La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

— Santiago de Chile, Domingo 1.o de Septiembre de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,55 N.o 18.535

● SAN ANTONIO, Texas, 31 (ANSA).— El Presidente Johnson formuló una advertencia a la URSS contra nuevas agresiones a países de Europa Oriental. En un discurso pronunciado anoche, el Jefe del Ejecutivo norteamericano no mencionó a Rumania, pero la alusión a ese país fue muy clara.

—El Mandatario se refirió a rumores de último momento de que los soviéticos, que ocupan todavía Checoslovaquia, podrían repetir esa intervención militar "en otras partes de Europa Oriental, en los próximos días".

—"No podemos y no debemos —recalcó Johnson— volver a un mundo de agresión desenfrenada. Nadie tenga dudas —añadió— sobre la opinión genuina de los norteamericanos al respecto".

—Y finalmente previno: 'Estamos a favor de la paz, y por ello, mantendremos toda nuestra vigilancia ante la agresión comunista".

(PASA A LA PAG. 10)

EE. UU. no aceptará nuevas agresiones de la URSS

DESPLIEGAN EN LAS FRONTERAS TROPAS DEL PACTO DE VARSOVIA

RUMANIA ES LA PROXIMA

BELGRADO, 31 (ANSA).— La radio yugoslava ha transmitido hoy toda la mañana noticias referentes a concentración de tropas del "Pacto de Varsovia" cerca de la frontera de Rumania y en el sector norte del confín yugoslavo (o sea Hungría), lo que ha suscitado gran preocupación en todo el país.

En Yugoslavia se teme que tropas soviéticas, búlgaras, húngaras, polacas y alemanas puedan penetrar en Rumania (como han hecho en Checoslovaquia), agravando la crisis en un sector muy cercano a este país.

● Esta mañana el Ministro de Relaciones Exteriores, Marko Nikezic, se encontró con el Embajador estadounidense Elbrick Durke, con quien discutió presumiblemente sobre la situación.

● **Rumania y Yugoslavia tomaron partido por el "nuevo curso" de Checoslovaquia y censuraron duramente la invasión de ese país.**

● BELGRADO, 31 (ANSA).— La radio yugoslava dijo que las noticias de concentración de tropas del "Pacto de Varsovia" a lo largo de los confines rumanos son de "fuentes occidentales". (Desde el día de ayer en Viena y en Bonn, fuentes periodísticas hablan de movimientos de tropas cerca de esos confines.)

● **La polémica de Yugoslavia y de Rumania con la Unión Soviética se ha apaciguado en los últimos días, posiblemente a consecuencia de presiones por parte de Moscú: el Presidente rumano, Nicolae Ceausescu, mantuvo una conversación anteayer con el Embajador soviético en Bucarest, mientras el Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, se reunió ayer con el representante de Móscú en Belgrado. Ambas conversaciones tuvieron efecto por petición del representante soviético.**

● Después de las dos conversaciones, fuentes oficiosas rumanas y yugoslavas habían expresado el propósito de los dos países de "no hacer nada que pueda agravar la situación en este momento delicado".

espachados al Congreso

Proyectos de Profundo Significado Nacional

SEIS PROYECTOS de ley envió ayer Ejecutivo al Congreso Nacional que tendrán un profundo significado de transformación de la economía nacional, de ordenamiento administrativo, de reforma de la previsión, además de establecer mayor justicia tributaria, significarán en su contenido total y conjunto un nuevo y trascendental impulso para el desarrollo del país.

Estos seis proyectos forman una concepción global y planificada que abrirá gran debate público, en el cual deberán, según palabras del Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, participar todos los chilenos. "Por primera vez en la historia de nuestro país —agregó el Ministro, que es el principal artífice de estos proyectos— se tiene la valentía de plantear en forma de proyectos de ley asuntos tan importantes y candentes como, por ejemplo, una reforma sustancial de la previsión, que actualmente está estrangulando y agotando las energías de Chile".

El primer proyecto de ley es el del Presupuesto Fiscal para el próximo año.

● Según lo establece, las estimaciones de ingresos corrientes para el próximo año ascienden a Eº 10.590,5 millones y a US$ 23.000.000, en tanto que los ingresos de capital por concepto de tributación y participación en las utilidades de la Gran Minería del cobre llegarán a 122 millones de dólares. De esta manera, el total de ingresos tributarios expresados en moneda nacional alcanzarán a Eº 11.750,7 millones.

A esto hay que agregar los préstitos.

(PASA A LA PAG. 10)



Los alumnos de la Facultad de Teología de la Universidad Católica están activamente participando en las diversas pro gramaciones de la Semana Universitaria. Para ello, ayer realizaron un original desfile por calle Ahumada, solicitando ayuda a fin de financiar sus presentaciones. El público no regateó su colaboración, máxime cuando en este acto participaron auténticas religiosas como lo muestra el grabado.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS Solicitadas entre el 9 al 24 de Agosto de 1968.-

SANTIAGO, 2 de Septiembre de 1968.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "RENACIMIENTO"; "TRIUNFO".

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "COCESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y "DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "FACTA"; "HUYGK"; "CINTAC"; "TREFILAMT"; "ZIMALOY".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales y yeso.— "MARBELLA"; "ULTRAPLAST"; "ELOPAN"; "GAF".

Clase 8.—Arboles vegetales, sus productos en bruto.— "PANAMERICAN".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, cocho.— "COCESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "AZTRAN"; "GAF".

Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "RENACIMIENTO".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "QUICK-SEAL"; "METAL-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA-TODO".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "EMPERATRIZ"; "COCESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "QUICK-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "METAL-SEAL"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA TODO"; "FOX"; "ACRYLYD"; "SHER-WOOD"; "SHER-WILL-GLO"; "POTENT"; "KROMALIN"; "JET"; "FLO-GLO"; "COMBO"; "BLAZ-ON".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar.— "DRIVE"; "QUICK-SEAL"; "METAL-SEAL"; "KLEEN-FLUSH"; "GOSKET AND RIM CEMENT"; "GOSKET MAKER"; "LOOSEN-ALL"; "AFLOJA-TODO"; "PERR"; "CLORALBA".

Clase 22—Vidrio en plancha.— "PHOTOGRAY".

Clase 23.—Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes.— "ELOPAN"; "GAF".

Clase 24.—Papeles decorativos.— "VYMURA"; "ASTRAN".

Clase 26.—Escobas, plumeros, cepillos, pinceles.— "SPUMEX".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.— "FACTA"; "YELMO".

Clase 29.—Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores.— "S & W".

Clase 30.—Máquinas y aparatos de aseo.— "YELMO".

Clase 31.—Prensas, máquinas y útiles para imprimir.— "RHEINMETALL".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "YELMO"; "SARCO".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros.— "YELMO"; "SARCO"; "GAF".

Clase 36.—Máquinas, aparatos y vehículos.— "COCESA"; "COBRE CERRILLOS"; "COCEVIN"; "TTU"; "TTMU"; "COFEX D y DF"; "COSOL S y DS"; "TERMOPLAC"; "IMPLA"; "M W L"; "HUYCK"; "WEHRLE"; "RELEI"; "GAF".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "YELMO"; "DOUGLAS".

Clase 39.—Vajilla, envases de metales no preciosos.— "M W L".

Clase 40.—Recipientes y envases de madera, de cartón, de papel.— "PEALPA"; "COL-SIL".

Clase 41.—Recipientes y vajilla de vidrios y loza.— "PHOTOGRAY".

Clase 42.—Muebles, maderas elaboradas.— "GUZMAN".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "HUYCK"; "ELOPAN"; "INDETEX"; "GAF".

Clase 46.—Colchados, cortinas, alfombras.— "FALDIGAS"; "KAYSER"; "GAF".

Clase 47.—Ropa de vestir, interior y exterior.— "SPORTJAMA"; "CINTURG-NOIRG"; "TEXORO"; "N-C"; "IDEAL"; "CORRALERO RIDERS etq"; "DINO"; "RANGO"; "EDSOR"; "CHARLOTT"; "CATU"; "SIDNEY"; "SAMANTHA"; "COQUETT"; "VIVANT"; "ETIQUETA (dos pelotas con círculo en fantasía)"; "VARPE"; "VIVANCE".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "EGUSSOT".

Clase 49.—Plumas de adorno, flores artificiales.— "EGUSSOT".

Clase 50.—Calzado.— "FORTACHIN"; "AMAPOLA"; "BATIN 2 etqs"; "DONOSTY"; "OLDANI"; "IMPREGNO"; "ANGELICA".

Clase 56.—Instrumentos y útiles de tocador.— "OCHO POR DOCE"; MARISOL"; "DURADENT"; "ERICH REIFCHNEIDER"; "NEVDATCHINE".

Clase 57.—Productos de perfumería.— "PLATIBLOND"; "FLAS"; "PLATIBLUE"; "MONSIEUR ROCHAS"; "SAVONA"; "KAREEN HORN"; "OCHO POR DOCE"; "MARISOL"; "ERICH REIFCHNEIDER"; "CONTRA"; "M A R Y QUANT"; "MUM MIST"; "L P"; "CREAMSILK"; "PRESIDENTE"; "NEVDATCHINE".

Clase 60.—Leche en todas sus formas.— "FLIPIN".

Clase 61.—Aceites comestibles, especias y aliños.— "CHIMENTA"; "LAICO"; "VIVACETA".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles en estado natural.— "GIGAPOLY"; "PONTIGO"; "IDEAL 4 etqs".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "IDEAL 4 etqs"; "NAIPE".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "IDEAL 4 etqs".

Clase 65.—Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "RIKOFEKE"; "COFFELIN"; "AGRONORTE"; "SANGAY"; "HACIENDA SANGAY"; "CHING CHING"; "NAIPE"; "DIN-DON"; "FLIPY"; "TIPS"; "TOTAL"; "TRUCTUS".

Clase 66.—Galletería, pastelería y confitería.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "O'TITTY"; "CHOC-POLITO"; "JULITO"; "HELADOS POLO"; "C DRINK 6 etiquetas"; "FRUTELLA 4 etqs"; "CALAF 4 etqs"; "CALAF MIL HOJAS"; "CALAF 3 etqs"; "MARILU"; "CALAF 2 etqs"; "BATIBAR"; "CHOC-CHOC"; "CALAF 4 etqs"; "CALAF 7 etqs"; "MARILU"; "CALAF etq"; "CREAM CRACKER etq"; "FLIPIN"; "IDEAL 4 etqs"; "VALE OTRO"; "COBRE OTRO"; "DIN-DON"; "FLIPY"; "TOTAL"; "FRUCTUS".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "APROCON"; "IDEAL 4 etqs"; "NAIPE".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, hielo, helados.— "CAPRICHO"; "O'TITTY"; "JULITO"; "CHOC-POLITO"; "HOLIDAY"; "FLIPIN".

Clase 69.—Bebidas alcohólicas.— "LOS GUINDOS 2 etqs"; "VITEÑAC"; "REMY MARTIN"; "SEGUIN"; "CAYUMANQUI 3 etqs"; "ROMERAL".

Clase 70.—Alimentos para animales.— "FORTIGRO"; "PAINE".

Clase 71.—Tabacos, cigarros, cigarrillos.— "VIRGINIA SLIMS"; "MAGNUM"; "ESTO ES LIFE".

Clase 72.—Artículos deportivos, juegos y juguetes.— "OUIJA"; "MYSTIFYING ORACLE"; "MAVERICK"; "MEC-TOY".

Clase 73.—Artículos para viajes, talabartería.— "INPLA".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y famacéuticos.— "TUSIGEL"; "INTRASIN"; "INTRAZINA"; "MAGNAFLOC"; "BETICOL"; "CERCOBIN"; "OXISTECLIN"; "MACE"; "EUTERGIN"; "DEMEBRONC"; "DRAPSULETTES"; "BINODIAN"; "DIPOVIN"; "NEMACUR"; "STANNORAM"; "MAGAMP"; "ROOTIN IRON"; "STATYL"; "ALMEVAX"; "ECAPAR"; "SANDOPAR"; "IRGASTAT"; "MONOSTICON"; "BRUFEN"; "L P"; "COL-SIL"; "LEVOXIN"; "HIFREX"; "GRAVIDINON".

Clase 76.—Abonos artificiales.— "RENACIMIENTO".

Clase 77.—Aparatos médicos, ortopédicos, dentístico, quirúrgicos.— "MINOR"; "PHOTOGRAY"; "Z"; "OM-GA".

Clase 79.—Artículos ópticos y de cálculos.— "TERRAMETRICE"; "RHEINMETALL"; "TIME etq"; "LUCIFER".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "TIME etq"; "VENTADINAMICA".

Clase 81.—Impresos no periódicos.— "LEYES ANOTADAS, PERMANENTES Y VIGENTES"; "HUCKE SABOR A MAS Y MEJOR"; "COMERCIAL MAIPO"; "COMERCIAL Y FINANCIERA ACONCAGUA"; "RADAR"; "CM"; "CFA"; "INDUS LEVER S. A. C. I."; "FOX"; "LO VENDE, LO GARANTIZA Y ATIENDE"; "ENANO"; "PRACTICA FORENSE"; "DR. HEFMO MEDICO DE SU TELEVISOR"; "TIME ETQ"; "EXIMPORT"; "ELOPAN"; "DU & BRADSTREET"; "D & B"; "ATLAS VIA MUNDI"; "CARROUSEL EN MONTREAL"; "L P".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LEYES ANOTADAS PERMANENTES Y VIGENTES"; "YUGOSLAVENSKI VJESNIK"; "LIPP'S"; "ENANO"; "CITA"; "QUERIDA"; "TIME etq"; "DUN & BRADSTREET"; "D & B"; "CABALLEROS"; "REVISTA DE DERECHO JURISPRUDENCIA Y CIENCIAS SOCIALES Y GACETA DE LOS TRIBUNALES"; "GEOCHILE"; "CASCO DE ACERO"; "DELIRIO"; "TUCSON"".

Clase 83.—Armas de toda especie.— "DISEÑO TIRADOR (RWS)"; "CHEMICAL MACE".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "RANURIT".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"MALLOL", establecimiento industrial de talabartería en general; "EL TROTADISCOS", empresa de propaganda hablada, radiada televisada; "COMERCIAL MAIPO", establecimiento comercial de venta y distribución de artefactos para el hogar y similares en la provincia de Santiago y distrib. comercial de venta de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "COMERCIAL Y FINANCIERA ACONCAGUA", establecimiento comercial de distribución y venta de vehículos motorizados en la provincia de Santiago; "RADAR", establecimiento comercial de venta y distribución de artefactos para el hogar y similares en la provincia de Santiago y comercial de venta y distribución de vehículos motorizados en general en la provincia de Santiago; "PULLBUS NORTE", empresa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago; "CM", establecimiento comercial de venta y distribución de artefactos para el hogar y similares en la provinc[...] Santiago y comercial de venta y distribución de vehículos motori[...] en la provincia de Santiago; "CFA", establecimiento comercial de [...]ta y distribución de vehículos motorizados en general en la prov[...] de Santiago; "CHILE MACHINERY AND MOTOR COMPANY LT[...] establecimiento comercial de venta, distribución e importación de [ve]hículos motorizados en la provincia de Santiago; "CHILE W[...] COMPANY", establecimiento comercial de venta, distribución e im[por]tación de lana de oveja en la provincia de Santiago; "CHARLOT[...] salón de belleza en la provincia de Concepción; "COCESA", estab[leci]miento industrial de fabricación de artículos de las clases 4, 12, [...] 36; "COBRE CERRILLOS", establecimiento industrial de fabric[...] de artículos de las clases 4, 12, 20 y 36; "LA SCALA", establecim[...] comercial para la venta y distribución de toda clase de artícul[...] todas las provincias del país, excluyendo la provincia de Sant[...] "CONTABICOOP", una oficina de contabilidades de cooperativas [...]milares en la provincia de Santiago; "S. O.", una oficina de pu[...]dad en las provincias de Santiago y Concepción; "A. P. C.", ag[...] de publicidad en todas las provincias del país con exclusión de la [pro]vincia de Santiago; "SOUNDPRAY", un establecimiento de armad[...] receptores de radio y reparación en las provincias de Santiago y A[con]cagua; "THE SANTIAGO NURSERY", una institución dedicada [...] cuidado del niño de edad pre-escolar en la provincia de Santiago; [...] FRAGAS CALEFACCION INFRA-ROJO LIMITADA", establecim[ien]to industrial de material refractario para artefactos de gas licua[...] cañerías; "ALPINA", lavandería y tintorería en la provincia de [San]tiago; "PRINCIPAL", botillería en la provincia de Santiago; "S[...] CO", establecimiento comercial de venta de repuestos de radios y [...]trucción de equipos relacionados con el ramo en la provincia de [Val]paraíso; "LOS CHILENEROS", un conjunto folklórico; "MARKET[...] PUBLICIDAD", una agencia de publicidad en la provincia de [San]tiago; "PUBLISERVICE", agencia de publicidad en la provincia [...] Santiago; "INPLA", fábrica de artículos de las clases 36 y 73 y co[...] cial en la provincia de Santiago; "CARRASCAL", criadero de árb[...] plantas y flores en la provincia de Santiago; "SIDECO", oficina d[...] formes comerciales en la provincia de Santiago; "LO VENDE, LO [GA]RANTIZA Y ATIENDE", empresa de propaganda de programas [...] blados, radiados y televisados; "BLOW-UP", tienda de ropa en gen[...] artículos de adorno en las provincias de Santiago y Concepción; [...] MARTIN", una radioemisora; "DONOSTY", venta de calzado en [la] provincia de Santiago; "MARRIOTT IN-FLITE SERVICES", una [em]presa de servicios de abastecimientos alimenticios de líneas aérea[s] la provincia de Santiago; "QUIMICA MAIPU", industria quím[...] "MISTER CHARLES", tienda de ropa de vestir en la provincia de [San]tiago; "PROVIDENCIA", negocio de cordonería en la provincia [de] Santiago; "DR. HEFMO"-PALABRA Y ETIQUETA", establecimi[ento] industrial para la fabricación, armaduría y reparación de televis[ores] radios y similares y todos los demás artículos comprendidos en las [cla]ses 37, 79 y 80; "EXIMPORT", oficina de importación, exportaci[ón] distribución de toda clase de mercaderías en las provincias de Va[lpa]raíso y Concepción; "MONACO", imprenta en la provincia de Sa[ntia]go; "MAVERICK", venta de artículos de la clase 72 en la provinci[a de] Santiago y fábrica; "V.I.S.A.", oficina de prestación de servicio[s] mo: descuentos, créditos, seguros en la provincia de Santiago; "[...] SEMAT", establecimiento comercial de venta y distribución de me[...] maquinarias y minerales en la provincia de Santago; "ARANJU[...] establecimiento de distribución y venta de artículos eléctricos y d[e] artículos para el hogar en la provincia de Santiago; "LA RIVIE[...] fiambrería y rotisería en la provincia de Valparaíso; "VIAJE[...] PIO", agencia de turismo y viajes en la provincia de Santiago; "V[EN]TADINAMICA", empresa de propaganda hablada, radiada y tele[visa]da; "RAMON FREIRE", compañía cooperativa de inversiones en [las] provincias de Santiago y Valparaíso; "PUSSYCAT", bazar en la [pro]vincia de Valparaíso; "EL REY DEL LOMITO CALIENTE", fuen[te de] soda y similares en la provincia de Santiago; "COMISUR", empres[a in]dustrial minera; "MAGRIFFE", tienda de alta costura en la prov[incia] de Santiago; "ACOA", asociación de criaderos de ovejeros aleman[es en] la provincia de Santiago; "THE EVERYWHERE", CHECK", em[pre]sa de servicios para la emisión y rescate de cheques viajeros en la [pro]vincia de Santiago; "CHAMBERI", bar, restaurant y similares [en la] provincia de Santiago; "LOS TAMARISES", bar, restaurant y simi[lares] en la provincia de Santiago; "METRACAR", establecimiento comerci[al de] compra-venta, arriendo y radio taxis de automóviles en las provi[ncias] de Santiago, Valparaíso y Concepción; "FIDECOOP", cooperativa [de] prestación de servicios a las escuelas primarias, secundarias, técni[cas,] normales, tales como venta de material didáctico, escolar y mobi[liario] en todas las provincias del país; "EL BOSQUE", bazar en la prov[incia] de Santiago; "FERING MUSIC", editorial de música; "BIO-BIO", [em]presa de transporte de pasajeros y carga en las provincias de Ñ[uble,] Bío-Bío, Malleco, Cautín y Valdivia; "CODISA", establecimiento [de] compra venta de autos en la provincia de Santiago; "NAPOLI", [...] de calzado en la provincia de Antofagasta; "DITELCO LTDA.", [em]presa importadora y distribuidora de maquinarias industriales y h[erra]mientas en las provincias de Tarapacá y Santiago; "TRAVEL-TO[...] agencia de turismo y viajes en la provincia de Santiago; "S.D.D[...] estudio fotográfico y artístico en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las [que] deberán presentarse en el Sub-Depto. Conservador de Marcas Com[ercia]les del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección d[e In]dustria y Comercio, Teatinos N.o 50, 2.o piso, en el plazo de 30 [días a] contar desde la última publicación.

Las etiquetas que se acompañan a estas marcas, se exhiben e[n las] vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Propiedad Indu[strial]

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION DE AERONAUTICA

— AVISO —

PARA CLUBES AEREOS, PILOTOS PRIVADOS Y ALUMNOS PILOTOS

Se pone en conocimiento de los Clubes Aéreos, Pilotos Privados y Alumnos Pilotos, que la Dirección de Aeronáutica elaborará Manuales de Instrucción de Avión Cessna 172, traducción del Manual de Vuelo de la USAF.

Con el objeto de confeccionar la cantidad necesaria de ejemplares, se previene a los interesados que podrán inscribirse en el Departamento Normas de Vuelo de la Dirección de Aeronáuitca, Alameda N.o 1170, 10.o piso, Oficina N.o 9, hasta el 30 de septiembre de 1968.

EL DIRECTOR



Radios de Automóvil

Para todos los coches

"AUTRONIC"

MARCOLETA 573
TELEFONO N.o 396139

Río Maipo

A LOS REGANTES Y OTROS USUARIOS DE AGUAS EN LA ZONA DE INFLUENCIA DEL EMBALSE "EL YESO"

El Embalse El Yeso abrirá sus compuertas desde el día miércoles 4 de septiembre, a las cero horas, hasta el día martes ocho del mismo mes, en que cerrará sus compuertas.

Durante esa semana se entregará un caudal de 18 metros cúbicos por segundo, que equivalen a 2,4 litros por segundo por cada acción del Río Maipo. Todo esto en adición al gasto natural del Río Maipo durante la semana mencionada.

Se avisará oportunamente la próxima apertura de compuertas, que se tiene programada inicialmente para la semana comprendida entre el 23 y 29 de septiembre.

Ante la sequía actual, es imprescindible que los regantes aprovechen al máximo esta semana de riego prolongando cuanto sea factible el horario de riego, así como regando con la mayor eficiencia posible.

–Comisión Repartidora de Aguas de la Cuenca del Maipo
–Junta de Vigilancia del Río Maipo



DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se avisa a las firmas que han retirado Bases de las Propuestas que se indican, que éstas se han suspendido hasta nuevo aviso:

Propuesta Especial	N.o	53
" "	N.o	57
" "	N.o	58
" "	N.o	55
... ...		66
Grupos		92
"		

CLARO EL CANCILLER BRASILEÑO

LA VISITA DE FREI A BRASIL ACRECENTARA LA AMISTAD DE LOS DOS PAISES

tratos de Frei con la leyenda "Bienvenido" aparecen en las vitrinas del comercio de Río.

RIO DE JANEIRO, 31 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, José de Magalhaes Pinto, declaró hoy que la visita del Presidente Eduardo Frei, de Chile, la semana próxima, resultará en una mayor aproximación entre las dos naciones.

El Canciller hizo las declaraciones exclusivas a la United Press International en momentos en que en las vitrinas de las casas de comercio de Río de Janeiro comienzan a aparecer retratos de Frei, con la leyenda "Bienvenido", pequeñas banderas chilenas y brasileñas.

Frei llegará en la tarde del miércoles a Brasilia en visita oficial de una semaña, que se prolongará por Río de Janiero, la antigua capital, Salvador, y el centro industrial de Sao Paulo.

El Canciller dijo a la United Press International:

"Transmito al pueblo chileno, en vísperas de la visita del Presidente Eduardo Frei al Brasil, las manifestaciones de simpatía y aprecio del pueblo brasileño. La presencia del Jefe de Gobierno de Chile en nuestro territorio, al conmemorar nosotros un nuevo aniversario de nuestra Independencia, constituye un privilegio en las relaciones entre los dos paises".

"Estoy seguro de que el diálogo entre el Presidente Eduardo Frei y el Presidente Arthur Costa e Silva, dará como resultado una mayor aproximación del Brasil y de Chile, que se reflejará en el incremento de nuestras relaciones de intercambio y de amistad duradera".

ina Conferencia Episcopal

ran Cruzada Social Prepara la Iglesia Latinoamericana

s cerca de las masas pobres y las clases desamparadas.

DELLIN (Colombia), 31 (UPI).— la independización Iglesia local frente a la Santa Sede constituye uno aspectos sobresalientes de la Segunda Conferencia Epis- Latinoamericana, según fuentes religiosas que están pando en los debates.

conferencia concluyó hoy su primera semana de ta- después de un debate general en torno a siete ponen- ue profundizan el documento de trabajo elaborado por bispos latinoamericanos.

tre el lunes y el viernes los Obispos deben llegar a siones concretas para aplicar en la América Latina las as estructurales de la Iglesia y la nueva doctrina so- ue emanan del Segundo Concilio Vaticano y de las En- s Papales tales como "Populorum Progressio".

acuerdo con las fuentes religiosas, la primera semana ores ha señalado un cambio abismal de lo ocurrido en reuniones similares del pasado cuando la Santa Sede representantes ejercían un control casi absoluto y una cia definitiva en esta conferencia.

participación de los delegados vaticanos ha sido dis- y la orientación general de los debates ha corrido a más que todo de la Jerarquía latinoamericana.

n ejemplo notorio ha sido la actitud del Cardenal An- Samore, presidente de la Comisión Pontificia para la ca Latina. Aunque Samore es uno de los tres copresi- de la conferencia, parece haberse relegado delibera- nte a segundo plano y no ha tenido ningún pronuncia- o polémico que se conozca.

esidente Díaz Ordaz fronta el Chantaje de los Extremistas

XICO, 31 (UPI).— El Presidente Gustavo Díaz Ordaz nunciará mañana el discurso más importante de su no, afrontando una crisis de "chantaje olímpico" de distas amotinados.

udiantes contrarios al gobierno han amenazado con sa- tear el discurso presidencia

cree que Díaz Ordaz, con su voz suave y términos di- ticos hará una seria advertencia de que en el futuro el no actuará con mano de hierro.

discurso anual sobre el estado de la nación es una for- lidad constitucional destacada solamente por su pompa ción.

ro con las Olimpíadas en puertas, y el ejército haciendo paros y utilizando vehículos blindados contra los estu- s en las calles, México espera el domingo la respuesta encial al interrogante más grande del año: ¿cederá el no o se tornará más enérgico?

existiría ningún problema de no ser por las Olimpia- s que, irónicamente, son un festival internacional de voluntad y deporte que México, especialmente, ha pro- como las competencias de la paz y la fraternidad.

Cuatro Trasplantes imultáneos con las ísceras de una Joven

OUSTON, 31 (UPI).— Cinco equipos quirúrgicos del Hos- tal Metodista dirigidos por el doctor Michael E. Eba- rasplantaron el corazón y otros tres órganos de una mu- cuatro enfermos distintos, cumpliendo una empresa gica sin igual en la historia.

s médicos también se preparan para trasplantar las cór- as de la señora Nelva Lou Hernández, de 20 años de que falleció como consecuencia de una herida de bala cabeza.

corazón, los dos riñones y un pulmón fueron injerta- otros pacientes.

riñón fue injertado a William C. Kaiser, de 41 años, y en Thomas A. Stevenson, de 22.

corazón fue dado a William C. Carrol, de Arzon, y el ulmón se injertó a William . Whaley, de 39 años de

dos los enfermos se encuentran en estado satisfactorio, se informó en el hospital.

traslado del pulmón es el primero que se intenta en el ospital Metodista, sede del Centro Médico de Texas, también opera el doctor Denton A. Cooley, el cirujano ctivo en los trasplantes de corazón.

SACAS Y CHAQUETONES DE CUERO

- Ovoles Colegiales
- Casacas ... ero
- Chaquetones de Castilla
- Pie...s
- Guantes para motonetistas

PRECIOS SIN COMPETENCIA

"COLD WIND"

San Diego 531 - Fono 55949

SE ARREGLAN Y PINTAN CASACAS

repuestos Ford Chevrolet

PARA SU FORD, CHEVROLET,

SURTIDO COMPLETO:

- Ruedas - Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios- Molduras

ANTONIO CASTILLO H.
10 DE JULIO 860



PREVISION Y SISTEMA TRIBUTARIO:

2 Sustanciales Reformas en la Estructura Económica Nacional

AYER FUERON enviados al Congreso Nacional seis proyectos de ley que prácticamente transformarán a nuestro país en aspectos básicos y de enorme trascendencia, como son la previsión, la tributación, los gastos públicos, el reajuste de remuneraciones, el ahorro, etc.

El primer proyecto se refiere al Presupuesto Fiscal para el próximo año y señala que, de acuerdo con las estimaciones, los ingresos corrientes provenientes del sistema tributario vigente, alcanzarán en 1969 a Eº 10.590,5 millones, y US$ 23,0 millones, en tanto que los ingresos de capital por concepto de la tributación y participación de las utilidades de la Gran Minería del Cobre ascenderá a US$ 122,0 millones. De este modo, el total de ingresos tributarios, expresado en moneda nacional, llegará a Eº 11.750,5 millones, cifra que es superior en 27,0 por ciento al total de ingresos probables del ejercicio en curso.

Se estima, por otra parte, a la luz de los antecedentes ya disponibles, que se podrá contar con recursos externos por US$ 74,0 millones, de los cuales US$ 40,0 millones corresponderán a créditos externos que se requerirán para compensar la pérdida de producción provocada por la sequía y que darán origen, a través de la venta de los productos respectivos, a ingresos fiscales en moneda nacional que se destinarán a inversiones, tendientes también, a paliar los efectos de dicha catástrofe.

De este modo, los ingresos fiscales presupuestarios, ascenderán, en total, a Eº 12.340,0 millones. Con cargo a estos recursos el Proyecto de Ley de Presupuesto financia gastos corrientes por Eº 7.634,3 millones y US$ 75,2 millones y gastos de capital ascendentes a Eº 3.205,7 millones y US$ 102,3 millones.

El Presupuesto ha sido elaborado con un riguroso criterio de economía y no considera expansión alguna en los programas del Estado, habiéndose sujetado estrictamente los diversos Ministerios a instrucciones previas que autorizaban un aumento de un 20 por ciento nominal en los diversos rubros de gasto. De esta manera, se ha podido financiar con cargo a los recursos existentes una provisión de reajuste de Eº 1 187 millones y un ítem especial para inversiones destinadas a mitigar los efectos de la sequía por Eº 350,0 millones.

Por otra parte, con esta misma fecha se está enviando al H. Congreso Nacional un Proyecto de Ley que prorroga en lo que respecta a las empresas el empréstito forzoso en actual vigencia, establece un sistema definitivo para el Impuesto a la Renta Mínima Presunta e introduce diversas modificaciones al sistema tributario vigente con el objeto de racionalizar las franquicias tributarias y de reducir algunas tasas que gravan en exceso a diversos grupos de ocntribuyentes. Se calcula en Eº 380,0 millones el rendimiento neto de este proyecto, cantidad que se destinará a suplementar la provisión para pago de reajuste, que de esta manera alcanza a un total de Eº 1.567 millones. Con esta suma se deberá hacer frente a un reajuste general de remuneraciones de los servidores del Estado para el próximo año, y a los gastos derivados de los aumentos especiales ya acordados para el Magisterio, Fuerzas Armadas y Poder Judicial.

Se propone, a través del artículo 85.o del Proyecto, hacer efectivo el aumento de remuneraciones del próximo año, a partir del 1.o de enero por medio de una asignación imponible que fijará el Presidente de la República. La inclusión de esta disposición en la Ley de Presupuestos permitirá pagar el reajuste desde los primeros meses del año, evitando el perjuicio que a los funcionarios causa el retraso, ocasionado habitualmente por la larga tramitación de una ley especial. Al disponer de su ingreso total desde comienzo de año podrán estos funcionarios distribuir mejor el cumplimiento de sus compromisos, aprovechar mejores condiciones de precio con la consiguiente elevación de su ingreso real y no contraer deudas que reemplacen el reajuste de esos meses.

El Presupuesto así elaborado, no considera mayores gastos derivados de la necesidad de aumentar la inversión en sectores tales como CORFO, Obras Públicas y Vivienda para asegurar la tasa prevista de crecimiento de la Economía y para hacer frente en su totalidad a problemas de empleo derivadas de la sequía. En la medida que el Gobierno obtenga recursos adicionales a los ya considerados, sin recargar el sistema tributario y sin crear presiones inflacionarias por vía de la simple expansión en la cantidad de dinero, se suplementarán estos rubros en oficio posterior.

MAS ALICIENTES PARA CUENTAS DE AHORRO

Otro de los proyectos establece más alicientes a los tenedores de cuentas de ahorro del Banco del Estado. Señala el proyecto que:

Por una parte, el Banco del Estado de Chile, desde la iniciación del sistema, ha reajustado las cuentas de ahorro a plazo en el porcentaje del 100 por ciento del índice de precios al consumidor, quedando dentro del promedio señalado en la ley, y que, por otro lado, existen otros sistemas de ahorro que están autorizados legalmente para pagar un interés superior a un 4 por ciento anual, a pesar que se encuentran facultados, asimismo, para reajustar los saldos depositados. Aún más, estas fuentes de captación de ahorros no están limitadas en la suma a reajustar, mientras que la Ley 16.407 sólo autoriza al Banco del Estado de Chile para otorgar un reajuste sobre los depósitos que no excedan de 1 y 1/2 sueldos vitales anuales del Departamento de Santiago.

Como consecuencia de estas situaciones, el Banco del Estado de Chile presenta la imagen de reajustar en un menor porcentaje sus cuentas de ahorro a plazo, aunque siempre las ha reajustado en el 100 por ciento del índice de precios al consumidor, y a su vez se encuentra en una situación desventajosa con respecto a aquellas fuentes de captación de ahorros que tienen o proporcionan un mejor incentivo para ahorrar.

Estas situaciones desventajosas del Banco del Estado de Chile pueden ser solucionadas estableciéndose que el reajuste de las cuentas de ahorros a plazo será del 100 por ciento del promedio de variación que experimente el índice de precios al consumidor que determine la Dirección de Estadística y Censos (Artículo 2.o del proyecto), y dejando al Banco en libertad para fijar las tasas de interés que se paguen a las cuentas de ahorros reajustables, libertad de fijación que en todo caso quedaría entregada a una determinación por parte del Directorio de ese Banco (Artículo 3.o del proyecto) y a un pronunciamiento previo de la Comisión Nacional del Ahorro (Artículo 8.o).

Por otra parte, la Ley N.o 16.407 antes aludida, se encuentra reglamentada por el Decreto 405 del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial de 15 de febrero de 1966, el que dispone, entre otras materias, que sólo tienen derecho a reajuste las cuentas de ahorro a plazo abiertas en el Banco del Estado de Chile que se hallen vigentes al 31 de diciembre de cada año y que no registren más de dos giros en el año calendario.

La limitación de girar sólo dos veces en el año, si bien concuerda con la reglamentación normal de las cuentas de ahorro a plazo del Banco del Estado de Chile, representa una injusticia por el hecho que normalmente el imponente de ahorros gira los beneficios de intereses y reajuste que ha devengado su cuenta de ahorros con lo que de inmediato limita sus posibilidades de girar a una sola oportunidad.

Por estas razones, se considera necesario modificar el artículo 1.o del reglamento sobre Cuentas de Ahorros, permitiendo que el imponente pueda girar de acuerdo a las normas que determine el Directorio del Banco del Estado de Chile (Artículo 5.o del proyecto).

Con todo, estas medidas que se proponen y que tienden a otorgar mayores beneficios a los imponentes de las cuentas de ahorros a plazo del Banco del Estado de Chile deben estar relacionadas con los beneficios que se obtienen de una cuenta de ahorros.

PROFUNDA REFORMA PREVISIONAL

El proyecto de Reforma Previsional, es una de las iniciativas más importantes y abarcará a todas las cajas y sistemas de previsión existentes. Su transformación no puede esperar un solo día más. Terminará con las injusticias existentes. Se acabarán los jubilados que no alcanzan a tener 30 años de edad, o están en plena juventud y ya están jubilados.

En su exposición de motivos señala el proyecto que existen dentro del sector público, pensiones cuyos montos exceden de los Eº 10.000 mensuales. Es inaudito que un país de recursos limitados como Chile que se debate haciendo ingentes esfuerzos por salir del subdesarrollo y elevar las condiciones de vida de las clases más necesitadas, pague, por otro lado, pensiones de tales montos, los cuales exceden, en más de dos veces, los montos máximos de las pensiones que se pagan en Francia en Alemania Federal, países ricos y desarrollados.

Nuestro régimen previsional se presenta, además, excesivamente burocratizado y lento. Muchas son las causas que en ello influyen; pero una es la más poderosa: nuestros institutos previsionales, para poder dar cumplimiento al verdadero marasmo legislativo que los rige han caído en la burocratización. Y es así como Chile aparece como uno de los países que, proporcionalmente, gasta más en material de administración. En efecto se destina a ello aproximadamente el 13 por ciento de los ingresos, en circunstancias que, tal como consta de la Encuesta sobre el Costo de la Seguridad Social de la OIT (Ginebra 1967) lo que destinan otros países es lo siguiente:

Dinamarca: 2,9 por ciento; Francia, 2,8 por ciento; Italia, 4,4 por ciento; Suecia, 2,2 por ciento, etc.

Desde el punto de vista del esfuerzo que hace la comunidad chilena para financiar el régimen previsional, tenemos que, según el último cálculo realizado por la Superintendencia de Seguridad Social, él debe estimarse en alrededor del 17 al 18 por ciento de la renta nacional. Este porcentaje es bastante elevado. Más elevado que el de cualquier otro país latinoamericano. Aproximadamente el doble que el de Argentina; más del doble que el de cualquier otro país latinoamericano, con excepción de Argentina y Uruguay; tres, cuatro, cinco y seis veces superior, al de varios países latinoamericanos. Sólo es comparable con los porcentajes que ofrecen los sistemas más avanzados de Europa. En el estudio de la OIT a que se ha hecho referencia puede verse que Bélgica destina a seguridad social un 15,2 por ciento; Francia un 15,5 por ciento; Italia un 15,3 por ciento; Suecia un 16,5 por ciento; Reino Unido un 11,7 por ciento; México un 2,7 por ciento; Yugoslavia un 11,5 por ciento; Unión Soviética un 10,2 por ciento; Paraguay un 3 por ciento; Venezuela un 2,4 por ciento; Uruguay un 13,3 por ciento.

En efecto, los egresos de nuestro sistema han aumentado desde 1959 hasta 1966 de 413,6 millones de escudos a 3.143,8 millones de escudos; lo que significa un aumento nominal de un 760,1 por ciento y un aumento efectivo, expresado en moneda deflactada, de un 65 por ciento.

Uno de los factores que más ha incidido en este aumento, es el mayor costo del régimen de pensiones; el cual en 1959 representó el 34,3 potr ciento del total de los egresos del sistema, para aumentar al 41,3 en 1964 y al 43,1 por ciento en 1965. Y las estimaciones que existen para los años 1966 y 1967 son de porcentajes aún superiores.

En el Servicio de Seguro Social, el número de las pensiones ha aumentado de 103.643 en 1957 a 260.200 en 1965 y a 319.971 en julio de 1968. La Caja de Previsión de Empleados Particulares, que es otro instituto en donde no se da la variante de pensiones prematuras, su fondo jubilaciones sólo pudo pagar las pensiones hasta 1962, y desde 1963 las debe pagar haciendo uso del fondo de indemnización. El número total de pensiones en Chile fue en 1957 de 223.736; en 1965 subió a 455.900; y la estimación probable para 1968 es de alrededor de 570.000 pensionados, lo que supone un pensionado por cada cuatro activos. A este ritmo de aumento del número de pensiones, el país no puede continuar; y la proporción de un pensionado por cada cuatro activos, aproximadamente, la economía no la puede resistir.

A este mismo respecto es muy significativo considerar que, en el período 1963—66 la población de Chile aumentó en un 7 por ciento (de 8.217.000 a 8.795.000); los trabajadores activos aumentaron en un porcentaje levemente superior al anterior: un 9 por ciento (de 1.847.000 a 2.030.000); mientras los pasivos aumentaron en un 41,5 por ciento (de 357.000 a 505.000).

BASES GENERALES DEL NUEVO SISTEMA QUE SE PROPONE

El proyecto que se propone establece un sistema único y uniforme en materia de pensiones, el que habrá de regir en todos los institutos previsionales del sector civil, para quienes ingresen al sistema en el futuro y para quienes tengan menos de 10 años de cotizaciones.

Se pretende establecer que todas las cajas de previsión otorguen pensiones bajo los mismos requisitos, por los mismo montos, calculadas sobre idénticos sueldos bases, sujetas a los mismos procesos de reajuste o revalorización, etc.

No obstante lo anterior, el proyecto consulta un irrestricto respeto por los derechos ya adquiridos, vale decir, por las pensiones ya concedidas, también por los derechos de quienes a la fecha de la ley puedan legalmente impetrar el beneficio de pensión, y por los de aquellos que se encuentren próximos a tal situación y les falte cinco años o menos de cotizaciones para poder impetrar el beneficio de pensión. Todas estas personas, conservarán el derecho a causar pensión, en conformidad a la legislación actual.

Para quienes a la fecha de la ley tuvieren más de 10 años de cotizaciones y les faltaren más de cinco para obtener pensión por antiguedad, se consulta un sistema transitorio, en que se considera simultáneamente la edad y los años de servicio, según una escala inversa, en que a menor número de años de servicios se exige mayor edad, según se establece en el artículo 12.o del proyecto de ley.

En cuanto al régimen general a regir en el futuro, en el proyecto que se somete a vuestra consideración la edad para gozar de la pensión será de 65 años, tratándose de los varones y de 60 años, tratándose de las mujeres, sin perjuicio de la facultad que se otorga al Presidente para rebajar esas edades.

Se podrá jubilar con las edades máximas anteriormente señaladas cuando los afiliados hubieren cumplido los requisitos mínimos de cotización, vale decir, 15 años de cotizaciones los varones y 10 años de cotizaciones las mujeres.

En cuanto al monto de la pensión por vejez, se considerará un monto básico mínimo equivalente al 60 por ciento del sueldo base, el que será incrementado en un 1 por ciento del sueldo base por cada año de cotizaciones en exceso sobre 15; pudiendo llegar, en tal caso, hasta el 80 por ciento del sueldo base. Este monto es sensiblemente más alto que lo que ofrece la generalidad de la legislación comparada. En el Informe de la OIT, antes citado, aparece un cuadro sobre monto de pensiones por vejez para un beneficiario tipo, en algunas legislaciones, expresadas en porcentajes de salarios, y en él se observa como dicho porcentaje es de un 45 por ciento en la legislación de Alemania Federal; un 50 por ciento la de Bélgica; un 54,5 por ciento en la de Checoslovaquia; un 30 por ciento en la de Francia; un 50,3 por ciento a un 60,3 por ciento en la de Italia; un 50 por ciento a un 65 por ciento en la Unión Soviética; y un 62,1 por ciento en la Nueva Zelandia.

El proyecto establece pensiones de invalidez, que podrá ser total o parcial, según los casos, en beneficio de todas las personas que tengan como mínimo 36 meses de cotizaciones. El monto de la pensión es igual al 60 por ciento del sueldo base que, a su turno, es igual al promedio de las remuneraciones imponibles de los últimos 60 meses, calculado con la ponderación que el proyecto establece. Este monto será incrementado en un 1 por ciento por cada año de cotizaciones que registre el beneficiario más allá de los primero 15 años de cotizaciones y con la limitación de que en ningún caso podrá exceder de 80 por ciento del sueldo base de la pensión ya definido. La pensión de invalidez parcial dará derecho a una pensión igual al 50 por ciento de la anterior.

En cuanto a los montos de pensiones mínimos, el proyecto deja subsistentes las normas en actual vigencia.

El nuevo sistema mantiene los regímenes actuales sobre pensiones de sobrevivientes, pero modifica el de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas haciendo aplicable a ésta las mismas normas que rigen para los empleados particulares. El proyecto de reforma establece también normas especiales para aumentar en forma extraordinaria las pensiones de sobrevivientes vigentes otorgadas en conformidad a la Ley de la Caja de Empleados Públicos.

En materia de asignaciones familiares la reforma está concebida en términos similares a los previstos en el proyecto de ley enviado por el Presidente de la República al Congreso Nacional que pende de la consideración de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social de la Cámara de Diputados.

En el proyecto se considera además una delegación de facultades al Presidente de la República para que en el plazo de un año pueda reorganizar la administración de la seguridad social, pudiendo fusionar instituciones de previsión para este efecto.

Asimismo se propone facultar al Presidente de la República para modificar todos los regímenes de incompatibilidad de pensiones actualmente vigentes.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Presupuesto de 1969

En cumplimiento de la disposición constitucional respectiva, el Ejecutivo envió ayer al Congreso el Proyecto de Ley de Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para el año 1969.

Este proyecto tiene características extraordinarias, tanto por el hecho de tener que absorberse, en el año venidero, el impacto económico y financiero que causa la sequía que nos afecta, como porque se hace un efectivo esfuerzo para racionalizar sistemas y situaciones que, hasta ahora, no se habían podido encuadrar dentro de un esquema técnico que satisfaga las necesidades modernas de ordenamiento administrativo y funcional de los servicios del Estado.

Se trata, en la ley proyectada, de financiar un gasto público que será superior a los 12.800 millones de escudos, suma, en verdad, muy elevada; pero que ha logrado ser equilibrada con ingresos, debido a la acuciosa preocupación del Gobierno, para evitar déficit que repercutirían gravemente al ocasionar explosiones inflacionarias, inevitables cuando un presupuesto fiscal no está debidamente financiado.

Se ha debido llegar, como queda dicho, a un gasto de proporciones muy altas. Pero, todos y cada uno de los ítem que constituyen estos egresos, se estudiaron hasta en sus detalles más nimios, de manera que se redujera el monto en forma drástica, eso sí, que sin sacrificar, en modo alguno, los programas fundamentales, de reforma agraria, educación, desarrollo económico, construcción de obras públicas y demás inversiones estructurales básicas.

En cuanto a habitación, plan gubernativo que, en su aspecto general e inicial, fue siempre abordado como la manera de remediar el grave problema social que la falta de viviendas causa al país, en el presupuesto de 1969 trasciende de este exclusivo propósito y se transforma en uno de los motores más eficaces buscados para hacer frente al desempleo, que deberá ser una de las resultantes de la paralización de gran parte de las faenas agrícolas, que no podrán ejecutarse por falta de agua para el regadío.

Con oportunidad y eficiencia, el Gobierno ha enfrentado el fenómeno climático, lo cual permitirá paliarlo en gran escala y, lo que es aún más interesante, transformarlo, en cierto modo, en un impulso para la realización de adelantos que, si no se hubiera presentado esta emergencia, de seguro, habrían sufrido la postergación que impone nuestra permanente penuria financiera.

La introducción de adecuadas técnicas financiero-administrativas ha permitido incentivar la percepción de tributos en una cantidad tal, como ya lo expresamos, que significará poder cubrir con estos ingresos ordinarios del Estado todo el gasto —ordinario y extraordinario— en que deberá incurrirse durante el año venidero. Y lo que todavía es más notable, deja lugar a que diversos impuestos sean rebajados, como son los tramos bajos del global complementario, los que gravan a las sociedades de personas y el empréstito forzoso de 7 por ciento sobre el mismo global, que, en adelante, sólo se aplicará a las empresas, dejando de pagarlo, por lo tanto, las personas naturales.

Constituye esto una demostración de eficiencia organizativa y de manejo de las finanzas públicas, que debería destacarse en todo lo que significa y, en especial, ponerse de relieve en sus proyecciones para el futuro ya que se demuestra que cuando el Gobierno vigila de manera adecuada el cumplimiento de la legislación tributaria, impidiendo las evasiones, es incluso posible llegar a una reducción de tasas, obtenida a través de la extensión de la masa de contribuyentes.

Seis proyectos complementan el de la Ley de Presupuestos para 1969; inciden ellos sobre previsión social, ahorro, emisión de debentures por sociedades privadas, creación de una Oficina del Personal de funcionarios y escuelas de capacitación para los mismos, sistematización de los organismos previsionales. Todos ellos, de un modo u otro, inciden en la política financiera del Gobierno que, mediante estas reformas, trata de obtener la aquescencia parlamentaria para crear en el país una unidad económica efectiva, sin dispersiones, privilegios ni exclusividades que resten coherencia al conjunto, haciendo difícil cuando no imposible, su manejo.

Se trata, pues, de un proyecto presupuestario que tiene una significación mucho más amplia que la sola fijación contable de un volumen determinado de ingresos que se destinan a financiar también determinados gastos. Se propone crear una vertebrada administración financiera y económica del país, que incluya, por supuesto, el ingente gasto que ocasiona la previsión social. Con ello se remediarán injusticias, se mejorará la Administración y, en suma, se pondrá en la actividad pública el orden indispensable para colocar a la nación en condiciones de enfrentarse con los problemas, cada vez más serios, que depara la economía interna y foránea del porvenir, que sólo pueden mirar sin aprensiones los pueblos que saben organizarse para superar esa etapa crucial de su vía hacia sus destinos superiores.

Se Creará el Ministerio del Desarrollo y Abastecimient[o]

El actual Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, pasará a llamarse del Desarrollo y Abastecimiento, según el proyecto de ley enviado ayer junto con las demás iniciativas al Congreso Nacional.
Para cumplir con los objetivos que se le señalan, se creará la Subsecretaría de Desarrollo y la Subsecretaría de Abastecimientos.. Se creará además la Dirección General de Industrias. También se tratará de ordenar el Comercio Exterior.

Esta actividad tan compleja y tan vital para nuestro desarrollo se realiza hoy a través de una serie de instituciones, pero faltando una cabeza central que coordine, oriente y ejecute las medidas necesarias en esta materia. Dependiendo de la Subsecretaría de Economía, existe en la actualidad un Departamento de Comercio Exterior. Sin embargo, se hace indispensable elevar este Departamento a la categoría de Dirección para que tenga la jerarquía suficiente y necesaria para la misión tan importante de centralizar todas nuestras actividades de Comercio Exterior.

La Dirección de Turismo, actualmente existente, seguiría dependiendo de la Subsecretaría del Desarrollo, mientras que el Departamento de Cooperativas de la Dirección de Industria y Comercio sería la base sobre la cual se formaría una Superintendencia de Cooperativas, dependiente de la misma Subsecretaría. En la actualidad, operan más de 2.000 cooperativas, con más de medio millón de socios. Se justifica, entonces, la creación de un organismo contralor de todo este vasto movimiento, sacando la actividad de la Dirección de Industria y Comercio la que, por sus funciones propias, no es la más indicada para asumir esta tarea.

La Corporación de Fomento continuaría con sus funciones actuales, relacionándose con el Ministerio a través de la Subsecretaría del Desarrollo, y asumiendo algunas de las labores de la Dirección de Industria y Comercio que son más propias de un organismo con las características de la Corporación de Fomento.

De la Subsecretaría de Abastecimiento dependerían la Dirección General de Comercio Interno y la Dirección de Estadística y Censos. La Dirección General de Comercio Interno conservaría las funciones que hoy corresponden a la Dirección de Industria y Comercio en materia de regulación del mercado, fijación y control de precios. La Dirección de Estadística y Censos continuaría con sus funciones y atribuciones actuales.

Esencial para asegurar el abastecimiento y regular el mercado sería la Empresa de Comercio Agrícola, que seguiría relacionándose con el Ministerio a través de esta Subsecretaría. La Empresa asumiría algunas de las actuales funciones de la Dirección de Industria y Comercio.

REFORMA TRIBUTARIA

Otro de los proyectos de trascendencia fundamental es el que reforma sustancialmente todo nuestro actual sistema tributario haciéndolo más justo y más racional.

Básicamente se refiere a la racionalización de franquicias y a la derogación de exenciones del impuesto global complementario; impuesto patrimonial, empréstito forzoso y ley de impuesto a la renta.

Un breve detalle de las indicaciones de este proyecto, que son las siguientes:

a) La simplificación del sistema, al adoptarse un mecanismo único y general de franquicias, que se otorgarían a ciertas actividades económicas que el Estado estime conveniente alentar;

b) La eliminación de franquicias inútiles o excesivas que merman el rendimiento de otros tributos, como el Global Complementario, y que no favorecen a las empresas sino que disminuyen el impuesto personal que afecta a los contribuyentes;

c) La supresión de franquicias de tipo permanente ya que no se justifican, y su reemplazo por franquicias de duración limitada en el tiempo;

d) El incremento de las inversiones en bienes del activo inmovilizado destinado al giro de las empresas, por medio del aliento directo a ellas;

e) La promoción ordenada y planificada de determinadas actividades que se estimen deseables para la economía del país;

f) Evitar la creación de sectores que gocen de privilegios tributarios permanentes; y

g) Prevenir la comisión de fraudes mediante las franquicias.

Además, se faculta al Presidente de la República para permitir que los contribuyentes que sigan en el goce de franquicias y regímenes especiales que se deroguen puedan acogerse a las nuevas disposiciones que se dicten en uso de las facultades previa renuncia de las franquicias y regímenes especiales de que gozaban anteriormente.

Asimismo, se ha estimado indispensable derogar exenciones del Impuesto Global Complementario establecidas en la actual legislación, ya que este tributo por su carácter de personal y progresivo debe reflejar la contribución de cada individuo a los recursos del Erario respecto de todos sus ingresos sin discriminación de ninguna especie. Se hace presente que el impacto que esta derogación pueda ocasionar a ciertos contribuyentes se verá reducido por la propuesta rebaja de tasas en ciertos tramos del Impuesto Global Complementario.

Con todo, se mantienen las actuales exenciones que favorecen a los reajustes de los instrumentos de ahorro tales como los depósitos de ahorro para la vivienda y certificados de ahorro reajustables del Banco Central.

IMPUESTO PATRIMONAL

El Impuesto Patrimonial, viene a reemplazar al impuesto a la Retna Mínima Presunta, cuya vigencia termina el 31 de diciembre del presente año

El Impuesto Patrimonial, a diferencia del anterior

(PASA A LA PAG. 10)



CEDIO EN POLITICA:

La Invasión Checoslovaca SIGUE PENANDO A OLITICOS CHILENOS

Por Pablo Cruz N.

● La invasión de Rusia y los países del Pacto de Varsovia Checoslovaquia está trayendo todavía cola entre los parti- los políticos chilenos que, de una forma u otra, hicieron pre- ente su posición frente a la agresión.

● La crisis no termina en el Partido Radical, ruidosamen- e, mientras en el Partido Socialista también surgen proble- nas, aunque más en silencio. Entre los primeros, porque los lirigentes de turno del Partido Radical evitaron manifestarse ategóricamente en contra de la agresión y prefirieron orillar a médula del problema para no disgustar a los comunistas, ausando un remezón, cuyos efectos se sentirán todavía en narzo del próximo año.

SOCIALISTAS UBA

a los socialistas, el pro- a ha sido al revés. Cri- on duramente la agre- no sólo porque el repu- era el sentimiento unáni- le los chilenos, sino tam- porque era evidente pa- s seguidores de Fidel o que La Habana no po- sino condenar ácidamen- invasión. Las razones es a la vista: justificar la n de Rusia contra Che- vaquia era justificar una n similar de Estados Uni contra Cuba. Y los que naban a Estados Unidos por su intervención en Guatemala, Santo Domingo y Vietnam, tenían que, consecuentemente, condenar esta otra invasión, diferente sólo en las banderas de los soldados invasores.

El problema es que la Cuba castrista puede subsistir solamente gracias a la inyección económica de la Unión Soviética y, en esas circunstancias Fidel Castro no podía morder la mano que le da de comer. Por eso apoyó la invasión. Y por eso, también, criticó al Partido Socialista chileno, porque la ayuda que éste recibe para sus acciones guerrilleras y propaganda electoral son fondos cuya primera fuente está en Moscú. El hecho, además, no ha servido precisamente para mejorar ya las deterioradas relaciones entre comunistas y socialistas, como lo ha probado "El Siglo" al criticar en todos los tonos al semanario "Punto Final", órgano que representa los intereses de Cuba en Chile.

DOCTRINA Y ELECCIONES

En el Partido Radical, la invasión sirvió para demostrar el deterioro doctrinario en que se encuentra la colectividad dirigida por el senador Hugo Miranda, cuyos únicos propósitos son reeditar en 1970 la fórmula del Frente Popular, con socialistas y comunistas.

A cambio de ello, Miranda está dispuesto a transigir aún en la doctrina del Partido, como lo hicieron presente el senador Humberto Enríquez y la diputada Inés Enríquez en la carta en que reiteran su renuncia a sus respectivas candidaturas senatoriales.

La actitud de los hermanos Enríquez no es sino uno de los síntomas de la grave crisis que afecta al radicalismo.

Por otra parte, el retiro definitivo de la postulación de Humberto Enríquez por Concepción amenaza al Partido Radical de quedarse sin representante en el Senado por esa importante agrupación, ya que las vacantes quedarían copadas por triunfantes candidatos de la Democracia Cristiana, del Socialismo, del Comunismo y del Partido Nacional. El Partido derechista tiene buenas expectativas, especialmente si triunfa el movimiento iniciado por los Consejos Provinciales de Ñuble, Concepción y Arauco, que han pedido al senador Francisco Bulnes que postule por esa agrupación. Bulnes es actualmente senador por O'Higgins y Colchagua, pero ha anunciado que no desea continuar en la política, ni siquiera como candidato a diputado por el primer distrito de Santiago.

UNA PALABRA DE HONOR

El retiro de Bulnes de la competencia en O'Higgins y Colchagua no pudo causar, sino satisfacción al otro senador nacional por esa agrupación, Armando Jaramillo, porque es evidente que sólo un candidato nacional tiene alguna probabilidad de ser elegido. Por esa misma evidencia, Jaramillo no ha podido disimular su desencanto ante la postulación de Víctor García Garzena, ex presidente del PN y quen dejó su campaña en marcha como candidato por esa misma agrupación en una elección complementaria que dio el triunfo a la senadora María Elena Carrera.

Aunque Jaramillo logró obtener la palabra de honor de García Garzena de que no postularía, el problema se obvió mediante la orden de partido. Jaramillo, en una irónica carta, pidió igual actitud con Francisco Bulnes y con Edmundo Eluchans, quien fuera estrepitosamente derrotado por Benjamín Prado en una elección complementaria en Valparaíso.

DESPACHANDO PROYECTOS

Los problemas electorales no han impedido que el Senado se dé cuenta que, a días de que termine la legislatura ordinaria, el balance de proyectos despachados no es muy alentador.

Como todos los años al acercarse el término del período ordinario de sesiones, los padres conscriptos se han dado cuenta de que tienen materias acumuladas en cantidades industriales. El radical Humberto Aguirre se quejó de ello y dijo que el Senado estaba despachando proyectos a razón de uno por sesión. Como era inconcebible, pidió que el Senado celebrara sesiones especiales para despejar la tabla.

La sesión especial se hizo, el jueves pasado, despachándose un proyecto, el que concede personalidad jurídica a la Central Unica de Trabajadores.

La Cámara, más activa, está preocupada de despachar el mayor número de iniciativas legales posibles y se ha propuesto conferir a la mujer casada "la plenitud de sus derechos civiles", poniendo término "a su incapacidad para celebrar toda clase de actos y contratos. Queda abolida la protestad marital. El marido no es más representante legal de su mujer" (proyecto del comunista Luis Tejeda Oliva, casado dos veces, ocho hijos); de dar facilidades para la importación de obras de arte; de fomentar el regreso de los "cerebros fugados" mediante un proyecto que permite a los que han estado dos años ausente del país regresar con toda clase de objetos personales, menaje de casa y automóvil, hasta por un monto de 3.500 dólares (Vicente Sota sostiene que debe rebajarse a un año) y de crear el Departamento de Pudahuel, integrado por las comunas de Quinta Normal, Barrancas y Renca (iniciativa de los diputados socialistas populares).



El líder democratacristiano Radomiro Tomic aparece en la fotografía haciendo uso de la palabra en un ampliado celebrado por el Departamento de Pobladores del primer distrito de Santiago, con asistencia de representantes de las diez comunas de la capital. En la reunión inaugural, Tomic habló sobre la ley de Juntas de Vecinos. Concurrieron al acto los diputados Wilna Saavedra, Vicente Sota, Santiago Pereira, José Domingo Escorza y Luis Maira, y la directiva del primer distrito, integrada por Alfonso Aguilar, presidente provincial; Humberto Solar y Mario Rosales, vicepresidentes; Humberto Petridis, secretario general, y el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández.

ANTICOMUNISMO

El senador comunista Volodia Teitelboim acaba de pronunciar una nueva conferencia sobre el nacimiento y la vida de Máximo Gorky.

Nada dijo sobre su muerte. ¡No se lo preguntéis! Permanecería completamente mudo. Pero si queréis saber algo sobre el tema, podréis investigar la abominable historia que se ventiló, en 1938, ante los tribunales soviéticos sobre la muerte de Máximo Gorky. Ella es verdadera y falsa al mismo tiempo, pero forma parte de la sociedad en que vivió y murió el célebre y humano escritor. De ello, el senador comunista, contra todas sus normas de crítica literaria, no dirá nada. ¡No se lo preguntéis!

—oOo—

Supongamos que el Presidente de los Estados Unidos, después de la invasión a la República Dominicana, hubiese ordenado detener al líder coronel Caamaño Deño, lo hubiese llevado en secreto a Washington y después de dos días de conversaciones, también secretas, éste hubiese regresado pidiendo calma a los dominicanos y transmitiendo la orden de que las tropas norteamericanas permanecerían en territorio nacional mientras no se borren de las paredes los lemas antiimperialistas, ¿qué diría el Partido Comunista chileno sobre los hombres que hubiesen tomado parte en esa gestión? Es fácil saberlo; pues bien, comparad esa opinión con lo que léis todos estos días en "El Siglo" cuando nos habla, a su manera, de lo sucedido en Checoslovaquia...

—oOo—

Supongamos más:

Supongamos que el Ministro del Interior de Chile afirmara la necesidad de que el Gobierno debe tener más influencia en las radios, en la prensa y en la televisión, y tomara inmediatas medidas al respecto, censurando de paso, por ejemplo, al diario "El Siglo", ¿qué diría el Partido Comunista chileno? También es fácil saberlo. Comparad entonces otra vez esa presunta opinión con el aplauso que reciben las declaraciones de las autoridades checoslovacas, a raíz del "acuerdo de Moscú" en ese mismo sentido, que los comunistas chilenos rechazarían...

—oOo—

Atrevámonos a formular una pregunta, muy leve y muy simple, al diario "El Siglo". Se trata sólo de esto: ¿Qué juicio político merece a ese diario, hoy, el dirigente checoslovaco Alejandro Dubcek?

¡Hágannos el favor! Nada más que eso. Mas, recuérdenlo, debe ser ahora, en estos días, en estas horas, antes del próximo artículo de Pravda, antes de la próxima invasión...

Lo pide un

Anticomunista.

Durante su Estada en Brasil Editarán Libro en Portugués del Presidente Eduardo Frei

Coincidiendo con la visita del Presidente Frei al Brasil en la estada de acercamiento internacional y de buena voluntad que el Primer Mandatario chileno iniciará el próximo miércoles al gran país del Atlántico, un suceso literario-político-doctrinario enmarcará bajo un diferente aspecto la actividad del estadista chileno. El es la aparición en Brasil de la edición portuguesa del libro "América Latina Tiene un Destino", que el Presidente Frei escribiera hace algún tiempo en nuestro país, y que luego de publicarse en castellano, consigue ahora su primera traducción a un idioma extranjero.

La edición, por razones de actualidad, será lanzada durante la estada del Presidente Frei en Brasil y lleva un prólogo del escritor y político brasileño Tristán D'Athayde, que alcanzara la popularidad bajo el seudónimo de Alceu Amoroso Lima.

El prólogo aludido, lo entregamos en carácter de exclusivo a continuación, y está redactado en los siguientes términos:

En 1947, respondiendo a una invitación de Dardo Regules, nos reunimos en Montevideo cuatro amigos que creíamos representar en el Uruguay, en Argentina, Chile y en Brasil idéntica concepción humanista y cristiana de la democracia que todos habíamos recibido de Jacques Maritain o de Dom Sturzo y que procuraba su realización en los movimientos políticos europeos como simultánea reacción en contra de la democracia liberal capitalista estadounidense y el socialismo totalitario, tanto fascista como comunista, en Italia, Alemania y en Rusia. Durante una semana, junto con un numeroso grupo de personas que se interesaban por los problemas políticos de la América Latina, los que presentaban más y más un aspecto social hasta entonces mal delineado, debatimos tales problemas. Nacía desde allí —como aisladamente surgía en Venezuela, con el momiento universitario Copei, y un tanto más vagamente en Colombia y en el Perú—, la Democracia Cristiana latinoamericana. Dos años más tarde, en Buenos Aires, en plena era de Perón se firmaba el primer documento con los principios generales de lo que en aquel entonces apenas se denominó "Movimiento de Montevideo", en honor al gran líder uruguayo Dardo Regules y en memoria de su convocación.

De estos cuatro pioneros, tres se retiraron o no llegaron hasta el terreno de la política militante. Uno de ellos, el convocador Dardo Regules, quien desde hacía mucho tiempo militaba en el partido uruguayo de centro, la Unión Cívica, pequeño pero influyente grupo entre los "blancos" de la Derecha y los "colorados" de la Izquierda, fue sustraído de la escena por la siempre piadosa mano de la muerte, aún cuando muy prematuramente para los que en él reconocieron a una de las grandes fuerzas del cristianismo social. Otro, Manuel Ordóñez, inteligencia de excepcional brillo y de rara finura de espíritu y fluidez de palabra, se inclinó hacia la Derecha y aceptó la creciente participación de los militares en la política como medio para la corrección o control de la influencia del comunismo y del peronismo. El brasileño, siempre contrario a la política militante, se quedó solo en el plano doctrinario, con sus libros, sus estudiantes y sus artículos para la prensa.

De los cuatro iniciadores, sólo uno realizaría y pondría por obra, desde los más altos puestos de la Administración Pública de su país, e incluso desde la Presidencia de la República de Chile las promesas que ya parecía anunciarnos en las reuniones de 1947 y 1949. Es hoy, junto con Fidel Castro, la mayor figura política de la América Latina. Ambos quieren una misma cosa, vale decir, que nuestra América Latina juegue un decisivo papel en el tercer mundo, y que ésta pase, de ser sólo una fuerza hipotética y marginal como lo es hoy, a constituir una fuerza real en el mundo del mañana. Una fuerza de humanización en el universo tecnológico y tecnocrático que está resultando de la creciente alianza entre el primer mundo (Estados Unidos) y el otro (Rusia) de las superpotencias del siglo.

Tanto Eduardo Frei como Fidel Castro bregan por el mismo objetivo político-social, mas por caminos del todo opuestos: Fidel por la vía de la violencia, Frei por la vía de la armonía. Fidel por la subversión, Frei por la integración. Fidel por las guerrillas, Frei mediante el diálogo. Fidel derrumbando las instituciones feudales y militares existentes, de afuera hacia adentro. Frei derrumbándolas, o tratando de hacerlo, desde adentro hacia afuera. Fidel por la autoridad. Frei, mediante la libertad. Fdel, repudiando del todo el pasado. Frei, manteniéndose fiel a todo aquello que la tradición nos legara de eterno y sano, y preparando el futuro sobre la base de una profundización del cristianismo, como lo hizo Emmanuel Mounier. Mas ambos, Fidel y Frei, están en el umbral de un gran futuro para la América Latina, el que debería labrarse a base de colaboración y no de oposición, sobre la base de una coexistencia de la cual resulte una humana convivencia y no la lucha violenta entre extremismos radicales incompatibles. Si Fidel continuara en su intolerancia y si Frei fuese derribado o abatido por sus adversarios políticos que ningún impedimento le ahorran, será triste el destino de América Latina respecto de la cual Eduardo Frei dice cosas tan agudas y claras, tan exactas e irrefutables en las páginas que siguen.

Si he destacado estas dos grandes figuras que hoy se encuentran frente a frente en el presente de la América Latina, opuestas ambas al militarismo reaccionario, al capitalismo industrial del "big business", al tradicionalismo latifundista y a la mediocridad del conformismo de las clases medias, es porque realmente veo en esas figuras dos corrientes del pensamiento y de las inclinaciones temperamentales, tanto de las élites minoritarias como de las masas latinoamericanas. Y así como he adoptado la posición de Eduardo Frei, pese a reconocer en la de Fidel Castro una comunidad de finalidades con la primera, más una radical antítesis de procedimientos, considero, sin embargo, que ninguna de las dos, tomadas aisladamente y dadas las condiciones sociales actuales, representa el futuro de América Latina. Y mucho menos la persistencia de las actuales condiciones de estructuras esclerosas que fatalmente tendrán que cambiar en poco tiempo más.

Como dice Frei Montalva: "es un hecho que la América Latina está viviendo un proceso revolucionario". Detenerse es retroceder. Porque, como también lo dice: "La alternativa no puede ser ignorada: o existe un camino para una sociedad humana y libre, o caeremos en el desorden, en la violencia y en los extremismos totalitarios".

La solución que Frei nos propone es la de una doble integración: una en sentido horizontal y otra en sentido vertical. Esta, en el centro, médula o alma de cada una de las naciones que constituyen la comunidad latinoamericana. Aquélla, en las relaciones de cada una de dichas naciones con las demás.

En su carta de fecha 6 de enero de 1965, dirigida a cuatro de los dirigentes de la economía latinoamericana, decía Frei:

"En materia institucional, deseo igualmente presentarles la siguiente sugerencia: la de acordarles nítida participación a las fuerzas del trabajo en el movimiento integracionista, junto con las actividades empresariales, sean éstas individuales o cooperativas. La integración latinoamericana exige, como condición esencial, muy amplias bases populares, por cuanto, como todo proceso de tranformaciones estructurales, éste también fracasarían si quedara comprendido tan sólo dentro de los círculos oficiales, financieros y técnicos, por muy calificados que éstos sean".

Lo que les falta a nuestros tecnócratas es precisamente esa conciencia de que la ciencia económica y la técnica del planeamiento, privilegio de minorías calificadas, no pueden substituir la participación de las masas o el apoyo popular. Entre nosotros existen técnicos y científicos en sociología que sostienen que es indispensable recurrir a las fuerzas armadas para contener la anarquía e insatisfacción connaturales de las masas, a fin de que los técnicos y economistas se puedan abocar en paz a su labor de reconstrucción económica del país. De ahí el incondicional apoyo o respaldo que prestan a los regímenes militares, pués comparan la organización de una sociedad humana con la construcción de una represa. Se desvían las aguas del río para levantar las paredes de la represa. Cuando éstas quedan listas, se permite nuevamente que las aguas sigan su curso, ¡¡cómo si las masas humanas fuesen tan sólo cierto número de metros cúbicos de agua para impulsar turbinas!! Esa aplicación de los métodos cuantitativos a las personas humanas es lo que constituye el error científico de esos "científicos de la sociología".

Eduardo Frei, lejos de incurrir en tales aberraciones, como auténtico estadista y filósofo social que es, y más aún, como cristiano ejemplar, comprende perfectamente que el elemento humano consciente y libre, es realmente la razón de ser y el motivo supremo de todo dinamismo político, social y económico. De ahí que él sitúe a la integración popular como el elemento fundamental de toda obra de habilitación de las naciones latinoamericanas para que arrostren las exigencias de la nueva era de civilización universal que ya surge sobre el horizonte, si es que no se ha remontado ya hasta el cenit en este fin del siglo.

Esa obra de capilaridad social es preliminar o concomitante, empero, a la de la integración interamericana. Esta, sola o por sí misma, no realizará aquella. Pero aquella podría derivar en emulaciones nacionalistas que fatalmente cristalizarían en luchas, incluso militares, que interrumpirían o retardarían indefinidamente la elevación social de esa creciente masa humana que ya se hace presente.

La lectura de estos discursos del gran estadista chileno, hoy personalidad de irradiación no tan sólo interamericano sino universal, será de gran provecho para todos los que en nuestra tierra se empeñan en salir del atolladero en que estamos marcando el paso. Si no estamos satisfechos con el actual estado de cosas y no optamos por la solución castrista, si queremos ser consecuentes con las lecciones que nos da nuestra propia historia y si contemplamos el futuro con esperanza, confiando más en nuestras propias fuerzas que en cualquiera ayuda externa, como no deja de recordárnoslo Eduardo Frei, será caminando por el doble sendero de la integración vertical y horizontal por él recomendadas que podremos juntos hacer de la América Latina una civilización de valores naturales y sobrenaturales auténticos.

Y un hombre como Eduardo Frei es, sin duda alguna, una de las voces que no pueden dejar de ser escuchadas y seguidas como indicador que es de rumbos ciertos. La lectura de este breve libro confirmará ciertamente lo que en estas líneas apenas he esbozado. ¡Con cuánta alegría veo que el gran estadista de hoy colma con creces nuestras esperanzas depositadas en el joven compañero de hace más de veinte años!

RIO, 1968.



"Mensaje" Incurre en Graves Contradicciones

En sus últimos dos números, la revista ensaje" ha venido afirmando una línea lítica que es necesario detenerse a analar, dada la importancia intelectual y oral que dicha revista tiene.

En sus comentarios nacionales, se ha tado analizando el problema de la revoción chilena, y en dichos comentarios se ncluye que la experiencia de la Demoacia Cristiana en el Poder, ha fracasado. Textualmente se afirma, en el número agosto, que: "Hoy día muy pocos ponen duda, reconociendo los progresos alcandos en algunas materias —especialmente democratización promovida en diversos pectos de la vida nacional—, que dicha volución se frustró".

En el número de septiembre, que acaba aparecer, se va más lejos. Ya no se irma que la revolución en libertad haya acasado como experiencia política. Esta z, además, se descarta a la Democracia ristiana como alternativa política válida. a no se trata de que la política seguida aya sido errónea, sino que el planteaento mismo de la revolución democratastiana no tiene sentido. La frase texal dice: "Por una parte, la frustración oducida por el fracaso del proyecto "revolucionario" de la Democracia Cristiana su conversión en un proyecto de admiistración del orden establecido, aunque ertamente más moderno y completo que s anteriores".

Es este problema el que queremos analir, concretamente, en este artículo. No esde el punto de vista de la verdad de s afirmaciones, sino que desde el punto vista de las contradicciones en que se ve bligada a incurrir la propia revista "Mensaje" para poder afirmar tales cosas con nta liviandad y soltura de cuerpo.

La primera contradicción se encuentra n el mismo comentario nacional a que nos eferimos más arriba. En él se afirma: "Si asta 1964 la temática central fue la de na estrategia para el desarrollo moderno, iás bien de corte capitalista, hoy día —y forma cada vez más clara— tiende a rlo la de una revolución de tipo sociasta".

Hasta donde puede discurrir una mente bjetiva, resulta que jamás los pueblos mbian sus problemáticas en forma drásca —en el plazo de tres años—, a menos ue profundas y radicales mutaciones se ayan producido en su seno. No quiero dистir la veracidad de si en este momento problema central de la política chilena a, ahora, el de realizar la revolución solista. Creo que éso es falso y una simle disquisición adicional de la burguesía telectual, como me parece falsa la afiración de que la Democracia Cristiana aya fracasado.

Lo que interesa, no obstante, es que la vista se contradice a sí misma, en los rminos de su propio análisis.

Si es cierto que Chile, cambió su cено de gravedad desde el desarrollo de tio capitalista, hacia la revolución socialisen sus variables armada o pacífica, reulta que en este período ha existido una ofunda revolución. No puede haber otra terpretación de un cambio cultural y de spiraciones de tal naturaleza. En consecuencia no tendría sentido afirmar lo que firman. Puede haber revolución sin proemática socialista, pero no puede haber problemática socialista en una democracia capitalista sin que, previamente, haya una revolución. En otra ocasión analizaremos la problemática de fondo.

La segunda contradicción se encierra entre lo que afirma el comentario nacional y lo que se afirma en la editorial sobre la ocupación de la Catedral de Santiago.

Mientras en el primer caso se parte de la base de que tres años constituyen una cantidad de tiempo más que suficiente como para poder juzgar un proceso, en el segundo caso, se emplea una táctica mucho más matizada y serena. Se afirma la sana intención del movimiento que ocupó el templo pero se rechaza la inoportunidad de una medida que, por su radicalidad, puede servir, no para favorecer el cambio y el progreso, sino que para fortalecer a los enemigos de derecha. Además se reconoce que si bien las reformas que nacieron a raíz del Concilio Vaticano II, hace tres años, no han progresado con toda la rapidez requerida, no obstante, se han hecho progresos sustanciales que impiden las impaciencias extremas. En otras palabras, hay que tener confianza en que las reformas del Concilio son el camino más indicado, pero hay, además, que darle algún tiempo al tiempo.

Innecesario es recalcar la profunda contradicción que esos dos enfoques encierran. A pesar de que el problema del cambio, presenta las mismas características en todas las situaciones, "Mensaje" aplica una vara para la reforma de la Iglesia y otra diferente para la reforma de las estructuras chilenas.

En tercer y último lugar, se hace necesario notar que el enfoque doctrinario en que está asentado el análisis político presente no corresponde al que inspirara los números acerca de la Revolución Cristiana en América que se publicaran hace algunos años. Las premisas implícitas en ellos son diferentes y, por lo tanto, las conclusiones a que llegan son también diferentes. En este último sentido, es cierto que "Mensaje" evita llegar a conclusiones demasiado claras acerca del problema chileno. Pero no menos cierto es que la lógica interna de su planteamiento tiene una connatural orientación hacia posiciones concretas, de muy clara definición política. También, volveremos sobre este punto más adelante.

Constituye para mí una situación inconfortable tener que entrar en pública polémica con "Mensaje". Los sacerdotes que allí trabajan son mis amigos de muchos años. Sin embargo, me ha parecido necesario refugiarme en el viejo adagio aristotélico de "amigo soy de Platón, pero más amigo soy de la verdad".

Los cristianos, debemos estar dispuestos al debate franco y severo si las circunstancias así lo exigieran. Este es uno de los casos. Al asumir "Mensaje" una posición frente a la política chilena debiera estar en condiciones de fundamentarla en forma seria. En el entendido de que así es, es que abrimos esta polémica, para defender una política que, a nuestro juicio, representa el ensayo más valiente y sensato que se ha intentado para producir el cambio con el mínimo costo social posible. Las cifras, además, demuestran que pregonar su fracaso, puede ser fácil en las palabras, pero bastante menos fácil en los hechos, ya sea considerándolos en términos absolutos, con mucho mayor razón, en comparación con otros procesos.

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PAGO DE PENSIONES DE AGOSTO DE 1968

Oficiales y Empleados Civiles	Lunes	2 de septiembre	9.00 a 12.00 horas
Montepíos cuentas 1 al 8.850	Lunes	2 de septiembre	13.30 a 16.30 horas
Montepíos cuentas 8.851 y siguientes	Martes	3 de septiembre	9.00 a 12.00 horas
Suboficiales Mayores cualquier número de cuenta y Suboficiales cuentas 1 al 21.000	Martes	3 de septiembre	13.30 a 16.30 horas
Suboficiales cuentas 21.001 al 33.000	Miércoles	4 de septiembre	9.00 a 12.00 horas
Suboficiales cuentas 33.001 y siguientes	Miércoles	4 de septiembre	13.30 a 16.30 horas

DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO
Se efectuarán el martes 3 de septiembre.

DEPOSITO PARA PAGO DE PENSIONES EN PROVINCIAS
Se efectuará el jueves 5 de septiembre.

PAGO DE ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES

Oficiales, Empleados Civiles, Montepíos y Suboficiales	Jueves	5 de septiembre	9.00 a 12.00 horas

PAGO DE REZAGADOS
Viernes 6 de septiembre.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Vida Sacerdotal y el Control de la Natalidad

Trató el Sínodo Diocesano Santiaguino

UN NUEVO INTENTO para aprobar iniciativas en torno a la vida sacerdotal y religiosa, para discutir la conveniencia del control de la natalidad a la luz de la reciente Carta Pastoral de Paulo VI, la acción asistencial, cultura y medios de comunicación —materias pendientes desde el año anterior— se inició ayer. Cuatrocientos noventa y ocho asistentes, de ellos la cuarta parte laicos y el resto prelados, sacerdotes y religiosas participaron en la reunión a la que concurrieron el Cardenal de Santiago, Raúl Silva Henríquez y los Obispos Auxiliares de la Arquidiócesis de Santiago.

Este nuevo diálogo es el colofón del Sínodo Diocesano realizado hace un año en Santiago y a él se le dio especial importancia en los círculos ligados a la Iglesia, especialmente por la inquietud que se manifestó cuando un grupo de unas doscientas personas, entre ellos clérigos y religiosas se tomaron, semanas atrás, la Catedral Metropolitana.

En la reunión de ayer, que se prolongó hasta avanzadas horas en la sede del Colegio del Sagrado Corazón, en Apoquindo, se entregaron a la discusión los documentos relativos a Laicado, Acción Asistencial (régimen de previsión para los sacerdotes), Iglesia y Cultura y Medios de Comunicación.

Actuó como moderador el Presbítero Ismael Errázuriz, quien hizo una relación de lo obrado por el Sínodo Diocesano desde que se reunió inicialmente en septiembre de 1967, de acuerdo con las doctrinas conciliares para indicar luego el nuevo rumbo que debía seguir esta asamblea para interpretar las inquietudes que se hicieron presentes en lo que se llamó "Iglesia Joven".

Como se sabe, los "rebeldes" que participaron en la toma del Templo Metropolitano expresaron que deseaban llamar la atención a las autoridades eclesiásticas sobre la falta de diálogo entre la jerarquía eclesiástica y los fieles. Sostuvieron, además, la necesidad de que la Iglesia sea modesta y se encuentre en la realidad del Evangelio para así cumplir la doctrina de Cristo que estimuló el amor de los unos a los otros.

Un grupo de comisiones que integran campesinos, clérigos, religiosas, dirigentes gremiales profesionales, empleadas domésticas, periodistas, vendedores ambulantes, teólogos, madres de familia, profesores y hombres de empresa, trabajaron durante estos últimos meses para recoger las observaciones recibidas sobre cada una de las materias que el Sínodo Diocesano de 1967 dejó pendientes.

Los documentos fueron debatidos después de la exposición en un foro en el cual actuó como moderador Darío Rojas y en el cual tuvo intervención Luis Hevia, ex vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica y otras personas, que junto con Hevia participaron en los sucesos ocurridos en la Catedral.

Se expresó tanto en la exposición del Pbro. Errázuriz como en el foro que el documento de mayor importancia para este Sínodo Diocesano, cuyas conclusiones serán sometidas a votación en las próximas sesiones del 19 al 22 de septiembre, era el referente al Laicado. En este informe trabajaron empresarios, obreros, estudiantes, profesionales y empleados.

En él se tratan, entre otras materias, el control de la natalidad, sobre el que anteriormente se produjo acuerdo en el sentido de reconocer al Estado el derecho de llevar a la práctica una política de población, siempre que se salvaguardaran principios básicos y morales.

También tratan las dificultades de la empleada doméstica, las inquietudes del hombre de empresa y del profesional, y finalmente, aspectos relativos al matrimonio y la familia en los sectores mencionados.

DOSCIENTAS CINCUENTA FAMILIAS que habitaban en la población "callampa" Nueva Matucana, tercer sector, ayer pusieron término a su irregular situación habitacional. Su erradicación a terrenos de la chacra "Lo Amor", permitió que se elevara a 17 mil el número de personas "sustraídas" a ese tipo de poblaciones en nuestra capital. Juan Hamilton, Ministro de la Vivienda, y personeros de la Corporación de Servicios Habitacionales, tienen el mérito de haberse preocupado preferentemente de estas familias que arrastraban un añejo problema.



■ Para materializar esta erradicación, no tan sólo intervinieron las autoridades anteriormente mencionadas. También se hicieron presentes efectivos de la Cruz Roja, Ejército, Defensa Civil, Servicio Nacional de Salud, Dirección de Asistencia Social y Municipalidad.

■ El grabado superior registra a una pobladora que, apurada por su erradicación, rodea a sus aves de corral para llevarlas a la chacra "Lo Amor". Atrás quedan papeles diseminados, restos de basuras, el recuerdo de un pasado subhumano, de esas noches de invierno, frías y oscuras.

■ Luego, se refleja lo que quedó. Pequeños muros de adobes, piedras, las cuales sirvieron de "peso" a la techumbre. Restos de materiales de construcción inaprovechable. Muros que pronto sentirán el peso de las herramientas para despejar esa superficie que será destinada a campos deportivos.





■ El tercer cuadro muestra la partida de los pobladores junto al Ministro de la Vivenda, Juan Hamilton, a quien agradecieron este positivo esfuerzo realizado por el Gobierno. En el camión va de todo cuanto sirve para el nuevo hogar. Aquél que comienza a mostrar su diseño en el grabado inferior. Casetas entregadas por CORHABIT a quienes en la mañana de ayer marcharon de Nueva Matucana en busca de una nueva vida.



Comunicaciones Vía Satélite Entra a Operar en Braniff

BRANIFF INTERNATIONAL, pasará a ser la primera compañía aérea que en Chile, utilice el sistema global de comunicaciones vía satélite para comunicarse con su sede principal en Dallas la que a su vez se conectará automáticamente con todas las ciudades que sirve en su extensa red de vuelos.

Desde hoy a las 8 horas, BRANIFF INTERNATIONAL hará todas sus comunicaciones vía satélite, las que se establecerán a través de la Estación de Longovilo, unida a los Estados Unidos por 12 canales, mediante la serie de satélites INTELSAT, cuya velocidad de rotación es igual a la de la Tierra.

La estación de Longovilo, está ubicada a 100 kilómetros de Santiago, por el camino que de Melipilla conduce a la Planta Rapel. La antena parabólica pesa 200 toneladas, tiene una altura igual a la de un edificio de 10 pisos y su estructura es a prueba de vientos de 100 kilómetros por hora.

El sistema vía satélite permitirá mejorar las actuales comunicaciones y asegura un servicio de 24 horas. Esto tiene especial importancia para la reserva de pasajes sobre otras líneas, de hoteles, etc.

Con motivo de la inauguración del sistema BRANIFF, vía satélite, se intercambiarán mensajes entre Santiago de Chile y Dallas, destacando que es una fecha histórica, en el progreso mundial de las comunicaciones.

Luchan por Poder Sindical en Hospital José Joaquín Aguirre

■ UN POSIBLE paro del personal paramédico, administrativo y directivo del Hospital José Joaquín Aguirre, de la Universidad de Chile (matronas, enfermeras, dietistas y técnicos laborantes), que se realizaría en las primeras horas de mañana, sería el resultado de la lucha por el control del poder sindical que se ha entablado entre los miembros de la Asociación de Empleados del establecimiento y los integrantes de la nueva Federación de Reforma, constituida por el personal paramédico.

—Los miembros de la nueva Federación de Reforma han acordado en principio que de no solucionarse el conflicto desatado en el establecimiento, debido a la toma del Departamento de Alimentación por su personal de empleados y auxiliares, realizarían un paro, que se efectuaría en las primeras horas de mañana, manifestó el directivo de la Federación de Reforma, Manfredo Mayol.

—Las razones que han impulsado a la Federación para tomar esta determinación —agregó Mayol— son la falta de las condiciones mínimas de responsabilidad para con el enfermo y la carencia de disciplina y autoridad existentes en el establecimiento asistencial.

—La tensión gremial existente en el hospital tiene como trasfondo la batalla que se ha entablado por el control del poder sindical entre los integrantes de la Asociación de Empleados y los de la Federación de Reforma, que se acaba de constituir, y está integrada por las matronas, dietistas, enfermeras y técnicos laborantes, explicó Manfredo Mayol.

—La Asociación de Empleados inició la reforma del hospital, derivada del cambio de estructuras que abarca a todos los servicios dependientes de la Universidad de Chile. Pero excluyó del trabajo al personal paramédico, quedándose con el total dominio del movimiento reformista.

■ En consecuencia —continuó Mayol— la Asociación de Empleados con el fin de aumentar su poder dentro del establecimiento, se tomó la Central de Alimentación del hospital, sin esperar las decisiones de las Comisiones de Reforma. Esto, a mi parecer, constituyó un acto de sabotaje de la reforma de estructuras que se pretende hacer en el establecimiento. Además, rechazo como falsas las razones que ellos adujeron, diciendo que desconocían la fecha y la hora del pago de sus remuneraciones de agosto. Todos los empleados y auxiliares saben que los pagos se realizan el último día del mes.

■ Por su parte, el presidente de la Asociación de Empleados del Hospital José Joaquín Aguirre, Hugo Ramírez, explicó que la tensión laboral existente en el Departamento de Alimentación, se debía a la designación de tres dietistas —Gladys Fajardo, Clara Parada y Ruth Lafuente— como supervisoras de esa sección.

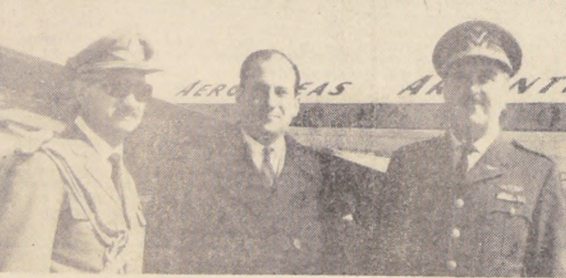
■ El personal de empleados y auxiliares —dijo— considera que la designación de estas dietistas en estos cargos de jefaturas no corresponde a la labor profesional que desempeñan y al no ser escuchados por las autoridades decidimos ocupar la cocina central y con el personal auxiliar que estaba a nuestro favor, entregar los alimentos a los enfermos.

■ Ramírez puntualizó que la posición de su gremio no es estar contra las dietistas, sino rechazar la actual estructura del Departamento de Alimentación. El personal y auxiliares de esa sección alcanza a las ciento cincuenta personas.

■ Hasta las últimas horas de ayer proseguían las gestiones tendientes a solucionar el conflicto entre la directiva de la Asociación de Empleados y los miembros de la nuev[a Fe]deración de Reforma. [A las] 12 horas de hoy se efec[tuará] otra reunión con el fin [de] terminar con el problema [de] no encontrarse una so[lución] adecuada, el personal [para]médico efectuaría un [paro] mañana.



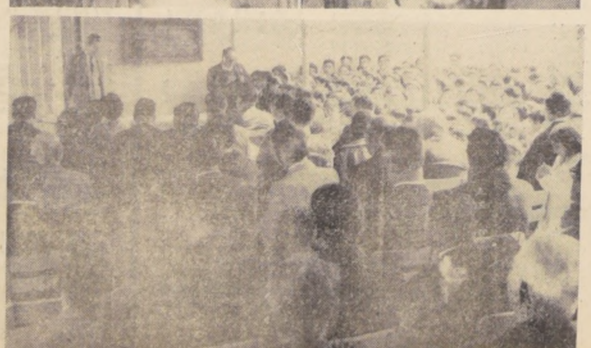
HOY



■ El Comandante de la Fuerza Aérea argentina, Jorge Pedro García, delegado ante el Comité Informal de Apoyo Logístico, que comenzará a sesionar mañana en nuestra capital, llegó ayer a Pudahuel. En dicho aeropuerto, a su bajada del jet de Aerolíneas Argentinas, fue saludado por el Comandante de la Fuerza Aérea de Chile, Gerardo López Angulo, y por el comodoro José Luján, Agregado Aéreo de la Embajada argentina, con quienes aparece en el grabado.



■ Durante su visita inspectiva de un día al departamento de Maipo, el Ministro de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot, visitó los trabajos fiscales que se ejecutan en la zona. También aprovechó esta oportunidad para dialogar con los representantes de organizaciones comunitarias. Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes Deportivos, y otras entidades similares, consideraron diversos aspectos de sus actividades. En la Plaza de Buin, se realizó una concentración de estos organismos que llegaron al lugar con estandartes, banderas y cartelones, para demostrar sus inquietudes y dar a conocer sus proyectos.



■ También el Ministro Ossa se reunió con los miembros de Centros Comunitarios en Valdivia de Paine. Asamblea que se realizó en el local de la Escuela "Holanda". El grabado capta el instante en que dicho Secretario de Estado hace uso de la palabra dando a conocer diferentes aspectos de las labores que el Gobierno está desplegando en favor de la comunidad organizada.

ATROPELLO A LA LEY

Los empresarios agrupados en la Asociación Nacional de la Prensa y la Asociación de Radiodifusores han dado a conocer oficialmente una curiosa interpretación al Art. 94 de la Ley Nº 16.840 que fijó nuevos sueldos mínimos a los periodistas.

Como esta interpretación, a nuestro juicio, constituye un atropello a dos leyes de la República, el Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas denuncia ante el Ejecutivo, el Congreso Nacional y la opinión pública la extrema gravedad de esta actitud empresarial. Quienes la sostienen se colocan en la misma situación que los que han amenazado con emplear la fuerza para impedir el cumplimiento de la Ley de Reforma Agraria.

Jamás imaginó este Consejo que instituciones del prestigio de las ya mencionadas, por motivos que no somos llamados a calificar, pudieran desconocer la majestad y plena vigencia de las leyes N.os 14.837 y 16.840. La primera determinó al Régimen de Sueldos Mínimos para los Periodistas, clasificándolos en cuatro escalas, y la segunda fijó un nuevo monto mínimo a partir del 1º de junio del año en curso.

No es nuestro propósito, y además carecemos de los medios económicos para hacerlo, abrir polémica pública en torno a estas materias. En cambio, emplazamos a la Asociación Nacional de la Prensa y a la Asociación de Radiodifusores, a que demuestren ante los legisladores que aprobaron el Art. 94 de la Ley Nº 16.840 y ante los miembros del Ejecutivo que intervinieron en la redacción del veto posteriormente aprobado por el Congreso, qué disposición legal ha eliminado una de las cuatro escalas que establecen los Sueldos Mínimos Periodísticos según las funciones que se desempeñen.

Hubo tiempo, más que suficiente, para que los empleadores de Empresas Periodísticas formularan objeciones a la disposición legal que hoy desconocen. Sin embargo, guardaron silencio. Y ahora, sin considerar un Dictamen de la Dirección General del Trabajo que señala la correcta interpretación del Art. 94, insisten públicamente en que pagarán un Sueldo Mínimo de Eº 1.120 a los Reporteros, en lugar de los Eº 1.400 que legalmente corresponden. Y como si no bastara con lo anterior, señalan que el Art. 94 tiene vigencia desde el 1º de julio y no desde el 1º de junio, como claramente lo establece la Ley Nº 16.840.

EL CONSEJO REGIONAL SANTIAGO DEL COLEGIO DE PERIODISTAS DE CHILE

Ingeniero ALFREDO JARA FRANZOY, Vicepresidente de la Corporación de Obras Urbanas

EL INGENIERO ALFREDO JARA FRANZOY ha sido recientemente nombrado para desempeñar el cargo de vicepresidente de la Corporación de Obras Urbanas, dependiente del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

ALFREDO JARA FRANZOY, fue el creador de este nuevo organismo, que tendrá enormes proyecciones en el futuro y al que le implantara un ritmo moderno, sin tramitaciones, de trabajo y servicio efectivo para la comunidad.

EL VICEPRESIDENTE JARA FRANZOY contará con la colaboración de un distinguido equipo de directores, contándose entre ellos el conocido abogado Eduardo Truyol Díaz, cuya brillante actuación en el cargo de Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, al que recientemente renunció, fue por demás conocida.

Conferencias sobre Educación tributaria

Un ciclo de conferen[cias] sobre educación trib[uta]ria, se inicia mañana [en] el auditorio del Minis[terio] de Obras Públicas, c[iclo] que sido solicitado por miembros del Centro [de] Alumnos del Instituto [Su]perior de Comercio.

Al acto inaugural [que] se verificará a las 9.30 [ho]ras de mañana lunes, [es]tán invitados el Min[istro] de Hacienda, Andrés [Zal]divar; Subsecretario [de] esa cartera, José Flo[ren]cio Guzmán; Director [de] Enseñanza Profesio[nal] Luis Oyarzún Leiva; [Di]rector Nacional del [Ser]vicio de Impuestos In[ter]nos, Jaime Ross Br[...] Jefe del Departamento [de] Enseñanza Comercial, [Re]nato Díaz Avilés; Pr[ofe]sor de Legislatura Tr[ibu]taria del Instituto S[upe]rior de Comercio, Gui[ller]mo García Torres; [...] presidente del Centro [de] Alumnos de dicho e[sta]blecimiento, Omar A[...] Morales.

A estas conferen[cias] asistirán delegados de [to]dos los establecimien[tos] de enseñanza comer[cial y] de enseñanza comer[cial de co]munas vecinas.

Las materias comen[za]rán a tratarse desde [ma]ñana martes y se ref[erirán] a: "Fundamento de [la] Educación Tributar[ia]"; "La Compra Venta [y su] trascendencia Socio [Eco]nómica"; "La Ley de [la] Renta y su significado [en] los ingresos y gastos [pú]blicos"; y el "Delito [Tri]butario y la conducta [del] Contribuyente".

El ciclo se clausur[a] el proximo sábado [con] un foro dónde se re[sumi]rán los principales te[mas] expuestos por los con[fe]rencistas.

BECARIOS CHILENOS EN BE[RLIN]

En presencia del Cónsul de Chile en Berlín, Hans Bethold, fueron despedidos por el senador de Asuntos Laborales y Sociales, Dr. Klaus Bodin, ocho becarios chilenos que se encontraban en Berlín desde 1966, realizando cursos prácticos de perfeccionamiento.

Se trata de un grupo de operarios calificados y subtécnicos, quienes fueron becados a Alemania de acuerdo con los programas de cooperación técnica de esa nación a los países en vías de desarrollo. Junto al trabajo práctico en diferentes industrias, asistieron también regularmente a clases vespertinas sobre materias de su profesión.

Estos grupos de becar[ios] seleccionados por la E[mbaja]da de Alemania en Ch[ile y] las entidades nacionales [per]tinentes, de acuerdo a n[...] que envían las propias e[mpre]sas, y posteriormente b[...] a Berlín, según su esp[eciali]dad. A su llegada a la [...] alemana ingresan a un [curso] intensivo de idioma y [poste]riormente comienzan s[u tra]bajo práctico en las indu[strias].

Una vez en Chile, [en los] próximos días, estos be[carios] se incorporarán a sus r[espec]tivas empresas, donde te[ndrán] oportunidad de aplic[ar los] nuevos conocimientos a[dquiri]dos en Alemania, gra[cias a] este programa de coope[ración] técnica.



Con intensa agilidad se encuentran organizando su Primer Festival de la Canción los cadetes de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". El evento, que se efectuará los días 6, 7 y 8 de septiembre, se encuentra en sus fases finales, puesto que ayer terminó la preselección de los participantes. En el grabado, los cadetes Jaime Monardes, Miguel Latapiat y Marcelo García, integrantes de la Comisión Organizadora, muestran un afiche alusivo a este torneo musical.

Finalizó Preselección de Festival de la Canción de la Escuela Militar

SE FINALIZO en el Gimnasio de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", la preselección de los conjuntos vocales, instrumentales y solistas que participarán en el Primer Festival de la Canción de la Escuela Militar, que se realizará los días 6, 7 y 8 de septiembre.

El torneo, organizado por los cadetes que integran el Círculo Musical del plantel, distingue dos repertorios: Folklore e Internacional. Pueden participar en él los intérpretes y compositores que cursen estudios de enseñanza media y universitaria.

Los intérpretes deben presentar un mínimo de 1 tema y un máximo de 3, en tanto que los compositores pueden concursar con un mínimo de 1 composición y un máximo de 3. Los temas originales podrán ser interpretados por sus propios autores o bien por algún conjunto inscrito en el Festival.

PREMIOS

Los concursantes en las categorías, géneros y repertorios que se han señalado, se harán acreedores de un Primer, Segundo y Tercer Premio.

A los primeros lugares corresponderán premios en dinero efectivo que totalizan E° 2.500. A los segundos puestos, obsequios donados por casas comerciales y a los terceros, regalos otorgados por el Primer Festival de la Canción.

ARTISTAS INVITADOS

La programación de las diferentes etapas musicales del Festival consultan la presentación de connotados valores del medio artístico nacional. Entre ellos se destacan: Pedro Messone, Pat Henry, Clan 91, Los Mac's Los Ponchos Negros, Los Quincheros, Los de Las Condes, Los de la Escuela, Cinco para el Folklóre, Tiempo del Barroco, Los Diablos Azules y Los Beat 4.

El Jurado y la animación estarán a cargo de: Sonia Viveros, Sergio Silva, Ricardo García, Agustín Fernández, Miguel Davagnino, Poncho Pérez, Javier Miranda y César Antonio Santis.



RECITAL DE PIANO

UN RECITAL de piano a cargo de la pianista canadiense Malcom Troupe, se realizará el próximo martes, a las 19.15 horas, en el Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda 650. En esta ocasión, el pianista interpretará obras de Bartok, Mellers, Stockhausen y Stravinsky.

CONFERENCIAS

LA FAMOSA novelista francesa Nathalie Sarraute, iniciadora de la antinovela y Premio Internacional de Literatura, dictará una charla sobre "Novela y realidad", a las 18.30 horas del próximo martes, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

— —

A LAS 19 horas de mañana, en la sala Barros, Huérfanos 1117, tercer piso, el Embajador de España en Colombia, Jaime Suárez Peña, abordará el tema "La Novela Sudamericana desde José Eustasio Rivera hasta Rómulo Gallegos y Miguel Angel Asturias".

— —

EN "Aspectos del pensamiento de Spengler a través del epistolario y de la obra historiográfica", finaliza el ciclo de charlas que sobre este pensador alemán se ha venido desarrollando en el Departamento de Extensión de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, tercer piso. La conferencia se llevará a efecto a las 19 horas de mañana.

— — — —

EL TENIENTE coronel (R), Renato Lazo Jarpa, pondrá término a las 19 horas de mañana, en el local del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188, el ciclo de conferencias sobre los hechos y campañas de la Segunda Guerra Mundial. En esta oportunidad, el profesor sintetizará la materia tratada y después tendrá lugar un foro al respecto.

DEBATE SOBRE LA LITERATURA LATINOAMERICANA ACTUAL

UN DEBATE con intervención del público sobre "La Literatura Latinoamericana Actual", se realizará a las 19 horas del próximo martes, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653. Actuará como moderador el escritor argentino Luis Chemes.

CONCURSO DE POESIA

EL INSTITUTO de Cultura Hispánica de Madrid convoca al premio de poesía "Leopoldo Paneros" 1968, para trabajos escritos en español, originales e inéditos. El premio está dotado de 50.000 pesetas y el plazo de admisión de las obras vence el 2 de diciembre.

CINE

CONTINUANDO con los viernes fílmicos, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, proyectará el viernes 6 del presente el film "La Francesita Apasionada", comedia musical de Jean Negulesco. Las inscripciones están abiertas al público desde el miércoles 4 en Informaciones del Instituto.

EXPOSICIONES

EL LUNES 9 del presente, en el Instituto Cultural de Providencia, se inaugurará una exposición de esculturas en madera de artista Urban Blank. La muestra permanecerá abierta hasta el sábado 21.

— — — —

UNA MUESTRA de fotografías murales de Dagoberto Escárate se abrirá al público, el lunes 9 del presente, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653.

— — — —

CON EL título de Abstracción Geometrizante, el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura presenta una exposición de pinturas de Carlos Alarcón y Luis Biharce, que se inaugurará el próximo jueves, a las 19 horas.

— — — —

ESTA funcionando en la sala de la Universidad de Chile, Alameda esquina Arturo Prat, una muestra de afiches de la Reforma Universitaria ejecutados por los alumnos de la Escuela de Bellas Artes de la "U". Los afiches versan sobre la situación que está viviendo la Universidad y modificación de las bases de sus programas de estudios.

GRAN VENTA DIECIOCHERA EN ALMACENES Nelbec ALAMEDA 3083

Camisas Wash and Wear Perlón, blanco y colores E°	19,90
Camisas popelina sanforizada, cuello trubenizado, puño doble y sencillo	28,50
Camisas cuadrillé y listada Polycrón	34,50
Camisas sport m. larga, de gran moda	23,50
Casaca acolchada de Polyester	59,90
Pantalones de casimir, todas las tallas	45,90
Pantalones de tusor, todas las tallas	24,50
Blue Jeans cotelé, todas las tallas	59,90
Pantalones de Prolene legítimos, todos los colores	99,50
Pantalones Trevira, todas las tallas	79,50
Blue Jeans sanforizado reforzado, 3 costuras	33,80
Cubrecamas acolchadas en Polyester estampado, 1 1/2 plaza	199,00
Sábanas Perlón Wash and Wear, bordadas	29,90
Fundas Perlón Wash and Wear, bordadas	10,90
Vestidos Jersey Trevira y Perlón estampado	59,00
Blusas Perlón con encaje	12,90
Faldas Trevira, Perlón y Velour	24,50
Enagua nylon grueso con encaje	6,90
Enagua con sostén forrado en encaje	9,90
Enagua forrada completa, en encaje	19,90
Camisón nylon y encaje	19,90
Blusas de batista con macramé	9,90
Blusas con pechera y puño de encaje	27,90
Blusas Perlón con pechera y puño encaje	39,90



SOCIEDAD DE PELUQUEROS

UNA REUNION, a las 10.30 horas de hoy realizará la Sociedad "Unión de Peluqueros", en la sede social de Santa Rosa 555. Se tratará la aprobación de amnistía a los socios; preparación Pascua de Navidad; reiniciación de las actividades deportivas y otros asuntos.

CENTROS DE MADRES COMITE SANTIAGO

ESTA ABIERTA al público en Almirante Barroso 60, la exposición de trabajos manuales efectuada por las socias de los Centros de Madres del Comité Santiago, que comprende 800 núcleos de afiliados. La muestra representa el esfuerzo de las madres que finalizaron cursos de pequeña industria, con el objeto de incrementar sus entradas económicas.

Paralelamente a esos cursos, las dirigentes de los Centros de Madres terminaron el curso de Capacitación que trató materias relacionadas con la mujer y la familia, trabajo y organizaciones comunitarias y otros tópicos. Los cursos fueron dictados por profesoras de la Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas y del Centro Nacional de la Familia.

SE OFRECEN UNIVERSITARIOS PARA TRABAJOS OCASIONALES

EL DEPARTAMENTO de Ocupaciones para estudiantes de la Universidad de Chile mantiene su atención de servicios menores al público, actividades que desempeñan los universitarios que necesitan ayudarse económicamente. Los jóvenes y niñas universitarias pueden efectuar trabajos de limpieza, cuidado de menores y clases de recuperación a alumnos secundarios y primarios. Las personas que deseen ocupar a estos jóvenes pueden concurrir a Huérfanos 1117, oficina 311, entre las 9 y 12.30 y de 15 a 19 horas.

CURSO DE ORIENTACION PARA PRUEBA APTITUD ACADEMICA

UN CURSO DE ORIENTACION para la Prueba de Aptitud Académica en Matemáticas, dictará desde mañana, el profesor de la Universidad de Chile, Mario Sepúlveda. Al curso, que se transmitirá, a las 18.50 horas, por el Canal 9, podrán asistir todos los alumnos interesados. El programa patrocinado por el Ministerio de Educación se llamará "El mundo de las matemáticas".

EMBAJADOR DE ESPAÑA EN COLOMBIA VISITA A CHILE

PROCEDENTE DE BUENOS AIRES, llega hoy a nuestro país, el Embajador de España en Colombia, don José Miguel Ruiz Morales, como parte de su gira de conocimientos por diversas naciones sudamericanas. El diplomático español visitará varios centros universitarios chilenos y ofrecerá algunas conferencias de su especialidad. La primera de ellas se efectuará, el próximo martes 3, en el local del Instituto Chileno Hispánico de Cultura, sobre el tema "Introducción a la Escuela Española de Pintura en el Museo del Prado", que se acompañará con diapositivas. La entrada es libre.

El miércoles 4 de septiembre, el Embajador Ruiz ofrecerá otra conferencia en el local de Unión Española, Carmen 110, relacionada con "El mito Jacobiano en la Conquista de América". Ella se efectuará, a las 19 horas.

CUENCA DEL MAIPO

DE ACUERDO con la decisión de la Comisión Repartidora y de la Junta de Vgilancia del Río Maipo, se abrirán, por una semana, las compuertas del embalse El Yeso, la primera del mandato otorgado por el Gobierno ante la sequía. Las compuertas se abrirán a partir del 4 de septiembre hasta el 8 del mes en curso. Las organismos encargados de estudiar maneras de paliar los efectos de la sequía, recomiendan a los regentes que utilicen al máximo esta semana de riego, prolongando lo más que se pueda el horario, y aplicando técnicas y costumbres que contribuyan a un mejor aprovechamiento de las aguas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE INAUGURA LOCAL

EL MUSEO PEDAGOGICO de Chile inaugurará oficialmente su nuevo local ubicado en Cienfuegos 69, con un acto que se hará mañana, a las 18 horas, y que contará con la presencia del Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa. Se ha invitado, además, al Ministro de Educación, Máximo Pacheco, al Subsecretario de esa cartera y otras altas autoridades.

CONGRESO PANAMERICANO DE PODOLOGIA

ESTA ANUNCIADO para fines de octubre de este año el Sexto Congreso Panamericano de Podología, a efectuarse en nuestra capital y que está organizando la Asociación Nacional de Pedicuros, a través de una comisión que dirige Salvador Manuel Morera. Participarán delegados de Argentina, Brasil, Perú, Paraguay y México, además de otros países europeoeos.

REUNION NACIONAL INICIARON INSTRUCTORES DE INACAP

HOY FINALIZA el Pleno Nacional del Sindicato de Instructores y Personal Docente del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, al cual están asistiendo delegados de todo el país. Se han analizado problemas del gremio: Estudio del escalafón, programa de perfeccionamiento y otros. Las reuniones se están realizando en el Aula Magna de la Escuela Técnica del Estado.

TOMAN EXAMEN A PRACTICANTES

CONCLUYERON LAS INSCRIPCIONES en el SNS para optar al título de practicantes. En Concepción se examinó a 108 postulantes de la IX Zona de Salud que corresponde a las provincias de Concepción, Arauco y Bío-Bío.

Mañana quedará constituida la Comisión Examinadora de la V Zona que funcionará en el Auditorio del Hospital El Salvador, a las 18 horas, para tomar examen a otros 204 postulantes. Para fines de septiembre se contempla constituir la Comisión que examinará a los inscritos en Valparaíso; el examen se hará en la Escuela de Enfermería de la Armada.

ESTUDIOS DE CAMINOS EN CONCEPCION Y ÑUBLE

QUEDO APROBADO un convenio que permitirá efectar estudios en los caminos de Tomé a Coelemu y de San Carlos a San Fabián, provincia de Concepción y Ñuble. Este los suscribió a la Dirección de Vialidad y el ingeniero civil Roberto Quiroga.

Por otra parte, la Dirección General de Obras Públicas aprobó las bases de un proyecto de mejoramiento del camino que va de Penco a Playa Negra, que contempla pavimentar con asfalto el mismo, en 6 metros de ancho y 0,05 de espesos.

SEMINARIO DE TRANSPORTE MARITIMO

A PARTIR DEL 30 del mes en curso se efectuará el Primer Seminario Chileno de Transporte Marítimo, en la sede de la Universidad Técnica del Estado. Las sesiones de trabajo se efectuarán también en Valparaíso, en la Universidad Federico Santa María, el 7 y 8 de octubre, para finalizar de nuevo en la Universidad Técnica Estatal de Santiago. Al torneo asistirán 120 profesionales y ejecutivos del sector y de las actividades económicas y universitarias del país, desde Antofagasta a Valdivia.

LOS POBLADORES APOYAN DE UN MODO INCONDICIONAL AL INTENDENTE SERGIO SAAVEDRA

"EL BIEN COMUN debe estar por encima del interés particular. Las autoridades administrativas debieran tener facultades discrecionales —con consulta al tribunal que dispuso el empleo de la fuerza pública— para dejar en suspenso dicha medida judicial hasta que el juez, al tenor de los hechos circunstanciados que expondrá la autoridad administrativa, determine rever su resolución o la confirma. En este caso se hace necesario las modificaciones legales que corresponda, entre otras, al Código de Procedimiento Penal. Es preferible este camino jurídico a que los Intendentes y Gobernadores queden expuestos a ser procesados por un acto administrativo en el que no existe ni intención, ni menos dolo, de cometer un delito grave como es la denegación de auxilio de la fuerza pública. Sólo los guía, a estas autoridades administrativas, velar por el mantenimiento del orden público, ya que no otra cosa significa evitar que un sector de la comunidad, por culpa de una legislación anacrónica y rígida, se vea impelida a adoptar actitudes violentas".

ESTAS PALABRAS absolvieron una consulta a un abogado —pidió reserva sobre su identidad, por razones obvias— en relación con el nuevo proceso que deberá afrontar el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra —ya acordado su desafuero por el Senado— por haber negado la concesión de la fuerza pública, en vista de que se crearía un gravísimo problema social al dejar a la intemperie —en esta cruda época invernal— a numerosas familias de escasísimos recursos.

"EL INTENDENTE DE LOS POBRES NO DEBE IR A PRISION"

Recorrimos en la tarde de ayer diversas poblaciones que circundan al Gran Santiago. En esos grupos habitacionales vive un sector de la comunidad que ha conocido el azote de los loteadores brujos, la demagogia de Gobiernos pasados y el escarnio de habitar en pocilgas. En la actualidad el panorama es distinto. La familia modesta cuenta con un techo propio, energía eléctrica, agua potable, centro comunitario; en una palabra, dejó su condición de paria social para disfrutar de un stantard de vida que le estuvo vedado hasta 1964.



"Si hay justicia será perdonado", dijo la pobladora Erika del Carmen González de Sáez, en defensa del Intendente de Santiago. Su sobrina política, Flor Delgado Sáez, —también en el grabado— exteriorizó su adhesión inrrestricta hacia el desaforado Intendente metropolitano.

Consultamos a Guillermo Farías Vidal, de profesión electricista, su opinión sobre el proceso que se cierne sobre el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. Junto a él está su esposa Margarita Muñoz de Farías y tres de sus seis hijos.

"El Intendente de los Pobres no debe ir por ningún motivo a prisión. El señor Saavedra es una autoridad que prestigia al Gobierno por su constante preocupación hacia nosotros los pobladores. Para nosotros ya no es novedad verlo aparecer por aquí —comuna Las Barrancas— preguntando en charla con los vecinos sobre nuestras necesidades. Por eso lo llamamos el Intendente de los Pobres".

Por su parte, Margarita de Farías, expresa parecidos conceptos y con una reacción que lo explica todo, nos dice "A los cogoteros y a los especuladores métanlos a la cárcel y no a las autoridades que se preocupan del pueblo".

"SI HAY JUSTICIA SERA PERDONADO"

Erika del Carmen González, es la esposa del obrero Eduardo Sáez Catalán. Nos recibe en su casa con una sobrina de su marido, Flor Delgado Sáez. Impuesta de nuestra razón periodística, sin vacilaciones y con naturalidad, se expresa de esta manera "Yo no sé mucho de leyes, pero los ricos la han agarrado con el Intendente señor Saavedra. Yo pienso que si los ricos lo persiguen es porque nos está favoreciendo a nosotros. En todo caso, si hay justicia él será perdonado, porque no creo que sea castigado ayudar a los humildes".

Interviene Flor Delgado Sáez y expresa: "Se habla contra la violencia, está bien; pero, si al Intendente lo procesan por ayudar a los que no tienen dinero para pagar abogados y defiende a los más pobres, demuestren que la ley es para todos; de otro modo, las cosas tomarán otro camino".

"IREMOS DONDE EL PRESIDENTE FREI SI ES NECESARIO"

Nos acercamos a un hombre joven que está junto a la reja de su casa. Un grupo de niños que disputan un enconado partido de fútbol con la pelota de trapo, le preocupa. Nuestro saludo le saca de su ensismismamiento. Se disculpa. Es el obrero Amaro Canessa Jasme, dirigente vecinal de su población. Es casado con Rosario Pastén de Canessa, tres hijos. Ella anda de compras en la feria libre.



Amaro Canessa Jasme, dirigente de pobladores, formula sus declaraciones en defensa del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. Nos habló de actos masivos de apoyo al Intendente de los Pobres.

"Yo soy dirigente aquí en mi población. Estoy impuesto del desafuero del Intendente de Santiago. Esta noche (ayer) nos reuniremos y ya hay consentimiento para organizar un desfile de adhesión hacia la autoridad provincial, porque estamos conscientes de que ha obrado bien. Iremos hasta la Moneda a pedirle al Presidente Frei que modifique las leyes que correspondan, pero no es posible que los pobres deban sufrir el rigor de disposiciones añejas, y que cuando una autoridad sale en su defensa queda expuesta a ir a la cárcel. Los ricos, como ellos tienen abogados y se conocen las leyes, buscan todas las triquiñuelas imaginables en contra del pueblo. Con la ley de Reforma Agraria ha pasado otro tanto. Le buscan los tres pies al gato para evitar las expropiaciones. Todos los pobladores estamos por la defensa del Intendende Saavedra".

En nuestro recorrido no hallamos una deserción entre los pobladores. De un modo rotundo, unánime, están junto al Intendente Sergio Saavedra en este nuevo proceso judicial por defender el derecho de los humildes.

A LA CIUDADANIA DE SANTIAGO

La Empresa de Agua Potable de Santiago, informa a los habitantes que viven en el sector de la ciudad comprendido en su jurisdicción, que todo reclamo o denuncia sobre pérdidas de agua, en grifos, plazas, jardines, matrices y vía pública en general debe ser formulado a los siguientes teléfonos:

53450
50276





EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

"Producir agua potable cuesta millones. Derrocharla no cuesta nada"

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C-30-IX-4

DIFERENTES MEDIDAS triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117, Matucana 26-D.
A-30-IX-4

3) Aves, animales y pájaros

CANARIOS ROJOS. GAMbetta Norte 1048, paradero 4. Gran Avenida.
A. 1.o—3

VENDO CANARIOS ROLLER rojos, evados, cobre. Avda. Portales 3185.
A. 20|3

4) Automóviles, garages y vehículos

CAMIONES FORD 1968. CAmionetas Ford 1968, grandes facilidades. Jorsacor. Avda. Bulnes 367.
C. 4—31

DODGE DART 1968. SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

HASTA Eº 30.000 COMPRO liebre con recorrido o negocio saldo facilidades. Escribir a Casilla 74, Correo 13, Santiago.
A-4-4

8) Arriendos ofrecidos

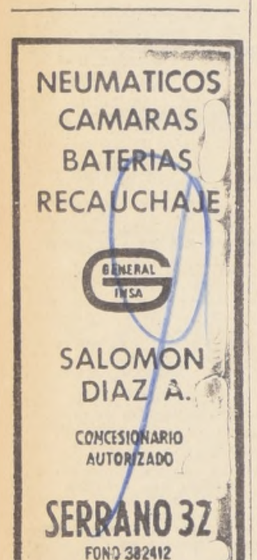
SE ARRIENDA PIEZA A caballero solo. Nataniel 357.
Z-6 Set.-8

9) Compraventas Varias

VENDO MAQUINA DE COser Singer de pie, de ocasión. Dirigirse a Aconcagua 1481.
Z. 5|9

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque serie A. A. N.o 8797350, Banco Sud Americano, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 2—14







14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.o 1197206 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Fresia Vásquez, queda nula por haberse dado aviso.
A. 30-31-1.o-IX-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los cheques N.o 6940216 y 6940211, cta. N.o 1503-3 Bco. del Estado Suc. Merced, cheque N.o 41009 cta. Nº 400896-0 Bank of America y cheque N.o 2011262 cta. N.o 3509 Bco. del Estado, quedan nulos por aviso correspondiente.
A. 1.o, 2-3|14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo cheque Serie AQ N.o 2023219 del Banco del Estado, Sucursal San Miguel queda nulo por aviso correspondiente.
A. 1.o-2-3|14

CON FECHA 30 DE AGOSTO ante el Inspector del Trabajo Sr. Luis Rojas del Canto, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Vidrios Planos Cerrillos S. A. y quedó integrada en la siguiente forma. Presidente: Mario Campos Silva. Secretario: Rodolfo Valdivieso Figueroa. Tesorero: Eduardo Carrión Olave. Directores: Guillermo Soublette Zamora y Héctor Riquelme. Por el período 1968-69. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.
C. 1.o-2-3|14

QUEDA NULO EL CHEQUE N.o 1610737, Bco. Chile, extraviado.
A|1º|14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago, concedió el veintiuno de agosto de 1968, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Guido Flores Silva, a sus hijos Luis y Patricio Flores Jería; sin perjuicio de los derechos de doña Mariana Valentina Jeria Reinoso, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Con beneficio de inventario. Practicaré inventario solemne el cinco septiembre 1968 a las quince horas, Bandera 342, Secretario.
Z. 14—3

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.15

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECEsitamos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, 3.er piso
C. Indef.|18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS escribir, sumadoras, calculadoras. Compra y venta. Talleres Continentales. Bandera 517. Fono 85479.
A. 26|24

37) Ocupaciones ofrecen

SEÑORITA AYUDANTA oficina, necesito. Meiggs 72. Estación Central.
A. 1.o—37

nova

CON Eº 15 DE PIE
LLEVE LO QUE QUIERA

LINEA RCA
LO MEJOR CON Eº 15 de pie

SALDO A LARGO PLAZO — ENTREGA INMEDIATA
Tráiganos Eº 15 y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA

PORTATIL SIDERAL
RCA
3 Pilas corrientes
Onda larga
6 Transistores
Parlante de imán
Gabinete irrompible
PIE Eº 15

RADIO DE SOBREMESA OKLAHOMA II
RCA
El receptor moderno para el hogar moderno
Onda larga 5 tubos
Gabinete Termoplástico
PIE Eº 15

PORTATIL GLOBE-TROTTER LEADER
RCA
Onda corta y larga
4 Pilas 6 Transistores
Antena telescópica
PIE Eº 15

PORTATIL GLOBE-TROTTER MASTER
RCA
Gabinete de cuero
Onda corta y larga
4 pilas
PIE Eº 15

VIK
RCA
A pilas y a corriente
Moderno diseño
Onda larga
EL RECEPTOR INDIVIDUAL MAS POPULAR DE CHILE
PIE Eº 15

DISCOROLA TEEN-AGER
RCA
Tocadiscos liviano y práctico para conectar a cualquier receptor
Brazo plástico extra liviano
PIE Eº 15

ESPACIAL
RCA
Onda corta y larga
Enchufe para tocadiscos
Antena de FERRITA Anti-Ruidos
Circuito impreso
PIE Eº 15

RADIO DE SOBREMESA MOZART
RCA
Gabinete de madera 5 tubos
Onda larga y corta extendida
Enchufe para tocadiscos
Control automático de sensibilidad
PIE Eº 15

VICTROLA NOVA
RCA
de Maleta
Funciona sin necesidad de Radio
Selector de velocidades
PIE Eº 15

VICTROLA JUNIOR
RCA
Gran calidad de sonido
Diseño compacto 2 velocidades
Amplificador de alta potencia
PIE Eº 15

RADIOHERNANDEZ
ESTADO 22 CASI ESQ. ALAMEDA

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
A. 1-30-XI-38

48) Remates y Citaciones

SINDICATO PROF. DE EE. del Bco. de Chile, cita asamblea general ordinaria para el miércoles 4 de Septiembre, a las 18.30 horas, en Erasmo Escala 2265, en 2a. citación. El Secretario.
A. 2|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 20 septiembre próximo, 16 horas, propiedad calle República 237, Santiago, inscrita fojas 16.505 N.o 18.006 Conservador Santiago 1964. Mínimo: Eº 100.000 pagaderos Eº 60.000 contado saldo 6 y 12 meses plazo con 15% interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta, dinero o cheque por 10% mínimo. Más bases autos "Congregación Sagrados Corazones de Jesús y de María con Sociedad Gómez, Rodríguez y Cía.— Secretario.
A-4-48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 26 septiembre próximo, 15 horas, local comercial N.o 1 de avenida Providencia 395, esquina Condell; inscrito fojas 7502 N.o 7690 Conservador Santiago 1966. Mínimo: Eº 417.558 pagaderos contado. Garantía: vale-vista bancario o dinero por Eº 200.000. Más bases autos "Ruiz con Sociedad Distribuidora de Vidrios "Divisa" y otro. Ejecutivo.— Secretario.
A-4-48

LA SOCIEDAD COOPERATIva de Edificación de Viviendas "Camilo Henríquez Ltda.", cita a sus asociados a Junta General Ordinaria para el domingo 8 de Septiembre de 1968, en su Sede Social de Pasaje Curepto 2163, a las 9.30 horas en primera citación, y a las 10 horas en segunda citación.— Tabla: 1.— Acta, correspondencia. 2— Memoria. 3.— Balance. 4.— Presupuesto de Ingress e Inverosines. 5.— Elección de Consejeros al Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. 6.— Asuntos varios. El Secretario.
A. 1-2|48

REMATE DE CASIMIRES orden Patricio Ramila. Alameda 3125 2 al 7 septiembre, 11 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 7|48

REMATE — TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veinticinco septiembre actual, dieciséis horas, rematarase propiedad calle Arzobispo Vicuña s|n. Corresponde sitio ochomanzana "G", plano Loteo sector Seminario Residencial, superficie irregular 433 m2. Inscrita fojas 12.503 N.o 14.501 Conservador Santiago 1968. Minimun Eº 58.003. Precio resultante pagarase contado dentro diez días fecha subasta. Igual plazo debe firmarse escritura compraventa, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10% mínimun. Más antecedentes juicio "Manduiano, Luis con Froimovich, Jacobo".— Secretaría.
A-4-48

53 VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA.— CARTOMANCIA, consejos psicológicos, mentalismo. Todas horas. París 849 Fono 384815.
A. 9—53

55) Citaciones Compañías de Bomberos

OCTAVA CIA. DE BOMBEros de Santiago "La Unión es Fuerza". Por orden del Sr. Capitán, se cita a la Compañía a ejercicio para hoy viernes 30 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
O. 30—55

CUERPO DE BOMBEROS San Miguel, Segunda Compañía. "Lealtad y Sacrificio".— Citación a ejercicio.- Por orden de mi capitán cito a la compañía a ejercicio para hoy viernes 30 de agosto a las 20.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Uniforme: De trabajo.
O. 30|55

10 MESES PLAZO
(Sin recargo)
FUNERARIA
"La Central" S.A.
San Antonio 449
San Diego 2301
esquina de Placer
ECHEVERRIA N.o 935
Avda. de La Paz, alt. 400

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— Cuarta Compañía. Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio de Compañía para hoy viernes 30, a las 22 horas. Tabla: Ejercicio de Compañía. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: de trabajo.— El Ayudante.
O-30-55

CUERPO DE BOMBEROS DE San Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina". De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles y el viernes, a las 21.30 horas, y domingo 1º de septiembre, a las 10 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo. El Ayudante.
O. 1º—55

SEPTIMA COMPAÑIA Bomberos de Santiago ... nor y Patria". De ord... director cito a la comp... reunión general extra... ria para hoy 30, a las ... horas, en el cuartel. Asuntos varios de inter... ra la compañía.— El se... rio.

CUERPO DE BOMBER... Ñuñoa.— 3a. Compañía ... luntad y Sacrificio".— ... la Compañía a Ejercic... el día domingo 1.o de se... bre, a las 10 horas. Pu... reunión: El Cuartel. E... dante.
O. 1...

Turno de Farmacia

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 31 DE AGOSTO AL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1968.

1.er Sector.— Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

CENTRAL, Estado 343; CONGRESO, Bandera 502; GUZMAN, San Antonio 581; NELSON, Avda. Bdo. O'Higgins 729.

2.o Sector.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana

SAN RAFAEL, Avda. Matucana 969; FOSTER, San Pablo 2808; LABRIN N.o 2, CHACABUCO 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

3.er Sector.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado

SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Pérez 6099; Winter, Serrano 1356, Las Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

4.o Sector.— Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada

ANDRADE, Avda. Bdo. O'Higgins 2902; ECHAURREN, Avda. Bdo. O'Higgins 2196; ORION, Avda. Bdo. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, San Ignacio 1998; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N.o 762; UNION, Molina 502; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o Sector.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante

CELTA, San Diego 101; SANI, Carmen 702; IRIS, Avda. Matta 402; MATADERO, Franklin 704.

6.o Sector.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

SALVADOR, Avda. Salvador 9; LOS LEONES, Avda. Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. Pedro Valdivia 925; LO SALDES, Américo Vespucio Norte 1033; IV CENTENARIO, Avda. 4.o Centenario 6045.

7.o Sector.— Irarr... Avda. Bilbao, Macul... Reina.

NEPTUNO, Irarráza... 2731; SANTA MARTA, Vicente García H... 4065; MACUL, J. P... sandri 2053; PAS... Obispo Orrego 1015; ... Hamburgo 1065; CO... DIA, Manuel Barrios ... MIAMI, Avda. Pedro d... divia 2076; LUJAN, ... Salvador 1940; S... Monseñor Edwards 11...

8.o Sector.— Gran A... Santa Rosa, La Cis...

MELENDEZ, Buzeta ... MILLARAY, Abranqu... Pobl. Dávila; ROCA, ... Joaquín 2399; LA ... Fernández Albano ... Pobl. J. M. Caro; BU... 4a. Avenida 302; TUR... TAN, Enrique Matt... SAGUES, San Joaqu... ASTURIAS, Gran A... 4308; PUNTA ARENA... Avenida 6045; BER... Gran Avenida 9678; L... lle, Fuenzalida Urrejo... SAN MIGUEL, Santa ... 3465; SAN LUIS, Avda ... mide 395; SEBAST... Avda. Sebastopol 43... CARLOS, Uruguay 169... San Ramón; SAN G... RIO, San Gregorio ... SPLENDID, Avda. L... 4760, San Miguel.

9.o Sector.— Avenida ... leta, Avenida El S...

LA FRANCISCANA, ... Recoleta 271; CENTE... Avda. Recoleta 2298; ... PULVEDA, Avda. E... 2699.

10.o Sector.— Avenida ... dependencia, Avenida ... mín Vivaceta

BARONA, Avda. In... dencia 489; SAN LUIS, ... Independencia 1200; ... LAR, Avda. Fermín ... ta 1811; IMPERIAL, ... Fermín Vivaceta 2892; ... RRA, Avda. Dgo. San... ría 2736; LA PAL... Avda. Pedro Fontova ... SANTA MARIA, Avda. ... xico 1298.

TURNO PERMANE...

FARMACIA DE U... CIA, Portugal 155.

NOTA: Los turnos ... nos son sólo para la ... ción del despacho de ... medicamentos de urge... útiles de curación y ... ser atendidos después ... 21 horas por la vez ... correspondiente.

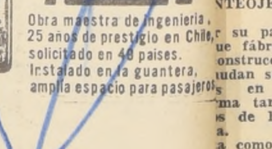
TAXIMETROS



De moderno diseño, engranajes de acero y bronce, perilla dentro del cuadrante, cuatro totalizadores, cuerda reforzada para 24 hor...
Eº 995



Obra maestra de ingeniería, 25 años de prestigio en Chile, solicitado en 40 países. Instalado en la guantera, amplia espacio para pasajeros.
Eº 1.295





Lo mas lujoso en presentación, lo mas preciso en funcionamient... invulnerable al rudo trabajo.
Eº 1.395

Cada taxímetro lleva el accesorio preciso para cada marca de automóvil.

ENTREGA INMEDIATA
IMPORTADOR EXCLUSIVO
E. CASTRO DONOSO
bandera 627





Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA, de 68 páginas, con los programas de los 55 cursos que enseñamos por correo:

Tenedor de Libros	Mecánico de Autos
Contabilidad	Electric. del Auto
Empleado de Banco	Motores Diesel
Gerente Comercial	Construcciones
Inglés con Discos	Obras Sanitarias
Periodismo	Técn. Refrigerad.
Taquigraffa	Fotografía
Aritmética	Técnico Químico
Dactilograffa	Técnico Avicultor
Prof. Corte y Conf.	Técnico en Petróleo
Dibujo Artístico	Técnico en Radio
Dibujo Arquitect.	Transistores - T. V.
Caricaturas é Hist.	

...y 30 cursos más



Clima de terror en todo el país.-

Policía Soviética Inició Caza de Líderes Checos

SE REVIVEN LOS PEORES DIAS DE LA OCUPACION HITLERIANA

PRAGA, 31 (UPI).— En círcu... comunistas se reveló hoy que ... comenzado ya la depuración ...los líderes reformistas de Checos...aquia

Afirman las fuentes que algu... de éstos han empezado ya a ...ultarse mientras la policía se...sta soviética está a la búsqueda de cientos de checoslovacos. Los agentes del Kremlin llegaron a este país pisándole los talones a las fuerzas del bloque soviético que invadieron Checoslovaquia el 20 y el 21 de agosto para aplastar la tentativa de su ex satélite de liberalizar el país, mezclando la teoría comunista con la práctica de la democracia.

DOBLE VIDA

...gún se afirma en varios ...culos comunistas, el ... Secretario del Partido ...der Dubcek, está lle... una "vida doble".

...una parte, se dice, Dub...tá organizando el Parti...uiendo las líneas estable... por Moscú en los térmi...npuestos por el Kremlin ...terminar la ocupación. ... rumores no confirma... que Dubcek ha convo...hoy a reunión al Comité ...l con el objeto de ha...le el Partido Comunista ...lovaco se muestre más ...nte a la voluntad de ... gobierna la organización comunista.

... otra parte, se asegura ...ubcek ha advertido per...ente a algunos de sus ...s reformistas que traten ...ltarse.

... lo menos tres importan...igos del Primer Secreta...l Partido Comunista se ... ya prófugos. Estos son ...sek Kriegel, y Josef Spa...mbos miembros del Pre..., y el Secretario del Co...Central, Cestmir Cisar. El ... Central elige a los ...ros del Presidium, que

EN LISTA NEGRA

Rumores que tampoco han podido ser confirmados, señalan por otra parte que el Ministro del Interior, Sezf Pavel, que se encuentra también en la lista negra del Kremlin, ha renunciado a su cargo.

Su Ministerio gobierna la policía y las fuerzas de seguridad.

Un nuevo indicio del temor que la "purga" ha suscitado en el país en los dos últimos días es la continua "ausencia del Viceprimer Ministro, Ota Si, y del Ministro de Relaciones Exteriores, Jiri Hajek. Ambos se hallaban de vacaciones en Yugoslavia cuando las tropas soviéticas invadieron Checoslovaquia con sus aliados del Pacto de Varsovia. Ninguno de los dos han vuelto todavía.

660 MIL SOLDADOS

Según los datos más fidedignos de que se dispone aquí, hay un total de 660.000 soldados soviéticos, polacos, húngaros, búlgaros y de Alemania Oriental ocupando el territorio checo.

La emisora dijo que los miembros de la Asamblea Nacional votaron ayer que todos los diputados deberán firmar "declaración de honor en la que afirmarán que no han tomado parte oralmente ni por escrito en invitar a los ejércitos del Tratado de Varsovia a invadir Checoslovaquia".

Una de las excusas del Kremlin fue que líderes checoslovacos, a los que no menciona, pidieron que se ocupara el país.

"Las medidas constructivas tomadas por el partido y los organismos gubernamentales tendrán un efecto beneficioso sobre el proceso de normalización del país y ayudarán a cortar de raíz la obra subversiva de las fuerzas derechistas y antisocialistas, que han causado serías pérdidas al pueblo", señala el diario.

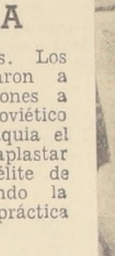
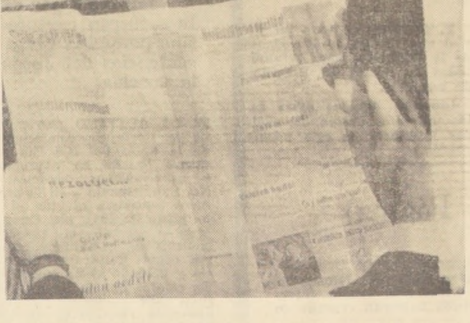
RESISTENCIA PASIVA

Un artículo escrito por los dos corresponsales del periódico en Praga y un reportero de la "Gaceta Económica" recalca que "después de todos los sacudimientos experimentados por los checos no resulta tan fácil restaurar el pulso de la industria, los transportes y el comercio a su ritmo habitual. En realidad la economía checoslovaca ha dependido siempre de sus importaciones", afirma.

Pravda hace notar que Checoslovaquia recibe alrededor del 50 por ciento de sus materias primas necesarias del exterior. "Por lo tanto es muy importante que trenes cargados de minerales, carbón, cereales y algodón partan constantemente de la Unión Soviética a ese país", señala el periódico.

Pravda indica que los trenes de Praga a Moscú están corriendo nuevamente y que el petróleo y la gasolina soviéticos fluyen constantemente a la nación checoslovaca.

Pero el artículo observa que "no todo se desarrolla sin inconvenientes" ya que los funcionarios del aeropuerto de Praga se muestran reacios a reanudar sus operaciones normales.

Mostrando el impacto de las exigencias soviéticas, este diario de Praga, que lee un estudiante, ofrece columnas en blanco, dejadas así deliberadamente para que el público pueda comprobar el restablecimiento de la censura exigido por los "fraternales invasores". (Foto UPI).-

Asume Presidencia de Ecuador Velasco Ibarra

QUITO, 31 (UPI).— El Presidente electo, José María Velasco Ibarra, asumirá la Primera Magistratura por quinta vez, en el primer minuto de mañana, domingo, en una ceremonia que contará con la asistencia de 46 misiones extranjeras y que será una virtual repetición de la cumplida hace ocho años.

En efecto, el régimen del Gobierno civil, interrumpido por el golpe militar del 11 de julio de 1963, fue transmitido por última vez el 1º de septiembre de 1960, cuando el mismo Velasco Ibarra recibió una banda presidencial tras haber triunfado por una abrumadora mayoría electoral que no tenía precedentes en la historia política ecuatoriana.

En contraste con la situación planteada hace ocho años, el veterano dirigente político ha subrayado ahora la necesidad de avanzar hacia un "reencuentro nacional" y en su nueva fase conciliatoria no sólo ha resuelto sus diferencias con Arosemena, sino también ha llegado a un pacto político con el liberalismo y la izquierda democrática para constituir su Gobierno.

Gobierno Argelino Liberó a Tripulantes de Avión Israelí

ROMA, 31 (UPI).— El Gobierno de Argelia puso hoy en libertad al último grupo de ocupantes del avión de matrícula israelí, de pasajeros, que fue tomado en vuelo por un comando árabe el 23 de julio último.

La decisión argelina dio fin a una crisis que había amenazado con causar graves trastornos al tránsito aéreo en el Medio Oriente.

Millares de Muertes en Irán por Gran Terremoto

TEHERAN, Irán, 31 (UPI). Millares de iranios perecieron hoy a consecuencia de uno de los más graves terremotos que se hayan registrado en el oriente de este país.

Las primeras informaciones oficiales llegadas a Teherán indican que por lo menos 3.000 personas quedaron sepultadas bajo los escombros de las casas que se derrumbaron.

El terremoto afectó gravemente a más de 100 aldeas dentro de una zona de 160.000 kilómetros cuadrados, cercana a la frontera con Afganistán.

Según informaciones oficiales, el temblor tuvo intensidad de 7,8 en la escala de Richter y fue el más fuerte que se ha presentado en la región. Fue más intenso que el de magnitud 7,5, que causó la muerte a 12.225 personas en Irán, el primero de septiembre de 1962.

El epicentro del sismo fue localizado en la aldea de Khaf, unos 250 kilómetros al sur de Meshed, la ciudad más grande del oriente de Irán.

El terremoto comenzó a las dos de la tarde y los estremecimientos telúricos se prolongaron durante cuatro minutos, el más largo tiempo registrado para esta clase de fenómenos en Irán. Algunas aldeas quedaron completamente destruidas.

... describe la prensa soviética

EL CUADRO ROSA DE LA SITUACION

MOSCU, 31 (ANSA).— "Pravda" denuncia hoy la presencia en Checoslovaquia de las que llama bandas contrarrevolucionarias", afirmando que las mismas cuentan con más de cuarenta mil miembros.

—El órgano del Partido Comunista soviético insta ...l "honesto pueblo checoslovaco" a liquidar tales bandas.

—Tras afirmar que los soldados soviéticos fueron ... Checoslovaquia como "amigos verdaderos y altruistas" y como "fieles defensores de las conquistas socialistas de los trabajadores", "Pravda" reitera que las fuerzas ocupantes dejarán el territorio checo apenas se haya normalizado la situación en ese país.

LOS EE. UU., EL PAGA PATOS

MOSCU, 31 (ANSA).— El mismo órgano de las fuerzas armadas dice, en una correspondencia de Praga, que en Checoslovaquia "en estos días han sido descubiertos grandes depósitos de armas y municiones". "Es significativo —agrega— que entre las armas halladas había ametralladoras de fabricación norteamericana". "Este hecho —escribe "Estrella Roja"— traiciona evidentemente una vez más a los organizadores de las provocaciones, a sus contactos y a sus verdaderos inspiradores".

La nota afirma después que a través de emisoras clandestinas y volantes, "la contrarrevolución inunda a la gente con un río de noticias falsas y antisoviéticas, que aumentó después de las negociaciones de Moscú, en vez de disminuir de volumen". La reacción se aventura "a las invenciones más monstruosas". En una gran unidad militar checoslovaca, las tropas no escucharon el discurso del Presidente Sbóvoda de regreso de Moscú, porque "la red radiofónica había sido cortada deliberadamente. En la unidad corrían rumores de que los líderes checoslovacos pronunciaban sus discursos ante las pistolas que les apuntaban, dice el diario, los trucos de la contrarrevolución".

PRAVDA: ...NTEOJERAS ROSAS

...r su parte, "Pravda" di...ue fábricas, minas, obras ...onstrucción y granjas ...udan sus actividades nor...s en Checoslovaquia". ...ma también sobre epi...s de hostilidad y resis...a.

...a como ejemplo de estos ...os, la "resistencia de los ...entes del Aeropuerto ...ués de "Ruzine", de vol... a sus tareas normales". ...los últimos días, dice "Pravda", representantes soviéticos "exhortaron insistentemente a los camaradas checoslovacos a reanudar su trabajo. El personal del aeropuerto, de seis mil personas, es mantenido en la inactividad y no recibe su sueldo. El Estado sufre graves pérdidas, mientras que el Director de las Líneas Aéreas checoslovacas, J. Karlik y el Jefe del Aeropuerto, A. Paznocht, se niegan a todo coloquio serio". "Pravda" refiere el caso de la llegada a "Ruzine" de aviones de la línea soviética "Aeroflot", con niños checoslovacos que habían pasado sus vacaciones en la URSS. Según "Pravda", las autoridades del Aeropuerto no permitieron al personal que prestara asistencia a dichos aviones ni que se acercara a los mismos. "Los niños fueron recibidos por soldados soviéticos y el comando militar proveyó los autobuses para trasladarlos a sus casas".

Siempre sobre la situación económica y sobre la reanudación de las actividades, "Pravda" afirma que es urgente la normalización de todos los servicios de transporte, incluso por la dependencia de la economía checoslovaca de las importaciones: "Aproximadamente el cincuenta por ciento de las materias primas —se lee— llegan del exterior. Por eso es muy importante que los convoyes que transportan minerales, carbón, trigo y algodón lleguen desde la Unión Soviética por tren".

FRAZADAS

Increíble liquidación de MILES DE FRAZADAS a precios más bajos que el año pasado.

COMPRUEBELO EN LA FABRICA

SAN IGNACIO 41 FONO 88161

...ON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

SE AGRAVA DE NUEVO SITUACION EN MEDIO ORIENTE

EL CAIRO, 31 (UPI).— El diario semioficial Al Ahram dice hoy que Israel está "preparando una nueva agresión" contra los países árabes que derrotó en la guerra de junio del año pasado.

Señala el periódico que el Ministro de Defensa del Estado judío, General Mosche Dayan, hizo "graves amenazas a la República Arabe Unida", mientras elevaba un informe al gabinete israelí sobre el incidente ocurrido en el Canal de Suez el lunes último.

La información agrega que la situación a lo largo de la línea de cesación del fuego entre la R. A. U. e Israel es sumamente tensa.

JERUSALEN, 31 (UPI).— Círculos militares israelíes informaron que hoy ocurrió el primer tiroteo a través de la frontera sirio-israelí desde la guerra del mes de junio del año pasado. Afirman que los sirios iniciaron el fuego.

No hubo bajas israelíes en el tiroteo interminente que se mantuvo entre las fuerzas de ambas partes a cinco kilómetros del noreste de Kuneitra, dijeron los informantes.

En el País Vasco

El Obispo de San Sebastián Desafía la Política Represiva

SAN SEBASTIAN (España), 31 (UPI).— La situación vasca llegó hoy a un punto peligroso cuando el Obispo de esta ciudad desafió abiertamente la supuesta política de "represión" del Gobierno contra el Movimiento Nacionalista Vasco.

Una carta pastoral de Monseñor Lorenzo Bereziartúa, Obispo de esta Diócesis deberá ser leída esta noche en todas las Iglesias parroquiales de la provincia de Guipuzcoa.....

La posición inesperada adoptada por el Obispo de San Sebastián, que se produjo después de la abierta rebelión de una minoría sacerdotal en la cercana provincia de Viscaya, contra la jerarquía de la Iglesia. Los más altos prelados de la Iglesia en Vizcaya fueron acusados por los sacerdotes de ser nada más que "títeres" en manos del Gobierno de Madrid y de haberse "vendido" al régimen de Franco.

Se considera que la posición adoptada por el Obispo de San Sebastián está de acuerdo con una reciente nota del Papa Paulo VI que mientras ordenaba a los sacerdotes vascos que se mantuvieran alejados de la política, pedía al Gobierno español que dejara en manos de la Iglesia la disciplina que debía imponerse a los sacerdotes.

ANGUSTIA POR LA DETENCION DE ESCRITORES

NUEVA YORK, 31 (ANSA).— La Asociación Internacional de Escritores anunció que ha enviado un telegrama al Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, protestando por los arrestos en Checoslovaquia. El texto está firmado por el presidente de la entidad, Arthur Miller, y por el secretario general, David Carver. Además, se han enviado copias a los 79 centros del "Pen Club" en todo el mundo.

El telegrama expresa su "angustia" por los arrestos de numerosos escritores y artistas checoslovacos por "la policía secreta soviética", según informaciones llegadas al "Pen Club" desde Francfort.

Señala que los agentes usaron ambulancias y se disfrazaron de enfermeros para poder trabajar con mayor tranquilidad. Entre los arrestados estarían el presidente de la Sociedad de Escritores Checoslovacos, Eduard Goldstuecker; el vicepresidente, Jan Prochazka; los escritores Peter Karvas, Bohumil Hrabal, Karel Kosk, Alexander Kliment, algunos redactores de la revista "Literarny Listy", Vaclav Havel, Adolf Hoffmeister, Milan Uhde, Jiri Kolar y Ladislav Mnacko.

NACIONES UNIDAS, 31 (UPI) — La intensificación del dominio en Checoslovaquia es seguida con atención en las Naciones Unidas. La mayor parte de las delegaciones estarán a disposición de las autoridades

ALERTA LA ONU

durante este largo fin de semana por si el Consejo decide reanudar el debate sobre la cuestión.

Los países occidentales, que originalmente colocaron la cuestión checoslovaca en la agenda del Consejo la semana pasada se reunieron nuevamente para consultar sobre la estrategia que deberían seguir en vista de las informaciones de Praga de que se ha reimplantado la censura de prensa en el país y que líderes culturales y políticos prominentes, de la breve era de liberalización, se hallan en peligro de caer arrestados.

Al mismo tiempo el temor de los rumanos de que su país pudiera ser invadido por las tropas soviéticas es la cuestión de mayor importancia en las conversaciones que se realizan entre las delegaciones. El Ministro de Relaciones Exteriores de Runmania, Corneliu, Presidente saliente de la Asamblea General del año pasado, se encuentra aún en Nueva York.

Mientras corría el rumor de que grandes concentraciones de tropas soviéticas, se habían visto en la frontera rumana desde la invasión de Checoslovaquia por las fuerzas del Kremlin, Manescu se ha mantenido en contacto con los jefes de las delegaciones diplomáticas con el objeto de determinar el consenso de la opinión de éstos sobre la posible amenaza de una invasión soviética.

No se sabe aún cuando podrá Manescu volver a Bucarest.

La Presidencia del Consejo de Seguridad pasa de Joao Augusto de Araujo Castro, de Brasil, al Embajador canadiense George Ignatieff, exactamente a la medianoche de hoy.

En círculos canadienses se dijo a la United Press International: "tenemos el propósito de asumir la Presidencia al toque de la medianoche", indicando que el Consejo se mantendrá así en estrecha vigilancia de los acontecimientos en Checoslovaquia, durante el fin de semana.

EE. UU. revisa sus acuerdos con la URSS

WASHINGTON, 31 (U. P. I.).— El Departamento de Estado reveló que el convenio educacional y cultural de los Estados Unidos con la Unión Soviética está "en revisión en su totalidad, debido a la invasión soviética a Checoslovaquia.

El vocero norteamericano Robert J. McCloskey dijo que el programa, que también incluye intercambios culturales científicos, está siendo considerado nuevamente a la luz de la reciente acción soviética y de sus aliados. No se ha tomado "todavía ninguna decisión sobre ningún aspecto todavía", declaró.

McCloskey añadió no saber cuándo comenzarán las proyectadas conversaciones soviético-norteamericanas sobre reducción de proyectiles nucleares.

El convenio de intercambio cultural estará en vigencia en 1968 y 1969, y es el sexto de tales acuerdos por un período de dos años entre los dos países. Fue firmado el 15 del mes pasado por funcionarios norteamericanos y soviéticos en Moscú.

OTROS 2 MARINOS CHECOS PIDIERON ASILO A ITALIA

BARI, 31 (ANSA).— Otros dos marineros checoslovacos embarcados en la motonave "Brno", que se encuentra en este puerto desde hace dos semanas para desembarcar trigo proveniente de Canadá, pidieron asilo político en Italia.

Se trata de un camarero y un electricista que se presentaron a la Comisaría del Puerto con sus respectivas familias, con que se habían reunido antes de la invasión soviética a Checoslovaquia.

Los marineros y sus familiares fueron interrogados por funcionarios de la policía de frontera, a los que manifestaron la intención de establecerse en Canadá, después fueron acompañados a la "oficina para extranjeros" del Departamento Central de Policía. Los seis partirán hoy hacia Trieste, donde serán hospedados en el "Centro de Reunión de Prófugos".

Hasta hoy son diez los componentes de la tripulación "Brno" que han abandonado el barco. Quedan a bordo 26 marineros.

4.325 Aviones y Helicópteros de USA, Perdidos en Vietnam

SAIGON, 31 (UPI).— Estados Unidos perdió 4.325 aviones y helicópteros en Vietnam incluyéndose 896 derribados en Vietnam del Norte, de acuerdo con las cifras oficiales dadas a conocer aquí.

El informe agrega que fueron muertos varios centenares de pilotos norteamericanos en la guerra y se calcula que 300 o más se hallan cautivos en Vietnam del Norte. La falta de informaciones concretas sobre los aviadores desaparecidos impide dar cifras exactas de muertos y prisioneros.

Entre los 896 aparatos derribados en territoio norvietnamés se incluyen nueve helicópteros.

Según las cifras, 298 avones y 828 helicópteros han sido derribados en Vietnam del Sur desde que comenzó la guerra.

Otros 1.143 aviones y 1.160 helicópteros se perdieron por causas "no hostiles", añade el informe.

RUMANOS COMIENZAN A HUIR

VIENA, 31 (ANSA).— Un ciudadano rumano ha pedido asilo político en Austria, explicando que teme que Rumania pueda sufrir el mismo destino que Checoslovaquia. Se había escondido en un camión que transportaba carbón de leña, y cerca de Schwechat, a poca distancia de Viena, se hizo "presente" dando golpes en el vehículo. No ha sido dado el nombre de este temeroso ciudadano.

En Huelga de Hambre se Declaró Debray

LA PAZ, 31 (ANSA).— Regis Debray continúa con su huelga de hambre, iniciada como protesta a no habérsele permitido a su esposa Elizabeth Burgos, de visita en Camiri, más de cinco minutos diarios para acompañarlo. La esposa del intelectual francés, regresó a La Paz desde Camiri para gestionar ante las autoridades militares una nueva autorización para entrevistarse con su esposo, "sin discriminación al trato que se da a otros presos". Elizabeth Burgos denunció que a su marido se le ha sometido a "una guerra fría desesperante, pues no tiene con quién hablar". Denunció a las autoridades que pese a la autorización dada en La Paz para visitar diariamente a su marido sin restricciones, ésta fue desconocida por los jefes de Camiri.

Elementos Castristas Provocan Sangrienta Lucha en Brazzaville

BRAZZAVILLE, Congo, 31 (UPI).— Grupos de jóvenes revolucionarios, adiestrados por instructores cubanos, se hallan en abierta rebelión contra el Gobierno para impedir el arresto de dos Ministros depuestos.

La lucha estalló ayer cerca del "Camp de la Meteo", cuartel en que viven los asesores y técnicos cubanos, donde han buscado refugio los dos funcionarios destituidos.

El Gobierno declaró el Estado de Sitio e impuso el Toque de Queda de 7 A.M. a 5 P.M. en Brazzaville. Todas las comunicaciones con el exterior han sido cortadas.

La Radio Brazzaville transmite sólo música congoleña intercalada con exhortaciones del Presidente Alphonse Massemba-Debat a todos los rebeldes para que depongan sus armas.

No se han suministrado hasta ahora detalles de los choques entre el Ejército Regular y las fuerzas insurrectas.

El campamento cubano se encuentra situado en una colina de escasa elevación a unos pocos kilómetros al sur de Brazzaville. Los cubanos han estado adiestrando a jóvenes congoleños en unidades de defensa para militares conocidas como "Movimiento Nacional Juvenil para la Revolución"

ARGENTINA PROTESTA A MOSCU

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — En el Ministerio de Relaciones Exteriores se reveló anoche que se ha presentado una protesta formal al Gobierno de la Unión Soviética por la detención de dos horas sufrida por el Embajador de este país en Praga.

En un comunicado emitido por la Cancillería se dice que el Gobierno soviético prometió llevar a cabo una completa investigación del episodio y expresó su deseo de "mantener relaciones amistosas y cordiales".

El comunicado argentino señala que una patrulla del Ejército soviético había retenido bajo custodia durante 2 horas al Embajador en Checoslovaquia, Federico Quintana, pese a que éste había exhibido sus documentos.

Con posterioridad el diplomático fue puesto en libertad expresándose que el jefe de la patrulla soviética no hablaba francés.

La protesta argentina dice que "la patrulla soviética violaba elementales principios de Derecho Internacional, normas de conducta diplomática y disposiciones que rigen la convivencia pacífica entre las naciones y disposiciones que rigen la convivencia pacífica entre las naciones.

REHUSAN VOLVER A SU PATRIA LOS EXILIADOS CHECOS

VIENA, 31 (UPI).— Más de diez mil checoslovacos establecieron provisionalmente sus hogares en Austria desde que comenzó la crisis en su país, pero hasta ahora sólo 440 solicitaron asilo político.

"Muchos de ellos aún no han decidido lo que harán" dijo un portavoz del Ministerio de Gobierno, el que añadió seguidamente:

"Vacilan, en volver a su patria en las circunstancias actuales. Por otra parte, parecen también atemorizados de tomar una decisión definitiva".

SEIS PROYECTOS... (De la 1ra. Página)

● **De esta manera los ingresos fiscales ascienden a Eº 12.340 millones. Ello permitirá financiar gastos corrientes por 7.634,3 millones de escudos y gastos de capital por 3.205,7 millones de escudos y 102,3 millones de dólares.**

● Incluido en este proyecto de ley hay recursos por 1.187 millones de escudos, para destinarlos al reajuste de remuneraciones para servidores de la Administración Pública.

POLITICA TRIBUTARIA

● El segundo proyecto se refiere a la política tributaria, a la cual se le introducen profundas reformas. Se sustituye el impuesto a la renta mínima presunta por un impuesto permanente al patrimonio. Se rebaja del 1,5 por ciento a un 1,2 por ciento la tributación al patrimonio y se eleva la exención de 50 mil escudos a 83.000, manteniendo la imputación del 50 por ciento del global complementario a los que pagan este tributo.

● La exención aumenta a 116 mil escudos para las personas mayores de 65 años.

● El actual préstamo forzoso continúa; pero sólo para las empresas, y se termina el préstamo forzoso para las personas. Se eliminan todas las exenciones al pago del global complementario y se faculta al Presidente de la República para que fije un estatuto único de franquicias.

● **Un tercer proyecto establece estímulos para el ahorro, otorgando al Banco del Estado la facultad para reajustar las cuentas de ahorro en un ciento por ciento, conforme al alza del costo de la vida, y facultando al Consejo de la institución para que el 4 por ciento de interés de que gozan actualmente estas cuentas se suba hasta igualarlo con los intereses que dan actualmente otros instrumentos de ahorro.**

El cuarto proyecto se refiere a una indicación que se enviara al actual proyecto sobre Ley Orgánica del Presupuesto, que actualmente está en el Parlamento, modificación por la cual se crea la Dirección del Personal de toda la Administración Pública y la Escuela de Adiestramiento también para todos los servidores de la Administración Pública.

El quinto proyecto reestructura el Ministerio de Economía y crea dos Subsecretarías la Subsecretaría de Desarrollo y la Subsecretaría de Abastecimiento, y, además, traspasa algunas facultades actuales de la DIRINCO a la Corporación de Fomento.

REFORMA DE LA PREVISION

Finalmente, y tal vez el más importante, según la opinión del Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, es el proyecto de Reforma de la Previsión, que tiene por misión fundamental terminar con privilegios irritantes, sanear la economía nacional, que no puede soportar por más tiempo la carga económica que esta deficiente previsión es para el país. Establece la jubilación a los 65 años. No termina con ninguno de los derechos ya adquiridos. Regirá plenamente para las personas que tienen de uno hasta diez años de servicios. El resto estará sometido a una escala gradual y a los que sólo les faltan 5 años para jubilar no los afecta.

Y, finalmente, tiene un inciso que faculta al Presidente de la República para refundir todas las Cajas de Previsión en una sola.

(Amplios detalles sobre estos proyectos damos en páginas interiores de esta misma edición.)

EE. UU. NO... (De la 1ra. Página)

■ **Johnson, que habló ante los miembros de la Asociación de los Productores de Leche de San Antonio, mencionó rumores que le llegaron por la noche, de que los soviéticos, que ampliaron su potencia militar en Checoslovaquia, podrían repetir esta acción "en otras partes de Europa Oriental en los próximos días". "Nosotros —añadió el Presidente norteamericano— no podemos y no debemos, en el año 1968, volver a un mundo de agresión desenfrenada. Nadie tenga dudas —añadió— sobre la opinión genuina de los norteamericanos a este respecto, inclusive en este período de intenso debate sobre los problemas internos de nuestro país".**

■ Después de subrayar que no hay problemas que no puedan y no deban resolverse con medios pacíficos, siempre que los gobiernos quieran tener el tiempo y la paciencia para buscar estos medios, el Presidente concluyó esta parte de su discurso diciendo: "Estamos a favor de la paz, pero mantendremos toda nuestra vigilancia sobre la agresión comunista".

■ **Hablando de Vietnam Johnson reafirmó su ya conocida posición, repitiendo su deseo de lograr una solución equitativa y honorable, pero sin concesiones.**

■ "Para mí es evidente que los líderes de Moscú creen que sus intereses estaban amenazados por un modesto grado de independencia y libertad humana —manifestó Johnson— y esta noche había rumores de que esa acción podría repetirse en algún otro lugar de Europa Oriental".

■ **Los funcionarios de Washington dicen que Johnson se refirió a Rumania, pero no había aún anoche información alguna de que los soviéticos hubieran cruzado en realidad la frontera.**

■ **En Londres el Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda Joseph Luns, dijo que las fuerzas soviéticas estaban concentradas en Hungría cerca de la frontera rumana. Por otra parte dijo que no podía conjeturar sobre las posibles intenciones de los soviéticos contra ese país.**

■ En círculos diplomáticos de Londres se dijo que la URSS había movilizado 650.000 hombres para la invasión del 21 de agosto contra Checoslovaquia.

■ **Johnson se apartó del texto preparado de su discurso para manifestar que no debía existir confusión alguna respecto a la posición de EE. UU. frente a una cuestión tan fundamental para la paz de todo el mundo. A mi juicio algunos Jefes de Estado se han equivocado respecto a la manera cómo funciona la democracia. Eso nos ha llevado a la primera y segunda guerras mundiales y otras dificultosas circunstancias desde entonces.**

"Pero esta noche repito que ningún supuesto agresor debería juzgar la política norteamericana durante este gobierno.

SE CREARA... (De la Página 4)

Renta Presunta, se determina directamente sobre el valor del patrimonio líquido de los contribuyentes, y constituye una figura impositiva ampliamente aceptada en la doctrina y consagrada en las legislaciones de numerosos países. Ello se debe a que justamente el patrimonio es considerado uno de los elementos que revelan la capacidad contributiva de las personas, conjuntamente con su renta y el volumen de sus consumos, por lo cual la imposición de los patrimonios viene a complementar la tributación actualmente existente.

■ Por otra parte, el Gobierno ha estimado que la actual situación por la que atraviesa el país hace imposible prescindir de los ingresos que para el Erario representa el actual Impuesto a la Renta Mínima Presunta, que ya ha tenido cuatro años de vigencia ininterrumpida, durante los cuales ha permitido allegar recursos necesarios para que el Estado pueda realizar los planes de desarrollo económico en que se encuentra empeñado, habiendo sido aceptado por la generalidad de los contribuyentes como una forma equitativa de tributación y que no afecta a los ciudadanos de recursos modestos.

REFORMAS EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

■ **Finalmente se envió un sexto proyecto al Congreso, por el cual se introducen notables indicaciones para mejorar a fondo el actual funcionamiento de la Administración Pública.**

■ Una de las ideas básicas es la creación de la Dirección del Personal, cuya función principal será la de dirigir, coordinar y supervisar los estudios y funciones de la Administración del Personal en los servicios públicos.

■ **Además, con la creación de esta Oficina, será posible que el Estado aborde con criterio uniforme y racional algunos aspectos que inciden en una adecuada Administración de Personal, utilizando los medios contemplados en la legislación vigente.**

■ Dentro de una sana política sobre la materia, reviste asimismo especial importancia el desarrollo de los medios que permitan a los funcionarios públicos perfeccionarse en las labores a su cargo y prepararse adecuadamente para su promoción a otros empleos. De este modo es posible también, realizar una tarea para mejorar la eficiencia de los procesos administrativos, sobre bases reales y duraderas. Es evidente que uno de los principales obstáculos para los propósitos de racionalizar y de alcanzar un mejor funcionamiento de los Servicios Públicos, se encuentra en la falta de una capacitación sistemática de los funcionarios que respalde las modificaciones que sea aconsejable introducir.

■ Al respecto, existen muchas tareas que exigen preparación similar, cualquiera que sea el Servicio en que se desempeñen, por lo cual, teniendo especialmente presente el éxito alcanzado por organismos similares de otros países, se ha estimado conveniente proponer la creación de una Escuela Nacional de Adiestramiento, que pudiera impartir, en esos casos, una capacitación uniforme y un mejor aprovechamiento de los recursos materiales y humanos existentes.

■ La iniciativa legal respectiva contempla este objetivo, estableciendo la Escuela Nacional de Adiestramiento, como una dependencia de la Dirección de Personal antes mencionada y respaldando la organización en los Servicios de Centros localizados de Adiestramiento para tareas específicas aprovechando las iniciativas separadas que hasta ahora se habían adoptado.

ONCE AÑOS DE TRAMITE LLEVA PROCESO POR HOMICIDIO EN YUMBEL

● **LA JUSTICIA TARDA... pero llega. Esta vez la justicia vino tarde, no por desidia policial en ubicar a los autores del asesinato —fueron capturados de inmediato, una vez cometido su crimen— sino porque la Corte de Apelaciones de Concepción debió anular TRES sentencias del Juzgado instructor del proceso y sólo a la cuarta fue la vencida.**

■ **LA ACTITUD correctora de la Corte de Apelaciones de la Perla del Bío Bío no estuvo basada en caprichos o apreciaciones personales. No. Simplemente —en la primera sentencia dictada el 8 de mayo de 1961, por Corina Mera— porque el proceso adolecía de gravísimos errores como "falta de diligencia y cuidado al no subsanar los errores que se anotan de fojas 208 adelante "como anota la resolución suscrita por los Ministros José Cánovas Robles, Misael Inostroza Cárdenas y Enrique Broghamer. Este último magistrado fue más drástico en su voto disidente al señalar que "la desidia de la jueza debía ser sancionada con el pago de las costas causadas y de apercibirla con la aplicación de una medida correccional si vuelve a reincidir en tan grave irregularidad, como la que ha dado motivo a la invalidación de la sentencia".**

■ Los Ministros Cánovas e Inostroza, salvaron a Corina Mera, por mayoría de votos, pero, la inhabilitaron para emitir nuevo fallo.

■ Los hechos, materia del sumario expuestos escuetamente son: el domingo 25 de agosto de 1957, Gumercindo Ferreira Betanzo se hallaba observando el regadío de la viña del predio agrícola. Trabajaban en ese menester sus cuñados Juan y Daniel Garcés Novoa y el inquilino Francisco Garcés Martínez. Alrededor de las 16 horas, llegó Onofre Garcés Novoa —también cuñado de Ferreira— acompañado de su hijo Heriberto Garcés y de sus trabajadores Manuel Novoa Ruiz, Rafael Silva Aedo y José Castro Contreras. De inmediato se produjo un violento diálogo entre Ferreira Betanzo y Onofre Garcés Novoa, a causa de una antigua rencilla por derechos de herencia, precisamente sobre la viña.

■ **Pronto, de las palabras se pasó a las vías de hecho y la reyerta se hizo general. Con hachas y palas se agredieron unos a otros. Todos fueron internados en el Hospital de Concepción, conducidos por ambulancias desde Yumbel —zona rural— con graves lesiones.**

■ Gumercindo Ferreira Betanzo dejó de existir en el lugar mismo de la riña.

■ La jueza Corina Mera concedió la libertad bajo fianza al autor del homicidio el 16 de diciembre de 1957. Onofre Garcés Novoa no ha vuelto más a prisión y ahora recurrió de casación ante la Corte Suprema, porque no está conforme con los cuatro años de prisión que para él dictó la Corte de Apelaciones penquista, a más de 11 años del brutal crimen cometido. La indemnización a la viuda Sinforosa Garcés de Ferreira de Eº 2.500 que primitivamente se le asignaron por el primer fallo invalidado, en el que la Corte dejó a firme subió a 8 mil escudos.

Por su parte, **Heriberto Garcés, Manuel Novoa Ruiz, Rafael Silva Aedo y José Castro Contreras —los matones que acompañaban al homicida— deberán cumplir 3 años y un día de presidio.**

TRES AÑOS PASAN Y LA SENTENCIA ES ANULADA

Desde el instante en que la Juez Corina Mera fue inhabilitada, pasaron más de tres años "subsanando los errores" que halló la Corte de Concepción. Por fin el sentenciador subrogante Héctor Brown Ortega, emitió fallo el 9 de mayo de 1964.

Este Magistrado subrogante resolvió anular la libertad provisional de todos los reos —Onofre Garcés Novoa, hijo y trabajadores— porque desde que obtuvieron la excarcelación —16 de diciembre de 1957— no se presentaron jamás a la Secretaría los días sábado a firmar el libro de reos excarcelados. Apelaron de la medida a la Corte de Concepción y el tribunal aceptó que continuaran disfrutando de libertad.

Una vez que conoció de este nuevo fallo, la Corte lo declaró nulo por voto unánime de los tres Ministros, José Cánovas Robles, Parra Novoa y Héctor [...]nández Rioseco. ¿Ra[...] Las mismas ya señala[...]

Y A LA TERCERA... [...] LA VENCIDA

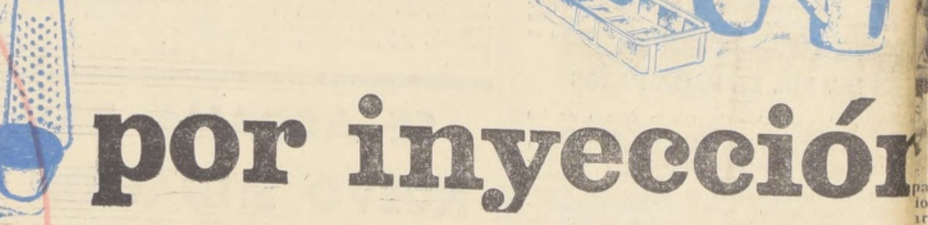
Vuelto el añejo expe[...] al Juzgado del Crim[...] Yumbel desde allí es[...] tido al tribunal de la [...]dad de Bulnes, porque [...]forme a la orden de la [...]te de Apelaciones debe[...]tar sentencia —por [...] vez— un tribunal no [...]bilitado.

El titular de Bulnes [...] de septiembre de 1966 [...] sentencia, pero también [...]vió a ser anulada p[...] Corte por no haberse [...] cumplimiento al ar[...] 213, inciso 3º del Códig[...]gánico de Tribunales [...] y Secretario conform[...] tribunal del departa[...] más inmediato y no [...]mente el Juez— y esta [...]malidad jurídica, po[...] una vez más el castigo [...] quienes dieron muerte [...] cuestiones de herencia [...] agricultor Gumercindo [...]rreira Betanzo, la tarde [...] 25 de agosto de 1957.

La cuarta sentencia [...] de marzo de 1967— fue [...]tada con observaciones [...] la Corte de Apelaciones [...] Concepción el 10 de ma[...] 1968: pero el homici[...] través de su defensor, [...]currir de casación an[...] Corte Suprema, puntu[...] de que debe ser abs[...] "por el cúmulo de err[...] con que se sustanció el [...]ceso. Sólo le faltó argu[...]tar en su favor de que [...] van más de 11 años que [...]metió su delito debieran [...]donarlo porque ahora [...] 67 años de edad.

EN PLASTICO O EN METAL





por inyección

cualquier pieza

para la industria

CAPACIDAD DE INYECCION EN PLASTICO actual hasta 500 gr. próxima hasta 3.550 gr.

Este sistema entrega las piezas totalmente acabadas, evitando el proceso de terminación lo cual permite reducir considerablemente los costos.

MAQUINARIA ESPECIAL PARA P.V.C.



CAPACIDAD DE INYECCION EN METAL
actual hasta 2.200 gr. próximamente hasta 4.000 gr. en Aluminio, Zinc, Zamac, Bronce blanco (Alzen 305) especial para cromado



MATRICERIA PROPIA - ASESORIA TECNICA CHECOSLOVACA

SIN COMPROMISO SOLICITE UN TECNICO VENDEDOR

SAHID y CIA.
GRAN AVENIDA 9863
TELEFONO 583735
PARADERO 29 ½



REINOSO no estuvo afortunado ante la UC. A varios jugadores de Audax se les vio mal y Universidad Católica los ganó bien.



0 ganaron los cruzados

UDAX PAGO TRIBUTO AL "TOQUE" DE LA UC

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 9.526 perso-nas. SOCIOS: Universidad Católica 901, Audax Italiano 09; Unión Española 238 y de San Felipe 47. RECAUDA-CION: E° 36.292. ARBITRO: Carlos Valdés, regular. Tu-o muchos problemas y el encuentro estuvo a punto de ir-ele de las manos. No hubo foul en la jugada que antece-ió al gol de Sarnari. Su error perjudicó a Audax.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos; Barrientos, aube, Villarroel y Díaz; Barrales e Isella; Varas (A. Díaz), obar, Sarnari y Fouilloux. Entrenador: Fernando Riera.

AUDAX ITALIANO (0): Nistche; Santis, Berly, P. Díaz y Cataldo; A. Vargas, Benedetto y Zárate; Nenem L. Vargas), Reinoso y Fernández. Entrenador: Luis Ala-os.

GOLES: Primer tiempo: 15', FOUILLOUX, bien habi-tado con pase en profundidad, anotó para la U.C.

Segundo tiempo: 13', SARNARI, con tiro de media uelta de apreciable distancia, sorprendió a Nistche y se-aló la segunda conquista de los cruzados. Antes el juez abía cobrado un foul inexistente contra Fouilloux y de hi salió el pase para Sarnari.

—oOo—

Un valioso y laborioso triunfo logró Universidad Ca-ólica sobre Audax Italiano, en un encuentro de regular nterés. Y si la escuadra de Fernando Riera se llevó los os puntos iniciales del Campeonato Nacional, se debió en ran parte a que le impuso al rival el ritmo y estilo que más acomoda al elenco universitario, sin que los itálicos pudieran, a despecho de algunos esfuerzos individuales, sa-rse de la "trama" tejida por los cruzados.

Pero no se crea que esto significa que Universidad Ca-ólica venció cómodamente y sin tener que luchar hasta el timo minuto. Por el contrario, inconvenientes derivados sucesivas lesiones fueron complicando la labor al equi-, que sin lugar a dudas era el mejor en el campo de jue-. A los 5 minutos de iniciado el partido, un golpe de ataldo dejó fuera de carrera a Esteban Varas, el que fue emplazado por el juvenil Armando Díaz, que pasó a la quierda, ubicándose por la derecha Fouilloux. Comen-ndo la etapa final, Villarroel no ingresó de inmediato, or haber sufrido un cólico en los vestuarios. Y cuando el zaguero central se reincorporó, quedó lesionado de consi-deración el volante Juan Barrales, el que después de un intento de permanecer en el campo, debió abandonar con una rodilla muy lastimada.

Como se puede apreciar, estos factores fueron impor-tantes, ya que tres titulares tuvieron problemas a lo largo del partido, complicándole la faena a su equipo.

Audax Italiano no supo, a pesar de aquellos inconve-nientes del rival, encontrar la fórmula para amagar la vic-toria universitaria. Actuando muy por debajo de su ca-pacidad figuras como Nistche (mal en el segundo gol), Pa-blo Díaz, Benedetto, Reinoso, Nenem, Fernández y Zára-te, el elenco verde no pudo esta vez reeditar sus presenta-ciones del Metropolitano.

Claro que debemos dejar sentado que mucho de la ba-ja del juego de Audax, además de los factores propios que hemos señalado, se debió a aquello que destacábamos, cual fue la imposición de Universidad Católica de ritmo al par-tido. Audax cayó en medio del "toque" cruzado y jamás pudo salirse de él.

En la etapa final, cuando el equipo de colonia se aprestaba a capitalizar los problemas que en el camino se le "aparecieron" a la U.C., vino el gol de Sarnari, cons-truido, en mi opinión, sobre la base del error del juez Val-dés, que permitió al equipo estudiantil reforzar su traba-jo defensivo, y con el "capital" de una ventaja de dos go-les, planeó su labor defensiva.

Arriba, para darle alivio a la zaga, quedaron sólo To-bar y a ratos Fouilloux, mientras que Sarnari y el promi-sorio puntero Díaz bajaban a su mediocampo y defensa para colaborar en la mantención del marcador favorable.

Audax atacó bastante, pero muy desordenadamente y buscando siempre entrar por el centro del ataque, donde precisamente la U.C. tenía más gente y cuando llegaron a superar la contención de los defensas surgió la figura de Leopoldo Vallejos, que en gran actuación colaboró en for-ma importante para que su equipo terminara con la valla invicta.

Lo dicho. Un triunfo valioso y muy "trabajado" el de la U.C.

JUAN CARLOS FRANCO

RUBEN FERNANDEZ trata de descolocar a Vallejos con su guapo codazo. Mientras el delantero de Audax no vio una, el meta de la U.C. realizó una excelente actuación.



Sepúlveda, de Bata, fue el ganador de la primera pa del Gran Premio, que organiza la institución pe-lorina, en el cual sus defensores arrasaron con los ares de avanzada. En la nota gráfica, junto a Fran-o Marroquín y Orlando Guzmán.

Gran Premio Bata

Luis Sepúlveda, Gran Ganador de la 1a. Etapa

Una extraordinaria muestra de superioridad dio Bata al ocupar sus defensores los seis primeros lugares en la prime-ra etapa del Gran Premio Bata, que se corrió entre Pe-ñaflor-San Antonio-Peñaflor.

Venció en el sprint final Luis Sepúlveda, quien se im-puso por leve margen a Jor-ge Abello, uno de los jóvenes animadores de la carrera.

A las 13,40 horas se dio la largada a 60 competidores, donde se contaban equipos de Concepción, Viña del Mar, San Bernardo, San Vicente de Tagua-Tagua y represen-tantes de todos los clubes de la capital.

Desde los primeros tramos se vislumbró que los peñaflo-rinos no tendrían rivales que les amagaran una victoria co-lectiva, ya que desde su inicio sus hombres se ubicaron en los lugares de avanzada.

Al enfrentar San Antonio comandaban los batinos la carrera y allí salió Alberto Po-blete para iniciar su avance a Cartagena y tomar una ventaja de dos minutos al iniciar la subida de San Se-bastián. Por largos kilóme-tros anduvo escapado Poble-te, trabajo que al tomar el camino hacia Melipilla lo sintió en tal forma que muy luego fue absorbido por el grupo y luego dejado atrás por éste.

Juan Valdés, de Quinta Normal, y Hugo Hidalgo, de Carteros, fueron los únicos que lograban mantenerse juntos a los azules del Bata a esta altura de la carrera. Pero al enfrentar el peaje de Pomaire ya estaban rezagados quedando en punta Carlos Fernández, Luis Sepúlveda, Francisco Marroquín, Jorge Abello y José Arce.

Sin novedades se vinieron en demanda de la meta a la cual arribaron con una ven-taja de más de 10 minutos sobre sus seguidores.

RESULTADOS GENERALES DE LA PRIMERA ETAPA

1.o Luis Sepúlveda, Bata, 4 horas 51 minutos: 2.o Jor-ge Abello, Bata, 3.o Carlos Fernández, Bata; 4.o Fran-cisco Marroquín, Bata; 5.o José Arce, Bata; 6.o Alberto Poblete, Bata, Juan Pradenas, Carteros; 8.o Hugo Hidalgo, Carteros; 9.o Juan Arriaga-da, Bata y 10.o Orlando Guzmán. Estos cinco últimos a diez minutos de los ganado-res.

SEGUNDA ETAPA

Hoy, a las 9,30 horas se inicia la segunda etapa del Gran Premio Bata, con la Doble Peñaflor-Rapel, que se corre sobre una distancia de 226 kilómetros.

3.000 AÑOS
DE ARTE CHINO
MUSEO NACIONAL
DE BELLAS ARTES
(parque forestal)
INSCRIPCION PARA COLEGIOS
EN EL DEPARTAMENTO
DE CULTURA Y PUBLICACIONES
DEL MINISTERIO DE EDUCACION
ALAMEDA 264
INAUGURACION 5 DE SEPTIEMBRE

LA SEQUIA Y EL AGUA POTABLE

La grave sequía que afecta a una extensa zona del país incide en forma peligrosa sobre las disponibilidades de agua potable y ha obligado a emprender un plan extraordinario de obras de conservación y mejoramiento en captaciones, plantas elevadoras, impulsiones, aducciones, estanques y redes. Estos trabajos tienen como objetivo asegurar el abastecimiento de este vital elemento a las poblaciones de la zona afectada y permitirán paliar al máximo la crisis que pudiera sobrevenir.

Al margen de las obras señaladas, se estudia un programa de adquisición de camiones aljibes y estanques para ubicarlos en aquellas poblaciones y sectores donde se produzcan situaciones extremadamente críticas, en caso que la sequía se mantenga con sus actuales características.

Los programas de emergencia mencionados han obligado a cuantiosas inversiones, para cubrir las cuales debe recurrirse necesariamente a un aumento de las tarifas de agua potable en todo el país. Asimismo, esta medida, como consecuencia adicional, redundará en una economía de los consumos, necesidad imprescindible en las actuales circunstancias.

De todos modos, el reajuste de las tarifas ha sido establecido de manera que afecte en forma mínima a los sectores populares. Las mayores alzas de precios recaerán sobre los consumos superiores a 40 m3 bimestrales, cantidad que se estima como suficiente a nivel mínimo, cubriendo las necesidades de casi la totalidad del sector de menores ingresos.

Para el consumo indicado, el reajuste de la tarifa actual — que está vigente desde hace dos años — será de E° 0,475 mensuales, a contar del 1° de Septiembre de 1968. Es decir, equivale a la mitad del precio de una bebida gaseosa corriente.

El siguiente cuadro muestra comparativamente las actuales y nuevas tarifas, correspondientes a los consumos que se indican:

	Actual	Desde 1°-IX-68
Consumo 40 m3 bimestrales	E° 3,45	E° 4,40
Consumo 60 m3 bimestrales	5,85	10,80
Consumo 80 m3 bimestrales	13,85	17,20
Consumo 120 m3 bimestrales	29,85	57,20
Consumo 160 m3 bimestrales	45,85	97,20
Consumo 200 m3 bimestrales	61,85	157,20

Pese a que este reajuste será poco significativo para los consumos mínimos, es indispensable reiterar el llamado a la conciencia pública en general para que coopere en el cuidado del agua potable, que en estos momentos, más que nunca, constituye un patrimonio de extraordinaria importancia.

Sin la comprensión y cooperación activa de todos los consumidores será imposible evitar situaciones que pueden llegar a ser extremadamente graves

DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS
D. G. O. P.

Termina primera fecha

U. DE CHILE - CONCEPCION

(Dos campeones en el Nacional)

COLO COLO - RANGERS

(El "gran ausente" en Talca)

Stgo. Morning y Green Cross en el preliminar de Ñuñoa. El "clásico" Wanderers-Everton en Sausalito.

■ CON DOS ENCUENTROS en Santiago y cinco en diferentes canchas de provincias continúa esta tarde la competencia oficial de fútbol de Primera División, correspondiente a la primera fecha de los torneos Nacional y Promoción.

■ Universidad de Chile con Deportes Concepción en el Estadio Nacional; Huachipato con Palestino en Las Higueras; Colo Colo con Rangers en Talca y Everton con Wanderers, el "Clásico Porteño", en Sausalito, configuran el mayor interés de la jornada dominical.

■ LA "U" EN ÑUÑOA.— Frente a los penquistas, campeones del provincial, se enfrentan los del chuncho, que a su vez ganaron el Metropolitano. Juegan de fondo con la novedad del debut en el césped capitalino de Deportes Concepción. No se anuncian variaciones en las alineaciones con relación a las últimas formaciones de los certámenes previos. Dirigirá Lorenzo Cantillana.

■ SANTIAGO - GREEN CROSS, DE PRELIMINAR.— A primera hora de la reunión doble del Nacional se miden bohemios y temuquenses. Los primeros acusan una baja importante: Ricardo Cuevas, puntero derecho, está lesionado y deberá ser reemplazado. El cuadro visitante, será el mismo que terminó el Provincial. Arbitrará Alberto Martínez.

■ COLO COLO EN TALCA.— El "gran ausente", como se ha dado en llamarlo, viaja a la ciudad del Piduco a enfrentar a los rangerinos en el partido más atrayente del torneo de Promoción. Los albos, pensando en que es peor "mascar lauchas", están dispuestos a rehabilitarse del Metropolitano y pretenden no dejar títere con cabeza. El equipo del cacique deberá lamentar la baja de Juan Carlos Gangas, y aún persisten duads sobre si juega Aravena o Ramírez en el mediocampo.

■ Los talquinos tienen tres lesionados de importancia: Héctor Scandolli, en el ataque; el zaguero Monti y el arquero Díaz. Esta situación pone en aprietos al entrenador José Santos Arias. Dirigirá Juan Silvagno.

■ HUACHIPATO - PALESTINO, EN LAS HIGUERAS.— El otro cotejo atrayente del campeonato Nacional. Los usineros juegan en casa, sin problemas en el plantel. En cambio Palestino sufrirá ausencias que pueden resultar decisivas. No saldrán al campo Walter Jiménez y Roberto Coll, la dupla más positiva de los tricolores. Arbitra Jaime Amor.

■ EL CLASICO PORTEÑO EN SAUSALITO.— Wanderers y Everton animan el tradicional pleito en el estadio viñamarino, completando la cartelera del torneo Nacional. Los porteños mantienen su fuerte formación del Provincial que les permitió clasificarse sin mayores sobresaltos, y a su vez Everton presentará el mismo cuadro que le otorgó la espectacular clasificación en la liguilla para definir el quinto puesto del certamen de los provincianos. Dirige Víctor Aeloiza.

■ MAGALLANES EN CALERA.— Frente a los caleranos inicia su actuación en el campeonato de Promoción la "sufrida" Academia. Faltará Galdámez, lesionado, en los albicelestes, y en su reemplazo entrará Valladares. En lo que respecta a Unión La Calera, anfitrión, no hay novedades y sólo anticipan rehabilitación del magro papel que les cupo en la liguilla que los dejó fuera del Nacional. Arbitra Domingo Massaro.

■ LA SERENA - O'HIGGINS EN LA PORTADA.— Con este partido en el reducto de los nortinos se cierra la programación de Promoción. Los serenenses, a pesar de quedar afuera, mostraron un buen plantel en la liguilla de Santa Laura. Los rancagüinos, que llegaron "arreando el lote" en el Provincial viajaron dispuestos a recuperarse de la pobre campaña precedente. Dirige Mario Lira.

En la capital se juega, a las 14 y 16 horas, mientras que en provincias todos los encuentros se inician, a las 15.30 horas.



MARCELO PAGANI.— Por fin los aficionados capitalinos podrán ver en acción al "craque" argentino de Deportes Concepción. Juega contra la "U" en el Nacional.

NOS VISIT... DIRIGENT... OLIMPIC... MEXICAN...

■ Javier Ostos, pr... cepresidente del ... Olímpico mexican... cuentra desde a... nuestro país.

■ El dirigente azt... además, es vicepr... de la Federación ... cional de Natació... recibido en Pudah... Isaac Froimovich, ... rio del COCH, y p... Moreno Toledano, ... dente del Círculo ... riodistas Deportivo...

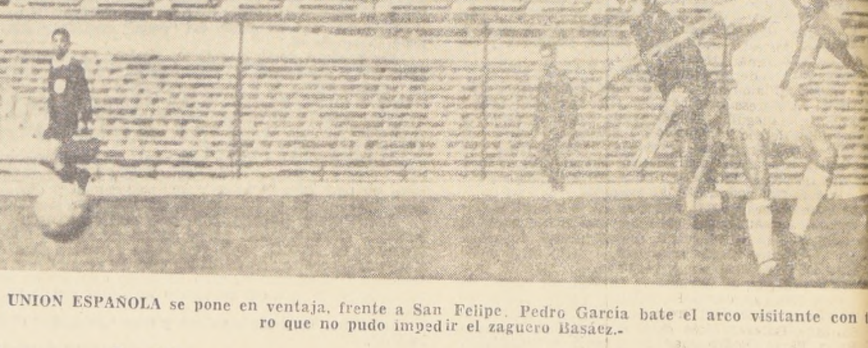
■ Su misión es ... detalles sobre la ... ción chilena que d... poco viajará a la ... da de México.

■ El lunes, Javier ... seguirá viaje a Ar... desde donde pa... Uruguay, Paragua... sil y Venezuela, co... tico objetivo.

En la nota, el ... del Comité Olímp... xicano, junto al ... Canadian Pacific ... trajo al país.



PEDRO GARCIA, ha vuelto a ser el esforzado delantero de antes de la lesión. Le falta fútbol, pero suple esa falla con tesón y garra. Lo vemos superando la contención de Leiva y Basáez.



UNION ESPAÑOLA se pone en ventaja, frente a San Felipe. Pedro García bate el arco visitante con ti... ro que no pudo impedir el zaguero Basáez.-

3-1 ganaron los hispanos:

Sólo al Final Fue Rival de Riesgo San Felipe para Unión

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Carlos Robles, discreto, cometió errores imperdonables para su calidad.

EQUIPOS.— UNION ESPAÑOLA (3): Zazzalli; Avendaño, Díaz, Avalos y Rodríguez; Silva y Pacheco; Arancibia, Zárate, García y Molina. Entrenador: Andrés Prieto.

SAN FELIPE (1): Tapia; Alarcón, Leiva, Basáez y Aguayo; Valdés y Herrera; González, Bracamonte, San Martín y Briones (Figueroa). Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES.— Primer tiempo: A los 26' abre la cuenta GARCIA. Se fue por la derecha y con violento tiro rasante y cruzado vence a Tapia. Segundo tiempo: A los 7' aumenta MOLINA. A los 23' ZARATE, con tiro de distancia, deja el marcador 3-0. A los 29' descuenta para San Felipe SAN MARTIN, con preciso golpe de cabeza ante centro de González.

Partió el fútbol.

Y lo hizo con un encuentro del certamen de Promoción que agradó, que fue entretenido por la vivacidad de las acciones, pero que en líneas generales mostró un fútbol impreciso y con muchos errores.

Unión con el mismo cuadro que actuó en la "liguilla", se anotó un triunfo que resulta importante para iniciar su actuación en este campeonato, y que a la vez resulta merecido, si consideramos que siempre fue más equipo, más plantel que su antagonista. El ataque rojo se procuró muchas situaciones de riesgo, se creó oportunidades, las que no fueron concretadas, especialmente en el segundo período, por la magnífica actuación que le cupo al golero de la visita, Tapia, que jugó un gran match.

Este cuadro de San Felipe ha incluído a muchas figuras jóvenes, que le dan una tónica al equipo, mejorada. Se nota mayor vigor en el juego, mayor intensidad, pero a la vez este mismo entusiasmo, deja ver claros vacíos y defectos propios de un cuadro que está consiguiendo afiatarse y buscando su mejor forma futbolística.

Demoró Unión en encontrar la huella del triunfo, pero cuando lo hizo, consiguió mantener un ritmo ofensivo, si bien con imprecisiones, falta de seguridad en el remate final, tuvo el mérito de estar siempre en permanente actitud ofensiva, de ahí la ventaja que llegara a establecer en la media hora final, cuando estuvo con un 3-0 que refleja exactamente la diferencia de producción entre ambos conjuntos. La cuenta incluso pudo haber sido aumentada de haber afinado la puntería Zárate, García y Arancibia. Los errores en el marcaje de los punteros, fueron bien explotados por los hispanos, y por esos sectores llevaron generalmente las mejores y más peligrosas arremetidas que, repetimos, fueron malogradas por torpeza de los atacantes.

■ El gol conseguido por el goleador San Martín, fue a la vez, el premio al esfuerzo y a la permanent... queda por parte de S... lipe, de conseguir ... equilibrar el cotejo. ... otra de las facetas ... tregan una impresión ... rable de este renovado ... dro aconcagüino, su ... tu de lucha, su afán ... minar el partido, ... luchando y tratando ... acortar las cifras, fr... muchos aspectos. San ... pe con seguridad, con ... rrer de las fechas, ... drá transformar en ... equipo difícil de dob... una vez que supere y ... la su poder en medio... po, lo afine y encuen... armonía entre defensa ... que.

■ En cuanto al ven... rindió en la medida ... exigido, respondiendo ... fensa y evidenciando ... vamente la superació... algunos valores, como ... caso de Silva, que ju... Pacheco, están consig... formar una de las ... de medio campo, de ... lente rendimiento, tra... mándose de paso en ... lumna sólida donde ... el elenco de Andrés P... todo su trabajo colecti...

Para Unión un tr... merecido. Para San ... una derrota que lo ... gia.

ZAZZALLI controla, mientras San Martín trataba de conectar con golpe de cabeza un centro. Solo en la parte final del partido, San Felipe inquietó a Unión Española

Atletismo en el Parque Cousiño

Un torneo con carácter ... paratorio ha programado ... ra hoy en el Parque Co... la Asociación Atlética de ... tiago. En este certamen ... ticiparán atletas que ... acelerando su preparación ... miras a las próximas co... tencias internacionales ... sarrollarse durante el m... septiembre.

La jornada atlética ... ciará a las 10 horas, d... do al siguiente programa:

Record de la vuelta.
Record de las dos vu...
Record de las tres vu...
400 metros planos D...
80 metros infantiles, ... media y superior.

Todas las pruebas ... 50 metros infantiles ... abiertas y con inscrip... bre.

BOLIVIA VENDRA AL S. A. DE TIRO AL BLANCO

● EL III TORNEO SUDAMERICANO de Tiro al Blanco que corresponde disputarse en nuestro país del 1.o al 8 de diciembre, tendrá un record absoluto de participantes.

■ Hasta ahora han confirmado su asistencia Argentina, Brasil, Perú, Uruguay, Colombia, Venezuela, Ecuador y, por supuesto, Chile.

■ Pero la novedad grata es la participación de Bolivia, país que hace muy poco envió una conceptuosa nota a la Federación Chilena, en la que responde afirmativamente a la invitación hecha por ésta.

■ Diez tiradores y un dirigente completan la delegación del Altiplano. Los bolivianos estarán representados en las modalidades Fusil Militar, Carabina calibre 22, Pistola de Precisión y Siluetas Olímpicas.

Argentina, que aún no contestaba, confirmó por cable que lo hará en todas las modalidades.

■ El único país que todavía mantiene "silencio" es Paraguay, de quien se espera para pronto una definición.

En todo caso, como el cierre de la inscripción de los equipos está fijada para el 31 de agosto, aún pueden suceder novedades.

La nómina oficial de los tiradores por país debe hacerse el 20 de noviembre.

Béisbol

Black Sox se "Paseó" Ante Saint George

Los beisbolistas juveniles de Black Sox dieron ayer una verdadera paliza a Saint George en el diamante del Nacional.

35 carreras por 9 es un resultado desusado para esta clase de competencias, más aún para una confrontación juvenil.

Los siete inning reglamentarios no fue necesario jugarlos, deteniéndose el match al término del cuarto.

Sucesivos cambios, mal hechos en su mayoría, con una deficiente actuación como equipo, confabularon para que en la cancha se viera sólo un actor.

Los lanzamientos débiles y deficientes del pitcher colegial Rioseco otorgaron muchas bases por bola, facilitando más aún el trabajo de los bateadores vencedores.

Por si fuera poco, se notó desorden y carencia de espíritu de lucha en los beisboleros del Saint George, que en momento alguno insinuaron recuperación.

Villagrán, lanzador ganador, fue uno de los valores de la novena.

En el otro encuentro jugado por la división infantil, y siempre por el Torneo Metropolitano, Saint George "A" venció a San Gaspar "A" 15 x 9, tras una lucha intensa, en la que ambos conjuntos se merecieron.

Cacos Dejaron Como Adanes a "Peñaroles"

■ MONTEVIDEO, 31 (ANSA).—Amarga sorpresa tuvieron anoche los integrantes del plantel superior de Peñarol concentrados en la quinta Los Aromos, a 25 kilómetros de esta capital, a la espera del partido de esta tarde de frente a Racing. Cuando estaban a punto de retirarse a sus dormitorios, después de ver algunas series de televisión, se encontraron con que amigos de lo ajeno los habían despojado de ropas, alhajas, radios y otros efectos personales por un valor superior al millón de pesos.

■ El jugador Baeza, disconforme con el trámite de una serie, se adelantó a sus compañeros y fue quien descubrió el robo. El o los ladrones penetraron a los dormitorios rompiendo una malla de alambre y los cristales de una ventana. En el local quedaron huellas de sangre, señal de que por lo menos uno de ellos está herido, seguramente con los vidrios. Uno de los jugadores más perjudicados es el chileno Elías Figueroa, que en la oportunidad perdió una malla de oro de gran valor, una radio, ropa y una alta suma de dinero.

Técnica 3 - Iberia 0

PARECIA GOLEADA... Y TERMINO EN "PICHANGA"

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica. PAGARON: 369 personas. SOCIOS: Universidad Técnica, 80; Iberia, 38. RECAUDACION: Eº 811. ARBITRO: Carlos Ovalle (bien).

U. TECNICA (3): Cavada; Silva, Cortez y Madariaga; Escobar y Urzúa; Valero, Guerra, Stella, Pérez y Herrera. ENTRENADOR: Gracián Miño.

IBERIA (0): Trejos; López, Chamorro y Núñez (Millán); Ramírez y González; Alvarez, Quezada, Mena, Venegas y Gómez. ENTRENADOR: Albaro Rubio.

GOLES: Primer tiempo: PEREZ y STELLA. Segunda fracción: GUERRA.

Pésimo el partido y escaso el público. Correspondencia negativa ideal ayer en el recinto de la Avenida Ecuador para el tres a cero de los naranjas sobre los puentealtinos.

Ocurre lo de siempre cuando se enfrentan un equipo de un fútbol regular con otro discreto. Se produce el "contagio", porque también el "mejor" termina sobrándose y el proyectado "picnic" de goles no pasa más allá de cifras normales.

Al comienzo —y por lo general a través de todo el partido— se fue gestando una impresión de que los técnicos arrollarían.... Un gol apenas transcurrido un minuto de juego, superior fútbol del vencedor, con mejores valores individuales, dejando la sensación de facilidad.... Por el bando rival, sólo un par de "figuras", si es que no queda grande el calificativo para el «medio» campista Quezada y el arquero Trejos; tres oportunidades que pudieron ser descuentos y.... nada más. El resto, sólo defectos, errores, falta de cohesión y algunos jugadores que no tienen nada que hacer en el fútbol profesional, aunque para los ibéricos resulte duro leerlo.

La delantera de Universidad Técnica entró siempre cuando se lo propuso. Herrera, Pérez, Valero, estuvieron constantemente rebasando la línea de zagueros rivales, muy desorganizada, sin solvencia individual, apenas salvada por el buen cometido del arquero Trejos, que impidió una media docena de goles ya en el primer tiempo.

Sin embargo, esa inmensa superioridad de la Técnica no quedó claramente reflejada en el dos a cero del primer tiempo. Stella falló repetidamente al intentar driblings perniciosos, a la vez que echaba en saco roto la buena entrega de Guerra desde mediocampo. La simple marcación, incluso ingenua de Iberia, bastó para controlar las más de las veces esos errabatos de personalismo, jutamente en una tarde en que la inspiración no estaba con los técnicos.... También por momentos la retaguardia puentealtina esgrimió en otro recurso la táctica del offside, y a su vez los universitarios cayeron en ingenuidades notables al ser sorprendidos repetidamente Herrera, Stella, Valero o Pérez adelantados.

Lo lamentable radica en que los errores persistieron en el complementario, donde también menudearon las ocasiones de aumentar para los dueños de casa, pero solamente UNA TERMINO EN LA RED.

Pérez, habitualmente oportuno y hábil frente al arco, desperdició una cuota increíble de goles. Característica muy propia del jugador chileno, por lo domeas... Y Stella, que es argentino, no le fue en zaga en esa "farra" de goles...

Al final todos querían meter un gol. Todos pretendían entrar con la pelota, no importa cuántos había delante. Todos disparaban, o querían llegar con balón y todo hasta dentro del arco... Y terminaron por no hacer ninguna conquista más.

Iberia pudo y debió volver a Puente Alto con la canasta llena de goles. Fue muy inferior al adversario en todos los aspectos, pero Universidad Técnica prefirió dejar la seriedad a un lado para jugarse una "pichanga"... ¡Había tan poco público!

ADAMOL

GUERRA, tapado por Chamorro, ha disparado cruzado y vence a Trejos. La pelota dio en el vertical y entró. Fue el tercer gol de los técnicos... Pero toda la delantera se "farreó" media docena de ocasiones.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORHABIT

ENTREGA DE 279 CASAS
PLAN 4 DE AHORRO POPULAR

A los postulantes del Plan de Ahorro Popular, que completaron su "Ahorro Necesario" al 30 de abril del año en curso y que figuran en las Nóminas de Prioridad del Plan N.o 4, "Unidad Familiar", se les comunica que en la Población "SANTA JULIA", ubicada entre las calles Rodrigo de Araya y Lo Plaza, comuna de Ñuñoa, se encuentran disponibles para su venta 279 casas, con una superficie edificada de 36 metros cuadrados.

Las personas que a continuación se enumeran y que deseen aplicar sus convenios en la citada Población, deben pasar por la Sección Aplicación de Planes de Ahorro, Oficina Asignaciones, ubicada en Moneda N.o 723, primer piso, los días 10, 11 y 12 de Septiembre de 9 a 13 horas, a manifestar su voluntad, con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Nº Prel.	NOMBRE
[illegible]	Ampuero Vera, Margarita.
[illegible]	Pérez Hermosilla, Betzabé.
[illegible]—A	Albarracín, Rosa E.
[illegible]	Chacón Campos, Marta Aída.
[illegible]	Galdámez Rojas, Sergio.
[illegible]	Reyes Rodríguez, Gladis R.
[illegible]	Cáceres Leoni, Blanca.
[illegible]	Díaz Medel, María P.
[illegible]	Villarroel Lara, Domitila.
[illegible]	Riveros López, Angela.
[illegible]	Herrera Muñoz, Erasmo.
[illegible]	Navarro Piñeiro, Raúl D.
[illegible]	Chu Díaz, Fermín.
[illegible]	Fuenzalida Farías, María.
[illegible]—A	Castro Almuna, Juana.
[illegible]	Araya Castex, Diógenes.
[illegible]	Basfifer Arcos, Alejandro.
[illegible]	Alarcón, José Ricardo.
[illegible]	Riquelme Godoy, Ramón.
[illegible]	Zavala Abarca, Juan Jaurés.
[illegible]	Alvarez Alvarez, Alfredo.
[illegible]	Romo Espinoza, Luis E.
[illegible]	Cifuentes Lagos, Margarita.
[illegible]	Meza Rodríguez, Luz A.
[illegible]	Bermúdez Rojas, Sergio A.
[illegible]	Ambroggio Tesolini, Eugenio.
[illegible]	Silva Olguín, Gustavo Juan.
[illegible]	Liendo Martínez, Arnoldo.
[illegible]	Fernández Triviño, Julio R.
[illegible]	Gallegos Elgueda, María R.
[illegible]	Donoso Fuentes, Blanca A.
[illegible]	González Herrera, Manuel O.
[illegible]	Guerra Cortés, Sara del C.
[illegible]	Guzmán Guzmán, Nolfa Tatiana
[illegible]	Olate Fernández, Parmenia R.
[illegible]	Aravena Huaiquina, Hilda.
[illegible]	Bernales, Teresa del R.
[illegible]	Escobar Galleguillos, Zulema.
[illegible]	Garrido Henríquez, Carlos J.
[illegible]	Pérez Jiménez, Olga de las M.
[illegible]	Rivero Rivera, Carlos R.
[illegible]	Salinas Rozas, Ema Eliana.
[illegible]	Vergara Rodríguez, Elena.
[illegible]—A	Cornejo Ulloa, Pedro.
[illegible]	Urbina Fernández, Camilo H.
[illegible]	Meza Urzúa, José.
[illegible]	Mendieta Alreyturriaga, Emilia
[illegible]	Ugalde Franeklin, Angel G.
[illegible]	Peña Venegas, Celedonio.
[illegible]	López Zúñiga, Mario R.
[illegible]	Gutiérrez Colombo, Teresa.
[illegible]	Sanzana Salazar, José S.
[illegible]	Barra Barra, Pedro Juan.
[illegible]	Bustamante Guajardo, María E
[illegible]	Varela Yanten, Edelmira.
[illegible]	Ortega Labarca, Eduardo.
[illegible]	Troncoso Castillo, Francisco.
[illegible]	Ahumada Delgado, Víctor.
[illegible]	Pávez Rubio, Baldomero R.
[illegible]	Vergara Martínez, Luis E.
[illegible]	Altamira Fuentes, Luis.
[illegible]	Guzmán Acevedo, Alicia.
[illegible]	Latorre Aravena, Hugo I.
[illegible]	Madrid Madrid, Manuel S.
[illegible]	Zamorano Rojas, Audilia.
[illegible]	Lema Michel, Antonio.
[illegible]	Núñez Núñez, Ena V.
[illegible]	Quiroz Villar, Susana.
[illegible]	Morales Rojas, Luis A.
[illegible]	Urriola Silva, Eduardo S.
[illegible]	Zura Guzmán, Sergio A.
[illegible]	Elgueta Valdez, Juan S.
[illegible]	Carrasco Pereira, Pedro.
[illegible]	González González, Cristina.
[illegible]	Rohiede Albornoz, Hugo.
[illegible]	Manríquez Astudillo, Rogelio.
[illegible]	Rolla Negrete, Ben-Hur.
[illegible]	Hidalgo Hormazábal, Andrea.
[illegible]	Salas González, María.
[illegible]	Riveros Villarroel, Carlos.
[illegible]	Paredes, Domingo.
[illegible]	Rodríguez Viollo, Elena.
[illegible]	Pérez Escobar, María I.
[illegible]	Contreras Campusano, Juan.
[illegible]	Amigo, María Haydée.
[illegible]	Fleiderman Gurfikel, León.
[illegible]	Vásquez Candia, Alejo.
[illegible]	Martínez Olguín Eduardo.
[illegible]	Trujillo Ramos, Isauro.
[illegible]	Cortés Vargas, Rubén.
[illegible]	Pérez Garay, Julio.
[illegible]	Campos Arias, Juan.
[illegible]	Castro Polanco, Clorinda.
[illegible]	Rojas Fuentes, María E.
[illegible]—A	Fernández Muñoz, Ricardo.
[illegible]—B	Santander Espinoza, Carlos.
[illegible]	Gutiérrez Contreras, Luis.
[illegible]	Pérez Castro, Roberto.
[illegible]	Gatica Soto, Carlos.
[illegible]	Benavente, Manuel Antonio.
[illegible]	Morales Carmona, Sergio R.
[illegible]	Guenulef Valderas, Mario.
[illegible]	Silva López, Efraín S.
[illegible]	Martínez Torrealba, Orfelia.
[illegible]	Moraga Mendoza, Amalia.
[illegible]	Toledo Villarroel, Filadelfio.
[illegible]	Solar Collao, Rosa Estela.
[illegible]—A	Saavedra Chandía, Héctor.
[illegible]	Torres Pulgar, Cantalicio.
[illegible]	Esparza Acuña, Sara Rosa.
[illegible]	Oviedo Ugueño, Ricardo.
[illegible]	Trujillo Flores, Oscar M.
[illegible]	Arriaza Córdova, Ananías.
[illegible]	Ramart Shrader, Ruth Ana.
[illegible]	Soto Correa, Carlos S.
[illegible]	Soto Pacheco, Orlando
[illegible]	Garfias Castro, Elena.
[illegible]	Sanzana Lagos, Elsa del C.
[illegible]	Vivar Bahamondes, Luis.
[illegible]	Valenzuela Toro, Gabriel.
[illegible]	Flores Pradenas, Flerida.
[illegible]	Bravo Sepúlveda, Albertina.
[illegible]	Cártenes Fredes, Hilda.
[illegible]	Miranda López, Olegario.
[illegible]	Scholem Cohn, Hernán.
[illegible]	Tudela Taifo, Andrés.
[illegible]	Segura Carrasco, Matilde.
[illegible]	Aldunate, Carlos Gustavo.
[illegible]	Huerta Catalán, Rosa Ester.
[illegible]	Moore Leiva, Sara.
[illegible]	Sánchez Olivares, Graciela.
[illegible]	Herrera Herrera, Juvenal.
[illegible]	Salgado Vásquez, Ramón.
[illegible]	Ubilla Figueroa, María C.
[illegible]	Muñoz Yáñez, Juan I.
[illegible]	Bastias Cuevas, Juan M.
[illegible]	Higueras Coronado, Ester M.
[illegible]	Urrea Farfán, Enrique O.
[illegible]	Martínez López, José.
[illegible]	Navarro, José del Carmen.
[illegible]—A	Aravena Peralta, Alicia.
[illegible]	Fernández Salari, Wáshington.
[illegible]	Codina Fernández, Miguel.
[illegible]	Fernández Solari, Hugo.
[illegible]	Ponce Fernández, Marmaduque.

Nº Prel.	NOMBRE
143	Gajardo Villegas, Manuel S.
143—A	Muñoz Venegas, Manuel.
144	Hermosilla Fernández, Luis.
145	Valenzuela Bravo, Renato.
146	Pérez Arriagada, Bernardo.
147	Pino Morales, Belisario.
148	Avila Chavarría, Jovina.
149	Cáceres Barra, Ernesto.
150	Courbis Fernández, Eduardo.
151	Tejos Briones, Teodora.
152	Pozo Meza, Luis A.
153	Arias Palma, Juan Enrique.
154	Aranda González, José U.
154—A	Dañobeytia Lobos, María.
155	Larrea Bernal, Jorge.
155—A	Muñoz Torres, Olga.
156	Reyes Domínguez, Francisco.
157	Torres Inzunza, Alfonso.
158	Velásquez Morales, Luis A.
159	Aguilar Alvarado, Juan A.
160	Cárdenas Alarcón, Héctor.
161	Pérez, Juan Antonio.
162	Valderrama Abarca, Rosa L.
163	Kirby Gutiérrez, María J.
164	Soto Torres, Rosa.
164—A	Morales Morales, Guido.
165	Venneckool Sepúlveda, Moisés.
165—A	Yáñez Bustos, Ivar.
166	Franco Bello, Rosa.
167	Angel Aros, María Yolanda.
168	Oyarce Quezada, Enrique.
169—A	Vásquez Soto, Rosa.
170	Ferrera Cañete, Elías.
171	González Rojas, Manuel R.
172	Hinojosa Aguilar, María Rosa.
173	Saldías Mora, Rosa Elvira.
174	González Miranda, María L.
175	Barra Tapia, María.
176	Araya Cáceres, Manuel.
178	Santander, Rolando Omar.
178—A	Cerda Ibarra, Jaime
179	Gotterban González, Fernando
180	Hevia Hernández, Teopista
181	Jerez Jerez, Hilda del C.
182	Riquelme Morales, Sergio
183	Rojas Pinna, Rolando H.
183—A	Carreño Carreño, Hernán
184	Celis Nilo, Lucinda
185	Contreras, Pabla H.
186	Orozco Cejudo, Richard
186—A	González Astudillo, Eurides
187	Quinteros Fuentes, Hilda
188	Burgos Reiman, Susana
189	Gómez Orellana, Juan E.
190	Rojas, Ana Luisa
191	Rojas Cristina del C.
191—A	Díaz Vargas, Humberto
192	Cisterna Ulloa, Fernando
193	Tapia Lucero, Víctor R.
194	Araya Navarro, María R.
195	Labrín Labrín, Luis H.
196	Devia Latorre, María T.
197	Ramos Vargas, Luisa I.
198	Martínez Torrealba, Celia
198—A	Mateluna Montes, Eduardo
199	Parada Flores, Domingo
200	Arellano Bustos, Manuel
201	Ramírez Valenzuela, Arturo
202	Vásquez Mangili, Mercedes
202—A	Díaz Salazar, Luis
203	Soriano Arenas, Irma J.
204	Silva Abarca, Juan
205	Aqueveque Navarrete, Dina
206	Pulgar Valdivia, Augusto
207	Vargas Arriagada, Mario
208	Araya Rojas, Jorge S.
209	Franzani Díaz, Hernán
210	Meza Albeal, Sergio
211	Cifuentes Aravena, Julia
212	Araya Ramírez, Abundio
213	Bustamante Carvajal, Ramón
214	Ayala Román, Fernando
215	Rivas Hernández, Eduardo
216	Clavijo Vera, Manuel Jesús
217	Villegas Díaz, Susana
218	Vergara Valenzuela, Alcides
219	Herrera Zamora, Ignacio A.
220	Zambrano Saavedra, José S.
221	Taucán Arriaza, Mario Hernán
222	Hernández Candia, Humberto
224	Arancibia Díaz, Raúl O.
225	Salazar Novoa, Manuel
225—A	Salinas Alvarado, Hugo
226	Arrimadas Martin, Isidro
226—A	Arellano Sánchez, Raquel
227	Cartagena Collao, Hernán
228	Díaz Droguett, Moisés
229	Valdés Miranda, Germán L.
230	Gutiérrez Gómez, Pedro S.
230—A	Celis Oyarce, Olga
231	Alamos Marchant, Luz E.
232	Carrasco Carrasco, Ernesto
233	Flores Flores, Cecilia
234	Henríquez Torres, Jacinto
235	Moreira Alvarado, Olga G.
236	Roas Pelrroz, Elena E.
236—A	González Valderrama, Gilberto
237	González Aburto, Teresa
238	Molina Molina, Silvia del C.
239	Silva Silva, María Donelia
240	Flores Avendaño, Luis H.
241	Fierro Vásquez, Carlos
242	Muñoz Navarro, Sara Rosa
243	Silva Cárcamo, Pudito Aladino
243—A	Arellano Sánchez, Gladys
244	Espinoza Leiva, Carlos H.
245	Hernández Badilla, Juan P.
246	Caro Céspedes, Adriana
247	Novoa Castro, Armando S.
248	Zárate Mora, Eladio
249	Campos Venegas, Enrique
250	Contreras Vivanco, Enriqueta
251	Torres Agurto, Elia Raquel
252	Martínez Ugarte, Renzo
253	Cabezas Durán, Carmen Luisa
254	Cisterna Ramírez, Jorge
255	Tapia Dique, Juan
256	Sánchez, Blanca Rosa
257	Contreras Contreras, Isolina
258	Ortega Ortega, Manuel R.
258—A	Marín Miranda, Nelly
259	Brito Carrasco, Luis A.
260	Madrid Tamayo, Margarita
260—A	Hermosilla Ormeño, Ricardo
261	Lauriani Borría, Nora E.
262	Contreras Zapata, Juan
263	Aguayo Moreno, Osvaldo
264	Fuentes Farfán, Manuel
265	Bernal Bernal, Alfredo
266	Morales Ortega, Carlos
267	[illegible] González, José
268	Benítez Astudillo, Héctor

Nº Prel.	NOMBRE
269	Soto Morales, Graciela
270	Gutiérrez Aravena, David
271	Rojas Acevedo, Carlos A.
272	González Rebolledo, Luis
272—A	Baeza Hormazábal, Sebastián
273	Henríquez Henríquez, Rosa
274	González Aguilera, Luis A.
275	Cuadra Jeldres, Sonia del C.
276	Valenzuela, Aceituno, Armando
277	Conejeros González, José
278	Guerrero Guerrero, María
279	Ulloa Hernández, José B.
280	Pérez Morales, Carlos
281	Corral Mujica, Josefina
282	Martínez Troncoso, Felipe
282—A	Vergara Rosales, Guillermina
283	Alvarez Mellado, César
284	Orellana Díaz, José L.
285	Urrea Salvo, Agustín
286	Alarcón Ovalle, Raúl
287	Bermedo Valenzuela, José
288	Sotelo Cifuentes, Silvia E.
289	Rodríguez Astudillo, Jorge
290	Alvarez Soto, Oscar
291	Borges Fuentes, Ramón E.
292	Elgueta Cruces, Audina
293	Espíndola, Estrella María D.
294	Merino Arias, Dominga
295	Páez Adonis, Nancy del C.
296	Rengifo Arellano, Jorge
297	Pérez Muñoz, María Irene
298	Rubio, Armando
299	Saavedra Arriagada, Hernán
300	Sepúlveda Nobile, Luisa E.
301	Valdés Peña, Francisco
302	Arredondo Arredondo, Mario
303	Inalef Reuque, Fernando
304	Silva Cornejo, Sara
305	Mendoza Solís, María L.
306	Cartez Aguilar, David
307	Caballero García, René
308	Flores Acevedo, Flor
309	Guevara Bustamante, Heriberto
310	Herrera Menanteau, Oriel
311	Osorio Figueroa, Venera
312	Salas Acevedo, Luis N.
313	Torres Silvia, Eliana
313—A	Mujica Sepúlveda, Enrique
314	Garrido Garrido, Manuel
315	Gutiérrez Cabezas, Exequiel
316	Cambiaso Cortés, Adriana
317	Ruiz Astudillo, Héctor N.
318	Cavieres Muñoz, Luis
319	De la Hoz Alvarez, Norma
320	Flores Jiménez, Lebi Hernán
320—A	Leiva Contreras, Guillermina
321	Castro Estay, Lidia
321—A	Ramírez Herrera, Eufemia
322	Celedón Navarro, Juan E.
323	Cuevas González, Luz Elena.
324	Valenzuela Pérez, Francisco
325	Carrasco Olguín, Luis
326	Castillo Ramírez, Gustavo
327	Carrasco Valdés, Edelmira
328	Opazo Martínez, Luis E.
329	Reyes Navarrete, Evaristo
330	Oportus Carrera, Edgardo
331	López Arriagada, María M.
332	Vejar Villagrán, Justiniano
333	Arazi Arazi, Isaac
334	Castañeda Alvarez, María
335	Crisóstomo Rodríguez, Oscar
336	Gutiérrez Flores, Marta
337	Jara Hijidio, Antonio
338	León Cortés, Luis
339	Peña, Guillermo
340	Silva Maturana, Noemí
341	Vega Vega, Juana Rosa
342	Yáñez Morales, Amalia
343	Guzmán Cabezas, Manuel
344	Carrillo Castillo, María
345	Núñez Zamora, Francisco
346	Encina López, Miguel
347	Zavala Prado, Nidia
348	Henríquez Aravena, Brisa
349	Aguirre, Luis Alberto
350	Rubilar Castillo, Manuel
351	Sepúlveda, Elba Rosa
352	Varas Monteros, Ulises
353	Moreno Latorre, Elisa
354	Pezoa Valenzuela, José
355	Garrido Aguirre, Lily
356	Alvarez Gallardo, Rolando
357	Sepúlveda Gatica, Luis
358	Tomasovic del Canto, José
359	Ovalle Eriz, Olga Matilde
360	Rebolledo Durán, Domingo
361	Paredes Torres, Juana
362	Arancibia Berríos, Juan
363	Olmos Villarroel, Manuel
364	Berríos Verdugo, Maximiliano
365	Ramírez Burgos, Orlando
366	Silva Jorquera, Osvaldo
367	Rodríguez Farías, Elcira
368	Ruiz Reyes, Armando
369	Ahumada Riquelme, Norma
370	Izquierdo Ronald, Eduardo
370—A	González Cubillos, Juan
371	Herrera Ossa, Eliana
371—A	Pérez Riveros, Ramona
372	Avila Escobedo, Enrique A.
373	Lagos Figueroa, Graciela
374	Rojas Maldonado, Estelina
375	Valencia Espina, Aurelio
376	Gavilán Sanhueza, Felicita
377	Sterquel Ramírez, Yolanda
378	Cartes Molina, José Gmo.
378—A	Verdugo Silva, Julio O.
379	Ramírez Salas, Erna Alicia
380	Acdo Belmar, Hugo
381	Fajardo Fajardo, Abel
382	Armijo Peralta, Reinaldo
383	Riveros Vergara, Raimundo
384	Contreras Olivares, Oscar
385	Valdebenito Saravia, María
386	Alvear Ramos, Edison
388	Moreno González, Mercedes
389	Torres Torres, Fidelina
390	Espinoza Sandoval, José C.
391	Gómez Alegría, Hilda B.
392	Rebolledo Rodríguez, María
393	Sepúlveda, Claudina
394	Zenteno Gómez, Elena
395	Balbontín Garnica, María V.
396	Alarcón Alarcón, Mercedes
397	Carrasco Morales, Yolanda
398	Droguett Ordóñez, María G.
399	Martínez Ana, Berta
400	Montes Sepúlveda, Miguel A.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Béibol Infantil

San Gaspar "A" y Saint George "A" en el Nacional

Los beisbolistas infantiles de San Gáspar "A" y Saint George "A" inician a las 15 horas en el Estadio Nacional, la segunda fecha del Campeonato Metropolitano Infantil-Juvenil de Santiago.

A la misma hora, pero en la cancha principal del diamante ñuñoino, lo harán las novenas juveniles de Saint George y Black Sox.

La fecha se completa mañana en el mismo campo con los partidos de infantiles Y. M. C. A. — Saint George "B" y Universidad Católica-Black Sox, programados ambos a las 10 horas.

Concurso Ecuestre de la U.C.

"ALTANERO" - HEINZ LOEWE, CAMPEONES EN 2a. CATEGORIA

Novedosa resultó la primera parte del Concurso Ecuestre Oficial realizado ayer en el jardín de saltos del Estadio Santa Rosa, de Las Condes.

El programa mixto elaborado por la rama de equitación de la Universidad Católica, que además de las diversas pruebas de saltos ofreció una interesante exposición de automóviles, fue presenciado por bastante público.

"Altanero"-Heinz Loewe, ambos del Santiago Paperchase, fueron los vencedores en segunda categoría.

El recorrido fue cumplido con cero falta en sólo 32"15. "Ghislaine"-Eugenio Lavín de la Escuela de Caballería, ocuparon el segundo lugar con cero falta, pero en 65".

Los restantes resultados, fueron los siguientes:

Adiestramiento, caballos principiantes: 1.o "Salitre"-Roberto González, de la Dirección de Remonta.

Categoría fácil: 1.o "Puchacay"-Hernán Fagnilli, de la Dirección de Remonta.

Categoría mediana: 1.o "Puchacay"-Hernán Fagnilli, de la Dirección de Remonta.

Categoría difícil: Croca-Roberto Gómez, de la Escuela de Caballería.

Recorrido para caballos novicios: empataron con cero falta cinco parejas. "Pretencioso"-Luis Santos, de Cazadores; "Florentín"-Gastón Zúñiga, de Escuela de Caballería; "Chiribiribí"-Alfonso Videla, de Cazadores; "Quintral"-René Varas, de Escuela de Carabineros; "Corralero"-Luis Santos, de Cazadores.

Cuarta categoría: 1.o "Bahualero"-Américo Simonetti, de Universidad Católica. Cero falta y 30".35

2.o "Manicero"-Mario Garrido, de la Escuela de Carabineros. Cero falta, en 31.25.

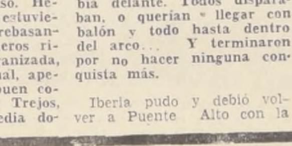
3.o "Merengue"-José García, de Escuela Militar. Cero falta, en 35".15.

4.o "Hy-reb"-Bárbara Barnes", de Universidad Católica. Cero falta, en 36".

Equipos amazonas: 1.o Universidad Católica, 4 faltas en 164". Formaron en el equipo: "Venado"-Clemencia Sánchez; "Hy-reb"-Bárbara Barone, "Liralira"-Isabel Aguirre.

PROGRAMA DE HOY

9.30 horas: Juveniles, tercera categoría, primera categoría, equipo y regularidad.



Hoy se Corre la Maratón Olímpica

A las 9.30 horas de hoy se dará la largada, desde la pista del Estadio Nacional, a la Maratón Olímpica. El recorrido comprende ida y vuelta a San Bernardo, sumando 42 kilómetros, 195 metros.

Aunque la tradicional prueba pedestre no contará con un número elevado de participantes, reviste atractivo la oportunidad de ver nuevamente al fondista de Quilpué, Ramón Reyes, que el año pasado rematara tercero en la maratón "Manuel Plaza". El mencionado atleta es uno de los preseleccionados olímpicos, y de su desempeño de esta mañana depende que vaya a México. También ha anotado su inscripción Exequiel Baeza, reciente vencedor en la Maratón Culturana en Valparaíso, aunque en distancia muy inferior. De todas maneras es el único que puede alternar con posibilidades frente a Reyes, el mejor fondista chileno de los dos últimos años.

Entre los restantes inscritos figuran Sergio Díaz y Antonio Moraga, de Green Cross; David Miranda de Quilpué y Antonio Garrido, de Universidad de Chile.

Nuevo record en Salto Alto: 1,86 mts.

OSCAR RODRIGUEZ DESLUMBRO EN EL ATLETISMO ESCOLAR

Ayer tarde se realizó en la pista del Stade Francais la primera etapa del Torneo Atlético Escolar, que bajo la organización del club galo mostró en el recinto a un número de participantes cercano a los 770 representantes de catorce colegios de la enseñanza media.

Una primera etapa en que los atletas escolares no lograron alcanzar marcas de gran jerarquía y con un ligero balance a favor del Colegio San Ignacio.

Figuras de la jornada, una en especial: Oscar Rodríguez, que se impuso en Salto Alto, con 1.86 mt., nuevo record en el Stade Francais.

Numeroso público se dio cita en las cercanías del lugar donde se desarrollaba la prueba. Rodríguez, del Colegio Verbo Divino, sólo comenzó a participar cuando la varilla se elevaba sobre el 1.70 mt.

Con estilo impecable superó la varilla al primer intento. Enseguida seis centímetros más y de nuevo al primer intento la varilla fue superada en el 1.76, sin ninguna dificultad. Aplausos para el atleta y emoción entre los espectadores.

Los jueces volvieron a elevar la varilla, ahora a 1.86. Y hubo cierto nerviosismo mal disimulado cuando en su primer intento la traspasó no sin antes rozarla ligeramente y dar la sensación de que el esfuerzo había sido estéril. Sin embargo, no hubo tal y se estableció un nuevo record de torneo.

Posteriormente Rodríguez intentó el 1.91. Fracasó en sus tres saltos pero al mismo tiempo dejó en evidencias que no se encuentra lejano el momento de superar la barrera del 1.90.

Meritoria la actuación de Oscar Rodríguez. Muy superior a lo que realizó en el último Campeonato Nacional, ocasión en que actuando enfermo perdió el título frente a Alfredo Silva, al no poder superar más allá del 1.70.

Queda establecido, entonces, que en el atleta del Colegio Verbo Divino, cuando recién se empina sobre los 16 años, el atletismo nacional cuenta con una de sus mejores promesas a corto plazo.

En líneas generales el certamen, en su primera etapa satisfizo por el número de participantes, por algunas marcas de cierto mérito y por la eficiente organización del Stade Francais.

OTROS RESULTADOS

En la tercera serie de los 80 metros vallas, categoría intermedia, se impuso Pablo Aldunate, del Saint George, con 11.5, que es empate del record escolar.

En el Salto Alto Preparatoria triunfó Patricio Vial de los Sagrados Corazones al traspasar la varilla colocada a 1.35 mt.

Satisfizo la actuación de Diego Moraga, del Colegio Verbo Divino, campeón nacional de Hexatlón, que esta vez hizo suyo el Salto Largo, con un brinco de 6.31 y remató segundo en el Lanzamiento de la Bala, escoltando a Hernán Lagos, del San Ignacio, con 12.64. Lagos hizo suya la prueba con un lanzamiento de 13.69 metros.

En Jabalina nuevo record de torneo en Intermedia. Los honores y el mérito para Alejandro Serrano, del Verbo Divino. Serrano registró 50.03, el antiguo record era de 48.83 metros.

En Garrocha Intermedia se impuso Luis Gostin, del San Ignacio, con 3.10, seguido de Eugenio Silva, del mismo plantel educacional, con 3 metros.

El torneo finaliza hoy en el mismo escenario en jornadas a realizarse en la mañana y en la tarde.



Con interés fue seguido el desarrollo del salto largo superior, prueba en que se impuso Diego Moraga, del Colegio Verbo Divino, con un brinco de 6,31 metros.

CITACION
A LOS SUPERMERCADOS Y AUTOSERVICIOS DE ALIMENTOS

Se invita a los dueños de dichos establecimientos a la Asamblea Anual del Comité de esta Cámara, que agrupa a los comerciantes de Supermercados y Autoservicios de todo el país.

TABLA:
1.—Acta de la Asamblea anterior.
2.—Memoria y cuenta de las actividades del Directorio durante el período 1967-1968.
3.—Coctel.
4.—Elección del nuevo Directorio.

La reunión se efectuará en el local de esta Cámara (Ahumada 341, 3er. piso) el próximo miércoles 4 de septiembre, a las 18 horas.
Se encarece la asistencia para apoyar la importante labor que el Directorio del Comité está realizando ante las autoridades, en beneficio de esta progresista rama del comercio detallista.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Segunda División:

Lister Rossel Busca Rehabilitarse Frente a Deportes Colchagua

EN DIFERENTES estadios de provincias se completa esta tarde, a partir de las 15.45 horas la séptima fecha de la segunda rueda del torneo de ascenso.

EN SAN BERNARDO. — Municipal, en su nueva cancha, recibe a Ñublense de Chillán. El cuadro santiaguino, repuntando abiertamente en la segunda rueda del certamen. Varias victorias consecutivas han transformado a los ediles, de un equipo mediocre en la primera mitad del torneo en uno de los adversarios más difíciles de doblegar en la etapa decisiva del torneo de segunda división.

Ñublense, uno de los líderes de la competencia, viene de vencer estrechamente a San Antonio Portuario, al paso que los locales en su último compromiso derrotaron por un gol a cero a Trasandino de Los Andes.

EN ANTOFAGASTA.— En la Perla del Norte se enfrentan Antofagasta Portuario y Naval de Talcahuano. Ambas cuadros vencieron en la fecha pasada. Los marinos al puntero del torneo, Lister Rossel, por cuatro goles a uno, mientras que Antofagasta dio cuenta de Ferro por la cuenta mínima. Partido difícil para ambos rivales con ligera ventaja a favor de los anfitriones.

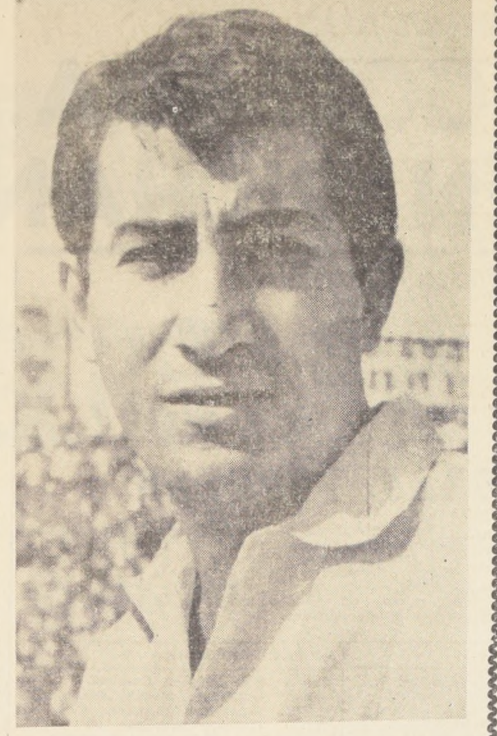
EN CORONEL.— Lota Schwager recibe en su cancha a Coquimbo Unido. Los mineros en busca de su rehabilitación. Fueron derrotados sin apelación por Colchagua. Coquimbo, por su parte, con una victoria expresiva sobre Universidad Técnica. Un triunfo puede asegurar la clasificación de cualquiera de estos equipos.

EN QUILLOTA.— En la ciudad de las chirimoyas, un encuentro a cargo de dos equipos que vienen de perder. San Luis se mide con Trasandino de Los Andes. Los quillotanos cayeron en Puente Alto frente al colista del certamen. Indignación en Quillota por la actuación del equipo. Trasandino perdió con Municipal y tratará de vengar esa derrota a costa de los locales.

EN LINARES.— Lister Rossel, puntero absoluto se mide en su cancha con Deportes Colchagua. Decepcionó en su último encuentro el líder del Ascenso. Cuatro goles les hizo Naval en Talcahuano. Colchagua, en cambio, sin problemas apabulló a Lota Schwager en la cancha de los mineros.

EN SAN ANTONIO.— Se completa la fecha en ese puerto con el encuentro que deben animar San Antonio Portuario y Ferrobádminton. Posibilidares similares para dos equipos que vienen de haber sido derrotados en sus últimos encuentros.

Todos los partidos comienzan a las 15.45 horas.



JORGE DAGNINO, valor del ataque de Antofagasta Portuario.

Levantamiento de Pesas

Cinco Chilenos Designados Jueces Internacionales

Cinco carnets que acreditan como jueces internacionales de levantamiento de pesas a igual número de chilenos, pusieron en órbita este deporte.

La Federatión Internationale Halt-erophile et Culturiste, (F. I. H. C.), con sede en Inglaterra, fue el hada madrina, que reconoció la capacidad de los jueces nacionales.

Estos documentos credenciales escasamente distribuidos entre los países afiliados al organismo mundial, son el mejor estímulo para aquéllos que agrupados en la Federación de Levantamiento de Pesas y Físico Culturismo de Chile, están laborando en forma silenciosa.

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado en una sencilla reunión a la cual asistieron los diversos jefes de departamentos de la entidad estatal y Raúl Pávez, miembro del Comité Olímpico de Chile —entre otros— invistió como jueces internacionales a Patricio Ramírez Díaz, Ricardo Arraiia Pozo, Juan Poblete Venegas, Alfonzo Muñoz Muñoz y Miguel Sepúlveda Coppa.

Marco Antonio Rocca, Director de Deportes del Estado, entrega el carnet que acredita como juez internacional de levantamiento de pesas a Patricio Ramírez, distinción otorgada por la Federatión Internationale Halt-erophile et Culturiste, con sede en Inglaterra.

Hockey de Clausura

ESCUELA DE ARTES Y LA U. CATOLICA ENTRAN AL RUEDO

CINCO ENCUENTROS a jugarse en tres canchas, indica la programación de la primera fecha del Torneo de Clausura de Hockey sobre Patines, que echó a andar la Asociación de Universidad Técnica, y que finaliza hoy.

Los mismos conjuntos que dieron vida al Metropolitano, inscribieron sus nombres, en las categorías infantil, juvenil, primera y segunda adulta.

La única diferencia con respecto al certamen anterior, es que no habrá división de ascenso.

De todos los partidos, el que más atrae, es el de los quintetos de primera división de Escuela de Artes —campeón chileno— y Universidad Católica, su reciente vencedor. Esta revancha, bastante esperada, y que los "escolares" estaban aguardando para mostrar sus verdaderos merecimientos, se jugará en la cancha de la U. Técnica.

El programa completo es el siguiente:

Cancha Universidad Técnica:

10.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Segunda división. Arbitro, José Sas Martín.

11.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Primera división. Arbitros: Eduardo Espinoza, Enrique Sepúlveda y Pedro Muñoz. Turno: Humberto Mazzarelli.

Cancha Ferroviarios:

11.30 horas. Ferroviarios con Audax Italiano. Primera división. Arbitro, Víctor Pereira.

Cancha Miguel León Prado:

10.30 horas: M. L. Prado con Thomas Bata. Segunda división. Arbitro, Carlos Castillo

11.30 horas: M. L. Prado con Thomas Bata. Primera división. Arbitros, Teodoro Gamboa, Sergio González y Mario Salinas.

Vuelven Chuecas con el Torneo de Clausura

Cinco encuentros a jugarse en tres canchas inaugurarán esta tarde el Torneo de Clausura de Hockey sobre Patines, organizado por la Asociación Universidad Técnica.

Este campeonato que se disputará en las categorías, infantil, juvenil, primera y segunda adulta, será controlado por el Comité Nacional de Arbitro (CONA).

El programa sabatino que en su primera fecha finalizará mañana, es el siguiente:

Cancha Ferroviarios: 16.30 horas. Ferroviarios con Thomas Bata "B". Infantil. Arbitro, Pedro Muñoz. 17.30 horas: Ferroviarios con Audax Italiano. Juvenil. Arbitro, Mario Salinas.

Cancha Miguel León Prado: 16.30 horas: Miguel León Prado con Bata "A". Infantil. Arbitro, Enrique García. 17.30 horas: León Prado con Bata. Juvenil. Arbitro, Sergio González.

Cancha Universidad Técnica; 17,30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Juvenil. Arbitro, Enrique Sepúlveda.

DOMINGO

Cancha Universidad Técnica: 10.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Segunda División. Arbitro, José San Martín.

11.30 horas: Escuela de Artes con Universidad Católica. Primera División. Arbitro Edo. Espinoza. Jueces de vallas: Enrique Sepúlveda y Pedro Muñoz.

Cancha Ferroviarios: 11.30 horas: Ferroviarios con Audax Italiano. Primera División. Arbitro, Víctor Pereira.

Cancha León Prado: 10.30 horas: M. L. Prado con Bata. Segunda División. Arbitro Carlos Castillo. 11.30 horas: M. L. Prado con Bata. Primera División. Arbitro. Teodoro Gamboa. Jueces de vallas: Sergio González y Mario Salinas.

Con sirenas la recibieron en Barcelona

La Antorcha Olímpica Llegó a España en Viaje a México

BARCELONA (España), 31 (UPI).—La Antorcha Olímpica llegó hoy a este puerto del Mediterráneo a bordo del buque italiano "Palinuro", en viaje hacia México, sede de los próximos Juegos Olímpicos, que se iniciarán el 12 de octubre.

La antorcha fue entregada en nombre del vicepresidente del Comité Olímpico italiano a su contraparte en el Comité Olímpico español, Anselmo López.

Después de la ceremonia de entrega, la antorcha fue tomada por atletas españoles que la llevarán en relevos hasta Palos de Moguer, en el sudeste de España, puerto en el que Cristóbal Colón se embarcó para iniciar su viaje del Descubrimiento de América en el año 1492.

Al arribo de la llama olímpica, todos los buques surtos en el puerto barcelonés sonaron sus sirenas, como bienvenida a la antorcha que llegaba a bordo del bergantín de la Marina de Guerra italiana.

En ese momento fueron soltadas 5.000 palomas y se izo la bandera de los cinco círculos a los acordes del Himno Olímpico. El Alcalde de la ciudad pronunció unas palabras sobre "este histórico acto"; se interpretó el Himno Nacional y el atleta Bondía fue el primer portador de la antorcha (corriendo) por las ramblas, hasta el Gran Teatro del Liceo.

Servilletas de Papel por MR. HUIFA

POR QUE CHILE DEBIÓ IR AL MUNDIAL DE CICLISMO

TENEMOS PARA pronto un Campeonato Mundial de Ciclismo en nuestro Continente. Al dividir estos campeonatos, dejando para Europa los profesionales y —este año— para Sudamérica los amateurs, se nos permite estar cerca de la mitad de esta apasionante competencia. No sé por qué, pero se me ocurre que esta decisión de la autoridad máxima del pedalismo ha empequeñecido la fiesta anual del deporte ciclístico. He tenido la suerte de asistir ya a cuatro Campeonatos del Mundo de uno de los deportes que más amo y, aunque me alegro, de que solamente sea la mitad, América del Sur tenga la oportunidad de ser escenario del torneo.

—OO—OO—OO—OO—

SEGURAMENTE, CHILE se hará representar en el Mundial de Montevideo. ¿Tenemos posibilidades? Yo creo sinceramente, que no. Pero es necesario concurrir. No porque allá se aprenda, sino porque es saludable que los jóvenes chilenos puedan competir con los astros europeos. Es muy diferente el ciclismo de nuestro Continente al del Viejo Mundo. Los aficionados europeos son en todo caso, futuros profesionales. Están en camino de serlo, ésa es su meta inmediata. Los nuestros saben que esa meta no es para ellos, que nunca irán más allá de destacar entre aficionados. Sin ayuda estatal, sin ayuda de firmas comerciales, sin posibilidad alguna de un destino brillante en su deporte. ¿Cómo le vamos a pedir más de lo que hacen a estos muchachos que tienen que robarle horas al descanso para entrenar? Yo he conocido casos de ciclistas que, para prepararse, tienen que salir a los caminos de madrugada, cuando todavía está oscuro, porque, de otro modo, perderían horas de trabajo, y no se pueden dar ese lujo.

—OO—OO—OO—OO—

NO CONOZCO a los pedaleros chilenos de hoy, y lo lamento. Otras obligaciones me han alejado de estos esforzados mozos; estoy en deuda con ellos. Pero sigo sus actuaciones a la distancia. Me entusiasmé con los triunfos de Arturo León en la Vuelta de Guatemala, con la actuación de Hernán Delgado y de Manuel González. Me dolió el infortunio de Inda. Y pienso que, en esta vuelta centroamericana, los muchachos de Audax Italiano estuvieron bien. Por encima de lo que podía esperarse de ellos. Por eso, pienso que es indispensable que vayan al Campeonato del Mundo y me alegraría que se prepararan bien para ello. Y que fueran en buenas condiciones. Hay una reserva de coraje muy grande en estos chicos y de ellos puede esperarse que, frente a los astros europeos vayan más allá de lo que razonablemente se puede esperar.

—OO—OO—OO—OO—

HE LEIDO que Lucho Rivera, los hermanos Massanés, "Plumita" Droguett y varios otros ases de antaño, se han decidido a trabajar por el ciclismo, dirigiendo un club pedalero. Hace años pensaba yo que bien podríamos los de entonces —ciclistas, seguidores y hasta periodistas— crear una sociedad de amigos del ciclismo. Aportando, no sólo consejos, sino dinero. Pero, amigos auténticos del ciclismo, que tiene que haberlos y no pocos. Pienso ahora en mi querido amigo Jorge Opazo, que estaría encantado de apoyar la idea. En Paco Caro, en Sotomayor, Reinaldo Acuña, Juan Silva, los hermanos Ibáñez, ¡tantísimos más! ¿No podría hacerse una cosa así? Y sin afán de dirigir ni de sentar cátedra. Sencillamente, con el deseo de ayudar, cada cual dentro de sus medios. Es que yo creo que todo lo que se haga por este deporte olvidado de los dioses y de los hombres está bien hecho. Por eso es que admiro al grupo de dirigentes del Club Audax Italiano, que trabaja con desinterés, con pasión, con verdadero cariño. Y estoy esperando que los viejos tercios de Unión Española recuerden la historia que tiene en nuestra tierra la rama pedalera de Santa Laura. La recuerden y se inspiren en el pasado para hacer algo grande en el presente.

Bar Nacional Sigue en "Racha" de Goles

Los integrantes del primer equipo de fútbol del Deportivo Bar Nacional, siguen en racha de goles. Luego de su aplastante triunfo de 6x2 ante Palmeiras, rival que tenía un excelente campaña previa, superó por 6x1 a la Fuerza Aérea. De nada valió el entusiasmo de los aviadores, por impedir su aterrizaje tan brusco. Bar Nacional entregado a su juego, terminó por apabullar a su oponente.

De izquierda a derecha están: J. Torres, A. Pizarro, G. Torres, B. San Martín, C. Sobarzo, Raúl Lara, S Sobarzo, J. López, M. Otarola, E. Soto y A. Mardones.

Béisbol: Remache se despide ante Unión Española

Esta tarde puede quedar aclarado el panorama en el Torneo de Preparación de Béisbol.

A las 15 horas, en el diamante del Estadio Nacional jugarán las novenas superiores de Unión Española y Remache. De perder Remache considerando que cayó la semana pasada ante Universidad Católica, su chance sería nula al título de campeón.

Unión Española, en cambio, entraría a definir el campeonato con los universitarios.

Para los remachines será su última presentación vistiendo la camiseta verde, puesto que todos pasan a incrementar las filas Y. M. C. A., institución que representarán en el futuro.

FUTBOL de ASOCIACIONES, LIGAS y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congéneres, ligas y agrupaciones, programaron para hoy nuevas fechas en sus respectivas competencias oficiales, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Sexta fecha de la segunda rueda, correspondiente a las series de Honor y Unión. Por la serie República, se juega la tercera fecha.

Todos los encuentros se jugarán con tres equipos, empezando los terceros equipos a las 13,45 horas, con excepción de los fijados en las canchas interiores del Estadio Nacional que se jugarán a las 13.30 horas.

Serie de Honor

Cancha Estadio Nacional 7: Arco Iris con Diablitos Juniors. Turno, Muzzio Hermanos.

Cancha Academia de Humanidades: Small Star con Ilharreborde. Turno, Veloz.

Cancha San Ramón: Vista Hermosa con La Cruz. Turno, Nacional El Salto.

Cancha Santos Aybar: Santos Aybar con Fortín Mapocho. Turno, Everton.

Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Cepal. Turno, Unión Pacífico.

Cancha Madeco: Madeco con Estrella. Turno, Unión Arauco.

Serie Unión

Cancha Estadio Nacional 19: Primero de Mayo con Albion. Turno, Carlos Walker.

Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Teniente Godoy. Turno, Almirante Latorre.

Cancha México Central: México Central con Unión Pacífico. Turno, Cepal.

Cancha Valdebenito: Valdebenito con Caupolicán. Turno, Agua Potable.

Serie República

Cancha Estadio Nacional 4: Muzzio Hermanos con Carlos Walker. Turno, Albion.

Cancha LAN Chile 3: Germinal con Ipiranga. Turno, Vista Hermosa.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Gimnásico Arturo Prat. Turno, Caupolicán.

Cancha Borgoño: Borgoño con Everton. Turno, Diablitos Juniors.

Cancha Ilharreborde: Veloz con Unión Arauco. Turno, Ilharreborde.

Cancha Mademsa: Mademsa con Libertad. Turno, Unión Condell.

Cancha Cuarta Zona 1: Estrella San Francisco con Liverpool Wanderers. Turno, Cuarta Zona.

No se juegan los partidos: Cuarta Zona-Propa, Unión Condell-Lautaro Atlético, por fecha libre de los nombrados en primer término. Turno telefónico: Everton, que atenderá de 18,15 a 19,15 horas.

SECCION INFANTIL

Todos los partidos son con cuatro equipos. Los terceros infantiles empezarán a las 9,30 horas.

Cancha Ilharreborde: Ilharreborde con Vista Hermosa. Turno, Liverpool.

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Mademsa. Turno. Small Star.

Cancha Madeco: Madeco con Liverpool Wanderers. Turno, Borgoño.

Cancha Borgoño: Borgoño con Small Star. Turno, Cepal.

Libre: Cepal.

ASOCIACION DE PADRE HURTADO

Segunda fecha de la segunda rueda.

Todos los encuentros empiezan a las 14 horas.

Cancha Unión Cristalería: San Alberto con Unión Cristalería.

Cancha Los Olmos: Las Tinajas con Los Olmos.

Cancha Padre Hurtado: Unión Esperanza con Padre Hurtado.

Libre: Santa Mónica.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Cuarta fecha de la segunda rueda.

Copa San Miguel.

9 horas.

Cancha Malaquías: Malaquías Concha con Galil Maguenzo. Turno, Séptimo de Línea. Arbitros, Cóndor y Mario Pérez.

Cancha Pedro Montt: Pedro Montt con Luis Ramírez. Turno, Ismael Valdés. Arbitros, Balmaceda y Pedro Rodríguez.

13.45 horas.

Cancha Víctor Dgo. Silva: Domingo Silva con Victoria de Chile. Turno, Los Zorros. Arbitros. J. P. Huemul y Luis Orozco.

Cancha Toledo; Francisco de Toledo con Manuel Rioseco. Turno, Norteamérica. Arbitros, Julio Dávila y Enrique Sáez.

Cancha Defensor: Defensor América con Germania. Turno, Juan Yarur. Arbitros, Germán Rubio y Daniel Encina.

Cancha 1 del Estadio San Miguel: José Luis Vergara con San Javier. Turno, 16 de Febrero. Arbitros, Pacífico 79.

Copa Antonio Sagredo.

9 horas.

Cancha Huemul: Juventud Población Huemul con Los Zorros. Turno, Victoria de Chile. Arbitros, J. L. Vergara y Alejandro Tapia.

13.45 hora.

Cancha Juan Plana: Juan Plana con Balmaceda. Turno, Malaquías. Arbitros, Dgo. Silva y Luis Lara.

Cancha Norteamérica: Norteamérica con Cóndor. Turno, Rioseco. Arbitros, Maguenzo y José Troncoso.

Cancha Ismael Valdés: Ismael Valdés con Séptimo de Línea. Turno, Toledo. Arbitros, Pedro Montt y José Ibarra.

Cancha Julio Dávila: Julio Dávila con Juan Yarur. Turno, Defensor. Arbitros, Germania y Guillermo Valderrama.

Estadio San Miguel 2: 16 de Febrero con Pacífico 79. Turno, Oriental. Arbitros, Luis Ramírez y Fermín Iturrieta.

Libre: Estrella del Pacífico.

SECCION INFANTIL

Sexta fecha de la primera rueda.

Cancha Dávila: 9 horas. Balmaceda con Francisco de Toledo. Turno y árbitros, Cóndor.

Cancha Juan Plana: 10.40 horas. Manuel Rioseco con Juan Plana. Turno y árbitros, Toledo.

Cancha Juan Plana: 9 horas. Cóndor con Luis Ramírez. Turno y árbitros, Rioseco.

Cancha Dávila: 10.40 horas. J. Dávila con Pacífico 79. Turno, Balmaceda.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Segunda fecha de la última rueda, por la división de ascenso.

Estadio Zambrano (en la mañana).

Cancha 1: Cerro Navia (32) con Verdemar (13). Turno, Los Leones.

Cancha 2: Tigres (35) con National Stars (5). Turno, Enrique Signe.

Cancha Los Naranjos.

En la mañana: Nacional Fischer (29) con Defensor Arteaga (37). Turno, Efraín Hurtado.

En la tarde: Enrique Zúñiga (19) con Capitán Trizano (22). Turno, Juventud Loyola.

LIGA DE LOS BARRIOS

Todos los encuentros empiezan a las 14 horas, con algunas excepciones.

Cancha Santa Ana de Talagante: Lautaro con Atlético Ayax.

Cancha Lonquén: Nacional con Hacienda Sorrento.

Cancha Santa Adriana: Santa Gabriela con Santa Adriana.

Cancha Santa Elena: 14.30 horas: El Triunfador con Olímpico Ben Hur.

Cancha Rinconada de Chena: 14.30 horas: Tricolor con Defensor Ahumada.

Cancha Huelquén: Santa Luisa de Chada con Santa Rebeca.

Cancha Buin: Estrella El Diamante con Real Amigos.

Cancha Las Lilas de El Noviciado: Eduardo Merlo con El Chunchito.

Cancha River: River Juniors con Lo Gallardo.

ARBITROS INDEPENDIENTES C. C. U.

Los árbitros afiliados a esta institución, dirigirán encuentros en las siguientes canchas:

Liga Independiente "El Monte":

Cancha Caupolicán: Caupolicán con Vicente Valdés. Arbitro, Pedro Zúñiga.

Cancha Juventud Católica: Juventud Católica con Los Olmos. Arbitro, Pedro Montiel.

Cancha Santa Adriana: San Luis con Santa Adriana. Arbitro, Jorge Aragón.

Cancha Santa Adela: Santa Adela con A. Tagle. Arbitro, Floridor Meza.

Cancha Santa Elena: Santa Elena con Domingo Nacional. Arbitro, Enrique Silva.

Cancha Domingo Nacional: El Paico con Lo Chacón. Arbitro, Adrián Zarricueta.

Liga Kennedy:

Hijos de Estrella con Agustín Krebs. Arbitro, Mario Aravena.

Juan San Pablo con Ecuador. Arbitro, Juan Valdés.

Atilio Paredes con Juventud Chilena. Arbitro, Gastón Monardes.

Defensor Las Mercedes con S. Torino. Arbitro, Jorge Chaparro.

Antonio Cabello con Juventud Abtao. Arbitro, Celso Avola.

Fluminense con Apóstol Santiago. Arbitro, Juan Castillo.

Luis Ferrada con Juventud Porvenir. Arbitro, Gerardo Ahumada.

Liga Juan Yarur:

Ampliación con Conos. Arbitro, Joel Aravena.

Hilados con Talleres. Arbitro, Luis Jaime.

CLUB HIPICO

DOMINGO 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1968

...A CARRERA.— A las 12.25 horas.— Condicional.— ...tros.— (Primera válida para Apuesta Triple Inicial).

1 A. Gaucho .	58	4	N.N.	P. Medina
2 Chicofresco .	58	3	E. López	C. Muñoz
3 N. Edition *	58	1	C. Astorga	A. Breque
4 P. de Ases .	58	5	P. Ulloa	E. Inda
5 Biyey . . .	52	5	L. Rivera	H. Gazmuri
6 (Escándalo .	52	6	G. Jorquera	V. Contreras
7 (Picadero .	52	7	C. Díaz	V. Contreras

...DA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.600 metros.— ...dicional. (2a. Válida para la Apuesta Triple Inicial).

1 Audiencia .	53	6	C. Astorga	A. Breque
2 Devoción . .	53	11	C. García	P. Medina
3 Eslava . . .	53	13	C. Pezoa	E. Inda S.
4 Extranjera .	53	2	A. Núñez	J. M. Baeza
5 Humedad . .	53	3	G. Lizama	J. M. Baeza
6 Ghiza . . .	53	7	J. Salinas	A. Breque
7 M. Philips .	53	10	E. López	A. Breque
8 La Séptima	53	4	C. Miranda	G. Julia
9 L. Rubirosa *	53	8	L. Albornoz	J. Fuentes
10 Muy Buena	53	5	L. Oliva	L. Espinoza
11 P. Gris . . *	53	12	J. Amestelly	A. Bullezú
12 S. Star . . .	53	1	G. Jorquera	A. Vodanvic
13 Svetik . . *	53	9	O. López	G. Avila

...A CARRERA — A las 13.25 horas — 1.200 metros ...a Serie — (Tercera válida para la Apuesta Triple ...l con dividendos al primero y segundo).

1 Chicotazo .	56	6	P. Ulloa	C. Muñoz
2 Espumante .	55	11	J. Pacheco	L. Contreras
3 Kiki	55	17	L. Toro	Jn. Melero
4 Zutano . . .	55	2	G. Jorquera	C. Tapia
5 Colegual . .	54	12	F. Venegas	P. Fuentes
6 Unión . . .	50	1	E. Suárez	P. Fuentes
7 Compasión *	54	7	E. López	L. Herrera
8 Catamarán *	50	9	O. Osorio	L. Herrera
9 Emu	54	3	M. Ruiz	E. Pinochet
10 F. Parisién *	46	16	L. Albornoz	S. Fuentes
11 Tórtola . . .	54	8	J. Toro	P. Bagú
12 S. Bella . .	52	4	C. Díaz	D. Torres
13 Bilbaína . .	50	13	A. Salas	V. Polanco
14 Moscatel . *	48	15	J. Baeza	S. Alamos
15 Sea Queen .	47	10	F. Meneses	J. Fuentes
16 H. de Rire .	46	14	A. Parra	H. Gazmuri
17 Pitico . . .	45	5	R. Romero	J. Maldonado

...ALES: 5 con 6 y 7 con 8.

... CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14 horas.— ...icional.— (Primera válida para la Apuesta Triple ...al).—

1 Efecto	56	1	J. Salinas	Aug. Breque
2 Regio	56	8	J. Pacheco	J. Castro R.
3 Angulo	52	5	C. Pezoa	E. Inda S.
4 Chaparral *	52	7	G. Lizama	J. Inda
5 El Esquiador	52	2	C. Astorga	J. Cavieres M.
6 P. Valiente ..	52	4	E. López	H. Miranda
7 Prudential ..	52	3	J. Toro	E. Carreño
8 Rangoso	52	6	C. García	L. A. García

... CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— ...serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple ...al).—

1 Precursor	55	6	P. Ulloa	H. Salas
2 Cantahor	54	11	E. Naranjo	C. Pfau
3 Don José .. *	54	5	G. Jorquera	A. Abarca
4 Aidita .. .. *	53	14	C. Pezoa	E. Inda S.
5 Cilenia	53	4	J. Salinas	J. M. Baeza
6 Olisca	53	10	A. Herrera	F. Gazmuri
7 Banco	52	3	R. López	A. López
8 Catedral	52	13	L. Albornoz	M. Muscat
9 Oruba	52	9	A. Núñez	O. Silva
10 Bucéfalo	51	2	A. Salas	P. Bagú
11 Don Tilo	51	1	M. Ruiz	A. Proschle
12 Humildad ..	51	12	L. Hevia	R. Maggi
13 Barón	50	15	L. Caroca	A. Donati
14 Chipil	50	8	E. López	A. Breque V.
15 Lanzazo	49	7	H. Pilar	S. Gajardo

...ARRERA.— 1.800 metros.— A las 14.55 horas.— ...serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple ...l, con dividendo al primero y segundo).—

1 G. Finger ..	56	8	C. Astorga	G. Sarmiento
2 Telibú	55	6	P. Ulloa	G. Sarmiento
3 Padovano	56	1	H. Olguín	J. Troya
4 Tucán .. .. *	54	7	J. Pacheco	J. Bernal
5 Caucasiano ..	51	2	E. Suárez	F. León
6 Tolín	48	4	L. Toro	José Melero
7 Imolese	46	3	A. Parra	E. Inda
8 Boquete	45	5	N. N.	S. González

...1 con 2.

... CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.200 metros.— ...Serie.— CARRERA VALIDA PARA EL TIERCE.

1 Lanco . . .	55	9	N. N.	Allen
2 Herculina .	51	7	N. N.	R. Allen
3 Metódico . .	55	5	J. Amestelly	L. E. Toledo
4 Vigilante . . .	55	13	J. Pacheco	J. Castro R.
5 Visagled . . .	55	3	E. Suárez	R. Méndez
6 Chicalote . .	54	14	N. N.	J. Bernal
7 Buenona . . .	53	4	E. Naranjo	C. Pfau
8 El Indio* . .	53	10	C. García	J. Zúñiga
9 Kenuta . . .	53	13	J. Toro	J. Salas
10 La Lore* .	53	2	C. Astorga	A. Abarca
11 La Mía . . .	53	6	H. Olguín	E. Bécar
12 Rastrojo . .	53	16	M. Yáñez	D. Sandoval
13 Bridgestone	52	11	E. López	L. Herrera
14 Encandilada*	52	17	L. Villagra	M. Velarde
15 M. Persa* .	51	12	A. Salas	H. González
16 Sertorito . .	51	18	P. Castillo	J. B. Castro
17 L. Blue .. .	50	1	L. Toro	H. Salas
18 Tatina . . .	50	8	G. Lizama	E. Inda S.

... CARRERA.— A las 16 horas.— 1.700 metros.— ...— "Polla de Potrillos".

1 Afortunado .	56	8	C. Astorga	G. Sarmiento
2 Artista . . .	56	1	J. Amestelly	O. González
3 Astrónome .	56	14	L. Yáñez	E. Vidal
4 D. Jacket .	56	6	C. Pezoa	T. Jacial
5 Gran Vital .	16	2	J. Salinas	A. Breque
6 Hotels * .	56	16	A. Núñez	J. Castro R.
7 Mariscal * .	56	5	J. Castillo	R. Maggi
8 Pertinente .	56	10	S. Azócar	L. A García
9 Piropo. . .	56	12	J. Aliaga	G. Juliá
10 Rabbet . . .	56	1	J. Escobar	L. Herrera
11 Repicado . .	56	13	G. Saavedra	J. Inda
12 Sentimental	56	9	P. Ulloa	E. Cáceres
13 Simulado. .	56	3	E. Suárez	G. Urquidi
14 Sostenido .	56	15	J. Eguren	O. González
15 Stallion . .	56	4	J. M. Aravena	C. Muñoz G.
16 The Drizzler	56	7	G. Jorquera	J. B. Argag.

...CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.[illegible] metros.— ...rie.— Primera carrera válida para la Apuesta Tri...al.—

1 Clio . . .	56	6	C. Astorga	A. Abarca
2 Perjuro* . .	56	3	C. Pezoa	A. Abarca
3 Zuna . . .	56	11	L. Yáñez	E. Vidal
4 Paresita. . .	47	8	N. N.	A. Breque
5 Pimpón. . .	55	7	A. Salas	A. Castro
6 Hostigador *	53	2	L. Villagra	M. Velarde
7 David . . .	51	4	J. Amestelly	A. Breque
8 Algol. . . .	49	9	E. Suárez	O. Silva
9 Santolina* .	49	5	N. N. 1 c	R. Allen
10 M. Shearwat.	49	10	P. Castillo	J. Castro R.
11 Cuete. . . .	45	1	H. Pilar	M. Valenzuela

...1 con 2 y 3 con 4 —

...CARRERA.— A las 17 horas.— 1.200 metros.— 5a. ... (Segunda válida para la Apuesta Triple Final).

1 Mongo	54	6	A. Núñez	O. Silva
2 Ritual	51	10	M. Ramírez	O. Silva
3 Pitril	54	12	R. Jaque	C. Covarrub.
4 Batumi	53	5	J. Amestelly	J. Castro R.
5 Balbuc. * ..	52	8	A. Salas	P. Bagú
6 Ultrajada ..	51	2	C. Astorga	G. Urquidi
7 Chiribir. * ..	52	4	E. Suárez	C. González
8 Don Rodolfo	52	11	J. Salinas	A. Breque
9 Pool	52	3	P. Muñoz	E. Inda
10 Venokora * ..	51	13	G. Lizama	E. Inda
11 Murciélago ..	51	1	C. Ocampo	H. Miranda
12 Sabe Mucho	51	7	E. López	L. Herrera
13 Nueva Ola ..	49	9	R. Romero	D. Sandoval

...: 1 con 2; 5 con 6 y 9 con 10.

...A CARRERA.— A las 17.30 horas.— 1.200 metros.— ...ie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final, ...iendo al 1.o y 2.o).

1 Embauco	58	7	P. Ulloa	J. Inda
2 Charlemag. *	46	6	L. Toro	J. Inda
3 Sharif *	58	2	J. Escobar	L. Herrera
4 El Otro	56	8	A. Núñez	J. Castro R.
5 Equino * ..	56	12	C. Astorga	C. Covarrub.
6 Apuesta	55	11	N. N.	E. Inda
7 Banca Rota	45	5	N. N.	E. Inda
8 Black Jane *	54	1	J. Toro	P. Bagú
9 Los Maquis ..	54	3	A. Salas	V. Ramírez
10 Mauchito *	54	9	C. Díaz	V. Contreras
11 Muy Eleg. ..	54	13	J. Amestelly	Juan Melero
12 C. Hill	49	4	G. Lizama	E. Inda S.
13 Miguelina ..	46	10	Hugo Pilar	J. Quinteros

...S: 1 con 2 y 6 con 7.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	New Edition Póker de As Chicofresco	Esclava Ghiza Humedad	Chicotazo Unión Moscatel	Efecto Angulo El Esquiador	Oruba Banco Chipil	G. Finger Tolín Tucán	El Indio Sertorito Tatina	The Drizzler Repicado Pertinente	Perjuro Paresita M. Shearwa	Mongo Pitril Ultrajada	Equino El Otro Covadonga	Lujurioso Tusrelda Alamiro
LA TARDE	New Edition A. Gaucho P. de Ases	Ghiza Eslava M. Philips	Chicotazo Kiki Unión	Efecto Rangoso Angulo	Oruba Chipil Lanzazo	Telibú Tolín Imolese	La Lore M. Persa Sertorito	Repicado The Drizzler Gran Vital	Perjuro David Paresita	Balbuceante Mongo Pitril	Equino B. Rota Embauco,	Alamiro Plástico A. Querido
EL ENSAYO	New Edition P. Ases Chicofresco	Ghiza Eslava Audiencia	Chicotazo Kiki Tórtola	Efecto Chaparral Angulo	Chipil Aidita Oruba	Tolín G. Finger Tucán	M. Persa La Mía Herculina	The Drizzler Repicado Gran Vital	Algol Santolina David	Chiribiribín Balbuceante Mongó	C. Hill El Otro Banca Rota	Alamiro Tusrelda Plástico
LA HIPICA	New Edition P. de Ases A. Gaucho	Eslava Ghiza M. Philips	Chicotazo Compasión Zutano	Efecto Angulo Prudential	Aidita Cilenia Barón	Telibú Padovano Tolín	Lady Blue Metódico M. Persa	The Drizzler Repicado Pertinente	Perjuro Paresita Santolina	Chiribiribín Pitril Ultrajada	Equino El Otro Miguelina	Plástico Gila A. Querido
EL CLUB	New Edition Chicofresco P. de Ases	Ghiza Humedad Eslava	Chicotazo Colegual Unión	Angulo Prudential Efecto	Cantahor Oruba Cilenia	Telibú Padovano Tolín	M. Persa Visagled L. Blue	The Drizzler Repicado Stallion	Santolina Paresita Perjuro	Balbuceante Chiribiribín Nueva Olá	Equino Los Maquis C. Hill	Alamiro Plástico Torre Azul
Las Ultimas Noticias	New Edition P. de Ases Chicofresco	Ghiza Audiencia Eslava	Chicotazo Kiki Colegual	Efecto Prudential Angulo	Cilenia Cantahor Chipil	Golden F. Padovano Tolín	Mercado P. Metódico Vigilante	The Drizzler Repicado Simulado	Paresita Pimpón Santolina	Balbuceante Chiribiribín Batumi	Equino El Otro Black Jane	Presagio Alamiro Plástico
La Segunda	New Edition P. de Ases A. Gaucho	Ghiza Eslava Audiencia	Chicotazo Colegual Kiki	Efecto Angulo Prudential	Cilenia Chipil Oruba	Golden F. Telibú Padovano	Metódico M. Persa Visagled	The Drizzler Repicado Gran Vital	Paresita Pimpón David	Balbuceante Pitril Chiribiribín	Equino El Otro C. Hill	Presagio Alamiro Gila
La Tercera	New Edition P. de Ases Chicofresco	Ghiza Eslava Humedad	Sierra B. Colegual Compasión	Efecto Regio Angulo	Cilenia Cantahor Chipil	Tucán Caucasiano Padovano	Tatina Vigilante Mercado P.	The Drizzler Repicado D. Jacket	Santolina Clio Paresita	Ultrajada Chiribiribín N. Ola	Charlemagn. C. Hill El Otro	Alamiro Plástico Lujurioso
El Siglo	N. Edition P. de Ases	Audiencia Humedad Extranjera	Chicotazo Tórtola F. Parisién	Efecto Prudential Angulo	Oruba Lanzazo Aidita	Tolín Golden F. Padovano	Mercado P. L. Blue Sertorito	The Drizzler Repicado Stallion	Santolina Pimpón Paresita	Mongo Batumi Chiribiribín	Equino C. Hill Los Maquis	A. Querido Alamiro Presagio
Míster Pato (La Tarde)	N. Edition P. de Ases A. Gaucho	Eslava Devoción Audiencia	Chicotazo Moscatel Sea Queen	Efecto Angulo Prudential	Catedral Cilenia Precursor	Tolín Padovano Telibú	Tatina Sertorito Rastrojo	Repicado The Drizzler D. Jacket	Paresita Perjuro Santolina	Balbuceante N. Ola Pool	El Otro Apuesta B. Rota	Plástico Lujurioso Presagio
RADIO MAGALLAN	New Edition Póker de As	Ghiza Audiencia Eslava	Unión Kiki Catamaran	Efecto Regio	Chipil Cilenia Precursor	Caucasiano Padovano Telibu	Metódico Visagled Lady Blue	The Drizzler Repicado D. Jacket	Santolina Paresita Pimpón	Balbuceante Pitril Pool	El Otro Equino Covadonga I	Gila Codegua Pima

EN UN DUELO DE BUENOS: THE DRIZZLER

Es un duelo de invictos.

Es un duelo de los "chileneros" con "su" Repicado, y de los "clubipiquenses" con "su" The Drizzler.

La arena contra el pasto. El duelo es en el césped... "las tierras de The Drizzler..."

Los dos, el de Vivaceta y el de Blanco Encalada están invictos. Aquí se juegan su título, y por el momento el reinado.

Los conocimientos del terreno, su última victoria con el mejor tiempo puesto para la carrera (...clásico Alberto Vial Infante...) nos hacen preferir a The Drizzler. Debutó ganando en 1.500 metros por tres y medio cuerpos sobre Blood Hound. Para la distancia un registro de 1 minuto 33 segundos 2/5. Hizo su primera presentación el 21 de julio. A los veintidós días volvió a presentarse siempre en la pista del Club Hípico. Esta vez su actuación en el clásico "Alberto Vial Infante". Otra vez, por tres cuerpos y medio, volvió a ganar. Se impuso a Dinner Jacket en el tiempo de 1 minuto 35 segundos 4/5.

Su gran enemigo, Repicado, anota cuatro victorias. Las cuatro en la arena. En su debut, en 1.200 metros, ganó a Asturiano por un cuerpo 3/4. Luego fue presentado en el clásico "Colombia". Por medio pescuezo ganó a Hotels también en 1.200 metros. En 1.400 metros disputó el premio "Domingo 2.o Herrera". Por un cuerpo tres cuarto ganó a Zenith, a quien daba dos kilos de diferencia. Su última actuación en el clásico "Tanteo de Potrillos". Por cinco cuerpos ganó a Pertinente en 1.500 metros con una marca de 1 minuto 31 segundos.

Los dos indicados han contado, para toda su campaña, con un solo conductor: The Drizzler con Galvarino Jorquera, Repicado con Gastón Saavedra.

Un elemento que dando peso, o a pesos iguales, se ha entreverado con los dos buenos, es Pertinente. Tiene una larga campaña —diez presentaciones— y sólo dos triunfos, en 1.200 metros, su cambio de categoría, y 1.300 metros, una prueba condicional. Escoltó a Repicado a cinco cuerpos en 1.500 metros, y a The Drizzler, dándole dos kilos, en una milla. Su conductor de esta vez, Sergio Azócar, lo corre por primera vez.



● THE DRIZZLER: ...Dueño "gringo" lo vino a ver.

RECUPERADO GRAN VITAL

Gran Vital —que estuvo en observación— galopó en la arena del Club Hípico demostrando su recuperación. La inflamación a un nudo hizo, en un momento, dudar en la actuación del pupilo de Augusto Breque, quien hoy será de la partida en el premio "Polla de Potrillos".

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy:

5a. carrera: (3), Don José.

12a. carrera: (12), Codegua.

● Pertinente: Ahora a pesos iguales.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5.a Serie.— A las 18,10 horas.—

2.10.1	1 A. Querido	55	5	P. Ulloa	A. Muscat
10.1.9	2 Sindarella *	55	13	M. Yáñez	E. Inda S.
2.11.9	3 Don Grega	54	11	C. Pezoa	A. Carreño
6.9.4h	4 Gila . . .	53	6	G. Jorquera	J. B. Argagnon
9.10.7	5 Novamás *	53	4	N. N.	J. Chamorro
0.7.5	6 Pima . .	53	10	A. Salas	V. Ramírez
14.6.6	7 Presagio * .	53	14	J. Salinas	A. Breque
7.5.2.2	8 Alamiro . .	52	3	J. Toro	H. Miranda
7.4.2.3	9 Plástico . .	52	12	A. Núñez	Juan Melero
16.10.11	10 Georgica .	51	9	R. Jaque	Juan Melero
2.9.6h	11 Campiña .	51	7	Hugo Pilar	H. González
4.2.8.7	12 Codegua . .	51	17	R. Romero	E. Pinochet
6h.3h.1h	13 L. Preference	51	15	P. Castillo	Edo. Gazmuri
4.2.7h	14 Lujurioso .	51	16	J. Amestelly	D. López
11.14.8	15 Ovallina . .	51	2	R. Díaz	L. Herrera
7h.11.10h	16 S. Gigante .	51	18	A. Parra	E. Inda
3h.7h.5	17 T. Azul .	51	8	E. López	D. Sandoval
7.10.1	18 Tusrelda . .	51	1	C. García	L. A. García

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera
LA NACION	Prepotencia Forrahue B. Paga	Futurista Babuca Polloico	Adorado Prenda Mía Colchonera	La Mulata Aval Pepe Pato	Paciente Belzum M. Olive	Huichahue Feliz Lady Wolfranita	Pericón Humacao Rápido	Pitonesa Jaspón Anchorena	Amarillita R. Peach Betabara
LA TARDE	Nocaut Forrahue R. Bristol	Futurista Polloico Babuca	P. Mía Adorado Claudina	La Mulata Lucidez Aval	A. Mansa Orifrán Paciente	Feliz Lady Anayansi Huichahue	Pericón Rápido Humacao	Anchorena Burlesque Jaspón	R. Peach Atención Liebeslied
SUBIERON BANDERA	Prepotencia Forrahue Conella	Futurista Polloico Provocador	Adorado Eter P. Mía	Aval La Mulata Lucidez	Belzum Paciente Agua Mans	Fils de Ro Anayansi Huichahue	Pericón Humacao Californian	Pitonesa Anchorena Burlesque	Atención R. Peach Amarillita
EL VIÑAMARINO	Prepotencia Buena Pag. Forrahue	Futurista Polloico Konora	P. Mía Adorado Colchonera	La Mulata La Plata Aval	Paciente Agua Man. Orifran	Feliz Lady Fils de Ro Huichahue	Pericón Humacao Californian	Anchorena Pitonesa Burlesque	24 Kilates Amarillita Quitanza
EL ENSAYO	Prepotencia Piquerina Nocaut	Babuca Polloico Provocador	Adorado Colchonera Popsy	Lucidez Aval Pepe Pato	Agua Mans Barcalá M. Olive	Fils de Ro Huichahue El Charlat.	Pericón Humacao Californian	Burlesque Anchorena Silver Ring	Quitanza R. Peach Amarillita

SPORTING CLUB

Domingo 1.o de Septiembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 19 al 29.— A las 12.30 horas.— (Primera de la Triple Inicial).—

11-Pú.	1 Taita	56	7	J. Manríquez	U. Bravo
4-3-9-Pú.	2 Samourai	55	3	J. Maira	M. Maira
——	3 La Viaccás ..	54	13	S. Leal	G. Sarmiento
2-3-3-3	4 Prepotencia	53	2	P. Hernández	H. Vera
1-9-8-7	5 B. Paga	52	14	L. Vásquez	H. Medina
	6 Nocaut	52	10	J. Bórquez	D. Alvarez
10-7-6	7 L. Esther	51	4	M. Bassay	J. Medina
U.-4-9-10	8 Conella	50	11	O. Leiva	O. Leiva
U.-11-11	9 Cumparsita ..	50	5	R. Villagrán	R. Saavedra
U.-12-8-9	10 Forrahue	50	9	S. Vásquez	R. Bernal
3-4-7-8	11 Piquerina	50	6	C. Hernández	A. Padovani
12-Pú.-7-8	12 R. Bristol ..	49	8	J. Parra	H. Navarro
14-5-6-10	13 Buonasegna	47	1	C. Paredes	G. Avila
7-5-8-10	14 Y. Bwana	46	12	H. Barraza	R. Carvajal

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13 horas.— (Segunda de la Triple Inicial).—

——	1 Refugio	58	1	J. Manríquez	F. Olave
Reaparece	2 Contui	56	9	C. Silva	H. Medina
——	3 Quemira	55	2	N. Bravo	H. Alcántara
10-	4 Okey	54	10	E. Cancino	M. Maira
Pú.-6-3-9	5 Provocador ..	53	14	I. Saavedra	C. Urbina
9-Pú.	6 T. Girl	53	3	H. Barraza	A. Martínez
12-14-U.-12	7 Martuca	51	12	R. Villagrán	R. Saavedra
4-6-10-3	8 Precieuse . .	51	4	B. Parra	L. Alvarez
12-8-7-2	9 Futurista	50	7	S. Vásquez	L. Bernal
9-5-5-4	10 Polloico	50	13	C. Jorquera	A. Padovani
8-U.-10-3	11 Batuca	49	5	P. Hernández	E. Rodríguez
14-U.-3-4	12 Konora	48	16	O. Leiva	O. Leiva
9-9-U.-9	13 Acaríciame ..	47	11	J. Baeza	U. Bravo
Reaparece	14 La Gola	47	8	H. Bassay	O. Castillo

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 13,30 horas.— (Tercera de la Triple Inicial).

——	1 Almudeja . .	55	10	C. Silva	J. Medina
Reaparece	2 Prenda Mía	54	8	N. Bravo	H. Alcántara
U 11	3 Adivinanza .	53	2	B. Parra	L. Alvarez
11 3 2 2	4 Adorado . .	53	14	S. Leal	G. Sarmiento
U 11	5 Gemma . . .	53	5	A. Sariego	O. Aliaga
U 6 11	6 Ardilla . . .	52	9	J. Maira	C. Urbina
U 7 8	7 Gennie . . .	51	11	J. Parra	R. Jara
5 11 8 4	8 La Colina .	51	18	J. Bórquez	O. Castillo
11 12 12 Pu	9 Matanegra .	51	3	L. Vásquez	H. Vera
Pu 8 5	10 Eter	50	4	P. Heríndez	E. Rodríguez
8 10 6 2	11 Claudina . .	47	1	H. Barraza	A. Martínez
9 ? 12 4	12 Colchonera .	47	6	J. Monardes	D. Alvarez
6 10 6 7	13 Palela . . .	47	7	O. Leiva	O. Leiva
Reaparece	14 Popsy . . .	47	12	H. Bassay	E. Vidal

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 25-33.— A las 14 horas.— (Primera de la Triple Central).

5 Pu 12 11	1 Aval	55	7	N. Bravo	U. Bravo
6 1 6 9	2 Calicanto . .	55	12	I. Saavedra	H. Jara
8 —	3 Florena . . .	54	4	C. Silva	H. Jara
2 2 1 4	4 La Mulata .	54	5	S. Arellano	A. Martínez
1 7 12 6	5 Bonne Nuit	53	11	J. Bórquez	G. Sarmiento
R 5 2 10	6 Espartacus	52	6	C. Jorquera	R. Saavedra
Reaparece	7 La Plata . .	52	1	F. Catafau	D. Alvarez
U 1 7 12	8 Matinatta .	52	10	B. Parra	L. Alvarez
Reaparece	9 L. Ferrea . .	[illegible]	3	E. Henríquez	F. Olave
5 4 1 3	10 Pepe Pato .	51	8	J. Maira	M. Maira
3 2 1 5	11 Lucidez . .	49	2	S. Vásquez	E. Guajardo
——	12 Moquetón .	49	13	C. Paredes	A. Proschle
8 6 11 6	13 Eunice . . .	48	9	J. Monardes	H. Alcántara

CORRAL: 2 con 3.

QUINTA CARRERA.— 1 300 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.— (Segunda de la Triple Central).—

3.7.1.Pu	1 Mil Caras .	61	9	C. Silva	R. Pérez
Pu.U.2.10	2 Bussy Bird .	60	11	S. Vásquez	L. Alvarez
Pu.8.6	3 Pr. Escocés	60	4	R. Arredondo	G. Mancilla
Reaparece	4 M. Louis .	59	12	O. Saavedra	F. Olave
3.8.1.4	5 Paciente.	56	10	E. Romero	E. Rodríguez
10.5.4.7	6 Barcala . . .	54	1	I. Saavedra	H. Jara
9.1.4.5	7 Lanark . .	52	7	C. Jorquera	H. Jara
2.7.1.3	8 Ag. Mansa .	51	13	F. Catafau	A. Martínez
2.6.3.1	9 M Olive . .	50	2	N. N.	E. Vidal
1.5.2.U	10 Orifrán . .	50	8	H. Basay	J. Medina
9.8.5.Pu	11 Reforma . .	49	5	J. Parra	H. Jara
Reaparece	12 Rifeño . .	49	6	E. Henríquez	L. Vásquez
2.2.1.2	13 Belzum . . .	46	3	H. Barraza	H. Vera

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros — Handicap.— A las 15 horas.— (Tercera de la Triple Central).—

2.2.5.9	1 El Charlatán	62	11	N. Bravo	L. Vásquez
7.9.9.8	2 Quintador.	62	6	O. Saavedra	R. Saavedra
1.1.1.1	3 Sobregiro. .	54	3	F. Catafau	C. Urbina
5.2.5.3	4 Anayansi . .	53	7	S. Vásquez	L. Bernal
Reaparece	5 Huichahue	49	9	P. Hernández	H. Vera
7.4.5.3	6 Black . . .	48	8	O. Leiva	H. Vera
8.6.5.6	7 F. de Roi .	48	2	J. Monardes	C. Urbina
2.1.6.7	8 Patchouli .	48	5	J. Parra	E. Rodríguez
5.4.4.7	9 Pilluelo . . .	48	1	C. Paredes	E. Rodríguez
10.7 9.1	10 F. Lady .	47	10	B. Parra	L. Vásquez
5.7.7.7	11 Wolfranita .	47	4	H. Barraza	R. Pérez

CORRAL: 8 con 9 y 10.—

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. Especial.— A las 15.35 horas.

1.3.9.2.	1 Asinio . . .	54	2	J. Monardes	G. Pombo
Reaparece	2 Californiano	54	3	C. González	L. Vásquez
1.1.1.3.	3 Humacao . ..	54	1	I. Saavedra	H. Jara
5.4.4.1.	4 Naisa . . .	54	6	C. Jorquera	G. Mancilla
Reaparece	5 Pericón . ..	54	4	N. Bravo	H. Alcántara
2.1.1.8.	6 Rápido	54	5	F. Catafau	D. Alvarez

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 35—47.— A las 16.15 horas. (Primera de la Triple Final).

3.2.2.Pu.	1 Bahalí	58	12	E. Romero	E. Vidal
1.10.1.2.	2 Aspón	57	4	N. Bravo	H. Alcántara
Reaparece	3 Pitonesa . ..	57	9	O. Saavedra	R. Saavedra
7.9.6.8.	4 Ventisquero	56	11	C. Silva	H. Jara
10.	5 Cancioneta .	50	8	N. N.	H. Jara
10.5.11.5.	6 Anchorena .	53	2	S. Arellano	A. Martínez
Pu.8.5.9.	7 R. Afghanis.	53	3	L. Vásquez	H. Navarro
Reaparece	8 Carnavalito	52	1	J. Bórquez	H. Vera
9.2.4.9.	9 S. Ring . .	51	7	B. Parra	L. Alvarez
4.4.	10 Burlesque . .	50	6	S. Vásquez	A. Padovani
2.12.8.6.	11 Neveri . ..	50	10	C. Jorquera	G. Mancilla
3.6.Pu.12.	12 El Valiente .	48	5	J. Maira	L. Bernal
Reaparece	13 M. Diamela	48	13	J. Monardes	C. Bagú
1.7.Pu.3.	14 Ciriaco	46	14	J. Parra	D. Alvarez

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 30-37.— A las 16.50 horas.— (Segunda de la Triple Final).

1.6.3.6.	1 24 Kilates ..	55	5	J. Monardes	C. Bagú
12.4.2.11.	2 Atención . .	53	12	S. Arellano	H. Medina
7.8.8.7.	3 C. Gitano . .	53	3	E. Wastavino	D. Alvarez
6.6.7.10.	4 Antolín . . .	52	6	C. Jorquera	G. Avila
8.3.5.5	5 Betabara . .	52	2	L. Vásquez	E. Rodríguez
Reaparece	6 Flameo . . .	52	8	I. Saavedra	R. Saavedra
Ultimo	7 S. George . .	52	13	B. Parra	L. Alvarez
7.11.7.2.	8 Amarillita . .	51	11	F. Catafau	A. Martínez
8.1.2.5.	9 Liebeslied . .	51	4	J. Bórquez	G. Sarmiento
11.3.2.1.	10 R. Peach . .	51	7	J. Parra	H. Navarro
Pu.7.10.7.	11 Bimestral . .	51	1	S. Vásquez	E. Guajardo
Reaparece	12 Chichito . .	49	14	J. Maira	L. Bernal
9.6.5.2.	13 Quitanza . .	49	10	P. Hernández	E. Bravo
7.4.2.5.	14 Salzburgo . .	48	9	H. Barraza	H. Vera

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10.a Serie.— 1.500 metros.

1.o	GITANERA (9) 53, por Prepotente y Vilahuda, del señor Juan Cavieres A., jinete Juan Toro	14032	
2.o	Keeler (14) 50; G. Lizama	569	80.20
3.o	Marival (15) 49; P. Castillo	2156	21.20
4.o	Il Capo (3) 54; J. Latorre	1516	30.10
5.o	Pincharrata (11) 51; H. Olguín	2837	16.10
6.o	Sol de Chile (5) 54; D. Cerda	4614	9.90
7.o	Chinchel (13) 50; S. Azócar	5530	8.30
8.o	Saint Trópez (1) 55; G. Saavedra	7283	6.30
9.o	Abranquil (12) 50; M. Ramírez	6572	7.30
10.o	Palmoteo (4) 54; E. López	7277	6.30
11.o	Barranquilla (2) 54; I. Sandoval	2407	19.00
12.o	Forbante (8) 53; L. Villagra	4094	11.20
13.o	Caro Kann (6) 53; B. García	2328	19.60
14.o	Rabioso (10) 52; A. Farías	1547	29.50
15.o	Le Pavois (17) 47; R. Castro	970	45.80
16.o	Guaraca (16) 47; L. Rivera corral con Le Pavois		
		63459	

GANADA por 1 3|4 cuerpo, el 3.o a cabeza, el 4.o a 3|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 nariz y el 6.o a 1 3|4 cuerpo. Tiempo 1.33 2|5. Retirado el (7) Ibamba. Preparador: Juan Cavieres. DIVIDENDOS: E.o 3.30 y 1.90; 17.10 y 6.10. Div. Viña: E.o 3.90 y 1.70; 8.— y 4.30.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Pincharrata quedó adelante, perseguido por Gitanera, Forbante, Le Pavois, Sol de Chile y Keeler. Cuando se acercaron a los 900 metros, Forbante postergó al segundo puesto al líder. A la entrada de la recta, Gitanera iba al frente del grupo. En los tramos finales avanzó Keeler, pero sin poner en peligro las posiciones de la hija de Prepotente II.

SEGUNDA CARRERA.— Condicional.— 1.400 metros.

1.o	ACHACOSA (1) 52, por Achernar y Lebera Nos, del Stud Soleares, jinete Carlos Día	9991	
2.o	Cuita (5) 54; C. Astorga	2422	19.90
3.o	Dalia Aul (7) 50; Jn. Soto	3126	15.40
4.o	Pase Ud. (12) 52; E. López	9083	5.30
5.o	Esquelina (8) 54; Edo. Soto	8744	5.50
6.o	Post Telegram (12) 54; Jn. Amestelly	9083	5.30
7.o	Nacoya (10) 52; C. García	848	56.80
8.o	Predcadora (14) 50; P. Herrera	166	289.80
9.o	Alma Mía (3) 52; G. Liama	696	69.20
10.o	Tentona (15) 50; R. Castro	4817	10.00
11.o	Carraca (4) 50; L. Rivera	1284	37.50
12.o	Voluntariosa (16) 54; I. Sandoval	299	160.90
13.o	Charallave (6) 54; G. Farfán	2705	17.80
14.o	Modulada (9) 54; B. García	2718	6.70
15.o	Aguará (2) 54; L. Yáñez	7207	6.70
16.o	Otra Cosa (11) 54; U. Gaete	1204	40.00
		66888	

GANADA por 5 cuerpos, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a cabeza, el 5.o a 3|4 cuerpo y el 6.o a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.25 3|5. Corrieron todos. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: E.o 4.80 y 1.90; 5.10 y 4.10. Div. Viña: E.o 4.70 y 1.80; 3.40 y 4.50.

DESARROLLO.— Achacosa salió en punta, asediada por Dalia Azul, Esquelina, Otra Cosa, Modulada y Charallave. En los 900 metros Dalia Azul dejó en el segundo puesto a Achacosa. A 200 metros de la raya avanzaron Achacosa y Cuita, venciendo aquélla holgadamente.

TERCERA CARRERA.— 9a. serie.— 1.200 metros.

1.o	BAROPA (6), 52; por Baronet y Epa Epa, del Stud Rosita; jinete Gustavo Farfán	4.906	
2.o	Tatarina (4), 53; J. Salinas	15.211	4.—
3.o	Bon Gourmet (11), 51; Fdo. Venegas	2.040	29.90
4.o	Ahí Viene (5), 52; C. Díaz	7.567	8.10
5.o	Jactancia (9), 52; Edo. Soto	6.159	9.90
6.o	La Suegra (13), 51; P. Castillo	6.078	10.00
7.o	Canción Sureña (2), 53; Juan Toro	3.758	46.20
8.o	Caperucita (3), 53; B. García	5.564	11.00
9.o	Miss Anita (14), 51; R. Clavería	6.327	9.60
10.o	Ay Ay Ay (10), 51; M. Ramírez	5.510	11.10
11.o	Toreador (15), 51; A. Zúñiga	3.950	15.40
12.o	Heleno (8), 52; R. Jaque	11.483	5.30
13.o	Chicopillo (1), 55; E. López	2.594	23.50
14.o	Campeón Magallanes (12), 51; L. Caroca	3.612	16.90
15.o	Unico (16), 51; Alb. Salas; en corral con Toreador		
		84.758	

GANADA por cab., el 3.o a 1.1|2 cpo., el 4.o a 3|4 cpo., el 5.o a 2 cpos. y el 6.o a 1.3|4 cpo. Tiempo: 1.13.2|5. Retirado el (7) Explorador. Prep.: Hermín Yáñez. DIVIDENDOS: E.o 12.40 y 4 20; 1.90 y 6. DIV. VIÑA: E.o 27.70 y 6.70; 1.50 y 5.80.

DESARROLLO.— Campeón Magallanes surgió al frente. En los huecos siguientes se ubicaron Jactancia, La Suegra, Canción Sureña, Ay Ay Ay, Ahi Viene y Tatarina. A la entrada de la recta Jactancia comandaba el grupo. En los tramos finales apuraron Baropa y Tatarina, ganando aquélla por estrecho margen.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	ROSE CROWN (15), 52; por Achernar y Honey Rose; del Stud Mar; jinete Carlos Díaz	23.179	
2.o	Green Sea (9), 52; P. Castillo	8.366	5.90
3.o	Avería (3), 50; R. González	5.071	9.80
4.o	Silenciada (17), 50; Jn. Soto	1.275	39.10
5.o	María Margarita (11), 54; Edo. Soto	1.973	25.30
6.o	Chaguarana (6), 50; L. Rivera	8.453	5.90
7.o	Parsimonia (14), 53; J. Eguren	343	144.90
8.o	Serpolette (16), 54; L. Camus	5.010	9 90
9.o	María Soledad (12), 54; Jn. Toro	966	51.60
10.o	Cuarta Dimensión (5), 54; D. Cerda	1.988	25.10
11.o	Bájame (4), 50; R. Castro	5.154	9 70
12.o	Doña Doña (7), 54; B. García	364	136.60
13.o	Fingala (8), 54; J. Latorre	397	125.30
14.o	Unionista (18), 52; E. López	4.512	11.00
15.o	A la Noche (1), 52; D. Basoalto	377	131.90
16.o	Palaos (13), 54; R. Clavería	1.606	31.00
17.o	Lorita (10), 50; Jn. Soto	194	255.80
		69.228	

GANADA por 1|2 cpo., el 3.o a 3.1|2 cpos., el 4.o a 1 cpo., el 5.o a 1.1|4 cpo. y el 6.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.26.2|5. Retirado el (2) Agua Serena.— 1.80 y 2.20. DIVIDENDOS VIÑA: E.o 2.10 y 1.30; 180 y 2.20; DIVIDENDOS VIÑA: E.o 2.60 y 1 40; 1.40 y 2.80.

DESARROLLO.— Unionista se adueñó del mando en la largada. Más adelante se colocaron Silenciada, Green Sea, Rose Crown, Chaguarama y María Margarita. Frente a los 700 metros, Rose Crown quedó al frente del lote. En los tramos finales apuró Green Sea, pero sin comprometer las posiciones de la puntera, que cruzó la meta con claro margen a su favor.

DESARROLLO.— Chanterelle asomó al frente, vigilada por Sovereign, Tapalquito, Animada, Doctrina y Miss O'Shea. Cerca de los 1.000 metros Sovereign quedó en primer lugar. A 200 metros del disco atropellaron Glenwood y Miss O'Shea, venciendo aquél por mínima diferencia.

QUINTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.500 metros.

1.o	GLENWOOD (2), 55 kilos; por Pharad y Glen; del señor Augusto Amaro. Jinete: Eduardo Soto	3107	
2.o	Miss O'Shea (6), 54; Jn. Toro	3817	19,10
3.o	Sovereigh (12), 52; J. Pacheco	7408	9,90
4.o	Conforme (15), 50; Edo. Suárez	4849	15,10
5.o	Animada (1), 55; Alb. Salas	706	103,40
6.o	Noel (11), 53; G. Farfán	6694	10,90
7.o	Logrero (16), 50; J. Salinas	11772	6,20
8.o	Manidú (17), 50; L. Rivera	1155	63,20
9.o	Green Ligth (4), 54; D. Basoalto	990	73,80
10.o	Mondragón (7), 54; L. Caroca	2408	30,30
11.o	Serpiente de Oro (8), 54; S. Azócar	15395	4,70
12.o	Tapalquito (9), 53; B. García	8702	8,40
13.o	Doctrina (14), 51; R. Clavería	1946	37,50
14.o	Leopardo (5), 54; G. Saavedra	17056	4,30
15.o	Chanterelle (3), 54; Jn. Amestelly	1259	58,00
16.o	Verrochino (13), 52; M. Ramírez	3431	21,30
17.o	El Lunes (18), 49; H. Olguín	6282	11,60
18.o	Asturias (10), 53; C. Díaz	4435	16,50
		101.412	



VIOLENTO se impuso sin mayor apremio en los 2.000 metros del clásico "Japón" disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile. El hijo de Forest Row aventajó por 1.3|4 cuerpo a Ben Gurión, que realizó una gran actuación. Tercero se clasificó Claudio, cuarto Montecasino y 5.o Pálpito. Lo llevó a la victoria Jorge Castillo.

GANADA por nariz el 3.o a 1 3|4 cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1|2 cpo., y el 6.o a 3|4 cpo. Tiempo: 1.33. Corrieron todos. Preparador: Augusto Amaro. DIVIDENDOS: Eº 23,50 y 6,70; 6,30 y 3,90. DIVIDENDOS EN VIÑA: Eº 16,70 y 4,40; 7,60 y 4,10.

SEXTA CARRERA.— 8a. serie.— 1.200 metros.

1.o	TEMERARIO (3), 54 kilos; por Trevieres y Acreditada; del Stud Santa Rosa. Jinete: Gastón Saavedra	7728	
2.o	Una Reina (4), 54; S. Azócar	15302	5,10
3.o	Tantauca (14), 49; H. Olguín	4572	17,20
4.o	Muñeco Negro (11), 50; M. Ramírez	5002	15,70
5.o	Sukiyaqui (8), 52; J. Salinas	24248	3,20
6.o	Coalster (12), 49; Alb. Salas	13437	5,90
7.o	Chicotín (7), 52; C. Díaz	761	103,40
8.o	Huanchaca (10), 50; G. Lizama	9696	8,10
9.o	Frutilla (9), 50; U. Gaete	970	81,10
10.o	Pitigrilli (6), 53; L. Rivera	1804	43,60
11.o	Temeridad (15), 49; O. Cerda	2827	27,90
12.o	Nunca (5), 53; J. Toro	8800	9,00
13.o	Mallory (13), 49; U. Gaete	10523,	7.50
14.o	Vendimiador (16), 49; S. Alcaide	494	159,20
15.o	Lujo (1), 54; J. Pacheco	1059	74,30
16.o	Orientadora (2), 54; D. Cerda	2192	35,90
		109415	

GANADA por 1 cab.: el 3.o a 1|2 cpo.: el 4.o a 1 pesc.; el 5.o a 1 cab.; el 6.o a 1|2 pesc. Tiempo: 1.13 4|5. Corrieron todos. Preparador: E. Barticevic. DIVIDENDOS: Eº 10,20 y 2,60; 2,10 y 4,80. DIVIDENDOS EN VIÑA: Eº 10,00 y 2,50; 2,40 y 5,90.

DESARROLLO.— Chicotín arrancó adelante. Tras él quedaron Tantauca, Una Reina, Huanchaca, Temerario y Orientadora. A la entrada de la recta Tantauca pasó al primer puesto. En los tramos finales avanzaron Temerario y Una Reina, ganando aquél por estrecha diferencia.

SEPTIMA CARRERA.— 7.a Serie.— 1.200 metros.

1.o	PENTAGONAL (16), 48 kilos; por Mister Cube y Pentágona; del Stud "Pehuenche". Jinete: A. Salas	16239	—.—
2.o	Kalunga (4), 53; E. Soto	9851	8,20
3.o	Junker (12), 50; J. Salinas	16782	4,80
4.o	Scorpius (10), 52; P. Bustos	1571	51,50
5.o	Colación (7), 52; J. Amestelly	8566	9,40
6.o	Aguanahi (1), 54; S. Azócar	12583	6,40
7.o	Trapalacucha (13), 50; O. Cerda	764	105,80
8.o	Uruguay (2), 54; C. Ojeda	7250	11,20
9.o	Jack Soo (11), 51; U. Gaete (en corral con Junkar)	——	—.—
10.o	Secante (6), 53; I. Sandoval	6006	13,50
11.o	Bona Sorte (3), 53; B. Campos	3821	21,20
12.o	Yashim (14), 50; A. Farías	1865	43,40
13.o	Nitido (5), 53; G. Saavedra	11667	6,90
14.o	Pastrana (9), 52; H. Olguín	4386	18,40
15.o	Poncio (15), 49; E. López	6514	12,40
16.o	Luz Verónica (8), 52; Fdo. Venegas	4502	18.—
		112367	

GANADA por medio pescuezo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a medio cuerpo; el 6.o a media nariz. Tiempo: 1.12 3|5. Corrieron todos. Preparador: A. Lab.

DIVIDENDOS: Eº 5.— y 2.—; 2,70 y 2,30. — DIVIDENDOS VIÑA: Eº 7,50 y 2,10; 3.60 y 8.20.

DESARROLLO.— Trapalacucha tomó la delantera. En los lugares siguientes se colocaron Uruguay, Kalunga, Pentagonal, Yashim y Bona Sorte. A la recta entró en primer lugar Pentagonal. En los tramos finales apuró Kalunga, pero el líder defendió bien sus posiciones y alcanzó la meta con escasa ventaja a su favor.

OCTAVA CARRERA.— 2.a Serie.— 1.500 metros.

1.o	CARGADOR (12), 47 kilos; por Estuardo II y Domita; ;del Stud "Vida Linda". Jinete: P. Castillo	21393	—.—
2.o	Don Carlos (10), 49; R. Clavería	20559	5.—
3.o	Belo Horizonte (11), 48; H. Olguín	12583	8,20
4.o	Kunkar (3), 54; S. Azócar	35398	2,90
5.o	Ganímedes (7), 52; J. Pacheco	7039	14,70
6.o	Ricardito (2), 55; J. Amestelly	7906	13,10
7.o	Sobregiro (8), 52; F. Catafau	21619	4,80
8.o	Ursus (9), 51; M. Ramírez	5779	17,90
9.o	Yaverán (5), 54; G. Saavedra	7248	14,70
10.o	Viareggio (6), 53; J. García	825	125,30
11.o	Mitzukawa (1), 56; C. Ojeda	1155	89,90
12.o	Moderato (4), 54; R. Castro	2128	48,60
		143632	

GANADA por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos; el 6.o a media cabeza. Tiempo: 1.31 3|5. Corrieron todos. Preparador: G. Avila.

DIVIDENDOS: Eº 4.80 y 2.—; 1,90 y 2,10. — DIVIDENDOS VIÑA: Eº 14.80 y 3.90; 2.10 y 2.70.

DESARROLLO.— Ricardito partió en punta seguido por Belo Horizonte, Moderato, Sobregiro, Cargador y Yaverán. Siempre con Ricardito al frente entraron a la recta. En los metros finales surgieron Cargador y Don Carlos, imponiéndose aquél por claro margen.

CARRERA "A" — 3.600 metros — SIN APUESTA — Steeplechase

1.o	NARUZ (4), 67 kilos; por Farfadet y Huelva, del Stud Pecos Bill. Jinete, Luis Briones
2.o	Mano a Mano (6), 60; O. Hermosilla
3.o	Pronto (8), 58; I. Rojas
4.o	Pastelito (1), 69; G. Ramírez
5.o	Truvor (3), 66; Al. Rojas
6.o	Faisán (2), 68; C. Oviedo
	Palmador (5), 62; E. Cancino (rodó)

GANADA por cabeza; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 4.27. Retirado el (7) Yankee. Preparador, Raúl Luna.

NOVENA CARRERA — Premio Japón — Clásico — 2.000 metros — Handicap

1.o	VIOLENTO (12), 47 kilos por Forest Row y Violetita, del señor Sergio Kohon. Jinete, Jorge Castillo		
2.o	Ben Gurión (1), 60; P. Ulloa	9920	9.40
3.o	Claudio (5), 49; R. Clavería	12870	7.20
4.o	Montecasino (4), 50; J. Salinas	18731	5.00
5.o	Pálpito (10), 47; Edo. Suárez	1762	52.60
6.o	Preferencial (2), 60; C. Pezoa	21417	4.30
7.o	Mauro (9), 48; Alb. Salas	4923	18.80
8.o	Scamp (11), 47; L. Toro	3088	30.00
9.o	Tenencia (3), 52; H. Pilar	16381	5.70
10.o	Kulike (7), 47; H. Olguín	19360	4.80
11.o	Mark Time (8), 47; D. Sagardia	6011	15.40
		123857	

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 3|4 cuerpo y el 6.o a 3 cuerpos. Tiempo: 2.09 2|5. Retirado el (6) Cuadrapangue. Preparador, Oscar Silva. DIVIDENDOS: Eº 6.40, 2.10, 2.60 y 2.20. Dividendos Viña: Eº 5.70, 1.90, 3.70 y 2.20.

DECIMA CARRERA. 5.a serie. 1.500 metros

1.o	SUSPICAZ (1), 54 kilos, por Calificado y Maquegua, del On Chuma; jinete J. Pacheco	15327	
2.o	Telero (13), 51; U. Gaete	4174	29.10
3.o	Monteroso (10), 51; S. Azócar	42718	2.80
4.o	Nazimova (2), 51; E. López, en corral con Suspicaz		
5.o	Bailén (16), 50; J. Salinas	17562	6.90
6.o	Triguero (14), 51; M. Ramírez	15714,	7.70
7.o	Guaripola (4), E. Soto	3552	34.20
8.o	Veraniego (15), 51; J. Amestelly	35101	3.50
9.o	Pirata Negro (5), 53; R. Clavería	11973	10.10
10.o	Pensiero (3), 50; H. Olguín, en corral con Suspicaz		
11.o	Detroit (7), 51; D. Cerda	17716	6.90
12.o	Pretexto (6), 52; A. Salas	3532	34.40
13.o	Majestuoso (8), 51; C. Díaz	1322	91.80
		168692	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cabeza; el 6.o a 1 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.32 3|5. Retirados (9), Montagne; (11), Presagio; (12), Don Rodolfo. Preparador: J. Castro R. Dividiendos del corral Suspicaz-Nazimova- Pensiero: Eº 7,90 y 3.90; 6,00 y 1,70. Dividendos Viña: Eº 6.70 y 5,10; 4.00 y 1,90.

DESARROLLO.— Veraniego tomó la delantera seguido por Detroit, Guaripola, Monterosso, Telero y Nazimova. A la recta entró en primer lugar Veraniego. A 200 metros de la raya atropellaron Telero y Suspicaz, venciendo la última de las nombradas con comodidad.

UNDECIMA CARRERA.— 6a. Serie.— 1.500 MTS.

1.o	VOOM VOOM (6), 54; por Quelus y Molnia; del Stud "Fumarola"; jinete, C. Astorga	9704	
2.o	Pipistrella (16), 50; C. García	5282	27.90
3.o	Marc Henry (5), 54; C. Díaz	3701	39.80
4.o	Pandeiro (11), 52; S. Azócar	52509	2.80
5.o	Pituto (14), 51; J. Amestelly	48938	3.—
6.o	Ziggy (17), 50; H. Olguín	9384	15.70
7.o	Pituquín (7), 53; B. Campos	12708	11.60
8.o	Pindaro (15), 50; P. Castillo	6742	21.90
9.o	Chipolito (2), 54; C. Silva	3338	44.20
10.o	Buena Voluntad (8), 52; E. López	6468	22.80
11.o	Locatelli (3), 54; I. Sandoval	12285	12.—
12.o	Belmont (1), 54; G. Saavedra	5995	24.60
13.o	La Doro (13), 51; R. Clavería	20006	7.40
14.o	Candor (12), 51; U. Gaete	1782	82.70
15.o	Don Juan (10), 52; G. Lizama	1451	101.60
16.o	Temporalito (4), 50; L. Caroca, en corral con Locatelli	——	——
		204716	

GANADA por 1 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 3 cpo.; el 5.o a 1 pesc.; el 6.o a 1 cpo. Tiempo: 1.32 4|5. Corrieron todos. Prep.: G Urquidi. DIV.: Eº 15.20 y 4.60, Eº 6.50 y 10.30. DIV. VIÑA: Eº 18.40 y 6.30, Eº 3.20 y 9.—

DESARROLLO.— Pituquín partió adelante perseguido por Pipistrella, Ziggy, Temporalito, Píndaro y Marc Henry. A la recta entró en primer lugar Marc Henry. A 200 metros de la sentencia avanzaron Voom Voom y Pipistrella, venciendo aquél con facilidad.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4.a Serie.

1.o	LUCKY (15), 47, por Lucky Lord y Lovely, del Stud Agua Seca, jinete, Luis Rivera	31779	4.60
2.o	Mariano (3), 50; S. Alcaide	15198	9.60
3.o	Astronómico (11), 49; H. Olguín	11781	12.40
4.o	Aarón (7), 53; D. Cerda	12548	11.60
5.o	Mazurquero (9), 52; E. Soto	13998	10.40
6.o	Tres Amores (16), 47; L. Toro	9005	16.20
7.o	Chipe Libre (8), 53; Juan Amestelly	36734	4.—
8.o	Timandra (13), 49; E. López.	17511	8.30
9.o	Quince de Julio (14), 48 A. Salas	8926	16.30
10.o	Martial (10), 51; M. Ramírez	29021	5.—
11.o	Don Ciro (1), 59; J. García.	2222	65.60
12.o	Irex (12), 49; R. Clavería	6282	23.20
13.o	Cuadrado (6), 49; P. Castillo	7448	19.60
14.o	Vislingo (5), 55; I. Sandoval	7448	19.60
15.o	Coique (2), 58; P. Ulloa	15198	9.60
		202453	

GANADA por 3 cuerpos, el 3.o a pescuezo, el 4.o a 1 3|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 cuerpo. Tiempo, 1.31 3|5. Preparador, Pedro Briones. No corrió: (4) Rey del Sur. DIVIDENDOS: Eº 4.60, 3.—, 23.— y 4.10. Dividendos Viña:Eº 7.80, 4.10, 13.10 y 4.30.

DESARROLLO.— Aarón tomó la delantera seguido por Astronómico y Lucky. En la curva, Astronómico pasó a la delantera pero en tierra derecha avanzó Lucky por el centro y se impuso cómodamente.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 MTS.— 7a. Serie.

1.o	RASPAIL (13), 50; por Ras con Ras II y Negrezza; de la Sra. Marta González; jinete, Sergio Azócar	35165	
2.o	Rasurado (7), 53; B. García	10038	16.—
3.o	Diocleciano (1), 55; E. López	17034	9.40
4.o	La Verito (16), 49; R. Clavería	3325	48.30
5.o	Light Horse (2), 55; M. Ramírez	14185	11.30
6.o	Tío Papú (18), 47; H. Pilar	24562	6.50
7.o	Yali (3), 54; I. Sandoval	3587	44.70
8.o	Caracalla (4), 53; G. Jorquera	45919	3.50
9.o	Indio Pije (5), 53; L. Rivera	2064	77.70
10.o	Pictet (6), 53; L. Toro	2803	57.20
11.o	Matizado (8), 52; J. Pacheco	6255	25.70
12.o	Kunstler (9), 51; J. Amestelly	16324	9.80
13.o	P. Oriental (12), 50; E. Suárez	6902	23.30
14.o	Relamida (14), 50; J. Salinas	15370	10.40
15.o	Sector (15), 50; H. Olguín	16134	9.90
16.o	Velocidad (17), 49; F. Catafau	3247	49.40
		222914	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a nariz; el 5.o a 1|2 cuerpo. Tpo.: 1.32 4|5. Preparador: Pedro Briones. No corrieron: 10, Mundial, y el 11, Niguinco. DIV.: Ganador, Eº 4.60; placés, Eº 2.30, 3.70 y 3.10. DIV. VIÑA: Ganador, Eº 4; placés, Eº 1.80, 4.20 y 6.—

DESARROLLO.— Diocleciano tomó la delantera seguido por Rasurado y Light Horse. El orden no tuvo variaciones y el puntero entró con cinco cuerpos de ventaja a lo derecho. Faltando 200 metros avanzaron Raspail y Rasurado, venciendo el primero en buena forma.

VIOLENTO: ATROPELLA[…] DE TRIUNFO

Con la sola ausencia de Cuadrapangue se cumplió ayer la realización del premio Japón, corrido en la pista palmeña. La carrera se resolvió por el relativamente fácil triunfo de Violento, que vino corriendo último casi todo el recorrido, para atropellar a comienzos de la recta y pasar de largo ante sus rivales. Cabe destacar que el hijo de Forest Row —mejoró demasiado con respecto a su última actuación— y recibía 13 kilos de Preferencial, animal que contaba con una de las primeras opciones, al que ya había vencido, recibiendo doce kilos.

LA CARRERA

Preferencial tomó la delantera sobre Mark Time, Scamp y Claudio y en este orden pasaron por primera vez frente a la meta. Los primeros lugares no tuvieron prácticamente alteración, hasta enfrentar los mil metros, donde Claudio se puso a la par de Preferencial. Sin embargo, el puntero volvió a distanciarse y así entró al "codo" final. En plena curva se vio avanzar a Violento y al enderezar tierra derecha, atacó abierto pasando a la delantera, para vencer en buena forma a Ben Gurión que avanzó al final, con Claudio y Montecasino. Un cuerpo 3|4 separó a Violento de Ben Gurión, que, a su vez, precedió a Claudio por 1|2 cuerpo. 4.o fue Montecasino a 1|2 cuerpo. 5.o a 1 3|4 cuerpo Pálpito. 6.o a 3 cuerpos, Preferencial. 7.o a 1|2 pescuezo, Mauro. 8.o a 3|4 cuerpo, Sca[…] 3|4 cuerpo, Ten[…] mostró no lleg[…] distancia. 10.o […] 5 cuerpos y […] cuerpo, fue Ma[…]

El ganador […] para los 2.000 […]

LAGUNA

Un accidente […] mañana de aye[…] que debió ser […] clínica veterina[…] aplicó sutura […]

CAMP[…] MAGALL[…]

Luego de […] carrera, este […] víctima de un […] ciendo momen[…]

PRIMERA CARRERA.— Reclamos: H. Olguín (Pincharrata) contra L. Villagra (Forbante), por cerrar y cortarle la línea en los 900 metros. Comprobado, se suspende por 7 días a Luis Villagra. Se suspende por 30 días a Guaraca y Le Pavois.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamos: G. Lizama (Alma Mía) contra P. Herrera (Predicadora), éste contra E. López (Pase Usted) y éste contra G. Farfán (Charallave), por cerrar en la curva final. Comprobado, casual. Dieron cuenta: E. López (Pase Ud.) y P. Herrera (Predicadora), que partieron rezagados. Comprobado. L. Yáñez (Aguará), que su animal salió saltando y después mañoseó. C. García (Nacoya), que su animal se cargaba a las barandas interiores en el curso de la carrera.

TERCERA CARRERA.— Reclamos: F. Venegas (Bon Gourmet) contra E. López (Chicopillo), por cerrar en los 900 metros. Comprobado, se multa en Eº 100 a Enrique López. E. Soto (Jactancia) contra G. Farfán (Baropa), por estrellar a 250 metros de la meta. Comprobado, se suspende por 21 días a Baropa por indócil para correr. Se multó en Eº 50 a Jorge Salinas por reclamar sin fundamento. Dieron cuenta: E. López (Chicopillo), R. Jaque (Heleno) y J. Salinas (Tatarina), que partieron rezagados. Comprobado. M. Ramírez (Ay Ay Ay), que fue tapado en los 600 metros, debiendo levantar. Comprobado. R. Clavería (Miss Anita), que su animal se abrió entre los 900 y 500 metros. Se suspende por 30 días a Unico.

CUARTA CARRERA.— Reclamos: D. Cerda (Cuarta Dimensión) contra C. Díaz (Rose Crown) y éste contra E. Soto (María Margarita), por cerrar a los 50 metros corridos. Comprobado. Se suspende por siete días a Eduardo Soto. R. Castro (Báame) y L. Camus (Serpolette) contra D. Basoalto (A La Noche) por cerrar al primero en los 1.200 metros y al segundo en los 1.000 metros. Comprobados. Se notifica al preparador de A La Noche que la adiestre para correr. L. Rivera (Chaguarama) contra P. Castillo (Green Sea) y éste contra J. Soto (Silenciada), por cerrar […] los 900 metros […] 1.200 y 900 al […] probados, cas[…] cuenta: D. B[…] Noche), que su[…] seaba en el c[…] rrera y J. Sant[…] su yegua se ne[…]

QUINTA CA[…] reclamos. Die[…] Saavedra (Leo[…] pudo cumplir […] de correr con […] no haber teni[…] favorable y pos[…] tapado en los […] preparador no […] con la actuació[…] C. Díaz (Asturi[…] mal no respon[…] de por 30 días […] Ramírez (Ver[…] partió rezagado[…] L. Rivera (Ma[…] tapado en los […] biendo levanta[…]

SEXTA CAR[…] mos: D. Cerda […] contra G. Liza[…] ca), por cerrar […] tros corridos; […] multa en Eº 50 […] zama; A. Salas […] tra J. Salinas […] abrir a 400 me[…] ta y huasquear […] ma distancia; […] sual; se notific[…] de Sukiyaqui […] trarlo para co[…] nete dio cuent[…] en tierra de[…] cuenta: D. Cer[…] ra), que le to[…] jonado desde […] los 500 metros; […] Reina), que se […] al partir, esta[…] rodar; compro[…] (Chicotín), que […] rra derecha. S[…] preparador que […] lo para correr […] (Mu-ñeco Negr[…] correr abierto […] tribo a 50 met[…] ambas tropiezo[…] H. Olguín (T[…] perdió los estri[…] meros 200 met[…] do. El Juez […] cuenta que Ve[…] tió rezagado.

SEPTIMA C[…] reclamos. Die[…] Venegas (Luz […] se le quebró un […] tir. Comproba[…] (Poncio), que s[…] Partidor, qued[…] Comprobado.

OCTAVA CA[…] ron cuenta: […] (Sobregiro), […] llegó alcanzado […] (Ursus) que […] respondió.

NOVENA C[…] clamos: R. C[…] dio) contra C. […] rencial) por ce[…] metros. Comp[…] tó a Carlos P[…] cudos. P. Ullo[…] contra J. Ca[…] por cerrar al […] ta final. Comp[…] tó a Jorge Ca[…] cudos. L. Toro […] tra J. Salinas […] por abrir a 20[…] meta. Casua[…] comprobado qu[…] se abría.

DECIMA CA[…] clamos: S. Azó[…] so) y A. Salas […] tra J. Amestel[…] por cerrar en […] 1.000 metros. […] casuales. Di[…] Díaz (Majestuo[…] ballo se agotó […] distancias.

UNDECIMA […] Dieron cuenta: […] (Locatelli) y E. […] na Voluntad) […] rezagados. Co[…] Azócar (Pandei[…] pado en los 6[…] biendo levanta[…] do. J. Amestell[…] recibió un cab[…] ballo al darse […] Castillo (Píndar[…] ballo se abrió […] y 600 metros.

DUODECIMA […] Reclamos: E. […] quero) contra L[…] cky) por cerrar […] probado. A. S[…] de Julio) contr[…] (Lucky) por ce[…] la línea en los […] Comprobado. Se […] 15 días a Luis […] Clavería (Irex) c[…] mírez (Martial) […] A. Salas (Qui[…] por abrir en lo[…] Cmprobado, cas[…] cuenta: P. U[…] que su caballo s[…] ta al partir. S[…] no quedó, confo[…] rrera de su pu[…] tó que no lo c[…] cancha antes de […] Ramírez (Marti[…] cargado al part[…] do. R. Claverí[…] por haber teni[…] muy […] plir los instruc[…] rrer de atrás.

F. VENEGAS: MULTA DE 100 ESCUDOS

RODO E. CANCINO

Una rodada, que afortunadamente no tuvo consecuencias se produjo en la carrera "A", cuando Palmador, que atropellaba con posibilidades, tomó mal el penúltimo salto dando en tierra con su jinete Ernesto Cancino que fue pisado por otro competidor.

Llevado a la clínica de urgencia, se comprobó que sólo existía un machucón en una pierna, sin mayores complicaciones.

TRIPLES

TRIPLE N.o 1.— Se jugaron 6.512 vales. En la primera válida se impuso el N.o 9, GITANERA, con 1.558 vales (valor nominal: Eº 15,00). En la segunda válida ganó el N.o 1, ACHACOSA, con 325 vales (valor nominal: Eº 2,10). En la última válida los vales fueron distribuidos de esta forma: 1) CHICOPILLO, 17 vales; 2) CANCION SUREÑA, 13 vales; 3) CAPERUCITA, 17 vales; 4) TATARINA, 81 vales; 5) AHI VIENE, 28 vales; 6) BAROPA, 15 vales; 7) EXPLORADOR, no corrió; 8) HELENO, 55 vales; 9) JACTANCIA, 29 vales; 10) AY AY AY, 5 vales; 11) BON GOURMET, 3 vales; 12) CAMPEON MAGALLANES, 0 vales; 13) LA SUEGRA, 21 vales; 14) MISS ANITA, 20 vales; 15) TOREADOR, 8 vales; y 16) UNICO, 4 vales. La combinación GITANERA-ACHACOSA-BAROPA, con 15 vales, dio Eº 1.250,30 a primero. El N.o 4, TATARINA, con 81 vales, abonó Eº 57,90 a segundo.

TRIPLE N.o 2.— Entraron en juego 5.369 vales. En la primera válida ganó el N.o 6, BAROPA, con 278 vales (valor nominal: Eº 69,50). En la segunda válida venció el N.o 15, ROSE CROWN, con 90 vales (valor nominal: Eº 214,80).En la última válida los vales fueron canjeados de la siguiente manera: 1) ANIMADA, 2 vales; 2) GLENWOOD, 5 vales; 3) CHANTERELLE, 1 vale; 4) GREEN LIGHT, 2 vales; 5) LEOPARDO, 12 vales; 6) MISS O'SHEA, 2 vales; 7) MONDRAGON, 1 vale; 8) SERPIENTE DE ORO, 13 vales; 9) TAPALQUITO, 12 vales; 10) ASTURIAS, 3 vales; 11) NOEL, 5 vales; 12) SOVEREIGN, 4 vales; 13) VERROCCHIO, 1 vale; 14) DOCTRINA, 1 vale; 15) CONFORME, 12 vales; 16) LOGRERO, 10 vales; 17) MAVIOU, 1 vale; y 18) EL LUNES, 3 vales. La combinación BAROPA-ROSE CROWN-GLENWOOD, con 5 vales, pagó Eº 3.092,50 a primero. El N.o 6, MISS O'SHEA, con 2 vales, abonó Eº 1.932,80 a segundo.

TRIPLE N.o 3.— Se apostaron 7.062 vales. En la primera válida ganó el N.o 2 Glenwood con 324 vales (valor nominal; Eº 78,50). En la segunda válida venció el N.o 3 Temerario cn 32 valeos (valor nominal: Eº 794,50). En la última válida la distribución de los vales se efectuó así: 1) Aguanahí: 3 vales; 2) Uruguay: 2 vales; 3) Bona Sorte: 0 vale; 4) Kalunga: 7 vales; 5) Nítido: 5 vales; 6) Secante: 0 vale; 7) Colación: 4 vales; 8) Luz Verónica: 1 vale; 9) Pastrana: 1 vale; 10) Scorpius: 0 vale; 11) Jack Soo: 0 vale; 12) Junker: 3 vales; 13) Trapalacucha: 0 vale; 14) Yashim: 1 vale; 15) Poncio: 1 vale; 16) Pentagonal: 4 vales. La combinación Glenwood - Temerario - Pentagonal con 4 vales pagó Eº 5.084,60 a primero. El N.o 4 Kalunga con 7 vales dio Eº 726,40 a segundo.

TRIPLE N.o 4.— Se jugaron 7.472 vales. En la primera válida ganó el N.o 16 Pentagonal con 1.366 vales (valor nominal: Eº 22,30). En la segunda válida se impuso el N.o 12 Cargador con 126 vales (valor nominal: Eº 242,00). En la última válida los vales fueron canjeados de esta manera: 1) Ben Gurión: 7 vales; 2) Preferencial: 26 vales; 3) Tenencia: 13 vales; 4) Montecasino: 23 vales; 5) Claudio: 4 vales; 6) Cuadrapangue: no corrió; 7) Kulike: 19 vales; 8) Mark Time: 4 vales; 9) Mauro: 6 vales; 10) Palpito: 2 vales;; 11) Scamp: 4 vales; y 12) Violento: 18 vales. La combinación Pentagonal - Cargador - Violento, con 18 vales, pagó Eº 1.355,50 a primero. El N.o 1 Ben Gurión con 7 vales abonó Eº 871,40 a segundo.

TRIPLE N.o 5.— Se inició con 15.434 vales. En la primera válida se impuso el N.o 12, VIOLENTO, con 2.012 vales (valor nominal: Eº 27,60). En la segunda válida ganó el N.o 1, SUSPICAZ, con corral con los N.os 2, NAZIMOVA, y 3, PENSIERO, con 251 vales (valor nominal: Eº 218,20). En la última válida no se canjearon 4 vales. Entraron en juego 247, y fueron distribuidos de la siguiente forma: 1) BELMONT: 9 vales; 2) CHIPOLITO: 4 vales; 3) LOCATELLI: 0 vale; 4) TEMPORALITO: 18 vales; 5) MARC HENRY: 6 vales; 6) VOOM VOOM: 8 vales; 7) PITUQUIN: 22 vales; 8) BUENA VOLUNTAD: 14 vales; 9) COLOQUIO: 8 vales; 10) DON JUAN: 1 vale; 11 PANDEIRO: 49 vales; 12) CANDOR: 1 vale; 13) LA DORO: 22 vales; 14) PITUTO: 55 vales; 15) PINDARO: 10 vales; 16) PIPISTRELLA: 7 vales; 17) ZIGGY: 11 vales. La combinación VIOLENTO—SUSPICAZ — NAZIMOVA — PENSIERO — VOOM VOOM, con 8 vales, dio Eº 5.476,20 a primero. PIPISTRELLA, con 7 vales, pagó Eº 1.564,60 a segundo.

...FUNCION DE ...'' HABRA HOY ...MUT 19 HRS.

...cción ITUCH.
...ntonio Varas

...IN CAICEDO, ac...tituto del Teatro de ...idad de Chile, rea... magnífica caracteri... la controvertida ...a "TANGO", origi...ico Slawomir Mro...oy finaliza sus pre... en el T. Antonio ...nto a Caicedo des...dicha obra los tra... Tennyson Ferrada, ...rca, Alejandro Co...a Cánepa, Bélgica Diana Sanz. Esce... iluminación de Os...ro. Dirigió: Agustín

...H anuncia su pró...no oficial "TODO ...E FUE-SE VA AL ... de Alejandro Sie...ra el próximo vier...las 22 horas.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— ITUCH: 19 horas: "Tango" de Slawomir Mrozek.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342).— TEKNOS.— Teatro Nacional de Muñecos. 11 y 15,30 horas: Juguemos a los muñecos. 19 horas: "El Tragaluz" de Antonio Buera Vallejos.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la U. C.: 19 horas: "Peligro a 50 Metros", de Sieveking y Pineda.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350).— Cía. Faustino García con las Estrellas de la Zarzuela de Madrid. 18.45 y 22.15 horas: La del Soto del Parral. Mat. 15 horas: La viuda alegre.

CARPA ALAMEDA, Alameda y San Martín (60778). 15.15, 18,45 y 21,45 horas: Circo Norteamericano Búffalo Bill.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437-.— 15, 18,40 y 21,40 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1968.

MARU. San Antonio 149 (399707).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. 19 y 22 horas: "Cuatro para el pata-pata", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19 y 22 horas: "La Cacatúa y el Inspector" de Robert Thomás.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— ICTUS 11 y 15 horas: "Para saber y contar", de Maité Fernández.

OPERA. Huérfanos 837 (30176)— Cía de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 horas: "Píldoras rigurosamente vigiladas"

PETIX REX. Huéfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19 horas: ¿"Quién salvará a ese hombre?", de Frank Gilroy.

MINI-GUIA

PICARESQUE.— Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

PEÑA "SI VAS PARA CHILE". Matucana y Catedral. 19 horas: Chito Faró y sus Variedades Folklóricas.

MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407).— 19 horas: "Aída", de Verdi.

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cía. de Revistas Regina 19.30 y 22.30 horas: "Por favor Dr., Castillo, veame las piernas".

CINES CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100). 14, 16, 18,40 y 21,30 horas: El camino del Oeste (USA, acción, menores).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— 10.30; 14.30; 18 y 21.30 horas: Lo bueno lo malo y lo feo (Italiana, acción mayores de 21).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: 7 mujeres para los Mcgregor (Italiana, acción, mayores de 18)

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). 1330, 15,45, 18,30 y 21,30 horas: Tierra quemada. (Chilena aventura, mayores de 14).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10.30 horas: Retrato de un rebelde. (Inglesa, drama. mayores de 21)

CINELANDIA. Puente 540 (714052).— Desde las 14 horas: Cosquín, amor y folklore.

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 .714052).— Descanso.

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: Operación Salchicha. (USA, aventuras menores).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción mayores de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 14; 16.15; 18.40 y 21.45 horas: Bella de día. (Francesa, drama mayores de 21).

ESPAÑA. Estado-Huerfanos (398488).— 13; 15.30; 18.30 y 21.30 horas: Un novio para dos hermanas. (Española, musical, menores)

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Desde las 12 Mat. 10 horas: El gato del FBI. Herencia siniestra (USA,

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: 6 monedas por tus sueños. (Inglesa, musical, menores).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: El planeta de los simios. (USA, aventuras, menores.

HUERFANOS Huérfanos 30 (33555).— 12.45; 15.45 y 21.45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (997960).— 10, 14, 18,30 y 22 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo. (Italiana, acción, mayores de 21).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34266).— 11; 14; 16.15 19 21.45 horas: Prudencia y la píldora. (USA, comedia, mayores de 21).

MAYO. Monjitas 873 (34366).— Desde las 10 horas: Papá soy yo. (USA, comedia, menores).

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— 10.30; 13: 16: 19 y 21.45 horas: Los mercenarios. (USA acción, mayores de 18). Mat. 11 horas: Cortos cómicas y Not. GMG.

NILO. Monjitas 873 (302078)— Desde las 10 horas: Atentado Heydrich (Checa, acción, mayores de 14).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: 7 mujeres para los Mcgregor. (Italiana, acción, mayores de 18).

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Atentado Heydrich (Checa, acción, mayores de 14).

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Tierra quemada. (Chilena drama, mayores de 14).

REX. Huérfanos 735 (31343).— 14; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: El Fuego. (Sueca, drama, mayores de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550). —Desde las 11 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción. mayores de 14).

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: La cigarra está que arde. (Argentina, comedia, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas:: El marido de mi mujer. De sangre ajena.

ROXI, Huérfanos 1055. (80809).— Desde las 10 hodorados. (USA, drama mayores de 21).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Tierra quemada. (Chilena, suspenso, mayores de 14).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— 13.30: 16; 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. (USA, aventuras, menores).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Desde las 10.30 horas: Digan lo que digan. (Española, musical menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: Tierra quemada. (Chilena, acción, mayores de 14).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 10 horas: Digan lo que digan. (Española, musical, menores).

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas:: Con los pelos de punta.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 13 horas: Vuelo Fatal. (USA, suspenso, menores).

WINDSOR, Ahumada y Moneda (89761).— 14, 16, 18,40 y 21,30 horas: Willy Penny, el solitario. (USA, acción, mayores de 14).

YORK. Ahumada 166 (66687).—Desde las 10 horas: Cuando tú no estas (Española, musical, menores).

HOY, TRES PRESENTACIONES EN EL REDONDEL CIRCENSE DEL "CAUPOLICAN". Equilibristas tejanos de EE. UU.,

THE FAMOUS KENT

Miss Doris y Tommy en motocicletas a full velocidad.

— HOY —

Triples fiestas dominicales:

MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde; **VERMUT,** 6.40, y **NOCHE,** 9.40.

ZINKA, domadora alemana, juvenil MINI-FALDA, ella solita enfrentando los 10 leones africanos.



EN MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde; en **VERMUT, 6.40, y NOCHE, 9.40.** Vean el **CHIMPS SCHOOL DE LONDRES**, los 10 chimpancés-monos gigantes, y 20 novedades más aptas para los niños y Ud.

PALCOS con 4 sillones, Eº 60; PLATEA BAJA NUM. adultos, Eº 12; MEDIA PLATEA BAJA NUM. NIÑOS, Eº 6; PLATEA ALTA con butacas, segundo piso, general, adultos, Eº 5; MEDIA PLATEA ALTA niños, segundo piso, Eº 2,50; Galerías, Eº 4; Galería niños, Eº 2.

HOY DOMINGO! Tres funciones: Matiné, vermut y noche, en el **TEATRO CAUPOLICAN.**

...Y 3 shows zoo-circus: Matiné Infantil ...las 3.15, Vermut 6.45 y Noche 9.45... ...ños pagan mitad de precio! HOY en ALAMEDA 1461



Aquí el circo auténtico, verdadero, bajo carpa moderna: Alameda-Sn. Martín, fono 60778

CHARLES WITT, de Buenos Aires, Argentina, **BAJO CARPA MODERNA** en **ALAMEDA Nº 1461**, presenta **HOY** su **NUEVO SHOW ZOO-CIRCUS** preparado con "TODO AMOR" para los niños de Chile y como cordial aporte a las Fiestas Patrias de esta nación amiga-hermana:

HOY, MAGOS HOLANDESES, MAC-RUBENS Y ROBERTA, CON SU GRUPO DE PALOMAS MULTICOLORES AUSTRALIANAS

¡Colosal! LOS PAQUIDERMOS ELEFANTES BAILARINES A GO GO... Vean a THE FLYING ASTORIS, trapecistas voladores de New York, y 20 novedades más:

...Y TRIPLES SHOWS ZOO-CIRCUS EN MATINE INFANTIL A LAS 3.15... EN VERMUT 6.45... Y NOCHE 9.45...

...s con THE CRAZY BOYS, los atletas locos; los ciclistas malabaristas juveniles GOLDEN KIDDS en monociclos; DAFNE Y APOLO, precioso dúo gimnástico ...ico; FRANK, EL PIRATA VOLADOR... ¡LOS CAMELLOS Y DROMEDARIOS ASIATICOS!

...ECIOS matiné, vermut y noche: PALCOS con 4 sillones, ...50; PREFERENCIA ADULTOS NUM. de 1ra. a 6a. filas, Eº 10; ...DIA PREF. NIÑOS NUM., Eº 5; PLATEA GENERAL adultos, ...7; PLATEA GENERAL niños, Eº 3,50; TRIBUNAS adultos, Eº 4; TRIBUNAS niños, Eº 2.

MUEBLERIA SALVADOR

MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO Eº100

ENTREGAMOS: Muebles — Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estante-cama y muebles sueltos. REFRIGERADORES Cocinas a Gas Licuado.

SALVADOR SANFUENTES N.o 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

BANDERAS CHILENAS Y GLOBOS

PRECIOS POR MAYOR Y MENOR

POPELINA, COLORES INALTERABLES	
60x 90 cm., cada una Eº 9,90. Docena .. .. Eº	96,00
80x120 cm., cada una Eº 15,90. Docena	150,00
90x135 cm., cada una Eº 19,80. Docena	180,00
100x150 cm., cada una Eº 24,80. Docena	240,00
180x270 cm., cada una Eº 60,00. Docena	600,00
LANILLA, COLORES INALTERABLES	
50x 76 cm., cada una Eº 12,50. Docena .. .. Eº	120,00
80x120 cm., cada una Eº 27,90. Docena	240,00
90x135 cm., cada una Eº 32,90. Docena	270,00
100x150 cm., cada una Eº 37,00. Docena	360,00
150x225 cm., cada una Eº 69,00. Docena	720,00
BANDERA DE SEDA, CON PALO	
Número 2. Cada una Eº 1,80. Ciento ... ... Eº	108,00
Número 3. Cada una Eº 2,40. Ciento	140,00
Número 4. Cada una Eº 3,20. Ciento	240,00
Extranjeras: cada una Eº 3,90. Ciento	280,00

ADEMAS, PLASTICAS CON PALO Y SIN PALO, DE PAPEL CON PALO Y SIN PALO, EN GUIRNALDAS DE 10 METROS.

GLOBOS DE GOMA	
N.o 4 liso. Ciento ... Eº	16,00
N.o 6 liso. Ciento ...	20,00
N.o 8 liso. Ciento ...	30,00
N.o 12 liso. Ciento ...	50,00
N.o 6 jaspeado. Gruesa ...	36,00
N.o 8 jaspeado. Gruesa ...	48,00
N.o 16 jaspeado. Gruesa ...	78,00
N.o 20 jaspeado gigante. Gruesa ...	90,00

GRAN SURTIDO EN GLOBOS FANTASIA Y ZEPPELIN, HILO PARA VOLANTIN, SURTIDO COMPLETO
Se despacha a provincias contra pago anticipado

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA
Almacén Distribuidor de la Industria Chilena
BANDERA 660
BANDERA 617

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

ADVERTENCIA

Se pone en conocimiento de los Jubilados y Montepiados, que algunas personas totalmente ajenas a la Institución están visitando domicilios particulares, haciéndose pasar por funcionarios de esta Caja, para notificar de premios obtenidos en sorteos de diferente índole, misión por la cual cobran subidos derechos.

La denuncia de este delito la han formulado a la Justicia Ordinaria las personas afectadas.

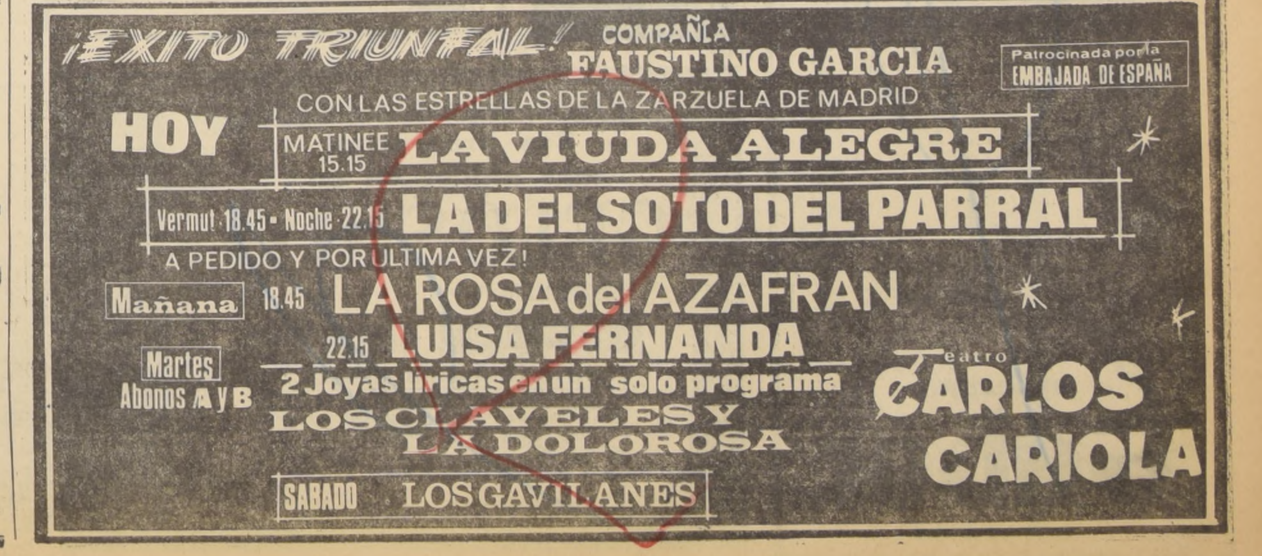
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...a en su nueva dirección. MIRAFLORES 631 2º Piso
COLARES Bolsones Portadocumentos etc. — ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES ETC. — A PRECIOS DE FABRICANTES
Fábrica de Maletas MUNDIAL MIRAFLORES 631 2º Piso



AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del dia. sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
Y sus voces favoritas

Escobillas para lavar ...rca "WINDSOR"
PLASTICO Y RAIZ DE ZACATON
Ventas por mayor en Fábrica:
...ÑEZ 411 ESQ. PINTO, TEL. 372963
Maruri 4 cuadras Estación Mapocho
CASILLA 6603



LECHERIA: Capacitan a 25 Futuros Técnicos para L. América

Veinticinco delegados de once países participan en el X Curso Regional de Capacitación y Demostración en Industrias Lácteas que se inicia el martes próximo. Estas jornadas cuentan con el patrocinio del Gobierno de Dinamarca, el respaldo del Gobierno de Chile y la colaboración de la FAO y del Instituto de Desarrollo Agropecuario. Los cursos se iniciaron en 1963 y ellos han tendido a perfeccionar en América Latina a expertos en producción de leche y manejo de plantas lecheras.

En el X Curso que se inaugurará el martes después de una visita al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, participan alumnos de los siguientes países Argentina, Colombia, Chile, El Salvador, Nicaragua, República Dominicana, Uruguay, Venezuela, Bolivia, Panamá y Perú, haciendo un total de 25 alumnos.

INSTITUCIONES QUE COLABORAN

En el desarrollo de la institución, tanto en el carácter teórico, práctico, demostrativo y financiero, han intervenido los siguientes organismos: Escuela de Agronomía y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, Estación Experimental Agronómica de la Universidad de Chile, Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad Austral y Servicio Agrícola y Ganadero. Partes de estos cursos se han financiado con fondos provenientes de la Ley N.o 8094 de Fomento Lechero que administra el Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Además se ha contado con la valiosa cooperación de la Industria Lechera privada, entre ellas, la firma SCHACHT Y CIA. (Planta Lechera Delicias), Productos Alimenticios, SAVORY S. A., FRIGOSAN S. A. (Planta Lechera San Felipe), Sociedad Productores de Leche SOPROLE S. A., Cooperativas Agrícolas y Lechera de Ñuble, Concepción, Osorno y Bío Bío, Sociedad Agrícola y Lechera de Loncoche Ltda., Sociedad Dos Alamos S. A. (Planta Lechera Purranque), Lechera del Sur S. A. y Cooperativa Agrícola y Lechera de la Unión Ltda., Servicio de Cooperación Técnica de Corporación de Fomento de la Producción e Instituto de Desarrollo Agropecuario.

BECAS PARA PERFECCIONAMIENTO EN DINAMARCA

En los nueve primeros cursos se ha logrado entrenar un total de 200 alumnos y han participado 22 países de América Latina.

Los alumnos más destacados del curso y que han cumplido con los requisitos han sido becados en Dinamarca, para un entrenamiento más especializado por un período de 5 meses a 1 año.

De los nueve primeros cursos han sido becados un total de 46 alumnos chilenos, de los cuales 12 han sido enviados a Dinamarca, encontrándose pendientes cuatro alumnos que viajarán a especializarse a Dinamarca. El total de participantes chilenos a los cursos en nuestro país becados y no becados asciende a 59 alumnos en los 9 primeros cursos.

FINALIDAD Y PROYECCIONES DEL CURSO

1.—Ofrecer capacitación teórica y práctica en los aspectos de producción de leche, elaboración de productos lácteos, manejo de plantas lecheras, planeamiento e instalación de industrias.
2.—Promover el intercambio de información en las materias del curso entre los alumnos de los distintos países que participan.
3.—Preparar personal para activar y promover el desarrollo de la industria lechera, a través de la dirección de programas de capacitación en los diferentes países de origen de los alumnos.
4.—Ampliar los estudios de los becados en Dinamarca para estudiar programas y cursos nacionales de capacitación en la industria lechera.
5.—Facilitar el desarrollo de los pro-

Importación de "Hereford"

Siete mil cabezas de ganado Hereford serán importadas desde los Estados Unidos para incrementar el desarrollo ganadero de Magallanes. Esta operación que se realiza con el patrocinio de la CORFO y créditos de la Agencia Iternacional de Desarrollo AID— se basa en el éxito logrado en un negocio anterior de 3.600 cabezas. Ahora se hará uso del saldo del mencionado crédito y la traía de animales se suma a otras procedentes de Australia y Nueva Zelandia, también para esa zona.

Las nuevas remesas comenzarían a llegar a Punta Are- a partir del mes de noviembre. Según las informaciones del caso, se ha previsto ahora un sistema diferente de pagos, con mayores plazos, a fin de facilitar la adquisición y el servicio de su deuda a los compradores. También se innovaría en el transporte. En vez de efectuarlo por barco se haría por avión, con las ventajas económicas de su rapidez y las que derivarían del aprovechamiento de los mismos cargueros aéreos en llevar de retorno productos locales que contarían con buena demanda en el exterior, principalmente centollas frescas. De tener éxito este procedimiento se obtendría una reducción de alrededor del 25 por ciento en el flete del ganado, sin contar el beneficio de la mayor oportunidad abierta así a la exportación de productos zonales.

También se encuentran en estudio otros tipos de importaciones de tipo, que ya se han incorporado a la masa ganadera chilena, como "overos negros", "Claveles Alemanes", Aberdeen-Angus, Shortorn y otras de igual calidad y prestigio.



Cómo Operan Créditos para la Sequía

Frente al problema que enfrenta el país como consecuencia de la falta de lluvias y de nieve en el macizo cordillerano el Banco Central, con fecha 26 de junio, adoptó el siguiente acuerdo relacionado con redescuento de letras agrícolas, a petición de la Comisión Nacional encargada de tomar medidas para paliar los efectos del terremoto seco:

" Durante el año 1968 el Banco Central podrá redescontar a las empresas bancarias letras descontadas por ellas a Cooperativas, Ferias o Comerciantes cuyo origen sea la compraventa de forrajes para ovinos, caprinos y bovinos de las zonas afectadas por la sequía que determine el Ministerio de Agricultura".

Las características de este redescuento son las siguientes:

1.— Que los documentos tengan su origen en operaciones de compraventa o anticipos de compra de trigo, arroz, cebada, maíz, oleaginosas, lana, remolacha, vino madera y leche que se produzcan en la zona del Bío-Bío al sur del país, carne de ovino que se produzca en Aisén y Magallanes y compraventa de forrajes para ovinos, caprinos y bovinos de las zonas afectadas por la sequía;

2.—Que el plazo que falte para el vencimiento del documento, en el momento que éste sea descontado por la empresa bancaria, sea superior a 90 días y hasta 180 días, salvo en las letras de trigo en las que el plazo deberá ser más de 90 días y hasta 210 días;

3.— Que los descuentos que se hayan hecho directamente por los Bancos a agricultores, empresas agrícolas o a cooperativas de agricultores y que éstos hayan sido aceptados por industriales o asociaciones de industriales que elaboran los productos mencionados o por cooperativas de agricultores o por bodegueros de vinos;

4.—El Banco Central a estimado para estos redescuentos la suma de Eº 42,5 millones, de los cuales al 14 de junio de 1968 se han utilizado 22.1 millones de escudos por lo cual hay disponible para nuevos redescuentos Eº 20.4 millones;

5.—El Banco Central redescuenta el 50 por ciento del monto de los descuentos directos y el 75 por ciento si los documentos han sido descontados por las empresas bancarias a cooperativas de agricultores, de tal manera que en el primer caso el redescuento disponible permita respaldar un margen de nuevas colocaciones de hasta Eº 40,8 millones.

REGIMEN DE PRORROGAS

Acuerdo de fecha 26 de junio de 1968 del directorio del Banco Central de Chile que complementa el acuerdo 1893, que se refiere a créditos para la agricultura, facultando a las empresas bancarias para otorgar prórrogas a los préstamos concedidos a agricultores que tengan su actividad en las zonas afectadas por la sequía.

El acuerdo es del tenor siguiente:

" Los Bancos podrán deducir de sus obligaciones de encaje dentro de los límites establecidos en el presente Acuerdo, las prórrogas que otorguen al vencimiento de los préstamos que hayan concedido, en conformidad a lo dispuesto en la letra a) del N.o 2 de estas normas a agricultores que tengan su actividad en las zonas afectadas durante el año 1968 por la sequía y que determine el Ministerio de Agricultura. Los agricultores que se acojan a esta franquicia deberán comprobar, a satisfacción de las empresas bancarias el hecho de encontrarse sus actividades afectadas por dicho fenómeno del tiempo. La Superintendencia de Bancos en uso de sus atribuciones, dictará las normas para la aplicación de este Acuerdo y fiscalizará su cumplimiento".

Los préstamos que concedan los Bancos Comerciales y el Banco del Estado en la forma establecida por el Acuerdo N.o 1893, son deducibles de su obligación de encaje. Recientemente han sido aprobadas varias modificaciones al sistema de encaje, entre las cuales está una ampliación, a un 10 por ciento de los depósitos a plazo, del margen de préstamos deducibles del encaje. De esta manera este margen continuará aumentándose a través del año, en el grado en que las empresas bancarias capten mayores ahorros en la forma de depósitos a plazo.

Los préstamos a agricultores a que se refiere el Acuerdo mencionado son de preferencia para la compra de semillas, abonos, herbicidas, insecticidas, petróleo, parafina, lubricantes, electricidad industrial para uso de los campos, vacunos, alimentos concentrados completos para ganado vacuno, porcinos, aves; adquisición de productos agrícolas para la alimentación de su ganado especialmente ovinos y vacunos; reparaciones de maquinaria agrícola, incluyendo el valor de los repuestos; adquisición de útiles y enseres de labranza de fabricación nacional y además para otros fines de produeción agrícola.





PARA ESTA TEMPORADA:
Recomendamos sembrar nuestros
HIBRIDOS PRECOCES G-17-A y G-464

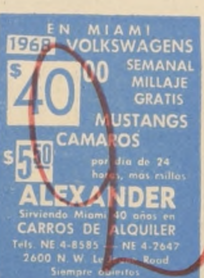
EL VENCEDOR 1967 - 1968
CON 267,24 QQM POR CUADRA

DISTRIBUIDORES
BANCO DEL ESTADO DE CHILE
SOC. EL TATTERSALL
LARRAIN VALDIVIESO, SILVA Y CIA.
Covarrubias Vial y Cía. Ltda.
Covarrubias y Cía. Ltda.
Ferias Unidas La Rural
Agropecoop
...Y EN SU COOPERATIVA AGRICOLA

DISTRIBUIDORES REGIONALES
Raúl Correa Toledo. CURICO
IFUSAC — TALCA
Fernández del Canto Ltda. SAN FELIPE
DIMAGRI Ltda. LOS ANDES
Jorge Pérez Oliva. MELIPILLA
Y en su Cooperativa Agrícola.









TV programas

CANAL 8 (Valparaíso)

16.02: Recuerdos del cine; 17.20: Dibujos; 17.30: Daktari: 18.30: El Agente de Cipol; 19.30: Mi Bella Genio; 19.55: El Tiempo: 20.00: Panorama Deportivo; 20.15: Mundo Insólito; 20.50: Noticiario Prolene D; 21.05: Misión Imposible; 22.00: Martini al Instante; 22.15: Mimos de Noisvander; 22.30: El Gran Chaparral.

CANAL 13

13.44: Los 3 chiflados; 14.00: Perfil Noticioso; 14.29: Noticiario Francés; 14.32: El hombre en el espacio. Proyecto "Geminis"; 15.33: El Socio. Teleserie Nacional. 16.13: Daxtari. "Peligro de muerte"; 17.40: Picapiedras. 17.35: Perdidos en el espacio. "La visita del ave". 18.32: Recuerdos para una tarde de domingo con M. H. Sepúlveda, Sonia y Miriam y sus hijos; 19.02: La Hechizada; 19.34: La Chica de Cipol; 20.32: Sergio Livingstone; 21.02: Misión Imposible: "La viuda". 22.00: MARTINI AL INSTANTE; 22.20: Los vengadores. 'Algo sucedió en la vía". 23.05: LA TRIBUNA DEL HINCHA: 23.35: Noticiario al cierre; 23.40: Cierre.

CANAL 9

14.00: El Observador; 14.30: Risas y regalos; 15.00: Wells Fargo; 15.55: Pepe Pótamo; 16.15: Tío Alejandro; 17.35: Los apuros de papá. 17.44: Los enredos de Pablito; 18.09: Aventuras en el paraíso; 18.55: Noticiario Prolene; 18.58: Comando Aéreo; 19.55: ¿Cuánto sabe Ud?; 20.. marrón; 21.30: El Co... tal; 21.45: Goles y ... 22.10: Noticiario ... 22.15: Rojo y negro. ... metraje francés; 00.15: ... ciario Prolene; 00.20: ...



CASTRO Y LA OCUPACION DE CHECOSLOVAQUIA

EL APOYO de Fidel Castro a la intervención del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia no fue un apoyo sin matices. En primer lugar, el Primer Ministro cubano distinguió entre la justificación política de la intervención, que aceptaba, y la legal, que no encontraba. Sobre el plano general de las relaciones internacionales, pues, Castro veía en la intervención militar la violación de cierta legalidad formal, que debería tener una forma universal que incluyera las relaciones entre países socialistas. Esta violación de normas más o menos abstractas, y cuya definición el campo socialista debía buscar, quedaba justificada por una argumentación política. Esta no correspondía a un análisis general válido para las relaciones internacionales entre cualquier grupo de países: se trataba de la defensa organizada del particular socialismo de Checoslovaquia y de la defensa, más general, pero también concreta y fechada en el tiempo, del movimiento comunista mundial.

Fidel Castro, consciente de que el movimiento mundial comunista no es ya un movimiento monolítico, con una estrategia común, se cuidó especialmente de no caer en esquemas rígidos como los que pudieron servir sin gran pena en ocasión del caso húngaro de 1956. Doce años atrás, recién pasado el Vigésimo Congreso del Partido Comunista Soviético, había argumentos que, por estereotipados que pudieran ser, conservaban toda su eficacia en un buen militante comunista. EL antisovietismo, antes del estallido de muchos nacionalismos comunistas, de un policentrismo activo y del conflicto chino-soviético, era una prueba convincente de anticomunismo y de colusión con el imperialismo (salvo para algunos sobrevivientes del trotskismo...). Hoy, en cambio, las cartas están mezcladas: los chinos, por ejemplo, consideran a los soviéticos como los peores revisionistas que se han visto desde Bernstein, mientras los propios soviéticos aclaman a Tito, al "renegado Tito", como un buen amigo del Socialismo.

El posible antisovietismo es, en estos momentos y particularmente en Cuba, la prueba suficiente de que un Partido Comunista haya caído en el abismo del revisionismo más negro. Para aceptar la validez política (comunista, por cierto) de la intervención en Checoslovaquia, Fidel Castro fue más allá de una simple descripción de los checos como enemigos de la URSS. Al hacerlo, pensando a la vez en la necesidad de hacer comprensible su posición a amplias masas de cubanos, hizo una descripción detallada de los ideales en nombre de los cuales luchan los comunistas. Podría decirse que Castro hizo más bien una descripción del comunismo ideal que del ideal comunista y que, en estos momentos, es dudoso que todos los comunistas, particularmente los partidos que decidieron la intervención, actúen siempre en nombre de esos ideales. Pero esta observación no invalida la descripción de Castro, que era en sí misma una justificación y una crítica.

En efecto, lo complejo de la posición de Castro no estuvo en un simple equilibrio entre la justificación (política) y el rechazo (legal). Por el contrario, su complejidad estuvo en poner al desnudo, en forma bastante clara, las paradojas de la actitud soviética. Primero, Castro supuso en todo comunista la existencia de un militante avocado a la lucha implacable contra la miseria y la injusticia en todo el mundo. Hizo brillar la luz de un futuro sin clases sociales, sin guerras, sin represión de ninguna especie, sobre un presente en el que la mitad de la población mundial sufre de hambre y muchos más de discriminaciones, de humillaciones o de simple falta de oportunidades. Hasta ese punto, todas sus palabras parecían mostrar la necesidad de luchar por el socialismo con todos los medios y con una dureza ante la que no cabría agitar problemas tales como los de la autodeterminación, puesto que, estando todavía tan lejos del brillante futuro, palabras tales como autodeterminación no tienen todavía un sentido claro e indiscutible.

Llegado a ese punto, Castro mostró el otro polo fundamental de su argumentación. Porque, a su manera de ver, no sólo los checoslovacos se habían apartado de la lucha mundial por el comunismo. Para Fidel, Dubcek era víctima de una enfermedad que afectaba por igual a los dirigentes que lo habían precedido en la dirección checoslovaca. Y la enfermedad checoslovaca era parte de un cuadro que afectaba a "más de un país socialista". La alusión es bastante clara: ¿Muestra la sociedad soviética los rasgos que debiera mostrar esa sinópsis del futuro radiante de la humanidad? ¿Viven los países socialistas el internacionalismo proletario que utilizan para justificar la acción conjunta de sus ejércitos? ¿Tienen conciencia de las miserables condiciones de vida de muchos pueblos y de las duras condiciones en las que deben luchar sus camaradas? En momentos en que los no marxistas de los países subdesarrollados tienden a ubicar en una misma categoría de egoístas sobrealimentados a los países capitalistas industrializados y a los países socialistas de Europa, Fidel plantea la misma cuestión dentro del movimiento comunista.

Esto introduce una nueva complicación en el respaldo cubano a la intervención de las fuerzas del Pacto de Varsovia. Si al comienzo los cubanos hablaban de una justificación del aspecto político en la que el aspecto legal quedaba por dilucidar, en este nuevo nivel los términos parecen invertirse. Si tomamos la palabra "legalidad" en el sentido metafórico que le dan algunos lógicos, en este caso Castro estaría justificando algo así como el esqueleto formal de la intervención, su "legalidad" lógica dentro de una formulación marxista: el campo socialista interviene para salvar el socialismo, lo que, previamente aceptados los presupuestos políticos e ideológicos del orador y teniendo en cuenta la magnitud histórica de la cuestión, puede aceptarse. Pero, adentrándose en el contenido concreto de la intervención, surgen nuevas RESERVAS: ¿Cuál es el socialismo que se defiende? Esto equivale a preguntar por el socialismo tal como lo vive el campo socialista en su conjunto, lo que sería el aspecto sincrónico de la pregunta, y cuál es el socialismo de Dubcek y el socialismo checoslovaco anterior a Dubcek, lo que sería la parte diacrónica de la pregunta.

Ciertas transformaciones en Checoslovaquia, alineadas en el tiempo, son condenadas por un campo socialista distribuido y agrupado en el espacio y parcialmente integrado en un Pacto Militar. Castro, sin hacer misterios de su oposición a todas las reformas liberales introducidas en Checoslovaquia por los herederos de Novotny, se mostró muy claro también en su condena al socialismo anterior a Dubcek. El cambio introducido por Dubcek le parece una etapa más crítica de una enfermedad ya vieja. La intervención soviética, pues, se justifica no por la necesidad de que vuelva Checoslovaquia a su estado anterior, sino por la posibilidad de que una larga enfermedad sea curada de raíz. La validez de la "curación" soviética queda condicionada a la toma de conciencia de problemas más profundos que a los planteados por la liberalización reciente. En caso contrario, se adivina en el texto de Castro, la operación se reduciría a esa querella de revisionistas desorientados que describen los comunistas chinos al referirse al problema.

Para aclarar esta idea Fidel Castro hace un retrato de la sociedad checa anterior a Dubcek harto distinto del cuadro que presentaba de la sociedad que buscan los comunistas. La crítica no es sólo moral, sino también institucional. Hay, por cierto, anécdotas tales como la venta de armas checas a Cuba que no eran armas checas sino armas del Tercer Reich tomadas por los checos como "botín de guerra". En ese tema, Castro hace una distinción que no parece de fondo sino dictada por la necesidad de no criticar toda la política de armamentos y el comercio de armas en el campo SOCIALISTA. Dice Castro que comprende que las armas fabricadas en Checoslovaquia se vendan, porque son parte del producto social del pueblo checo, pero que lo que no acepta es que el "botín de guerra" alemán le haya sido vendido a un pueblo subdesarrollado que construye el socialismo cercado por sus enemigos. La verdad es que un arma es a la vez producto social en cualquier caso (botín de guerra o producción nacional o compra) y a la vez un instrumento revolucionario que para un marxista, por lo menos hasta el "triunfo final" debe ser transferida siguiendo las normas de la solidaridad y no de la economía política.

Como contraste irónico, Castro le preguntó a sus auditores y espectadores si se imaginaban a Cuba enviándole a un país subdesarrollado que necesitara defenderse "del imperialismo" o a un movimiento de liberación, una partida de metralletas tomadas a las fuerzas batistanas y acompañadas de una rigurosa cuenta pagable al contado. Por cierto, no nos imaginamos esas metralletas facturadas ni las consiguientes discusiones sobre precios FOB o CIF. Pero la verdad es que tampoco nos imaginamos a Cuba aplicando esa reglamentación a metralletas de las que no heredó de Batista, y Castro lo sabe perfectamente. Tanto, que luego llevó la crítica a un peldaño más alto. Pero antes de abandonar el límite checoslovaco del problema, es importante observar que la crítica cubana no se limitó a deformaciones morales tales como el olvido de los deberes internacionalistas. Subrayó, por el contrario, el carácter institucional del mal, con lo que se acercó notablemente a posiciones chinas que volvería a rozar, y a veces a abrazar, en el resto de su discurso.

Hablando de algunos técnicos checos que habían compartido el sudor cubano como verdaderos y desinteresados revolucionarios, Castro no soñó en utilizar el ejemplo para matizar algo su enérgica crítica. Por el contrario, consideró esas excepciones como una razón para confiar en el destino de la especie humana, como una prueba de que hay hombres capaces de preservar su humanidad CONTRA la influencia DEFORMANTE de las instituciones. Si Dubcek era la culminación de un largo cáncer, y si Cuba miraba a los nuevos dirigentes checos como los peores entre los ya suficientemente malos, la intervención se justificaba primero por una cuestión de grados y, después, por una esperanza de cambios globales. Estos cambios, exigidos por Cuba, afectan no a la evolución temporal en Checoslovaquia sino a la variedad de socialismo conocido en los países socialistas de Europa.

No cabe duda de que, ante esos países, Castro tiene una opinión al menos tan dura como ante la Checoslovaquia de Novotny.

Primero se refirió al caso de "algunos compañeros" que regresaban traumatizados a Cuba después de ver lo que pasaba "en más de un país socialista". De los casos particulares pasó a problemas conocidos, como el de "los estímulos materiales". Para Fidel, la "vulgarización" de esos estímulos pone en peligro el edificio completo del socialismo, creando y recreando una mentalidad individualista y plagando la sociedad socialista con los valores basados en el consumo que caracterizan a las clases medias de los países capitalitas. La enfermedad descrita por Castro equivale a grandes rasgos al "revisionismo" denunciado por los chinos, aunque subsisten algunas diferencias de diagnóstico y pronóstico.







Entre los cargos más graves no están sólo los relacionados a la evolución interna de los países socialistas, sino también los relativos a su política exterior, ya sea su diplomacia y su comercio con el mundo no comunista como las relaciones con los movimientos comunistas en el resto del mundo. Notablemente cerca de Pekín estuvo, por ejemplo, la crítica contra las "campañas de paz" a las que tan aficionado es el moscovismo. Castro insistió en que su posición no era belicista, pero, considerando que las guerras son siempre culpa del "imperialismo", un marxista debe aceptar la destrucción del imperialismo como única forma real de terminar con la guerra. "¿A qué vienen todas estas campañas de paz?". Para Castro la paz debe ir a predicarse al campamento del enemigo y no al campamento de la revolución, donde las campañas sólo pueden desorientar y diluir el espíritu combativo.

También dentro de una línea con visos "chinos", Castro dibujó lo que llama la política "blanda" de la URSS, considerándola como una ilusión peligrosa. La "blandura" soviética sería responsable de situaciones más peligrosas que un política más agresivamente revolucionaria. Además, está basada en la ilusión de mantener buenas relaciones con el enemigo. Aquí Castro parece confundir la reafirmación soviética de un status que (la intervención en Checoslovaquia) con la adopción de una política más radical. Creemos, sin embargo, que no se trata de una confusión sino de algo ubicado entre la ironía y la "puesta a prueba".

A favor de esta interpretación están todos los pasajes que Castro redactó en forma de preguntas difíciles, todas de este tipo: "¿Significa la intervención ésto? ¿Significa aquéllo?". Y claramente puede verse que la posición cubana dependerá, fundamentalmente, de la respuesta que la política soviética dé a esas preguntas. Fundamentalmente, Fidel preguntó si la URSS reconocería que su propio camino interno es el que los reformistas de Dubcek le mostraron como en un espejo deformante. Si terminaría con sus "ilusiones" de coexistir con los EE. UU. Si dejaría de ayudar a regímenes que combatían con las armas en la mano a revoluciones también armadas. Si se orientaría hacia un internacionalismo activo, etc. Otras preguntas son más concretas, como las relativas a la política de acuerdos nucleares, a los que Cuba se opone, o a la presencia, en conferencias comunistas, de la Liga de Comunistas Yugoslavos, calificada por Castro literalmente de agencia del imperiailsmo.

Es difícil saber hasta qué punto Castro hizo sus preguntas en busca de una respuesta real o si se trataba sólo de preguntas retóricas. Una posibilidad razonable está en pensar que Castro adoptó una posición intermedia no por su dependencia de la URSS sino con una intención pedagógica. Si se hubiera limitado a condenar la intervención desde un punto de vista "yugoslavo", hoy debería haber aplaudido la semirehabilitación de Dubcek. Con la posición que adoptó, en cambio, puede llevar a los cubanos gradualmente a una posición más coherente de crítica de "izquierda".

No sólo por la actitud concreta adoptada por la URSS desde la intervención, sino por toda la evolución reciente en la Unión Soviética, es posible pensar que la intervención no llevará a romper con todos los derechistas y por lo tanto, que las preguntas de Castro recibirán una respuesta negativa. La intervención soviética se hizo en una zona en la que los EE. UU., aunque soñaran con ganar, reconocen el "mejor derecho soviético". Por otra parte, la agresividad renaciente de los ejércitos de Varsovia hacen más necesaria la presencia de los norteamericanos en la otra parte de Europa. Alemania Federal, culpada por los soviéticos de ser el verdadero "malo" de la película checa, es para Castro solo un peón de los EE. UU. y, sin esperar mayores datos, Castro anunció que la intervención le parecía sospechosa desde el momento mismo en que se hablaba mucho contra Bonn y nada contra Washington. Aunque es cierto que la RFA ha sido la más fiel seguidora de las políticas más antisoviéticas de los EE. UU., también es cierto que no es ya la mejor aliada de Washington. Visiblemente la política exterior de Kiesinger se acercaba a la de París, sumándose a la idea de una Europa que actuara como tercera fuerza autónoma.

Personalmente creemos que la nueva dirección checa y en general fuertes sectores de ese país no se sentían muy fascinados con el europeísmo del General De Gaulle y que los norteamericanos gozan allí de más popularidad que los europeos, tanto en música bailable como en divisas o ropa interior. Pero la desmembración de los bloques estaba siendo utilizada por París y Bonn para formar un frente cada vez más opuesto al trío Washington-Londres-Moscú. En este sentido, la intervención soviética, más que agresiva, es un toque de alarma para fortalecer el condominio soviético-norteamericano sobre Europa, que no tendrá ningún efecto dramático sobre las relaciones USA-URSS. El único de estos efectos estará sobre aquellos norteamericanos que, fascinados por la desorientación soviética en muchas crisis, habían soñado con alterar a su favor los términos del condominio.

El cuadro que hemos descrito es reconocido frecuentemente por los soviéticos, que acusan a los comunistas chinos de aliarse al más reaccionario de los conservantismos europeo-occidentales. Las alusiones a un eje Bonn-Pekín, verdaderamente maniáticas en las interpretaciones soviéticas, muestran sin quererlo la estructura del eje Washington-Moscú (eje explicable por la conocida solidaridad que crea la oposición entre gigantes nucleares, por la necesidad de salvar la paz, etc., pero de ninguna manera negable). Curiosamente, las acusaciones contra una alianza Bonn-Pekín han debido reconocer que Bonn ya no está satisfecha con su papel dentro de la alianza atlántica. A partir de ese momento, leyendo las versiones soviéticas, se siente la presencia casi agresiva de un vacío: no se hace la antaño clásica alusión a las contradicciones inter-imperialistas. La segunda guerra mundial, al arrasar Europa, dejó al mundo dividido en dos. En Occidente, la solidaridad anti-soviética, unida a la ruina de las economías, enmascaró durante años las contradicciones económicas de un bloque basado en la concurrencia. Hoy sin embargo la rivalidad entre distintas democracias capitalistas es indiscutible y, ante ella, la URSS no esconde su TENDENCIA a limpiar a los EE. UU. de la acusación (formulada todavía en las conferencias de Moscú de 1957 y 1960) de "enemigo público número uno".

Si Castro descubrió en los propios textos acusatorios de la URSS un atisbo de lo que sería la actitud soviética post-intervención, no hay duda de que en otros escenarios la orientación soviética será diametralmente opuesta a la pedida por Castro. En un sentido, Castro pedía apoyo para su posición en asuntos como los latinoamericanos, donde sin duda no lo obtendrá y ante los que seguirá viviendo su ya característica aislación. Pero, en otro sentido, estaba pidiendo a la URSS que le diera, a posteriori, una coherencia a su intervención. Políticamente, dentro de una visión marxista ortodoja, la intervención debió ser una intervención contra el proceso mismo que la hizo necesaria. La intervención, en otras palabras, debía orientarse hacia un mundo en el que semejantes hechos no tengan lugar.

En la práctica, parece ser que la intervención seguirá siendo el escándalo de la coexistencia pacífica. Habrá sido la prueba de que, sin cambiar políticamente, la URSS busca hacer sentir la fuerza indiscutible de su economía y sus ejércitos en un mundo que, a grandes rasgos, le parece estar muy bien. La reacción china ante la intervención parece, en este sentido, reflejar la opinión pekinesa según la cual la URSS está irremediablemente perdida para la revolución mundial comunista, salvo que sea escenario de una segunda revolución. La reacción cubana, por el contrario, sería reflejo de un viejo sueño: considerar el diferendo chino soviético como una simple querella familiar que no debe enturbiar demasiado las relaciones entre comunistas. También parece probable que indique el fin de ese sueño, aunque la futura posición cubana dependerá de un complejo de circunstancias en las que se combinará la situación mundial, la marcha de su economía local, la evolución política en América Latina y otros factores que escapan al simple análisis ideológico.

por **ALFONSO VARELA**

Fidel Castro Consciente que el Movimiento Mundial Comunista no es Monolítico

después del silencio

Por ALFONSO LINDO
Ilustra: PERELLON

LLEVABA ya un buen rato despierto, intentando descubrir los objetos en la oscuridad, apenas sin conseguirlo. La cabeza no me era fiel, no sé exactamente por qué, aunque era evidente que la noche anterior bebí mucho más de lo que creía. Por la ventana, con unas suaves cortinas de terciopelo rojo, entraba tímidamente la mañana, que yo adivinaba gris y plomiza, pesada, inconcreta. Pero todo permanecía indefinido, todo encerrado en una enigmática existencia: los objetos; los muebles parecían adivinar igualmente la terrible mañana de la gran ciudad, de esta gran ciudad, a la que llegué hace no sé cuántos días; de esta gran ciudad monstruosa, en la que acaso esté perdido para siempre.

Fuera había un silencio impresionante. Nadie hablaba, nadie andaba. Desde mi cama era realmente misterioso todo. Yo pensaba ser el centro de un inmenso círculo invisible, desde el que dirigía el mundo entero. Al fin y al cabo, el mundo no es más que el epicentro desde donde irradia la vida misma por todos sus caminos hacia el infinito de las estrellas. Las partes frías de las sábanas eran un sedante en esta inmisericorde oscuridad; llegar con los pies o con las manos a ellas constituía un ejercicio absorbente, pero efímero, puesto que inmediatamente tenía que ir en busca de otros sitios. Oí una campana lejana, muy lejana; incluso pudiera ser que no fuera de esta ciudad, pero me dio el consuelo de saber que alguien más estaba ya con sus pensami[illegible]

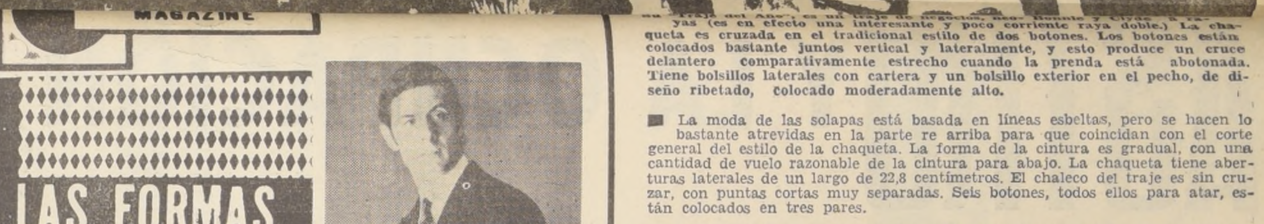
D[illegible]o, como en un arrebato, no pud[illegible]ar estar allí por más tiempo. Fue como si la tierra entera me hubiese empujado a salir a la calle y mezclar mi aliento aún caliente al frío tibio de la mañana. A esta hora, muchos hombres estarían ahogándose en el hielo del amanecer, sumidos involuntariamente en unas mantas hechas jirones, entre unas paredes frágiles, pintadas de ranuras inconfesas. Siempre hay mártires, siempre; en cualquier tiempo, de paz o de guerra.

Ya en la calle, instintivamente, comencé a caminar sin rumbo fijo. No quería ir a este sitio o al otro; todos me daban igual. El portero, desde su garita, me había mirado con ojos de sorpresa, con sus gafas subidas sobre la cabeza. Aquí, rodeado de edificios, el silencio parecía coacción, porque yo mismo siento unas terribles ganas de gritar, de saltar, de reír. Siento, sí, unas terribles ganas de gritar las injusticias, de saltar las fronteras todas del mundo, de reír en la misma cara de los satisfechos. Hay un perro que rebusca, acaso por milésima vez, entre las basuras apiñadas en las aceras, en unos inmensos cubos metálicos con tapas medio levantadas e inclinadas; al verme, el perro inicia su retirada, pero estoy seguro de que no haré nada contra un perro —de cualquier raza— que intenta subsistir honrosamente. Por eso se detiene un poco más adelante, me observa, mueve el rabo y vuelve a los cubos, o sea, al trabajo.

—¿Quiere usted darme algo?

No me había dado cuenta de la llegada de este hombre. Es lo primero que oigo esta mañana, y su voz me suena acorchada. A veces preferiría no tener oídos; no ahora, no, sino en otras ocasiones menos graves, aunque más pom-





LAS FORMAS Y COLORES DE LOS TRAJES VENIDEROS



LA ASOCIACION de Ropa para caballero, de la Gran Bretaña, ha dado un paso importante hacia la presentación de un tema británico de moda masculina coordinada. Promoverá ciertos colores y estilos en los Desfiles de Moda presentados en su exhibición que tendrá lugar en Harrogate, Yorkshire, norte de Inglaterra, del 7 al 10 de octubre.

■ El propósito de la Asociación es el mostrar el camino a la industria de forma que ésta pueda entonces, como una sola entidad, presentar en 1969, una imagen de estilo aceptable al público, dando como resultado un aumento de ventas.

■ La promoción se concentrará en dos campos: color y forma. Estos no han sido elegidos de una forma casual sino después de una seria investigación con las fábricas de paños de lana, fabricantes y detallistas.

■ El tema de color propuesto es el de tonos para prendas exteriores, tonos, que serán complementarios de los fuertes colores de los accesorios. Los colores de las prendas de vestir exteriores están comprendidos en la variedad Azul, Nimbo, mostrando cuatro tonos específicos desde el azul pálido al fuerte pero ofreciendo muchas variaciones en el tono.

CINCO COLORES FUERTES

■ En contraste se presentan cinco colores fuertes —Emberust, Casplan Blue, Cavalier Tan, Mace y Sea Gold. Las dos variedades ofrecen conjuntamente un sinfín de combinaciones a lo largo de la entera escena de prendas de vestir masculinas, desde trajes de etiqueta y uso diario hasta camisas, prendas de punto y casuales, abrigos e impermeables.

■ En cuanto al estilo, se consideran primeramente los trajes. Se sugiere que los trajes sean más entallados y se muestra una evidente supresión de la cintura. La línea de los hombros terminará en el ancho natural de los mismos. Las solapas serán largas y llegarán hasta la cintura. Los pantalones continuarán ajustados en la cintura y fondillos, permitiendo que las chaquetas parezcan ligeramente acampanadas sin ser voluminosas. Los pantalones serán sin vueltas más tendrán las piernas bastante más ancha a partir de la rodilla.

■ Los detalles de estilo serán atrevidos haciendo énfasis en las solapas anchas y carteras de los bolsillos, y también lo serán los dibujos de los paños que tendrán una línea vertical, bien sea en forma de rayas o cuadros, y proporcionarán un aspecto largo, mientras que los colores de contraste mostrarán una visible diferencia con los colores de fondo.

■ La apariencia llamativa se repetirá en los accesorios por medio de colores y detalles de estilo. Las camisas tendrán cuellos profundos, detalles de contraste en los cuellos y en los puños, y corbatas que se atarán con grandes nudos. El énfasis recaerá de nuevo en las líneas verticales.

■ Las prendas de punto repetirán los contrastes de color en el escote, puños y cenefa y emplearán punto de ochos separados y otros diseños, limitados, por ejemplo, al panel frontal. El relieve de diseño y la botonadura subrayarán el desarrollo de las prendas de punto como prendas casuales comparables a las chaquetas de sport y usadas como prendas coordinadas.

"SASTRE DEL AÑO"

■ Se verán otros indicios de la Apariencia Británica de 1969 en la competencia anual patrocinada por la revista "Taylor and Cutter", en la que participaron unos 800 de los más importantes sastres británicos de confección a la medida. Un traje cruzado confeccionado en un estambre de Yorkshire azul oscuro rayado obtuvo el título "Sastre del Año" para Fred Watson, Director Gerente de George Watson and Son Ltd., de Threadneedle Street, Londres.

yas (es en efecto una interesante y poco corriente raya doble.) La chaqueta es cruzada en el tradicional estilo de dos botones. Los botones están colocados bastante juntos vertical y lateralmente, y esto produce un cruce delantero comparativamente estrecho cuando la prenda está abotonada. Tiene bolsillos laterales con cartera y un bolsillo exterior en el pecho, de diseño ribetado, colocado moderadamente alto.

■ La moda de las solapas está basada en líneas esbeltas, pero se hacen lo bastante atrevidas en la parte re arriba para que coincidan con el corte general del estilo de la chaqueta. La forma de la cintura es gradual, con una cantidad de vuelo razonable de la cintura para abajo. La chaqueta tiene aberturas laterales de un largo de 22,8 centímetros. El chaleco del traje es sin cruzar, con puntas cortas muy separadas. Seis botones, todos ellos para atar, están colocados en tres pares.

■ Los pantalones están cortados moderadamente estrechos en las caderas, donde van ensanchándose moderadamente hasta el borde.

ALEJAMIENTO DE LA ORTODOXIA

■ En la sección de trajes de calle, se mostró muy aparente entre los concursantes un alejamento de la ortodoxia. El objetivo pareció ser la originalidad sin llegar a lo absurdo, aunque la "originalidad", se inspiró principalmente echando una ojeada retrospectiva a unas pocas décadas y aún más. Aunque las chaquetas cruzadas se mostraron más evidentes que en los últimos años, hubo un mayor número de chaquetas rectas.

■ Se vio muy poco paño liso. La mayoría de las prendas presentadas estaban confeccionadas en vistosos tweeds o estambres británicos de fantasía. Predominó ligeramente el verde, pero hubo varias prendas de color Azul Nimbo, el "Color del Año" de los mercaderes de paños del Golden Square de Londres.

A este traje cruzado, diseñado por Fred Watson, de Threadneedle Street, se le concedió el trofeo de oro "Dandy", como el "Traje del Año", en la competición anual celebrada entre los sastres británicos de confección a medida. Este traje, confeccionado en paño de estambre británico azul oscuro a rayas cerradas, parece estar encabezando el retorno al estilo cruzado.

Nuevamente la "apariencia atrevida", esta vez en cuadros. Fíjese en el cinturón, puños y solapas de los bolsillos. Está cómoda y al mismo tiempo elegante chaqueta de ocio, confeccionada en un paño de lana británico por Stephanides, de Liverpool, obtuvo el primer premio de su sección en la competición anual entre los sastres británicos de confección a medida.





LA IRRUPCION DE LA TV. EN LA ESCUELA

(TERCER ARTICULO DE LA SERIE "FAMILIA Y ESCUELA VERSUS TV")

AL EMPLEARSE la TV como auxiliar didáctico se plantea el grave problema del desplazamiento del profesor de la clase por un profesor-estrella, cual es tele-profesor. Según Henry Cassier los alumnos que reciben en clase lecciones de TV, tienden a atribuir demasiada importancia al profesor de la pantalla, con el natural desmedro del profesor de la clase. Lo qu esucede, a nuestro entender, es que efectivamente la TV puede desplazar al profesor, ya que somete a prueba su idoneidad.

Creemos que la TV no podrá reemplazar jamás al maestro ni a la enseñanza directa, pero no es menos cierto que exige un esfuerzo extra al educador, ya que generalmente una emisión bien estructurada, contiene conocimientos y aporta ilustraciones que normalmente no poseen incluso los buenos maestros.

Lo que sucede es que la TV educativa obliga al profesor a prepararse mejor para poder igualar ante sus alumnos al tele profesor, quien por lo general es un profesor destacado; más no debemos adivinar los gérmenes de una rivalidad en esta confrontación, ya que según el sociólogo Lazarsfeld, los maestros debieran desconfiar menos del tele-profesor. En efecto, se deduce de las encuestas que realizara en 1940 y 1955, que el ascendiente del tele profesor puede ser equilibrado con la presencia física del maestro, sin que aquel logre sustituir a este último en la estimación de sus alumnos. El proceso de comunicación a través de los medios de comunicación de masas, se cumpliriá en dos etapas; primeramente desde la fuente de emisión hasta "un dirigente de opinión" y luego desde este último hasta los demás sujetos. ¿No cabe preguntarse si el profesor de la clase juega el panel de "un dirigente de opinión" a través del cual es filtrado el mensaje de la TV y a quien los alumnos consultarían en último término?

Se deducirá de dicha teoría que la influencia personal es mucho más efectiva que la ejercida por los medios de comunicación de masas.

Otra grave crítica que se hace a la TV, es la de ser un instrumento de diversión fascinante que mal puede prestarse, por lo tanto, a labores pedagógicas, ya que en lugar de concentrar, distrae. Creemos, por el contrario, con Robert Lefranc, que la atención de los alumnos se renueva gracias a la presencia de alguien diferente, el tele-profesor. La atención además se mantiene gracias a un fenómeno de focalización, ya que la sala se encuentra en una semipenumbra y todas las miradas convergen hacia la pantalla fosforescente y blanca. Pensamos que la TV, gracias a la visión microscópica generada por el close-up, lejos de ser un medio de distracción, constituye un nuevo medio de acercamiento y de investigación de la realidad: en efecto, la TV posee un gran poder de exploración óptica que ayudaría al niño a descubrir el universo, hasta tal punto que puede llegar a renovar en el ser humano el placer de ver.

★ Referente al impacto que la TV produce sobre la emotividad, se ha dicho de ella que es una verdadera fábrica de sueños, que ofrece al alumno una real posibilidad de evasión controlada hacia otras regiones, países, hombres, incluso hacia la belleza.

★ En realidad la TV con sus imágenes cautivantes, con sus sobre-imposiciones y fundidos, puede desempeñar una preponderante función poética, contribuyendo poderosamente a la formación de la sensibilidad, aspecto a menudo tan descuidado en nuestra enseñanza: Cuentos, marionetas, teatro, aventura y ficción contribuyen, gracias a la TV, a la formación artística de los alumnos.

★ Habría que agregar que el carácter de presencia de la imagen televisada, destaca al hombre, provocando así un mayor conocimiento de los seres humanos de todas las clases sociales y nacionalidades.

★ Se ha acusado además a la TV, de propender al visualismo, intoxicándonos de imágenes; nosotros creemos que este es un defecto que puede ser explotado pedagógicamente, ya que gracias a este gran poder generador de imágenes, la TV puede realizar el viejo sueño de un humanista del siglo XVIII, Comenio, quien pretendió encontrar un método que permitiese "a los maestros enseñar menos y a los alumnos aprender más". Pretendió Comenio enseñar a través de una asociación de palabras e imágenes, pudiendo considerársele como uno de los más auténticos precursores de la enseñanza audiovisual. ¿No debemos aspirar acaso hoy, a una escuela antiverbalista en la que sin menospreciar la función insustituible del libro, empleemos un lenguaje familiar al niño de nuestro siglo?

★ Los niños actuales, cosa paradojal, crecen en una atmósfera audio-visual y por culpa del "visualismo" va no saben ni ver ni oír. ¿Por qué no enseñárselo en clase, empleando la TV a modo de autovacuna pedagógica, utilizando el virus para sanar al enfermo?

★ Son consideraciones que merecerían ser analizados seriamente, pues no podemos olvidar que el individuo aprende casi la totalidad de sus conocimientos a través de la vista y del oído y que el niño es un ser eminentemente visual.

★ Al tratar de precisar los límites reales ofrecidos por la TV como auxiliar pedagógico, todos los inconvenientes anteriormente analizados parecen nimios si nos detenemos a pensar en falta de diálogo, impuesta por la TV, lo que anularía en ella toda posibilidad de aplicación pedagógica. ¿Cómo vencer esta grave limitación?

★ El tele-profesor para paliar este vacío, debe prever e imaginar las reacciones de un auditorio invisible, lo que logrará sólo si es un maestro de vasta experiencia; pero lo anterior no basta. Para que la TV educacional cumpla con su objetivo, debe ser comprendida en función de un binomio indisoluble: Tele-profesor-profesor de la clase. Cualquiera que sea el tipo de emisión que analicemos, la TV educacional sólo prosperará si existe una estrecha colaboración entre estos dos profesores.

★ En efecto, la actitud del maestro ante la TV determina necesariamente el mayor o menor interés de los alumnos; el maestro no debe abandonar jamás sus alumnos ante el tele-profesor. Establecidas así las bases de una cooperación indispensable, puede producirse el milagro y nacer un diálogo enriquecedor, a pesar de la unilateralidad del mensaje televisado; a través de este tele-diálogo (diálogo a distancia), tele-profesores y profesores usuarios, deben alimentar a la TV, ya que las máquinas no son autónomas, sino el fruto de inteligencia del hombre y por lo tanto este no puede abandonarlas a su suerte.

★ Suponiendo que se haya logrado crear la atmósfera ya descrita, qué pueden esperar ahora maestros y alumnos de la TV educacional?

★ En primer lugar, la TV educacional puede enriquecer por medio de documentales, entrevistas, conferencias, etc., la enseñanza directa impartida por un maestro que tenga estudios completos y que incluso esté al día en sus materias.
Son las emisiones de enriquecimiento.

★ En segundo término, puede producirse el caso contrario, es decir, el profesor de la clase complementa con enseñanza directa el contenido de la clase televisada. Es el caso de las emisiones remediales, que pretenden mejorar las enseñanzas de profeсres con estudios incompletos o no reactualizados.

★ En último término y por oposición a los públicos a los cuales iban dirigidas las emisiones anteriores, ("públicos cautivos"), puede haber emisiones en las que la enseñanza se imparte totalmente por TV; son emisiones para "públicos libres", ideales para ser seguidas en el hogar o en tele-clubes; cabe señalar que este tipo de emisiones va dirigido a un público adulto; cuando se trata de personas de un nivel cultural elevado y que no necesitan por lo tanto del apoyo indispensable de un profesor, puede impartirse incluso enseñanza de tipo universitario, con validez académica. En el caso contrario, si se trata de emisiones del tipo de "promoción popular" que comprendan campañas de alfabetización, educación fundamental, higiene ambiental, su explotación debe ser hecha en forma comunitaria, es decir, bajo el asesoramiento de un monitor o líder natural, es el tipo de emisión concebida para ser recibida en tele-clubes, los que pueden funcionar en escuelas (en horas no escolares), talleres, poblaciones marginales.

★ En cualquiera de los tres casos, las emisiones van precedidas de guías pedagógicas escritas, en las que se consigna el contenido de la emisión; si van dirigidas a públicos cautivos se indicarán pautas de motivación, al igual que pautas de explotación, para ser empleadas antes y después de la emisión. Gracias a estos materiales auxiliares, el maestro puede integrar el contenido de la emisión a un proceso pedagógico en marcha y transformar el fenómeno efímero que es la emisión de TV, en algo duradero. Así comprendida, la recepción de emisiones de TV educacional, abarca tres etapas. Una fase de gestación (motivación antes de la emisión), otra de observación (recepción de la emisión) y otra de expresión y de incitación a la acción (explotación de la emisión).

★ No debiéramos quedar bajo la impresión, después de los argumentos ya expuestos, que la TV educacional debe limitarse sólo a enriquecer el contenido de la enseñanza tradicional, o a paliar sus deficiencias. Hay que ir más lejos; en determinados casos hay que llegar a una enseñanza totalmente impartida por TV y muy en particular cuando no hay profesores capacitados que sirvan cátedras que por años permanecen vacantes o mal servidas; en el caso de no tratarse de cursos abandonados, la TV educacional puede jugar el papel de refuerzo, ya descrito.

Las ideas recién expuestas constituyen la médula de una de las más importantes recomendaciones del Segundo Congreso Mundial de TV educacional, realizado en Tokio en 1964 y ellas no hacen sino confirmar, las promisorias posibilidades de la TV como vehículo de reformas revolucionarias en el campo de la educación.

posas. Este hombre que me habla tiene los ojos abiertos, profundos y brillantes. Acaso no ha dormido todavía.

—¿Qué puedo yo ofrecerle?

Luego, cuando los dos hemos tomado un café caliente en un bar próximo, me he dado cuenta de que mi pregunta es absurda. «¿Qué puedo yo ofrecerle?» Pudiera decir que el mundo no es mío, porque si tuviera el mundo, el mundo le ofrecería. Entonces, ¿qué puedo yo ofrecerle? Es poco un café caliente a primeras horas de una mañana gris y nubosa. Además, aquel hombre tenía una mirada. Sí, lo reconozco, fue ridículo hacerle la pregunta; no sé; me hubiese quedado más conforme sin la pregunta, aunque le hubiese pagado el mismo café caliente en el mismo bar esta misma mañana. No le pregunté cómo se llamaba, a dónde iba, qué hacía; y me alegro. Era un hombre tan sólo. Ahora, cuando ya no está a mi lado, que lo miro alejarse calle abajo, me doy cuenta de que él tampoco preguntó nada ni dijo nada; sus ojos se fijaron en los míos y comenzó a andar, con lentitud, quién sabe en busca de qué caminos o de qué ilusiones.

Mientras sigo observando la ciudad dormida, recuerdo que el hombre que acabo de dejar llevaba un libro de pastas rojas, ya gastadas. No sé si sería el libro de su vida, pero acaso no exagero si digo que lo que allí encontrase sería muy parecido a la suya. Hay vidas tremendamente iguales: unas, soñadas; otras, pensadas; las más, deseadas. Es como si el mundo girase en su propio caleidoscopio. Y pienso que su pregunta fue menos absurda que la mía, aunque pudiera parecer lo contrario. De todas formas, ya no hay tiempo para saber nada de él; casi nunca hay tiempo para saber algo de alguien, y si lo sabes, en ocasiones hubieses preferido seguir ignorándolo. En las grandes ciudades, donde todo está sofisticado, la mentira es como un rayo de sol que se cuela por todas las rendijas. En esta ciudad en que me encuentro ocurrirá lo mismo, lo sé, pero yo no conozco a nadie; para mí, todos los que se cruzan son lo mismo. Uno no puede quedarse en el medio, y por ello he escogido uno de los extremos.

—¿Tiene usted fuego?

—No, lo siento; no fumo. Perdone; esa campana que se oye, ¿de dónde es?

—Está muy cerca. Vuelva esa esquina, cruce a la izquierda, y a la segunda calle la encontrará.

—Gracias.

Siguiendo las indicaciones de este segundo hombre, me encuentro frente a una iglesia pequeña, de paredes rojo-amarillo-verde, de cuyo interior sale hasta la calle el silencio, como inundándolo todo de un olor místico. No es un olor del mundo, tampoco sé exactamente lo que pueda ser, pero me sentí inclinado a entrar, como guiado por una mano invisible, no digo yo que misteriosa, porque los misterios han quedado rotos en esta tierra, pero sí digo que fue un impulso, a medias voluntario, a medias arrastrado. Pienso —ya dentro de la pequeña iglesia— que así son todos los gestos de los hombres que nos rodean diariamente, confundiéndose con nosotros en la oficina o en el autobús.

—¿Me permite, señor?

Insensiblemente, me había quedado en mitad del pasillo, sobrecogido por la inmensidad del silencio de esta pequeña iglesia-oasis de la gran ciudad. Una señora, vestida de negro, con arrugas en la cara, era la que había hablado. Adiviné una sonrisa en sus labios ya cansados de rogar, o de pedir, o de implorar.

—Sí; pase, señora.

—Muchas gracias.

Me di cuenta en seguida. Desde que salí a la calle, todos los que me habían pedido algo se mostraron muy amables. Era extraño en una ciudad. Yo llegué a ésta hace no sé cuántos días —o meses, o años; me da igual— para olvidar las otras ciudades. Aquí, en esta pequeña iglesia, siento ahora, en estos momentos, una rara sensación, algo así como un batallar de ideas dentro de mi cerebro. Yo, que me he emborrachado todas las noches en todos los lugares del mundo, intentando el desconsuelo o la desesperanza, sentado ahora en un banco de esta pequeña iglesia, a solas conmigo mismo, quizá por vez primera en mi vida, noto algo extraño en todo lo que me rodea. Noto como una nube que me envuelve, me envuelve, me envuelve

—¿Le ocurre algo, señor?

—No, nada; no me ocurre nada.

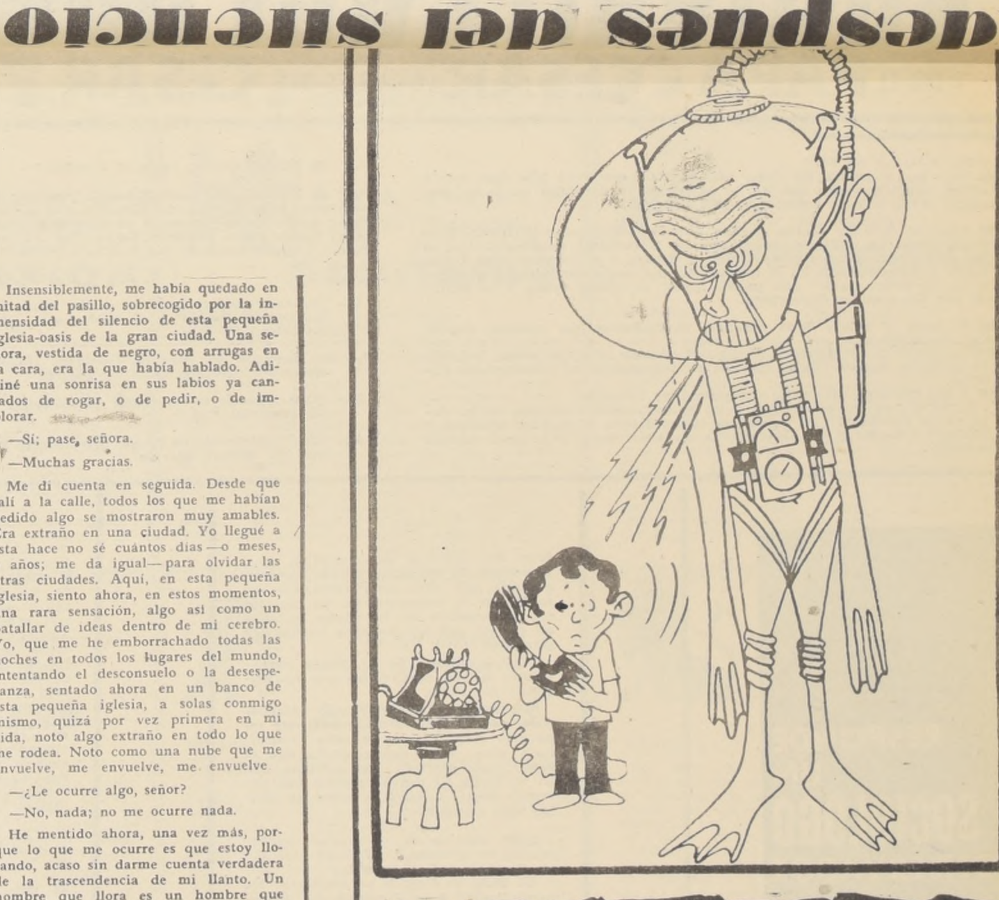
He mentido ahora, una vez más, porque lo que me ocurre es que estoy llorando, acaso sin darme cuenta verdadera de la trascendencia de mi llanto. Un hombre que llora es un hombre que siente, que vive. Yo creía estar muerto. Yo no sabía darle ya sentido a mi vida. Pero hoy, en esta pequeña iglesia de esta gran ciudad, siento latir muy fuerte mis entrañas, allá en el fondo de mi propia existencia, en lo inconcreto del tiempo perdido, frustrado o vendido a las futiles maravillas del mundo. Todo ha sido como una inmensa rueda que se puso a girar, como una inmensa rueda que, de pronto, se ha detenido hoy, aqui mismo.

—¿De verdad que no le pasa nada?

—Sí, estoy llorando; estoy derramando las lágrimas de toda mi vida.

Después, no sé cuándo, he vuelto a salir a la calle. Las nubes grises del amanecer comienzan a retirarse, y hay ya un rayo de sol en la cúpula del campanario de la iglesia, de esa iglesia que queda a mis espaldas, con sus paredes rojo-amarillo-verde. Y yo, que creía en la fealdad de todas las cosas, en la maldad de todos los hombres, angostado mi espíritu en los caminos y en las luchas de la vida, siento ahora que todo es distinto, que siempre está Dios por encima de todo y de todos. No sé si a partir de hoy mismo escogeré otro rumbo, pero noto sonrisas y alegrías en las personas que se cruzan conmigo.

Y, sin más —no quiero pensar ya las cosas—, decido quedarme en esta ciudad para siempre. Se acabó mi naufragio. Bien es verdad que he sido náufrago toda la vida, pero merece la pena encontrarse, con el transcurso del tiempo, a uno mismo y a los demás. Merece la pena encontrarse, después de olvidarlo, en una pequeña iglesia llena de un silencio impresionante.



¿HEMOS ENTRADO YA EN COMUNICACION CON LAS SUPERCIVILIZACIONES?

EN MARZO comenzaron a circular rumores de que los hombres de ciencia habían captado señales del espacio que se parecían de asombrosa manera a las que podrían ser emitidas por una civilización muy avanzada.

● El 28 de marzo, el "New York Times" preguntó editorialmente: ¿La humanidad ha entrado al fin en contacto con la red de comunicaciones espaciales de las avanzadas civilizaciones galácticas, cuya existencia se ha sospechado desde hace tiempo, aunque nunca ha logrado demostrarse? Hasta hace poco los astrónomos habrían desechado aun formular este interrogante calificado como fantástica necedad. Hoy día los mismos astrónomos no sólo están preguntando ellos mismos este asunto, sino que al menos algunos sospechan que la respuesta puede ser afirmativa. Indudablemente ningún progreso astronómico en las últimas décadas había causado tanto asombro como la prueba de la existencia de una nueva categoría de cuerpos celestes, los sorprendentes **pulsars**, señalados por algunos astrónomos con la sigla de LGM (Little Green Men).

● Lo que es asombroso en esos pulsars (Pulsating Radio Sources) o fuentes radiales pulsátiles, es la potencia y regularidad de sus señales, una cada 1.3372795 segundos. A pesar de esto, y a pesar del hecho de que no ha sido presentada hasta el momento ninguna explicación natural convincente, los hombres de ciencia se manifiestan ahora menos entusiasmados con la idea de las civilizaciones espaciales que hace algunos meses. Las señales están siendo irradiadas en todas direcciones. Esto sería innecesario y constituiría un terrible derroche de energía en las comunicaciones. Se hallan esparcidas en una ancha banda de frecuencias, y hay probablemente centenares de ellas. Los astrónomos consideran ahora que los pulsars constituyen un fenómeno natural. Pero aún no hay que reírse de la atrayente idea de las supercivilizaciones de los mundos estelares.

¿DIO EL PAPA AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR?

VINO, VIO, DIJO... Y SE FUE

■ Tras esa secuencia del Papa en Colombia, que duró tres días, quedó una realidad latinoamericana que, en su estructura fundamental no se ha movido, aunque puede haberse conmovido. ¿En qué grado?

■ Aquí, en América Latina, quedan también enfrentadas la Iglesia Rica y la Iglesia Pobre. La corriente conservadora y la corriente progresista. Con el Evangelio en las manos, las dos corrientes se acusan y se excusan. Con Cristo en los labios y probablemente en el corazón, las dos corrientes levantan distintos estandartes. ¿A quién seguir? ¿Es posible seguir al mismo Cristo y al mismo Evangelio por dos caminos divergentes?

■ Si hasta el propio Papa pareciera contradecirse, por ejemplo, cuando se refiere a la violencia:

En la Encíclica "Populorum Progressio" pareció admitirle cierta legitimidad a la violencia, cuando ella es ejercida por los pueblos en determinadas circunstancias.

■ Y sin embargo, dijo a los campesinos en Colombia:

"...Permitid... que os exhortemos a no poner vuestra confianza en la violencia ni en la revolución; tal actitud es contradictoria al espíritu cristiano y puede también retardar y no favorecer la elevación social a la cual aspiráis legítimamente".

■ ¿A quién da la razón el Pontífice?

■ Un sociólogo ecuatoriano, de paso por la capital, Javier Elizalde Ceria, aceptando para sí una identificación con la corriente de pensamiento conservador dentro de la Iglesia; y un sacerdote que aceptó identificarse con la llamada Iglesia Pobre o Iglesia Joven ("los dos nombres son malos", dijo), Diego Palma, respondieron para LA NACION DOMINICAL el siguiente:

CUESTIONARIO

1.— ¿Se contradijo el Papa al escribir sobre la violencia en la Encíclica "Populorum Progressio" y al hablar sobre el mismo tema a los campesinos de Colombia?

2.— Los discursos del Papa en Colombia, ¿favorecieron a las corrientes progresistas o conservadoras de la Iglesia?

3.— ¿Qué aspectos de su propio pensamiento se ven confirmados por los discursos del Papa?

4.— ¿Qué aspectos de su propio pensamiento no recibieron del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?



Y el sociólogo Javier Elizalde Ceria respondió a la primera pregunta sobre la aparente contradicción del Papa frente a la violencia:

"No entiendo que haya una contradicción en las palabras del Papa, si uno considera el contexto de sus discursos y Encíclicas y las circunstancias a que se refieren. Cierto es que nadie puede negar la violencia si se tratara de abolir una tiranía violenta. Pero lo dicho a los campesinos nada tiene que ver con tiranías, sino con la legítima aspiración de elevación social de las masas del campo. Y esa elevación no se va a conseguir con una violencia, destructora precisamente de los bienes materiales con que se va a conseguir la elevación propuesta. El acceso a la riqueza tiene que seguir dos caminos ordenados: aumentarla y repartirla mejor. Y en eso está América Latina. Cuando el Pontífice pidió la desconfianza de los campesinos en la violencia y la revolución, no hizo otra cosa que recoger, precisamente, la misma desconfianza que tienen los campesinos de aquellos países en que la violencia y la revolución pretendieron resolver los problemas: disminución de la producción agraria y redistribución, pero en favor de los burócratas y tecnócratas."

¿Los discursos del Papa en Colombia favorecieron a los progresistas o a los conservadores de la Iglesia?

"El dilema es falso y se pretende confundir con esos términos. El término "progresista" esconde emotivamente modas y modos que nada tienen que ver con el progreso. Es más bien un afán de espectacularidad motivado en la desesperanza. Y la idea "conservadora" se la quiere presentar como retardataria o enemiga de todo progreso, lo que es falso. La condición primera de todo progreso es que ocurra en forma ordenada y no caótica, de donde se desprende que el ser conservador se define no por su oposición al progreso, sino por su aspiración de que sea un progreso ordenado. Y en este sentido, encuentro positivos los discursos del Pontífice. Sin desconocer la necesidad de los cambios, propicia que ellos sean ordenados de modo que la resultante de los cambios sea el beneficio de las clases bajas y no el caos que las perjudica en sus aspiraciones.

¿Qué aspectos de su propio pensamiento se ven confirmados por los discursos del Papa?

"La respuesta anterior vale también para esta pregunta. Si se entiende mi posición conservadora no como retardataria, sino como comprometida con el orden y la libertad, las palabras de S. S. Paulo VI deben producir una inmensa alegría interior en todas las mentes bien asentadas."

¿Qué aspectos de su propio pensamiento no recibieron del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

"El Papa es Papa y no sociólogo. No puedo pedirle a un Pontífice que enfatice exclusivamente sobre los temas que a mí me interesan en forma especial. Sin embargo, creo que no debió haber eludido la influencia marxista en las filas del propio clero, como se ha denunciado en Chile, Brasil y otros países de América Latina. Venir a América Latina, donde este problema es candente en las actuales circunstancias, era una oportunidad muy valiosa para que el Papa pusiera en recta línea doctrinaria a esa parte del clero que ha sido denunciada con razón, según mi parecer."



■ A la pregunta de si se trataba de dos enfoques contradictorios del Papa sobre violencia, contestó el sacerdote Diego Palma:

■ "Creo que no. El Evangelio no da respuesta a la pregunta ¿qué tengo que hacer? la actitud cristiana no es de suyo ni de violencia, ni de no violencia, sino que es una forma de responsabilizarse de la historia, que lleva a que el hombre, de manera consciente, en ciertas coyunturas, decida una salida no violenta y en otras decida una salida violenta. Es un asunto táctico. El cristianismo es una doctrina de amor, por consiguiente, parecería que la violencia no es un cauce por donde pueda correr una intención de amor... Sin embargo, Cristo siempre tiene una intención de amor, pero en determinadas circunstancias, su intención se cumple a través de la violencia: cuando expulsa a los mercaderes del templo, cuando es violento con los fariseos, y, cuando dice: "no he venido a traer la paz sino la guerra" (Mateo, X, 34).

■ "Lo contradictorio con el amor es el odio y no necesariamente la violencia.".

■ "En América Latina hay una circunstancia de falta de fraternidad estructurada que no es cristiana. Los cristianos tienen el primer deber de llamar la atención de quienes pueden producir los cambios —como hizo Martin Luther King. Si los responsables no toman conciencia de su deber cristiano, por amor a los que sufren esa injusticia, hay que seguir el camino de Cristo frente a los fariseos.".

■ ¿Los discursos del Papa favorecen a los progresistas o a los conservadores?

■ "Los discursos del Papa en Colombia, me parecen extraordinariamente equilibristas —no equilibrados—, por dos razones: porque el Papa es en sí mismo muy mesurado; y porque está hablando de una realidad que él, personalmente conoce muy poco".

■ ¿Qué aspecto de su propio pensamiento se ve confirmado por los discursos del Papa?

■ "Nosotros no debiéramos esperar la confirmación de nuestras tareas del pensamiento Pontificio. La función del Papa no es reemplazarnos, a los cristianos de América Latina, en nuestras tareas y en nuestras decisiones".

■ ¿Qué aspecto de su propio pensamiento no recibió del Papa el énfasis que Ud. hubiera querido?

■ "Voy más atrás. A mí me hubiera gustado que el Papa no fuera a Colombia a un Congreso Eucarístico. Encuentro bueno que el Papa venga a América Latina, pero que su encuentro con nuestra realidad fuera más largo y su contacto con nuestros problemas fuera más auténtico. El cristianismo colombiano es muy especial: es mucho más ritual que vital. Y un Congreso Eucarístico es una ocasión anormal de encuentro entre las gentes: por razones económicas, por razones turísticas, y porque la fé que allí se expresa no es la fé de todos los días. Yo no he leído los discursos completos del Papa en Colombia, por lo mismo, no puedo ver en qué se confirma o en qué se frustra mi propio pensamiento".

1.800 AÑOS A.C. EL CANCER YA ERA UNA AMENAZA

OCHO SIGNOS ALARMANTES

Por el Dr. J.F.

■ La incidencia del cáncer y de su mortalidad sigue aumentando continuamente, especialmente en la vejez. En los Estados Unidos el cáncer constituye el índice de mortalidad más alto entre todas las enfermedades, no sólo entre los adultos, sino también va aumentando progresivamente entre los niños. No obstante, según la experiencia de diversos autores, el índice de supervivencia aumenta en proporción directa a la prontitud del diagnóstico de los procesos malignos viscerales.

■ **Se puede resumir esta última observación diciendo: que en un estudio de 8.229 personas aparentemente normales, se descubrieron 225 procesos malignos, y 4.279 lesiones precancerosas. El índice de supervivencia entre los cancerosos fué de 68 por ciento. La supervivencia aumenta en proporción directa de la prontitud del diagnóstico.**

■ El cáncer puede ser producido en cualquier lugar, sistema u órgano de un individuo, y por causas muy diversas; por ejemplo, si se toma el cáncer de la piel, se pueden clasificar los agentes o causas cancerígenas que lo producen en físicos y químicos.

Entre los agentes cancerígenos físicos es dable señalar, entre tantos otros, "las irradiaciones solares", con una evidente influencia en la producción de estas lesiones, que ya ha dejado el dominio de las hipótesis y teorías derivadas de las observaciones clínicas, para pertenecer a los hechos confirmados por la experimentación. La acción radio-biológica de las irradiaciones sobre la cancerización de las células normales es un hecho antiguo en cancerología, pues ello ha sido señalado desde años atrás para distintos largos de onda, desde los más cortos del radium, hasta los más largos de las irradiaciones solares.

■ **Se debe anotar entre las primeras, a las víctimas profesionales, frecuentes en las épocas iniciales de la radioterapia, en que la técnica radiológica no contaba con los medios actual de protección.**

■ La influencia de las "quemaduras" en la producción del cáncer de la piel es un agente cancerígeno de menor importancia que el anterior, pero de relativo valor. Así, hay un porcentaje bastante apreciable de cánceres del labio que dan como antecedente una o más quemaduras; si ésta fue la causa, o sólo un agente revelador o acelerador de un proceso que venía desarrollándose lentamente es difícil de dilucidar, pero es indudable que en ciertos casos juega un papel preponderante como agente etiopatogénico. Desde hace mucho tiempo se sabe que un cáncer se puede desarrollar sobre antiguas cicatrices.

■ **Parece existir cierta verdad en que la causa del cáncer haya sido un "traumatismo", único o repetido; más probable esto último. Los enfermos tienen tendencia manifiesta a atribuir el origen de su mal a un traumatismo lejano o cercano en el tiempo. A veces se ha comprobado su desarrollo donde ha habido un trauma, sobre todo, cuando era continuado o repetido. Y es lo que se ha podido verificar en las mucosas vecinas a un diente careado, o piezas protésicas que dañan el mismo punto de la mucosa bucal durante largo tiempo.**

■ En lo que se refiere a los Rayos X y cáncer; cuando se ha tratado de reproducir experimentalmente la radiodermitis ocasionada por la manipulación de los Rayos X, ha sido siempre una tarea difícil y no exenta de dificultades. Pero hay un hecho efectivo, y es que las degeneraciones malignas de las quemaduras en la piel irradiada son la consecuencia de pequeñas dosis largamente repetidas.

■ **En cuanto a los agentes cancerígenos "químicos", se ha visto que al calentar petróleo (sin actividad cancerígena) a una temperatura de 700 a 900 grados, se recoge un líquido con el que se provocan tumores en la piel de las lauchas y conejos pincelados con esa sustancia. Algo semejante se produce con el destilado de yerba mate o de tabaco; y éste último es el agente cancerígeno que ha sido considerado de la mayor importancia en la etiología del cáncer del labio por todos los centros de investigación que se dedican a estos problemas en el mundo.**

■ **Hace ya largo tiempo, desde que se diera importancia a la "teoría de la irritación" o en la génesis del cáncer, que se ha atribuido un papel cancerígeno indudable al tabaco, en especial para ciertas localizaciones de la boca, labios, lengua, laringe y resto del aparato respiratorio. Esto ha sido finalmente confirmado en las experiencias en animales.**

■ En resumen de las experimentaciones de numerosos autores en todo el mundo, con los distintos derivados del tabaco quemado, permiten deducir que éste tiene una acción cancerígena indudable, que se produce en el hombre sobre los tejidos de aplicación directa, para lo cual se ha señalado como de cierta importancia la concomitancia de una disposición del terreno.

■ **La experimentación desarrollada en los conejos demuestra que la acción cancerígena no se encuentra en el humo de combustión y no en la nicotina (pues han dado resultados negativos las experiencias con extractos frescos, tabaco triturado, nicotina pura); y experiencias positivas con productos de combustión exentos de nicotina.**

■ Desde el comienzo de la presente centuria, la mortalidad cancerosa no ha dejado de aumentar progresivamente. En los Estados Unidos ha pasado de 64 defunciones por cada 100.000 habitantes en 1935 a 135 en 1948; y el cáncer que ocupaba el octavo lugar en la lista de causas de muerte por enfermedad, ha ascendido al segundo, inmediatamente después de las enfermedades del corazón.

■ **En los diferentes países europeos, las cifras de**

Conclusión

mortalidad cancerosa son las siguientes, por cada 100.000 habitantes:

1946	Italia	92
1947	Holanda	133
1946	Noruega	137
1947	Suecia	154
1948	Francia	170
1947	Gran Bretaña	186

■ Dos son las causas que pueden explicar este aumento: por una parte, gracias a los métodos modernos de investigación, el cáncer es reconocido más fácilmente; por otra, merced al progreso de la higiene y la medicina, existe una evidente prolongación de la vida, y por lo tanto un envejecimiento de la población, donde el cáncer acusa su mayor porcentaje.

■ **El Profesor Leonardo Guzmán, Miembro de la Academia de Medicina, y uno de los más antiguos y prestigiosos cancerólogos nacionales, dice que en Chile mueren anualmente entre siete y ocho mil personas por cáncer. Estos casos han sido atendidos por médicos, y su diagnóstico ha sido clínico y anatómico. Sin duda que debe haber una variante no inferior al 12 por ciento de individuos que han muerto de cáncer sin atención médica y cuya inscripción se ha hecho sólo por declaración de testigos. De manera que nuestra mortalidad es mayor que la que muestran las estadísticas.**

■ En base a otras estadísticas, el 10 por ciento de los fallecimientos producidos el año 1967 en Chile tuvo su origen en el desarrollo de tumores malignos; con más claridad cáncer. En cifras concretas 8.955 casos fatales, de los que están excluídos 238 muertes provocadas por tumores benignos y de naturaleza no especificada.

■ **La curva estadística de esta causa de muerte en Chile, revela durante los últimos años una clara tendencia ascendente. En efecto, mientras el año 1962 el porcentaje de muertes por cáncer era del orden del 8.7 por ciento sobre el índice de mortalidad general del país, durante el año 1966 ese porcentaje se elevó al 10,2 por ciento.**

■ Esta situación, naturalmente tiene preocupados a los cancerólogos chilenos, sobre todo porque resulta difícil determinar cifras o porcentajes de morbilidad, ya que a veces el cáncer no se manifiesta clínicamente.

■ **Lo concreto es que sobre la base de 8.955 casos fatales de cáncer registrados durante el año 1966, en nuestro país cada hora muere un chileno víctima de este terrible flagelo.**

Cancerólogos e investigadores han determinado que el cáncer se desarrolla indistintamente en cualquier región, sin que influyan las condiciones del clima o el nivel económico social. Pero sí han aclarado que el mal ataca con acentuada y casi exclusiva preferencia a las personas cuyas edades están comprendidas entre los 40 y los 60 años.

■ La proporción era de 50 por cien mil habitantes hace 23 años, y ha subido enormemente. En Llanquihue es de 76.5 por cada cien mil habitantes, y en Magallanes esta tasa se eleva al 140, es decir, casi al doble.

Otras provincias de tasas elevadas de mortalidad por cáncer son Antofagasta (111.7); Coquimbo (112.7); Valparaíso (121.5; O'Higgins (112.5); Maule (116.7). En el resto de las provincias del país la tasa fluctúa entre 80 y 90 por cada cien mil habitantes.

■ **Lo anterior está determinado en base a estadísticas correspondientes al año 1966. En cuanto al tipo de cáncer predominante, éste puede atacar al hombre por numerosas partes del cuerpo, pero ocupa el primer lugar el del estómago, con el 35,3 por ciento.**

■ De las muertes por cáncer, 2.738 casos fatales en ambos sexos, pero de preferencia masculino. Sólo en el Japón, Finlandia y Dinamarca el cáncer del estómago alcanza proporción semejante.

El cáncer puede manifestarse por uno de los llamados "signos", que son los siguientes:

■ **1) Cualquier herida que no cicatrice en un tiempo prudencial, especialmente en la lengua, la boca y o los labios.**

2) Un endurecimiento o nódulo en cualquier parte del cuerpo, especialmente en la lengua, las mamas o los labios.

3) Si sangran en forma irregular los pezones de las mamás, la vagina o cualquier otro orificio natural del cuerpo; presencia de sangre en el excremento o en la orina.

4) Un cambio progresivo en el color o tamaño de un lunar o verruga.

5) Indigestión persistente o inexplicable, especialmente en las personas de más de 40 años.

6) Ronquera persistente, tos inexplicable o dificultad al tragar.

7) Funcionamiento irregular o defectuoso de los intestinos.

8) Rápida baja del peso sin causa justificable.

■ En la edad geriátrica (vejez), la humanidad enfrenta con más frecuencia dos tipos de afecciones, la "arteriosclerosis", en sus diversas manifestaciones, y el "cáncer".

Es evidente el aumento real de la morbilidad por cáncer en el mundo. Se ha dado como explicación de este aumento la conquista de enfermedades como la tuberculosis, infecto-contagiosas; la mejoría de los métodos de higiene, todo lo que ha contribuido a aumentar el término medio de vida y hacer que los individuos lleguen a una edad en que es más frecuente el cáncer.

■ **Aunque no hay evidencia de que el cáncer sea parte del proceso de envejecimiento, las expectativas neoplásicas aumentan con la edad y, al respecto, se hacen estudios para poder determinar si el envejecimiento produce cambios en el organismo que favorezcan la aparición de cáncer.**

■ El cáncer es uno de los primordiales problemas de la vejez y, como tal, hay que abordarlo, recomendando el examen periódico de salud, y la educación del público para reconocer las señales de peligro que hagan posible su detección oportuna, única manera de asegurar un tratamiento eficaz.

■ **La morbilidad y mortalidad por cáncer es mayor en los hombres que en las mujeres sobre los 65 años de edad, y la diferencia por sexos es más notable, por ejemplo, en el cáncer del aparato respiratorio, que es más grave en el hombre entre 9: 65 y 74 años.**

■ Hay que señalar que el cáncer, en individuos de edad avanzada evoluciona generalmente en forma lenta, insidiosa, haciendo difícil su detección. Se ha dicho que hay razones para que así sea. En primer lugar, en individuos sobre 70 años, los tumores en ciertas localizaciones tienden a no manifestarse notoriamente. En segundo lugar, en estos pacientes la debilidad acompaña frecuentemente a enfermedades degenerativas, especialmente la arteriosclerosis cerebral que al enmascarar el cuadro haría pasar inadvertido un cáncer. Todo ésto lo comprueba el hecho que en ancianos muertos por otras afecciones, en la autopsia se encuentra incidentalmente un cáncer.

Por eso, la práctica aconseja sospechar el cáncer en pacientes geriátricos, con el diagnóstico de "deterioro general", "debilidad general", o simplemente "senilidad". Toda anormalidad en los ancianos debe ser acuciosamente investigada, ya que una pérdida inexplicable del peso o una anemia pueden preceder a la aparición de un cáncer.

■ **La Gerontología, que lucha por prolongar la existencia del hombre, necesita de la Cancerología para protegerlo en esta etapa de la vida en que es más frecuente el cáncer. Los centros de detección del cáncer llenan esta finalidad al facilitar un diagnóstico temprano, abrigando la esperanza que lleguemos a la meta de que cada médico en su consulta privada esté en condiciones de reconocer el cáncer a tiempo de ser tratado.**

■ La lucha contra el cáncer, de cuya existencia hay antecedentes 1.800 años antes de Cristo, ha sido dura y difícil. Se ha adelantado mucho, pero aún no se determina lo fundamental, es decir, qué es lo que provoca el cáncer.

El primer medio empleado para eliminar el cáncer fue la cirugía, con el inconveniente de que no puede ser aplicado en todos los casos. Los rayos X constituyen la segunda arma y gracias a ellos es posible modificar los mecanismos celulares cancerosos, para impedir la propagación anárquica de las células malignas.

■ **El Prof. Manuel Mella, del Instituto Nacional del Cáncer, dice que en atención a que las más frecuentes y principales localizaciones del cáncer (digestivo, genitales, mamario, respiratorio cutáneo); ocurren en un 75 por ciento entre las edades de 55 a 80 años, se comprenderá la importancia que tiene el tratamiento actínico (Rádium, Roentgen, Cobalto 60, Estroncio, etc.), en los enfermos portadores de tumores malignos, que se encuentran dentro de los límites de años de edad, contemplados por la Gerontología y la Geriatría.**

■ Los resultados de la Radioterapia son relativamente más favorable en los estados de mayor edad que en los jóvenes, atribuido en parte al estado de fibrosis más acentuado a medida que aumentan los años, lo que dificulta la rápida diseminación de las células cancerosas que se observa en las personas jóvenes.

■ **La lucha no se ha detenido un instante. Y así los esposos Marie y Pierre Curie descubrieron el Rádium, que luego se transforma en factor importante de la radioterapia. Los elementos radiactivos entregan su aporte valioso y surge la "bomba de cobalto", cuyo empleo para combatir ciertas formas de cáncer se ha generalizado en el mundo y en Chile. Las investigaciones prosiguen y abren paso a tratamientos hormonales en los cánceres a la mamá y a la próstata. Pero lo vital, lo más efectivo, en la lucha contra el cáncer, es el diagnóstico precoz del mal. Esto es, más que una tarea de médicos, una obligación de toda la población que ha traspasado la barrera de los 40 años de edad. Tal vez sea ésta la única fórmula de rebajar la elevada tasa de mortalidad de cáncer en los ancianos de nuestra larga y estrecha faja de tierra.**

"Listos para sumergirse", anuncia el sistema PA. Las señales en el centro de control muestran cerradas todas las escotillas. Los 136 hombres a bordo de este abultado submarino Polaris saben que en los próximos sesenta días no verán el Sol, las estrellas ni la atmósfera.

Tripulación y sumergible han llegado a ser una formidable y espantosa arma de guerra. Durante dos meses estos hombres vivirán junto a 16 proyectiles Polaris, equipados con cabezas atómicas; y si llegara la orden de la Casa Blanca dispararían estos proyectiles a un minuto de intervalo a través del océano y hacia la estratósfera. El resultado cambiaría para siempre el mundo tal como lo conocemos.

Comprender esto —y estos marinos lo saben— es tremendo. Pero como lo dice uno de ellos: "la familiaridad acostumbra". Submarino y proyectiles son reales, tanto como el destino de ellos, parte de una fuerza disuativa con la cual muchas naciones esperan preservar una paz atómica.

Desde un punto de vista humano, sin embargo, uno se pregunta si un marino no se volverá loco viviendo en un espacio apretujado, bajo el océano, con los mismos compañeros durante semanas o meses. Debido a esto, la Armada es meticulosamente selectiva a seleccionar tripulaciones Polaris. Por muy técnico que sea un hombre, si es inclinado a refunfuñar o a regañar no se le admite.

De todos modos, cualquier Polaris es lujoso si se le compara con los sumergibles de la Segunda Guerra Mundial. Sus muros van cubiertos de plásticos, y en variedad de colores, mientras los camarotes, tipo Pullman, tienen colchones y almohadas de espuma, luces individuales de lectura, ventiladores y cortinas para provacía.

Y, luego, la comida: pollo, bistés, cakes y tortas, servida 4 veces al día. Los menús son variados: Pollo Isabella, horneado Alaska, camarones Newburg, bisté Strogonoff, tallarines lasagna. Hay ocasionales pizzas, curries y mazamorras dulces para las ocasiones.

Existen batidoras para milk—shakes o leche malteada, una máquina de ice cream, una heladera para cubitos y una caja de música contra el aburrimiento. Ni decirlo que cada día hay diferente película exhibida dos o tres veces para acomodarla a todos los turnos. Las horas de ocupación se cambian continuamente, pero usualmente un hombre trabaja 4 horas diarias. ¿Y cómo se ocupa el tiempo libre durante 60 días? La mayoría de estos técnicos dedica largas horas al estudio y rinde pruebas escritas y orales ante los oficiales, que son válidos en la "Polaris University" con los profesores de Harvard.

"FAMILIGRAMAS"

Durante unos pocos días es excitante vivir en un submarino Polaris. Ahí se comprende que no hay cartas para el hogar, y que se impone el radio—silencio, pues cualquier trasmisión revelaría la posición del barco. Sin embargo, una vez al día, recibe comunicados cuando se acerca a la superficie, arrastrando un fino cable flotante invisible a los más inquisidores aviones. Por él vienen boletines y "familigramas" de 15 palabras con mensajes hogareños. En dos meses, cada hombre recibe 3 ó 4 de tales mensajes, pero sin importar lo que oye (un nuevo hijo o una muerte en la familia), no puede responder ni una palabra. En caso de emergencia, un submarino puede ser localizado en todo momento, vía trasmisiones de muy baja frecuencia, a cualquier profundidad.

¿Y existen riñas? Los marinos juran que nunca ocurren, pero cuando parecen probables, se apartan uno de otro hasta calmarse. Por cierto, hay una cosa que se echa siempre de menos y no tiene solución. "Lo que necesitamos", dijo un cocinero pensativamente mientras armaba un queque, es "Mujer Instantánea: justo mézclese con agua y...".

En adición a problemas caseros hay algunos exclusivos para submarinos. Por ejemplo, la extracción de la basura, pues resulta esencial no dejar nada que flote o deje alguna traza en la superficie del mar, por lo cual es comprimida y hundida mediante envoltura metálica.

FANTASTICOS "CONALOGS".

La sala operacional contiene los periscopios. Para manejar los más nuevos submarinos Polaris, los pilotos se sientan frente a fantásticos aparatos llamados "Conalogs" que parecen dos pantallas de televisión con una cruz roja en el centro. El volante de dirección, semejante al de un avión, al subir o bajar levanta o baja el barco; y lo hace virar de lado al moverlo en este sentido.





CIENCIA

También en el centro de control se hallan los computadores que gobiernan el disparo de los proyectiles, controlados por un grupo de diez hombres. El hermético compartimiento que encierra los grandes tubos Polaris —cada uno de 10 metros de altura y casi 2 en diámetro— es conocido como el "Bosque Sherwood". Aquí, una docena de especialistas trabajan todo el día chequeando y rechequeando cada sistema de los proyectiles.

Asimismo herméticos y rara vez visitados son los compartimientos que contienen los reactores nucleares, que proporcionan la fuerza para impulsar al submarino y todo su equipo.

Haya frío o calor en la superficie, el clima del barco es siempre confortable, y el aire es puro. Después de producir 40 mil litros diarios de agua potable extraída del mar, una parte es desdoblada en oxígeno e hidrógeno básicos. El primero se inyecta al sistema de ventilación, mientras el hidrógeno se bombea al mar. Es una atmósfera tan saludable, que ni siquiera hay resfríos.

Sin luz de día y con un programa de 24 horas durante el cual siempre hay alguién durmiendo, se pierde el sentido del día y de la noche. Por ello, ciertas áreas de la embarcación llevan luces rojas semi obscuras durante la noche.

Aunque las tripulaciones saben que en tiempo de paz estarán sumergidas alrededor de 60 días por vez, también han ocurrido prolongaciones. En 1959, el Triton circunnavegó el Globo en 83 días sin aflorar, pues los reactores atómicos propulsores funcionan durante tres a cuatro años. Los factores limitantes son los alimentos y la capacidad humana para tolerar largos confinamientos. El Triton llevaba alimentos para 120 días, y en cualquier Polaris cada centímetro de espacio está saturado de tarros, cartones y botellas de alimentos. Excepto para su ocasional contacto con un buque—madre, un sumergible puede concebiblemente mantenerse bajo agua por muchos meses.

En caso de guerra, esto sería académico, pues luego que un Polaris ha disparado 16 proyectiles, más los pocos regulares torpedos de autodefensa, y los marinos se han comido sus últimos bisteques, está obligado a localizar un buque—madre en un puerto seguro, siempre que éste aún exista.

"OJOS ELECTRONICOS".

La ciencia tiene conocimientos técnicos para dar vista a los ciegos, estimulando el cerebro a través de sistemas electrónicos. El Dr. Wendell Krieg, anatomista en "Nortwestern University", afirma que se puede llevar en la frente un sistema de células sensibles a la luz —como los "ojos eléctricos" que abren puertas—. A través de minúsculos agujeros, los cablecitos atraviesan el cráneo y transportan al centro de la visión las imágenes captadas, para identificarlas.

"Los ciegos se moverán más rápida y seguramente, eliminando el bastón blanco que es poco más que una tradición o una advertencia", dice el Dr. Krieg, quién afirma que los conocimientos básicos para tal programa ya existen. Las áreas cerebrales están suficientemente topografiadas y es bien conocido el sistema para estimular la porción visual de la corteza. Lo que falta es un instituto electro—neuro—prostético.

El mismo principio puede usarse para que oigan sordos, cosa particularmente importante en niños sordos de nacimiento o sordos en la infancia, los cuales nunca aprenden a hablar, porque no escuchan los sonidos necesarios para imitar lenguaje. Similarmente, la estimulación eléctrica de los músculos, afectados por lesión de un nervio o de la médula espinal, podrá restaurar el movimiento.

Es comparativamente fácil con un miógrafo analizar las secuencias exactas de todos los músculos de una pierna durante la marcha. "Aplicando tal record a un estimulador conectado a los músculos apropiados, cada uno de estos se contrae en el momento preciso, resultando entonces una marcha normal.

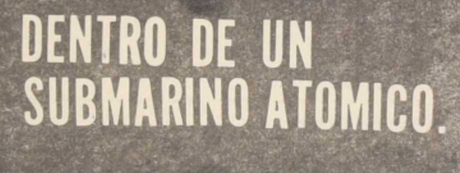
VIRUS QUE PRODUCE DIABETES.

Se acaba de encontrar un virus que produce diabetes en ratones. Es del tipo hallado ocasionalmente en el tracto digestivo humano y se le denomina Encéfalomiocarditis o Virus EMC. Inyectado en lauchas, daña los islotes de Langerhans, la porción del páncreas que produce insulina, sobreviniendo diabetes.

El Dr. Graighead, de Boston, observó que un 40 % de ratoncitos infectados se enfermó con altos niveles de glucosa sanguínea y los síntomas consiguientes.

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. Fernando Casasbellas. Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

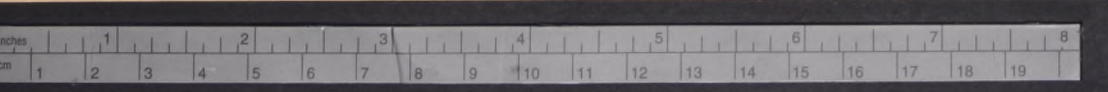


DENTRO DE UN SUBMARINO ATOMICO.

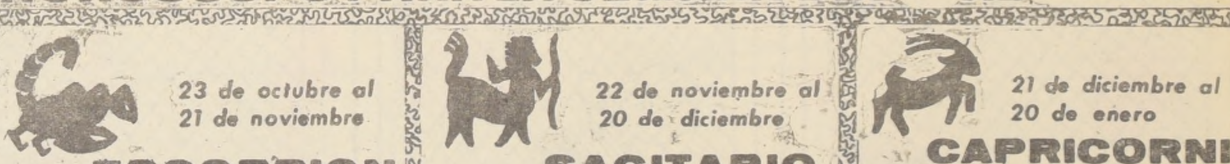
"OJOS ELECTRONICOS" PARA LOS CIEGOS.

VIRUS QUE PRODUCE DIABETES.





Nada mejor que una cerveza helada en tardes calurosas, piensa este canguro australiano. Cuando su dueño le proporcionó la bebida, su afición fue inmediata. Este marsupial tiene otro hábito notable: le gustan los cigarrillos, pero solo para masticarlos.



HOROSCOPO PARA LA SEMANA DEL 1º AL 6 DE SEP.

ESCORPION
23 de octubre al 21 de noviembre

HOMBRES
Debe tener especial tacto en el trato con sus socios y colaboradores, pues pueden surgir inconvenientes en que el primer perjudicado sería Ud. No es el momento de hacer especulaciones ni tratar de cambiar de rumbos. Evite conducir vehículos ajenos y todo riesgo innecesario. En el aspecto sentimental malentendidos y discusiones que aunque no son graves lo afectarán.

MUJERES
Grandes satisfacciones en el aspecto social que Ud. debe saber aprovechar para lograr avances importantes. No tome parte activa en problemas conyugales de otras personas. Se presenta la oportunidad de un viaje que Ud. debe hacer por todos los medios. La llegada de una cantidad de dinero que no espera debe ocuparla en su persona. En amor: sorpresas.

SAGITARIO
22 de noviembre al 20 de diciembre

HOMBRES
Grandes satisfacciones en el campo profesional al realizar por intermedio de una persona lejana ciertos proyectos que Ud. daba por perdidos. Si surgen problemas económicos momentáneos éstos se solucionarán con la oportunidad de sincerarse con un familiar. Una vez logrado sus objetos, tómese un pequeño descanso. En el aspecto sentimental mucha comprensión.

MUJERES
Si tiene inclinaciones artísticas es el momento de demostrarlo, pues le esperan grandes éxitos. No tema exponer sus ideas ni enfrentarse a personas importantes, pues de ellas depende gran parte de su éxito. No debe deprimirse por ningún motivo ante cualquier dificultad, pues ésta tiene solución inmediata. En lo sentimental confíe en la persona amada.

CAPRICORNIO
21 de diciembre al 20 de enero

HOMBRES
Una semana muy favorable para proseguir y alcanzar con energía sus obetivos personales. También muy indicado para tratar con parientes y vecinos. Recibirá una invitación muy útil a través de la correspondencia. La gente que lo rodea se mostrará feliz y dispuesta a hacerle la vida agradable. Muy bueno para cualquier trabajo que quiera emprender.

MUJERES
No es una semana apropiada para viajar, ya que los viajes no se presentan satisfactorios. En sus relaciones con los familiares políticos y con las personas que la rodean emplee mucho tacto, ya que las discusiones pueden degenerar fácilmente en francas peleas. Sería muy aconsejable que se tomara un pequeño descanso.



PISCIS
20 de febrero al 20 de marzo

HOMBRES
En esta semana será muy posible que le salgan mal los asuntos de dinero, lo cual le llevará confusión a su mente, por lo que debe prestar especial atención a las nuevas proposiciones. Son muy fáciles las interpretaciones erróneas por motivos mínimos en una semana como ésta. Sea moderado en su trabajo y diversiones.

MUJERES
Una semana muy afortunada para sus asuntos personales incluyendo los relativos a la salud. Muy propicio para hacer proyectos que beneficien su futuro, para empezar nuevos estudios y para establecer contactos con personas alejadas que le pueden resultar de utilidad. En el aspecto sentimental la posibilidad de un cambio radical.

ACUARIO
21 de enero al 19 de febrero

HOMBRES
Una semana con tendencias diversas en la que los pequeños detalles pueden ser beneficiosos. Los asuntos importantes precisarán de toda su atención. Existe el riesgo de que surjan discusiones. Tenga especial cuidado al conducir su vehículo. No es una jornada favorable para los idilios ni los asuntos monetarios. Es mejor que se dedique a la rutina diaria.

MUJERES
Una jornada muy favorable para obtener importantes avances en sus empresas personales. No será una semana extraordinaria, pero sí muy propicia para solucionar asuntos que exijan mucha atención a los más mínimos detalles. Es muy probable que muchos proyectos se transformen en realidad. En el aspecto sentimental muy gratos momentos.

LEO
23 de julio al 22 de agosto

HOMBRES
La idea de cierto triunfo que Ud. guardaba secretamente se realizará con óptimos resultados; por lo tanto no tema entrevistarse y solicitar favores a personas importantes que le ayudarán a realizarla. Si tiene que sacrificar alguna situación cómoda para lograr sus ideales, hágalo sin temor, pues este sacrificio será premiado con creces en corto plazo.

MUJERES
No preste atención a ciertos rumores desagradables que sólo la deprimirán y la perjudicarán. En este momento está rodeada de mucha envidia, aunque le hagan creer lo contrario. Aléjese de ciertas amistades y refúgiese en el cariño de la persona amada, a quien Ud. ha postergado sin motivo. Ideal para realizar un viaje y reencontrarse a sí misma.



TAURO
21 de abril al 20 de mayo

HOMBRES
Ciertas actividades secundarias le darán satisfacciones insospechadas. Deberá realizar personalmente todo trato con personas aunque éstas estén distantes. Tenga cuidado al conducir, sobre todo vehículos ajenos. No tema aceptar una oferta aunque le parezca superior a sus condiciones. En su hogar sea más comprensivo y menos egoísta.

MUJERES
Grandes satisfacciones en el aspecto social, donde tendrá la oportunidad de conocer gente muy importante que pueden ser la clave de su futuro. Imponga sus ideas, porque serán bien recibidas. No se deprima por el problema de un ser querido, que Ud. no puede solucionar, porque no es tan grave como parece. En el aspecto sentimental: paciencia.



CANCER
22 de junio al 22 de julio

HOMBRES
No trate de sacar mayor partido postergando una oportunidad que se le ofrece y que le conviene sobre manera. Con su actitud está a punto de perder un asunto que le traerá grandes utilidades. La actitud de indiferencia de la persona amada es el producto de sus reacciones anteriores. Ganará un pleito que creía perdido. Salud excelente.

MUJERES
Todos los problemas anteriores se solucionarán felizmente, con la llegada de una carta. No descuide su aspecto físico, pues eso le está quitando oportunidades muy valiosas. Tenga cuidado con los accidentes hogareños en que tenga que ver el fuego y la electricidad. Evite todo tipo de opinión sobre problemas de terceros. En el aspecto sentimental: disputas motivadas por celos injustos.

LIBRA
23 de septiembre al 22 de octubre

HOMBRES
Semana favorable para solucionar por medio de una conversación amistosa cualquier diferencia surgida con sus socios y colaboradores. Una mejora en su trabajo aumentará sus ingresos. Es muy posible que muchos proyectos se transformen en realidad. Proteja su salud de los trastornos emocionales. Confíe en su intuición.

MUJERES
El trato con los parientes puede traerle molestias, sobre todo si existen intereses comunes de dinero. No se mantenga en segundo plano y haga valer sus derechos e imponga sus ideas porque en el caso contrario se perjudicará. Salud excelente. En el aspecto sentimental confíe en el ser amado, pues la que está errada es Ud.

VIRGO
23 de agosto al 22 de septiembre

HOMBRES
No se desanime si en su trabajo encuentra escollos y demoras porque éstos se solucionarán felizmente. Preocúpese de ciertas actividades secundarias que Ud. ha dejado de lado y que le darán gratas sorpresas. Evite roces y malentendidos con sus socios y colaboradores, pues los necesitará. No se entusiasme con una aventura sentimental que sólo le traerá problemas.

MUJERES
El problema de los padres no es tan grave como a Ud. le parece; por lo tanto, Ud. no debe recluirse y desentenderse de los demás seres que la rodean. Le esperan muchas satisfacciones con la comercialización de un hobbie. Suerte en juegos de azar, sobre todo en los que jueguen un papel los naipes. En el aspecto sentimental, disgustos por el producto de sus actitudes anteriores.

GEMINIS
21 de mayo al 21 de junio

HOMBRES
No permita que sus problemas domésticos interfieran en su actividad, porque está Ud. a punto de conseguir algo que jamás soñó y necesita como nunca de toda su lucidez y capacidad. No descuide el aspecto social porque de él depende gran parte de su éxito. No abuse de los calmantes ni del alcohol.

MUJERES
Cierta actitud suya de altivez la perjudica más de lo que Ud. se imagina. No debe desconfiar ni mirar en menos a los seres que la rodean, pues muy luego necesitará de ellos. Tenga especial cuidado en lo que escriba o diga. Evite los viajes en avión y preocúpese de la salud de sus padres.



ARIES
21 de marzo al 20 de abril

HOMBRES
Si pone en juego toda su capacidad logrará importantes avances en el campo profesional y financiero. Serán muy beneficiosas las consultas y posibles sociedades con personas de edad. Debe evitar ser fiador de parientes o amigos. Suerte en juegos de azar y la posibilidad de una aventura sentimental muy agradable.

MUJERES
Las mayores satisfacciones las obtendrá en su hogar y rodeada del cariño de los suyos. Evite tomar parte en problemas de terceros, especialmente si son de índole conyugal. El problema de los padres no es tan grave como parece, pero préstele atención. La posibilidad de un viaje corto le traerá grandes satisfacciones.

CARLITOS

POR CHARLES M. SCHULZ

SUSPIRANDO

¡CARAMBA! YO QUISIERA IR A LA ESCUELA!

SIENTO DESEOS DE SER EDUCADO...

¡QUIERO APRENDER A LEER Y A ESCRIBIR Y CONOCER TODA LA HISTORIA!

¡TENGO DERECHO A RECIBIR UNA EDUCACIÓN!

¡ES MÁS, EXIJO RECIBIR UNA EDUCACIÓN!

¡KLUNK!



SUMARIO

EL PERSONAJE DE LA SEMANA



EDMUNDO PEREZ ZUJOVIC

● Edmundo Pérez Zujovic, Ministro del Interior, será el Vicepresidente de la República mientras el Presidente Frei permanezca en Brasil, de acuerdo con los mecanismos constitucionales de relevo en los altos mandos de la nación.

● Su desempeño ministerial, que ha sido arduo y eficaz, ha demostrado que se trata de un hombre en quien el país y el Presidente pueden confiar cualquiera misión política, por delicada que sea.

● La sencilla normalidad en que ocurren los traspasos constitucionales del mando, revela la madurez cívica de los chilenos.

● Las dos razones señaladas, el civismo de los chilenos y la capacidad del Ministro del Interior, aseguran al Presidente Frei la continuidad sin sobresaltos del proceso que él está conduciendo.

● Y si esa normalidad pretendiera ser alterada por aquellas minorías que propician la violencia, el Ministro Pérez Zujovic ha probado que sabe ponerse en su lugar, exactamente en la forma que lo requieran las circunstancias.

● Orden y respeto a la ley a cualquier precio, son las directrices que ha impuesto desde su alto cargo en el Gobierno. Y nadie puede dudarlo.

● Esas mismas directrices señalarán su paso por la Vicepresidencia de la República.

LAS CIUDADES
FANTASMAS DE "WYOMING"

HACE exactamente 100 años, en julio de 1868 nacía en el Lejano Oeste una pequeña y extraña ciudad. Se llamaba Benton y era singular que le hubiera sido impuesto ese nombre, surgido de la contracción de la frase idiomática inglesa "To be bent on", o sea, estar decidido a cualquier cosa. Benton lo estuvo, realmente, aunque por poco tiempo. Justo el necesario para construir algunas casas, unas pocas tiendas y el infaltable "saloon", y, sobre todo, la estación. Esta última construcción se hizo necesaria cuando la pequeña población, al poco de nacer se volvió cabecera de línea occidental de la "Union Pacific Railroad", una de las dos líneas ferroviarias que respectivamente desde la costa atlántica y la pacífica estaban internándose en los "States" para reunirse al final. "Resuelta a todo" según la ley de la frontera, baluarte del progreso en una de las zonas más atrasadas y salvajes del país, Benton fue llamada "la hija del diablo". Faltaba el agua, no había pasto ni árboles. Sólo abundada el whisky, que convertía a esa localidad en "la ciudad peor y más malfamada de toda la línea", como escribió el historiador C. G. Countant.

■ **Sin embargo, esta cualidad tan poco envidiable duró menos de un año, lo suficiente para colocar los rieles hasta un poco más allá. Luego Benton se vació, y, como testimonio de su existencia, solamente quedaron sus casas, la estación, las tiendas y la "city tavern". Así se muestra todavía hoy, a la curiosidad del turista**

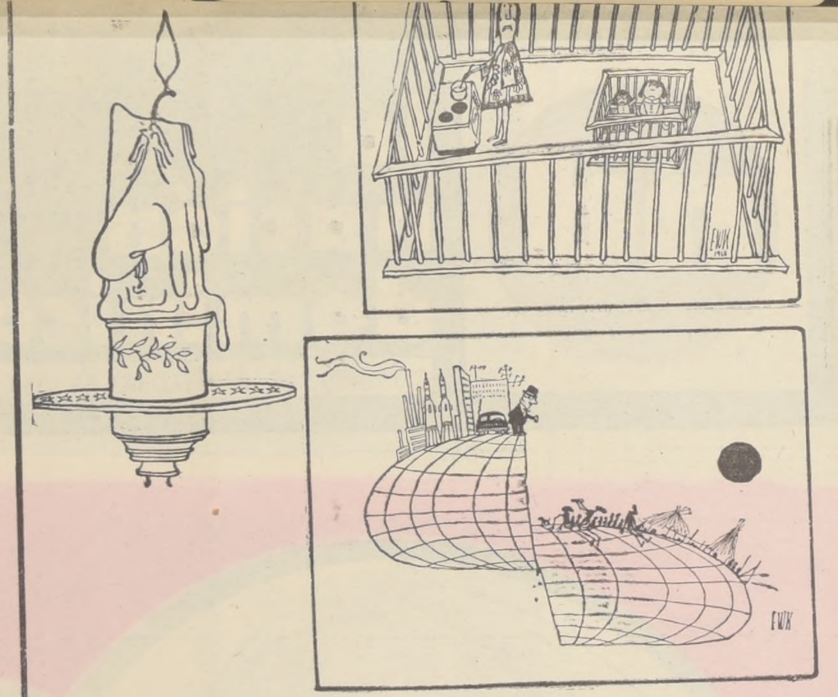
■ Benton es una de las cincuenta y tres ciudades "fantasmas" de Wyoming —típica tierra de frontera en tiempo del West— que prosperaron por breve tiempo y luego fueron abandonadas por distintas razones. Hoy son redescubiertas por los turistas, gracias a organisadísimas excursiones panorámicas. Entre ellas, además de Benton, se luce "la ciudad del oro", South Pass City, en la zona centro-occidental: allí vivieron antaño casi 2.000 personas, todas ellas contagiadas por la "fiebre de Sweetwater", un río aurífero que vio sus orillas muy frecuentadas por legiones de buscadores de oro armados de instrumentos para encontrarlo y pistolas para defenderse. Surgida en 1868, South Pass City alcanzó su máximo esplendor con el hallazgo de una riquísima vena de oro en Carissa, que hizo duplicar en poco tiempo el número de sus habitantes pero, en 1875, al reducirse el precioso mineral, comenzó a despoblarse y en pocos años todos se fueron, dejando que el sol y el viento azotaran el hotel Smith, el "Exchange Saloon", la casa de juego, las tiendas y las oficinas de la Wells Fargo Express. Hoy el pueblo ha sido comprado en bloque y se está restaurando con fines turísticos.

■ **Sobre las ciudades fantasmas de Wyoming florecieron en los últimos años numerosos estudios y se ha hecho también una minuciosa serie de mapas sobre su ubicación. En algunas hay pequeños museos que, a través de objetos de uso común, ropa, utensilios, etc., permiten volver más viva la imagen de aquellas existencias desaparecidas. Cazadores que protegían sus pirenas con cueros y pieles d eanimales capturados, pioneros y agricultores, que avanzaban cada vez más hacia el oeste, con sus carretas llenas de muebles, semillas y muy rudimentarios utensilios para las faenas rurales, mineros que llegaban sedientos de riquezas, a excavar la tierra y escalar montañas, criadores de ganado y pastores que invadían el campo y las hermosas praderas; éstos fueron los fundadores y habitantes de aquellos centros urbanos antaño llenos de vida violenta y aventurosa.**

■ Cincuenta y tres ciudades, en todo Wyoming, pero en su mayoría situadas bajo el baluarte protector de los montes Rocallosos.

■ Entre ellas está, por ejemplo, Bessemer, que fue llamada "la reina del West" y que surgió en el mismo lugar donde el cazador de pieles J. R. Sutart había construido su primera cabaña de troncos y arcilla en 1812, siendo el primer hombre blanco que se internó en el "reino de los indios y de los bisontes". Y está Carbon, nacida en 1868, que vivió durante 35 años como próspero centro minero. Más allá de los Montes Rocallosos, las ciudades fantasmas son, en cambio, poquísimas. Pero una merece ser recordada: se llama Frontier, palabra que parece simbolizar la precaria vida de estos centros humanos, surgidos y abandonados en un breve período de tiempo. Son restos singulares y testimonios de la conquista de un continente, arqueología peculiar de la "affluente society" de hoy.

■ **La historia de las "ciudades fantasmas" de Wyoming no atañe naturalmente a la arqueología, acostumbrada a medir los sucesos humanos en una longitud de onda de miles de años. Tiene, sin embargo, un aspecto en común con esta ciencia relativamente moderna y fascinante: ambas, en efecto, testimonian que los restos de centros urbanos abandonados por sus habitantes antiguamente o en épocas más recientes, son reparables en su integridad y dignos de interés sobre todo por haber sido repentino el abandono, no habiéndose producido sucesos nuevos de instalación de otras colectividades o culturas. Esto es lo que ocurrió en Wyoming —según los expertos— gracias a determinadas condiciones sociales y climáticas que hacen de este Estado uno de los territorios más escasamente poblados de los Estados Unidos (1.3 habitantes por kilómetro cuadrado). Y también las "ciudades muertas" redescubiertas por los arqueólogos deben su resurrección a simples casualidades. La ceniza que sepultó a Pompeya, por ejemplo, también la preservó como apasionante tesoro entre los más célebres en la historia de las excavaciones; del mismo modo, la intrincada selva amazónica envolvió y protegió las ciudades muertas de los mayas y así permanecieron intactas. Así la arena conservó en Africa a Sabrath y no sólo la estupenda ciudad romana, con sus casas y sus templos, el foro y el teatro, sino a la más antigua Sabratha de los fenicios. (ANSA).**

















RAMONA









Tarzan

Por Edgar Rice Burroughs

¡GRAN TRABAJO, TARZAN! ¡ESE GORILA BLANCO SERA AUN MAS VALIOSO QUE UN TESORO!

¡SI, SEÑOR LIVAK!

MIRA COMO LE RESPETAN LOS OTROS GORILAS, GRETA. ¡PRONTO SERA MIO!

¡MALDITO! ESTAMOS MUY SEPARADOS DEL ANIMAL PARA HACER BLANCO CON EL TRANQUILIZADOR.

EL CAMPO ABIERTO ENTRE LOS DOS ES MUY GRANDE.

¡HANS! TU TIENES EL FUSIL... MATA A LOS OTROS GORILAS... ¡ASI SERA MAS FACIL LA TAREA!

¡NO, SEÑOR LIVAK! ¡NO MATARE A ESAS BESTIAS INDEFENSAS!

¡DAME ESE FUSIL!

¡LO HARE YO MISMO!

¡LO SIENTO!

¡PERO ES MI DEBER!

¡QUE...!

BANG!

JOHN CELARDO



la nación dominical

DOMINGO 1 DE SEPTIEMBRE DE 1968

¿DIO EL PAPA AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR?

CASTRO Y LA OCUPACION DE CHECOSLOVAQUIA

EL CANCER EN LA VEJEZ